CIHM Microfiche Series (Monographs) ICMH Collection de microfiches (monographies)



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

(C) 1999

### Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a

The Institute has attempted to obtain the best original

été possible de se procurer. Les détails de cet exemcopy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of plaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite. the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming are ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous. checked below. Coloured covers / Coloured pages / Pages de couleur Couverture de couleur Pages damaged / Pages endommagées Covers damaged / Couverture endommagée Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées Covers restored and/or laminated / Couverture restaurée et/ou pelliculée Pages discoloured, stained or foxed / Pages décolorées, tachetées ou piquées Cover title missing / Le titre de couverture manque Pages detached / Pages détachées Coloured maps / Cartes géographiques en couleur Showthrough / Transparence Coloured ink (i.e. other than blue or black) / Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire) Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur Includes supplementary material / Comprend du matériel supplémentaire Bound with other material / Relié avec d'autres documents Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best Only edition available / possible image / Les pages totalement ou Seule édition disponible partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à Tight binding may cause shadows or distortion along obtenir la meilleure image possible. interior margin / La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge Opposing pages with varying colouration or intérieure. discolourations are filmed twice to ensure the best possible image / Les pages s'opposant ayant des Blank leaves added during restorations may appear colorations variables ou des décolorations sont within the text. Whenever possible, these have been filmées deux fois afin d'obtenir la meilleure image omitted from filming / II se peut que certaines pages possible. blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées. Additional comments / Text in German. Commentaires supplémentaires: This item is filmed at the reduction ratio checked below / Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous. 30x 14x 18x 22x 26<sub>x</sub>

20x

16x

12x

24x

28x

32x

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

National Library of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the beck cover when sppropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contein the symbol —— (meaning "CONTINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever applies.

Maps, pletas, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right end top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrets the mathod:

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, at en conformité evec les conditions du contrat de filmege.

Las axamplairas originaux dont la couvarture en papier ast impriméa sont filmés en commençant per la premier plat et en tarminant soit par la darniéra pege qui comporta une amprainte d'impression ou d'illustration, soit per la second plat, salon la cas. Tous las autras examplaires origineux sont filmés en commançant par la première pege qui comporta une empreinta d'impression ou d'illustretion et an terminant par le dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le ces: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▼ signifie "FIN".

Las cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des teux de réduction différents. Lorsqua le document ast trop grand pour être reproduit en un saul cliché, il est filmé à partir da l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'imagas nécassaira. Las diagrammas suivants illustrant le méthode.

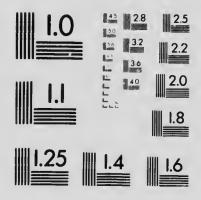
1	2	3		1
				2
				3
	1	2	3	

4

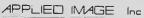
6

#### MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

(ANS) and ISO TEST CHART No. 2)

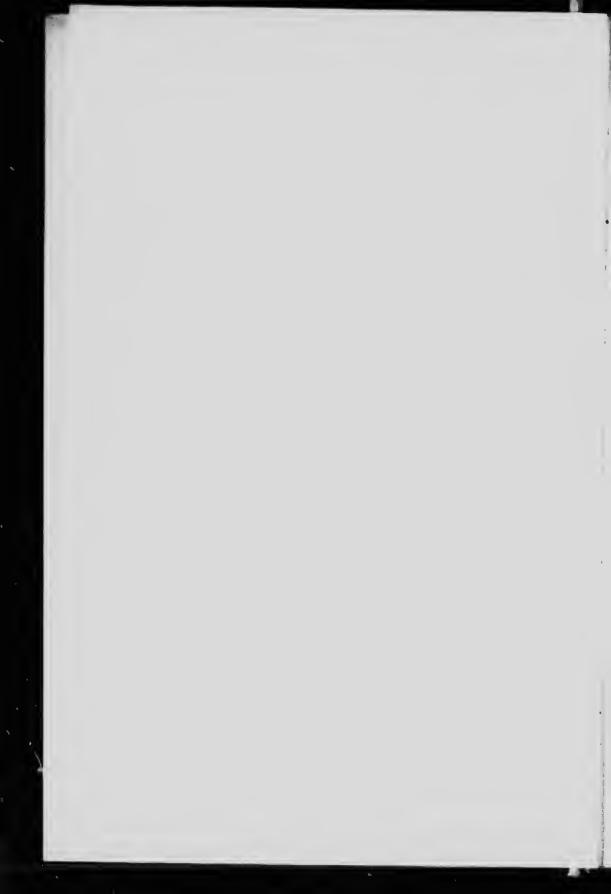






This rast Main Street for hester New York 146 9 SA (716) 48, USCC France

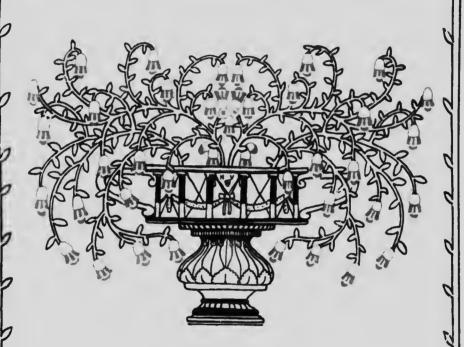
(716) 288 - 5989 1 Ja







# DIE ERZÄHLUNGEN UND MÄRCHEN VON OCCAR WILDE

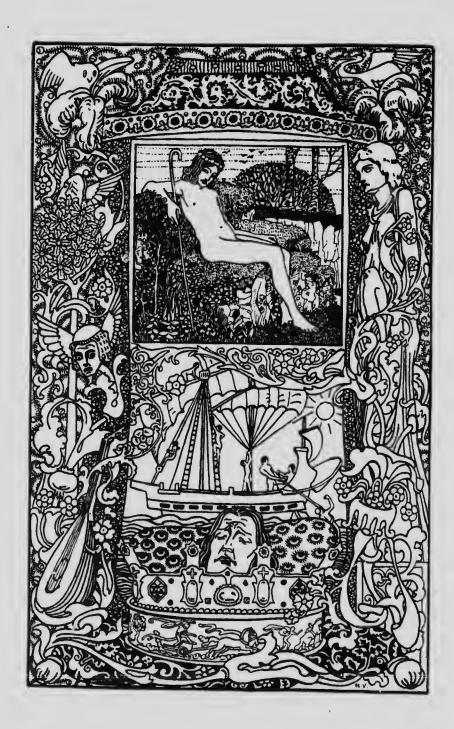


ERSCHIENEN IM INSELVERLAG ZU LEIPZIG 1 · 9 · 1 · 0 PR 5813

63

\* .

## DER JUNGE KÖNIG



Цó



S war die Nacht vor seinem Krönungstage, und der junge König saß allein in seinem sehönen Zimmer. Seine Höflinge hatten alle Urlaub von ihm genommen, indem sie nach dem zeremonisöen Gebrauch der Zeit den Kopf bis zum Boden neigten, und hatten sieh in den großen Saal des Palastes begeben, um von dem Oberzeremonienmeister einige letzte Anweisungen zu erhalten; denn einige von ihnen hatten noch ein ganz natürliches Benehmen, und ieh brauehe

nicht erst zu sagen, daß das bei Hofe großen Anstoß erregt. Der Knabe - denn er war noch ein Knabe, mit seinen sechzehn Jahren — war nicht betrübt, daß sie gingen, und hatte sich mit einem tiefen Seufzer der Befreiung auf die weichen Kissen seines gestiekten Lagers zurückgeworfen; er lag da mit flammenden Augen und offenem Munde wie ein brauner Faun des Waldes oder ein junges Tier der Wildnis, das die Jäger gefangen haben. Und wirklich hatten ihn auch die Jäger gefunden. Sie waren fast durch Zufall auf ihn gestoßen, als er barfuß, die Flöte in der Hand, der Herde des armen Ziegenhirten nachzog, der ihn aufgezogen und als dessen Sohn er sieh bis dahin immer angesehen hatte. Das Kind der einzigen Tochter des alten Königs aus einer heimlichen Ehe mit einem, der an Rang weit unter ihr stand einem Fremden, sagten einige, der durch den wunderbaren Zauber seines Flötenspiels die junge Prinzessin bezaubert hatte, daß sie ihn lieben mußte; während andere einen Künstler aus Rimini nannten, dem die Prinzessin viel, vielleicht zu viel Ehre erwiesen hatte und der plötzlich aus der Stadt verschwunden war, ohne seine Arbeit in der Kathedrale vollendet zu haben -, war er, kaum eine Woche alt, von der Seite seiner sehlafenden Mutter gerissen und einem gemeinen Bauern und seiner Frau anvertraut worden, die keine eigenen Kinder hatten und in einem entlegenen Teile des Waldes wohnten, mehr als einen Tagesritt von der Stadt entfernt. Der Gram oder die Pest, wie der Hofarzt feststellte, oder, wie einige behaupteten, ein sehnelles italienisches Gift, in einem Beeher gewürzten Weines gereicht, tötete schon eine Stunde nach ihrem Erwachen das weiße Mädchen, das ihn geberen hatte; und als der treue Bote, der das Kind über dem Sattelbogen trug, von seinem müden Pferde stieg und an die Tür der Hütte des Hirten pochte, da senkte man den Leichnam der Prinzessin in ein offenes Grab, das man jenseits der Tore der Stadt anf einem verlassenen Kirchhof gegruben hatte — in ein Grab, darin, wie man sagte, schon ein anderer Leichnam lag, der Leichnam eines jungen Mannes on wunderbarer nud fremdartiger Schönheit, dem die Hände mit geknüpften Stricken auf den Rücken gebunden waren und dessen Brust viele rote Wunden aufwies.

Das war wenigstens die Erzählung, die man sieh zuflüsterte. Sieher war, daß der König auf seinem Totenbette, vielleicht von Reue ob seiner großen Sünde gepeinigt, vielleicht auch nur in dem Wunsch, daß das Königtum bei seiner Linie bleiben möge, nach dem Knaben hatte schicken lassen und ihn in Gegenwart des Rates als seinen Erben anerkannt hatte.

Und es scheint, daß er vom ersten Angenblick seiner Anerkennung an Zeichen jener seltsamen Leidenschaft für die Schönheit zeigte, die so großen Einfluß auf sein Leben gewinnen sollte. Die ihn durch die Flucht von Zimmern begleiteten, welche für ihn bestimmt war, sprachen oft von dem Schrei des Vergnügens, der ihm von den Lippen brach, als er die feinen Gewänder und reichen Juwelen salt, die man für ihn bereitet hatte, und von der beinahe wilden Freude, mit der er sein rohes Lederwams und seinen ranhen Schaffellmantel von sich warf. Freilich, bisweilen vermißte er die schöne Freiheit seines Waldlebens, und er war immer bereit, sich über die langweiligen Hofzeremonien aufzuregen, aber der herrliche Palast - "La Joyeuse" nannte man ihn -, dessen Herr er nun war, schien ihm eine neue Welt zu sein, die eigens zu seiner Lust geschaffen war; und sobald er der Ratsversammlung oder dem Audienzzimmer entfliehen konnte, lief er die große Treppe hinunter, wo Löwen aus vergoldeter Bronze standen und deren Stufen aus glänzendem Porphyr waren, und wanderte von Zimmer zu Zimmer, von Gang zu Gang wie einer, der in der Schönheit einen Balsam für den Schmerz suchte, eine Art Genesung aus Krankheit.

Anf diesen Entdeekungsreisen, wie er sie zu nennen pflegte und tatsächlich waren es für ihn wirkliche Reisen durch ein Land der Wunder -, ließ er sieh oft von den schlanken, blondhaarigen Hofpagen mit ihren flatternden Mänteln und den heiteren, sehwebenden Bändern begleiten; aber öfter blieb er allein, denn er fühlte mit rasehem Erraten, daß sieh die Geheimnisse der Kunst am besten im geheimen erkennen lassen und daß die Schönheit, wie die Weisheit, den liebt, der sie in der Einsamkeit verehrt.

Manche seltsame Geschiehten erzählte man sieh zu dieser Zeit von ihm. Man sagte, ein behäbiger Bürgermeister, der gekommen war, um eine glühende oratorische Begrüßung im Namen der Bürger der Stadt an ihn zu riehten, habe ihn gesehen, wie er in wirklicher Anbetung vor einem großen Gemälde kniete, das gerade aus Venedig gekommen war und die Anbetung einiger neuer Götter darzustellen schien. Bei einer anderen Gelegenheit hatte man ihn mehrere Stunden lang vermißt und erst nach langem Suehen in dem kleinen Zimmer eines der nördlichen Türmehen entdeekt, als er gleich einem, der in Verzüekung ist, auf eine griechische Gemme starrte, in die die Gestalt des Adonis gesehnitten war. Man hatte ihn gesehen, so ging das Gerfieht, wie er seine warmen Lippen auf die Marmorstirn einer antiken Statue preßte, die bei Gelegenheit des Baues einer steinernen Brücke im Flußbett gefunden worden war und eine Insehrift mit dem Namen des bithynischen Sklaven Hadrians trug. Er hatte eine ganze Nacht damit verbracht, die Wirkung des Mondlichts auf ein silbernes Standbild des Endymion zu beobachten.

Jedenfalls hatten alle seltenen und kostbaren Stoffe einen großen Zauber für ihn, und in dem drängenden Wunsehe, sie sich zu verschaffen, hatte er viele Kaufleute ausgesandt, die einen, um von dem rauhen Fischervolk der Meere des Nordens Bernstein zu erhandeln, andere nach Ägypten, um jene seltsam grünen Türkise zu suchen, die man nur in den Gräbern der Könige findet und die magische Kräfte besitzen sollen, andere nach Persien, um seidene Teppiche und gemalte Tongefäße, und wieder andere nach Indien, am Gaze zu kaufen und getöntes Elfenbein, Mondsteine und Armbänder aus Nephriten, Sandelholz und blaue Emaillen und Schals aus feiner Wolle.

Aber am meisten hatte ihn das Gewand beschäftigt, das er bei seiner Krönung tragen sollte, das Gewand aus gewebtem Gold, die rubinenbesetzte Krone und das Zepter mit den Reihen und Ringen von Perlen. Ja, daran dachte er heute abend, als er auf seinem kostbaren Lager lag und das große Tannenscheit ansah, das sieh im offenen Kamin verzehrte. Die Zeichnungen, die von der Hand des berühmtesten Künstlers der Zeit herrührten, waren ihm vor vielen Monaten vorgelegt worden, und er hatte Befehl gegeben, daß die Handwerker Tag und Nacht arbeiten sollten, um sie auszuführen, und daß man die ganze Welt durchsuchte, um Juwelen zu finden, die ihrer Arbeit würdig wären. Er sah sich in Gedanken am Hochaltar der Kathedrale stehen, angetan mit dem Prunkgewande, und ein Lächeln spielte um seine Knabenlippen und weilte dort und entflammte in seinen duuklen Waldaugen einen strahlenden Glanz.

Nach einiger Zeit stand er auf, lehnte sich gegen die geschnitzte Blendung des Kamins und sah sich in dem matt erleuchteten Zimmer um. Die Wände waren mit reichen Gobelins behängt, die den Trimmph der Schönheit darstellten. Ein großer Schrank, mit Achat und Lapisle ali eingelegt, füllte eine Ecke, und dem Fenster gegenüber stand ein seltsam geformter Fächersehrank mit Feldern aus Lack und Goldstaub und Goldmosaik, und darauf standen zurte Becher aus venezianischem Glas und eine Trinkschale aus dunkeladrigem Onyx. Bleiche Mohnblumen wareu auf die Decke des Bettes gestickt, als wären sie den müden Händen des Schlafes entfallen, und hohe geriefelte Stäbe aus Elfenbeiu trugen den samtenen Baldachin, aus dem, wie weißer Schaum, große Büschel von Straußenfedern zum bleichen Silber der kassettierten Decke sprangen. Ein lachender Nareissus aus grüner Bronze hielt einen glänzenden Spiegel über dem Kopf. Auf dem Tische stand eine flache amethystene Schale.

Draußen konnte er die gewaltige Kuppel der Kathedrale sehen, die wie eine Seifenblase über die schattigen Häuser schien, und die müden Posten, die auf der nebligen Terrasse am Fluß auf mnd nieder schritten. Fern, in einem Garten, sang eine Nachtigall. Ein leichter Jasminduft drang durch das offene Fenster. Er strich sich die braunen Loeken von der Stirn zurück, nahm eine

Laute und ließ die Finger über die Saiten gleiten. Seine sehweren Augenlider senkten sieh, und eine seltsame Mattigkeit kam über ihn. Niemals hatte er so klar oder mit so gesæigerter Freude den Zauber und das Geheimn's des Schönen empfunden.

Als es vom Turme Mitternacht sehlng, berührte er eine Glocke. Seine Pagen traten ein und entkleideten ihn unter vielen Zeremonien und gossen ihm Rosenwasser auf seine Hände und streuten ihm Blumen auf sein. Kissen. Wenige Minuten, nachdem sie ge-

gangen waren, fiel er in Sehlaf.

Und als er sehlief, träumte er einen Traum, und dieses war sein Traum: Es war ihm, als stünde er in einer langen, niedrigen Daehstube, unter dem Sehwirren und Rasseln vieler Webstühle. Das magere Tageslicht drang durch die vergitterten Fenster und zeigte ihm die hageren Gestalten der Weber, die über die Rahmen gebeugt warer. Bleiehe, kränkliche Kinder hoekten auf den mächtigen Querbalken. Und wenn die Webeschiffehen durch den Einsehlag fuhren, hoben sie das sehwere Riehtseheit auf, und wenn die Sehiffehen innehielten, ließen sie das Riehtseheit fallen und Ihre Gesiehter waren eingesehoben die Fäden zusammen. tallen vom Hungern, und ihre dünnen Hände zitterten und bebten. Einige dürre Frauen saßen an einem Tisch und nähten. Ein furehtbarer Geruch erfüllte den Raum. Die Luft war stiekig und sehwer, und die Wände tropften und liefen vor Feuehtigkeit. Der junge König ging zu einem der Weber und trat an ihn heran und sah ihm zu.

Der Weber aber sah böse zu ihm auf und sagte:

"Was siehst du mir zu? Bist du ein Späher, der von unserem Herrn über uns gesetzt ist?"

"Wer ist dein Herr?" fragte der junge König.

"Unser Herr!" rief der Weber bitter. "Er ist ein Mensch wie ich. Es gibt nur einen Unterschied zwisehen uns — er trägt schöne Kleider, und ich geh in Lumpen; und ich bin sehwach vor Hunger, während er an Übersättigung leidet."

"Das Land ist frei," sagte der jnnge König, "und du bist niemandes Sklave."

"Im Kriege", antwortete der Weber, "maehen die Starken die Schwachen zu Sklaven, und im Frieden machen die Reiehen die

Armen zu Sklaven. Wir müssen arbeiten, um zu leben, und sie geben uns so kläglichen Lohn, daß wir sterben. Wir arbeiten für sie den gauzen Tag, und sie häufen das Gold in ihren Schränken. aber unsere Kinder welken vor ihrer Zeit dahin, und die Gesichte. derer, die wir lieben, werden hart und böse. Wir treten die Tranben aus, und ein anderer trinkt den Wein. Wir säen das Korn, und unser eigener Speicher bleibt leer. Wir tragen Kesten, wenn sie auch niemand sieht; und wir sind Sklaven, wenn auch die Menschen uns frei nennen."

"Ist das wirklich so?" fragte der König.

"Es ist wirklich so," antwortete der Weber, "bei den Jungen sowohl wie bei den Alten, bei den Frauen wie bei den Männern, bei den kleinen Kindern wie bei denen, die die Jahre beugen. Die Kauflente treten nus nieder, und wir müssen tun, was sie uns heißen. Der Priester reitet vorüber und zählt die Perlen seines Rosenkranzes, aber kein Menselt kümmert sich um uns. Durch unsere sonnenlosen Gassen sehleicht die Armut mit hungrigen Augen, und die Sünde mit ihrem verquollenen Antlitz folgt dicht hinter ihr. Das Elend weckt uns am Morgen, und die Schande sitzt bei uns zur Nacht. Aber was geht dieh das an? Du bist keiner von uns. Dein Gesieht ist zu glieklich."

Und er wandte sieh mürrisch fort und warf das Schiffehen durch den Webstuhl; und der junge König sah, daß es mit einem goldenen Faden gefädelt war.

Und eine große Augst befiel ihn, und er fragte den Weber:

"Was für ein Gewand ist das, das du da webst?"

"Es ist das Gewand für die Krönung des jungen Königs," autwortete er; "was gekt das dich an?"

Und der junge König stieß einen lauten Sehrei aus und erwachte: und siehe! er war in seinem eigenen Zimmer, und durch das Fenster sah er den großen, honigfarbenen Mond in den dämmrigen Läften hängen.

Und er schlief wieder ein und träumte, und dies war sein Traum: Es war ihm, als läge er auf dem Deck einer großen Galeere, die von hundert Sklaven gerudert wurde. Auf einem Teppich zu seiner Seite saß der Herr der Galeere. Er war schwarz wie Ebenholz, und sein Turban war aus roter Seide. Große Ohrgehänge aus Silber zogen die dicken Läppehen seiner Ohren nieder, and in den Händen hielt er zwei elfenbeinerne Wagschalen.

sie

'iir

n,

e.

ie

as

n,

h

n

Die Sklaven waren nackt bis auf einen zerhumpten Schurz um die Lenden, und jeder war an seinen Nachbar angekettet. Die heiße Sonne traf sie mit voller Schärfe, und die Neger liefen im Gang auf und ab und peitschten sie mit Peitschen aus Leder. Sie streckten ihre dürren Arme aus und zogen die schweren Ruder durchs Wasser. Der Salzschaum flog vor dem Bug hoeh auf. Schließlich erreichten sie eine kleine Bueht und fingen an zu sondieren. Ein leichter Wind wehte von der Küste und bedeckte Deck und Segel mit einem feinen roten Staub. Drei Araber kamen auf wilden Eseln geritten und warfen Speere nach ihnen. Der Herr der Galeere nahm einen bemalten Bogen zur Hand und schoß ihrer einen in die Kehle. Er fiel mit sehwerem Fall in die Brandung, und seine Gefährten ritten davon. Eine Frau in einem gelben Schleier folgte langsam auf einem Kamel und sah sich von Zeit zu Zeit nach dem Leiehnam um.

Sobald sie Anker geworfen hatten und das Segel eingeholt war, stiegen die Neger in den Raum hinunter und holten eine lange Strickleiter herauf, die mit Bleigewichten schwer behängt war. Der Herr der Galeere befestigte die Enden an zwe eisernen Haken und warf sie über Bord. Dann ergriffen die Neger den jüngsten der Sklaven, schlugen ihm seine Fesseln herunter, füllten ihm Nasenlöcher und Ohren mit Wachs und banden ihm einen schweren Stein um seine Hüften. Müde stieg er die Leiter hinunter und verschwand im Meer. Einige Blasen stiegen auf, vo er versank. Einige der anderen Sklaven sahen neugierig über Bord. Vorn im Bug der Galeere saß ein Haifischbesehwörer und schlug monoton seine Trommel.

Nach einiger Zeit kam der Tancher ans dem Wasser empor und klammerte sich keuchend an die Leiter. Er hielt eine Perle in der rechten Hand. Die Neger entrissen sie ihm und stießen ihn zurück. Die Sklaven schliefen über ihren Rudern ein.

Wieder und wieder kam er herauf, und jedesmal brachte er eine herrliche Perle mit. Der Herr der Galeere wog sie und steckte sie in einen kleinen Bentel aus grünem Leder. Der junge König versnehte zu reden, aber ihm war, als klebte ihm die Zunge am Gaumen, und seine Lippen gehorchten ihm nicht. Die Neger sehwatzten miteinander und fingen an, sieh um eine Schnur glänzender Perlen zu streiten. Zwei Kraniehe kreisten beständig um das Schiff.

Da kam der Taucher zum letzten Male herauf, und die Perle, die er mitbrachte, war schöner als all die Perlen des Ormuzd, denn sie war au Gestalt gleich dem vollen Mond und weißer als der Morgenstern. Aber sein Gesicht war seltsam bleich, und als er auf das Deck fiel, quoll ihm das Blut aus Nase und Ohren. Er bebte noch eine Zeitlang, und dann wurde er still. Die Neger zuckten die Schultern und warfen den Leielmam über Bord.

Und der Herr der Galeere lachte, und er reckte den Arm aus und nahm die Perle, und als er sie sah, preßte er sie an seine Stirn und verneigte sieh.

"Sie soll", sagte er, "für das Zepter des jungen Königs sein", und er gab den Negern ein Zeichen, die Anker aufzuziehen.

Als der junge König das hörte, stieß er einen lauten Sehrei aus und erwachte, und als er zum Fenster hinausbliekte, sah er, wie die Dämmerung mit langen, grauen Fingern nach den erbleiehenden Sternen griff.

Und er schlief wieder ein und träumte, und dies war sein Traum: Ihm war, als wandere er durch einen dunklen Wald, in dem seltsame Früchte hingen und herrliche, giftige Blumen. Die Nattern zischten uach ihm, als er vorüberging, und die farbenstrahlenden Papageien flogen kreischend von Ast zu Ast. Riesige Schildkröten lagen schlafend auf dem heißen Schlamm. Und die Bäume waren voll von Affen und Pfauen.

Weiter und weiter ging er, bis er zum Rande des Waldes kam; und da sah er eine ungeheuere Menge von Menschen, die im Bette eines vertrockneten Flusses arbeiteten. Sie sehwärmten auf den Felsen wie Ameisen. Sie gruben tiefe Löcher in den Boden und stiegen hinab. Einige von ihnen spalteten den Fels mit großen Spitzhämmern; andere wühlten im Sande. Sie rissen den Kaktus an seinen Wurzeln herans und zertraten die scharlachnen Blüten. Sie eilten umher und riefen einander zu, und niemand war müßig.

Aus dem Düster einer Höhle sahen ihnen der Tod und die Habsucht zu, und der Tod sagte: "Ich bin müde; gib mir den dritten Teil von ihnen und laß mich gehen."

Aber die Habsucht sehüttelte den Kopf, "Sie sind meine Diener", antwortete sic.

Und der Tod sagte zu ihr: "Was hältst du in der Hand?"

"Ich habe drei Getreidekörner," antwortete sie; "was geht das dieh an?" "Gib mir eins davon," rief der Tod, "damit ieh es in meinen Garten pflanze; nur eins davon, und ieh will gehen."

"Ich "ill dir gar niehts geben", sagte die Habsucht, und sie verbarg ihre Hand in einer Falte ihres Kleides.

Und der Tod lachte, nahm eine Schale und tauchte sie in einen Wasserpfinhl, und aus der Schale stieg das Wechselfieber auf. Es ging durch die große Menschenmenge, und der dritte Teil von ihmen lag tot. Ein kalter Nebel folgte ihm, und die Wasserschlangen liefen ihm zur Seite.

Und als die Habsucht sah, daß der dritte Teil der Menge tot war, sehlug sie sich die Brust und weinte. Sie sehlug sieh auf den unfruchtbaren Busen und sehrie laut.

"Du hast den dritten Teil meiner Diener erschlagen," rief sie, "gehe fort. Es herrseht Krieg in den Bergen der Tartarei, und die Könige beider Parteien rufen nach dir. Die Afghanen haben den sehwarzen Stier ersehlagen und gehen in die Sehlacht. Sie haben mit ihren Speeren auf ihre Schilde geschlagen und ihre eisernen Helme aufgesetzt. Was ist dir mein Tal, daß du in ihm verweiten solltest? Gehe von dannen und kehre nie zurück."

"Ja," antwortete der Tod, "aber bevor du mir nieht eins der Getreidekörner gegeben hast, gehe ich nieht."

Doch die Habsucht sehüttelte den Kopf.

"Ich will dir gar niehts geben", murmelte sie.

Und der Tod lachte und hob einen sehwarzen Stein auf und warf ihn in den Wald, und aus einem Diekieht wilden Schierlings kann das Sumpffieber in einem Kleid aus Flammen. Und es ging durch die Menge und berührte sie, und jeder, den es berührte, starb. Das Gras welkte unter seinen Füßen, wo es ging.

Und die Habsucht schauderte, und sie strente sich Asche aufs Haupt.

"Du bist grausam," rief sie; "du bist grausam. In den ummauerten Städten Indiens herrscht eine Hungersnot, und die Zisternen sind vertroeknet in Samarkand. In den ummauerten Städten Ägyptens herrscht Hungersnot, und aus der Wüste sind die Heusehreeken gekommen. Der Nil hat seine Ufer nieht überströmt, und die Priester haben Isis und Osiris verflucht. Geh zu denen, die dieh brauchen, und laß mir meine Diener,"

"Ja," antwortete der Tod, "aber bevor du mir nieht eins der Getreidekörner gegeben hast, gehe ich nieht."

"leh will dir gar nichts geben", sagte die Habsucht.

Und der Tod lachte wieder und pfiff durch die Finger, und ein Weib kam durch die Luft geflogen. "Pest stand auf ihrer Stirn geschrieben, und eine Sehar von hageren Geiern umflatterte sie. Sie bedeekte das Tal mit ihren Flügeln, und niemand blieb am Leben.

Und die Habsucht floh schreiend durch den Wald, und der Tod sprang auf sein rotes Roß und ritt davon, und sein Roß war schneller als der Wind.

Und aus dem Schlamm auf dem Grunde des Tales kroehen Drachen und scheußliche Tiere mit Schuppen, und die Schakale kamen den Sand eutlang gelaufen und zogen die Luft in ihre Nüstern ein. Und der junge König weinte und fragte: "Wer waren diese Männer, und was suchten sie?"

"Rubinen für eines Königs Krone", antwortete einer, der hinter ihm stand.

Und der junge König sehrak zusa men und wandte sich um und erblickte einen Mann, der wie ein Pilger gekleidet war und einen silbernen Spiegel in seiner Hand hielt.

Li erbleichte und fragte:

"Für welches Königs Krone?"

Und der Pilger antwortete:

"Sieh in den Spiegel, so wirst du ihn sehen."

Und er sah in den Spiegel, und da er sein eigenes Antlitz sah, stieß er einen lauten Schrei aus und erwachte, und das helle Sonnenlicht strömte ins Zimmer herein, und von den Bäumen im Garten sangen die Vögel.

Und der Kauzler und die hohen Beamten des Staates traten ein und huldigten ihm, und die Pagen brachten ihm das Gewand aus gewebtem Golde und legten die Krone und das Zepter vor ihn hin. Und der junge König sah beide un, und sie waren herrlich. Sie waren herrlicher als irgend etwas, was er bisher gesehen hatte. Aber er dachte un seine Träume und sagte zu seinen Großen:

"Nehmt diese Dinge fort, denn ich will sie nicht tragen." Und die Höflinge waren entsetzt, und einige unter ihnen lachten, denn sie glaubten, er seherzte.

Aber er sprach noch einmal streng zu ihnen und sagte:

"Nehmt diese Dinge fort und verbergt sie vor mir. Ob es auch der Tag meiner Krönung ist, ich will sie nicht tragen. Denn auf dem Webstuhl der Sorge und mit den weißen Händen des Schmerzes ist dies mein Gewand gewoben. Blut ist im Herzen des Rubinen, und im Herzen der Perle ist der Tod." Und er erzählte ihnen seine drei Träume.

Und als die Höflinge die Träume hörten, sahen sie einander an nud flüsterten:

"Sieher, er ist wahnsinnig: dem was ist ein Tranm mehr als ein Tranm, und ein Gesicht mehr als ein Gesicht? Sie sind niehts Wirkliches, daß man sieh um sie kümmere. Und was haben wir zu tun mit dem Leben derer, die für uns arbeiten? Soll ein Mann kein Brot mehr essen, bis er den Säer sah, und keinen Wein mehr trinken, bis er mit dem Winzer sprach?"

Und der Kanzler sprach zu dem jungen König und sagte:

"Mein Gebieter, ich bitte dieh, laß diese deine schwarzen Gedanken fahren und lege dieses sehöne Gewand an und setze die Krone auf dein Haupt. Denn wie soll das Volk wissen, daß du König bist, wenn du nicht eines Königs Kleidung trägst?"

Und der junge König sah ihn an.

ich ihn wieder verlassen."

"Ist es so, wirklich?" fragte er. "Werden sie mieh nicht als König kennen, wenn ich nicht eines Königs Kleidnug trage?" "Sie werden dich nicht erkennen, Gebieter", rief der Kanzler. "Ieh hatte geglaubt, es habe Männer gegeben, die königlich waren," antwortete er, "aber es mag wohl sein, wie du sagst. Und doch will ich dies Gewand nicht tragen, noch will ich mit dieser Krone mich krönen lassen; sondern wie ich kam zum Palast, so will

Und er hieß sie alle hinausgehen bis auf einen Pagen, den er bei sieh behielt, einen Knaben, der ein Jahr jünger war als er selbst. Ihn behielt er zu seiner Bedienung bei sieh: und als er sieh im klaren Wasser gebadet hatte, öffnete er eine große, steinalte Truhe und nahm das rohe Lederwams und den rauhen Schaffellmantel heraus, die er getragen hatte, als er auf dem Hügelhang die zottigen Ziegen des Hirten hütete. Die legte er an, und in die Hand nahm er seinen ungestalten Hirtenstab.

Und der kleir  $^+$  "ge öffnete die großen blauen Augen in Verwunderung und  $^+$ prach kächelnd:

"Mein Gebieter, ien sehe dein Gewand und dein Zepter, aber wo ist deine Krone?"

Und der junge König pflückte einen Zweig von einem wilden Strauch, der über den Balkon kletterte, und bog ihn und machte einen Kranz daraus und setzte ihn sich aufs Hanpt.

"Das soll meine Krone sein", antwortete er.

Und so angetan ging er aus seinem Zimmer in den großen Saal, wo die Edlen auf ihn warteten.

Und die Edlen spotteten, und einige riefen ihm zn:

"Mein Gebieter, das Volk wartet auf seinen König, und du zeigst ihm einen Bettler", und andere waren zornig und sprachen:

"Er bringt Schande über unseren Staat, und er ist nicht würdig, unser Herr zu sein."

Aber er antwortete ihnen nicht ein Wort, sondern schritt hinaus und ging die glänzende Porphyrtreppe hinunter und hinaus durch die bronzenen Tore und stieg auf sein Roß und ritt zur Kathedrale, indes der kleine Page neben ihm herlief.

Und das Volk lachte und sagte:

"Da reitet der Narr des Königs vorbei", und sie verhöhnten ihn. Er aber zog die Zügel an und sagte:

... Nein, denn ieh bin der König." Und er erzählte ihnen seine drei Träume.

Und ein Mann trat aus der Menge hervor und sprach voll Bitterkeit zu ihm und sagte:

"Herr, weißt du nicht, daß sieh am Luxus der Reichen das Leben der Armen nährt? Von enrem Pomp werden wir gesättigt, amd eure Laster geben ums Brot. Für einen harten Herrn zu arbeiten, ist bitter, aber bitterer ist es, keinen Herrn zu laben, für den man arbeiten kann. Meinst du, die Raben werden ums Vahrung bringen? Und welche Heilung hast du für diese Dinge? Villst du dem Käufer sagen: Du sollst für so viel kaufen, und 6. on Händler: Du sollst um diesen Preis verkaufen? Ich glaube nicht. Also kehre um in deinen Palast und lege deinen Purpur an und dein feines Leinen. Was hast du mit ums zu tun und mit dem, was wir dulden?"

"Sind nicht die Reichen und die Armen Brüder?" fragte der innge König.

"Wohl," antwortete der Mann, "und der Name des reichen Bruders ist Kain."

Und die Augen des jungen Königs füllten sieh mit Tränen, und er ritt weiter unter dem Murren des Volkes, und den kleinen Pagen ergriff die Fureht, und er verließ ihn.

Und als er das Portal der Kathedrale erreichte, warfen die Soldaten ihre Hellebarden vor und sagten:

"Was hast du hier zu suehen? Durch diese Tür tritt niemand ein außer dem König."

Und sein Gesieht rötete sieh vor Zorn, und er sprach zu ihnen: "leh bin der König", und er stieß ihre Hellebarden beiseite und ging hinein.

Und als der alte Bischof ihn in seinem Hirtenkleide kom een sah, stand er verwundert von seinem Throne auf und sprach:

"Mein Sohn, ist das eines Königs Gewandung? Und mit welcher Krone soll ich dieh krönen und welches Zepter in deine Hände legen? Wahrlich, dies sollte für dich ein Tag der Freude sein und nicht der Erniedrigung."

"Soll die Frende tragen, was der Gram gesehaffen hat?" sagte der junge König. Und er erzählte ihm seine drei Träume.

Und als der Bischof sie gehört hatte, zog er die Stirn in Falten und sprach:

"Mein Sohn, ich bin ein alter Mann und bin im Winter meiner Tage, und ich weiß, daß viele schlimme Dinge in der weiten Welt gesehehen. Die wilden Räuber kommen herab von den Bergen und sehleppen die kleinen Kunler hinweg und verhaufen

sie au die Mohren. Die Löwen liegen und harren der Karawanen und stürzen sich auf die Kamele. Der wilde Eber entwurzelt das Korn im Tal, und die Füchse benagen den Wein auf den Hügeln. Die Piraten verwüsten die Küste der See und verbrennen die Schiffe der Fischer und nehmen ihnen die Netze. In den Salzsümpfen leben die Aussätzigen und wohnen in Häusern aus geflochtenem Rohr, und niemand darf ihnen nahe kommen. Die Bettler ziehen durch die Städte und essen ihr Brot mit den Hunden. Kannst du verhindern, daß es so ist? Willst du deu Aussätzigen zu deinem Bettgenossen machen und den Bettler zu dir an die Tafel setzen? Soll der Löwe tun, was du befiehlst, und der wilde Eber dir gehorchen? Ist nicht Er, der das Elend schuf, weiser als du? Deshalb rühme ich dieh nicht um das, was du getan hast, sondern ich gebiete dir, in den Palast zurückzureiten und dein Gesieht froh zu machen und das Gewand auzulegen, das einem König geziemt; und mit der goldenen Kroue will ich dich krönen und das Perlenzepter in die Hand dir legen. Und an deine Träume denke nicht mehr. Die Last dieser Welt ist zu groß für einen Menschen, um sie zu tragen, und das Leid der Welt zu sehwer für ein Herz, um es zu dulden."

"Sagst du das in diesem Hause?" sprach der junge König und schritt an dem Bischof vorbei und stieg die Stufen des Altars hinauf und stand vor dem Bildnis Christi.

Er stand vor dem Bildnis Christi, und zu seiner Rechten und zu seiner Linken standen die herrlichen Goldgefäße, der Kelch mit dem gelben Wein und die Phiole mit dem heiligen Öl. Er kniete vor dem Bildnis Christi, und die großen Kerzen brannten hell neben dem juwelenbesetzten Schrein, und der Dampf des Weihrauchs wirbelte in dünnen, blanen Wölkehen durch die Kuppel. Er neigte das Haupt im Gebet, und die Priester in ihren steifen Chorgewändern schlichen vom Altar fort.

Und plötzlich kam von draußen, von der Straße her ein wilder Tumult, und herein drangen die Edlen mit gezogenen Schwertern und schwankenden Federn und Schilden aus blankem Stahl.

"Wo ist dieser Träumetränmer?" riefen sie. "Wo ist dieser König, der gekleidet ist wie ein Bettler? – dieser Knabe, der Schande über unseren Staat bringt? Wahrlieh, wir wollen ihn erschlagen, denn er ist unwürdig, über uns zu herrsehen."

Und der junge König neigte wieder das Hanpt und betete, und als er sein Gebet geendet hatte, stand er auf und wandte sieh um nud sah voll Trauer auf sie herab.

Und siehe! durch die gemalten Fenster kam das Sonnenlicht und muströmte ihn; und die Strahlen der Sonne woben um ihn ein gewebtes Gewand, das herrlieher war als das Gewand, das ihm zur Lust gesehaffen wurde. Der tote Stab blühte auf und trug Lilien, weißer als Perlen. Der trockene Dorn blühte und trug Rosen, die roter waren als Rubinen. Weißer als sehöne Perlen waren die Lilien, und ihre Stiele waren aus glänzendem Silber. Roter als Rubinen waren die Rosen, und ihre Blätter waren aus getriebenem Golde. Er stand da im Gewand eines Königs, und die Flügel des juwelenbesetzten Schreines flogen auf, und von dem Kristall der glänzenden Monstranz strahlte ein herrliches mystiselies Lieht. Er stand da im Gewand eines Königs, und die Glorie Gottes erfüllte den Ranm, und die Heiligen in den geschnitzten Nischen sehienen sich zu bewegen. In dem stolzen Gewand eines Königs stand er vor ihnen da, und die Orgel strömte ihre Melodien aus, und die Fanfarenbläser bliesen die Fanfaren. und die Sängerknaben saugen.

Und das Volk fiel in Seheu auf die Knie, und die Edlen stießen ihr Schwert in die Seheide und huldigten ihm, und des Bischofs Antlitz wurde bleieh, und seine Hände zitterten.

"Ein Größerer als ich bin hat dieh gekrönt", rief er und kniete vor ihm nieder.

Und der junge König trat hernieder von dem Hoehaltar und ging heim, mitten durch das Volk. Aber niemand wagte, ihm ins Gesieht zu sehen, denn es war wie das Gesieht eines Engels.



Marie P

## DER GEBURTSTAG DER INFANTIN





war der Geburtstag der Infantin. Sie war gerade zwölf Jahre alt, und die Sonne schien strahlend in den Garten des Palastes.

Obgleich sie eine wirkliche Prinzessin war und Infantin von Spanien, hatte sie doch jedes Jahr nur einen Geburtstag, gerade wie die Kinder von ganz armen Lenten. Daher war es natürlich für das ganze Land von großer Bedeutung, daß sie bei dieser Gelegenheit einen wirklich schönen Tag haben sollte.

Und fürwahr, es war wirklich ein schöner Tag. Die großen, gestreiften Tulpen standen starr aufgerichtet auf ihren Stengeln, langen Reihen von Soldaten gleich, und sie sahen herausfordernd durch den Garten auf die Rosen und sagten: "Wir sind jetzt genan so schön wie ihr." Die purpurnen Schmetterlinge flatterten umher, mit goldenem Staub auf den Flügeln, und besuchten alle Blamen nach der Reihe: die kleinen Eidechsen kroehen aus den Rissen der Maner und lagen in der weißen Glut und sonuten sich; und die Granaten sprangen auf und platzten in der Hitze und zeigten ihre blutenden, roten Herzen. Selbst die bleichen, gelben Zitronen, die in soleher Fülle von den Gittern hingen und an den dunklen Bogengängen entlang, schienen reichere Farbe aus dem wundervollen Sonnenlicht zu saugen, und die Magnolienbäume öffneten ihre großen, kugelrunden Blüten gefalteten Elfenbeins und füllten die Luft mit schwerem, süßem Duft.

Die kleine Priazessin selbst ging mit ihren Gespielinnen die Terrasse auf und nieder und spielte Versteek um die steinernen Vasen und die alten, moosbewaelischen Statuen. An gewöhnlichen Tagen durfte sie nur mit Kindern ihres Ranges spielen, und also mußte sie immer allein spielen; aber ihr Geburtstag war eine Ausnahme, und der König hatte Befehl gegeben, daß sie von ihren jungen Freunden und Freundinnen einladen sollte, wen sie wollte, um sieh mit ihnen zu vergnügen. Es lag eine stattliche Grazie über diesen sehlanken spanischen Kindern, wie sie herunhuschten, die Knaben mit ihren großfedrigen Hüten und den

kurzen flatternden Mänteln, die Mädehen, die die Schleppen ihrer langen Brokatgewänder trugen und ihre Angen mit großen Fäehern aus Schwarz und Silber gegen die Sonne schützten. Aber die Infantin war die anmutigste von allen, und sie war am geschmaekvollsten angezogen, wenn auch nach der beschwerlichen Mode der Zeit. Ihr Kleid war aus grauer Seide, der Saum und die weiten Puffärmel sehwer mit Silber bestiekt, und das steife Mieder mit Reihen schöner Perlen besetzt. Zwei winzige Schuhe mit großen, rosigen Schleifen sahen unter ihrem Kleide hervor, wenn sie ging. Rosa und perlenfarben war ihr großer Gazefächer, und in ihrem Haar, das wie eine Aureole aus blassem Golde steif um ihr bleiches kleines Gesichtehen stand, trug sie eine herrliche weiße Rose.

Von einem Fenster des Palastes aus sah ihnen der melaneholisehe König zu. Hinter ihm stand sein Bruder, Don Pedro von Aragon, den er haßte; und sein Beichtvater, der Groß-Inquisitor von Granada, saß ihm zur Seite. Trauriger noch als gewöhnlich war der König, denn als er auf die Infantin herniedersah, die sieh mit kindlichem Ernst gegen die sich versammelnden Höflinge verneigte oder hinter ihrem Fächer über die grimmige Herzogin von Albuquerque lachte, die sie immer begleitete, da dachte er an ihre Mutter, die junge Königin, die - so schien es ihm erst vor kurzer Zeit aus dem heiteren Frankreich gekommen und in dem düsteren Glanz des spanisehen Hofes dahingewelkt war - denn sie starb seehs Monate nach der Geburt ihres Kindes, ehe sie noch die Mandelbänme des Gartens zum zweiter mal hatte blühen sehen und die zweite Jahresfrucht von dem alten, ächzenden Feigenbaum gepflückt hatte, der im Mittelpunkte des jetzt grasbewaehsenen Hofes stand. So groß war seine Liebe zu ihr geweser, daß er sie nicht einmal im Grabe vor sieh hatte verbergen lassen. Sie wurde von einem manrischen Arzt einbalsamiert, dem man für diesen Dienst sein Leben sehenkte, das, so sagte man, schon wegen Ketzerei und des Verdachtes zauberischer Künste dem Heiligen Amt verfallen war; und ihre Leiehe lag noch auf der gestiekten Bahre in der sehwarzen Marmorkapelle des Palastes, genan wie die Mönehe sie an jenem stürmischen Märztag vor beinahe zwölf Jahren hineingetragen hatten. Einmal

in jedem Monat ging der König, in einen dunklen Mantel eingesehlagen und eine umhüllte Laterne in der Hand, hinein und kniete an ihrer Seite und rief: Mi Reina! Mi Reina! Und bisweilen durchbraeh er die Form der Etikette, die in Spanien jede Handlung des Lebens beherrseht und selbst dem Gram eines Königs Grenzen setzt, und faßte die bleiehen, beringten Hände in der wilden Qual des Sehmerzes und versuehte durch seine wahnsinnigen Küsse das kalte, bemalte Gesieht zu beleben. Heute war ihm, als sähe er sie wieder, wie er sie zuerst gesehen hatte, im Sehlosse von Fontainebleau, als er fünfzehn Jahre alt war nnd sie noch jünger. Sie waren damals von dem päpstlichen Nuntius vor dem französischen König und dem ganzen Hof förmlich verlobt worden, und er war in den Eskorial zurückgekehrt und latte eine Locke gelben Haares mitgebracht und das Gedächtnis zweier Kinderlippen, die sieh niederbeugten, um seine Hand zu küssen, als er in seinen Wagen stieg. Später war dann die Hochzeit gefolgt, die eilig in Burgos vollzogen wurde, einer kleinen Stadt an der Grenze der beiden Länder, und der großartige öffentliche Einzug in Madrid mit der gewöhnlichen Feier der Hoehmesse in der Kirche La Atocha und mit einem ungewöhnlich feierlichen Autodafé, bei dem fast dreihundert Ketzer, nnter denen viele Engländer waren, dem weltlichen Arm zur Verbrennung überantwortet waren.

Wahrlich, er hatte sie wahnsinnig geliebt und, so glaubten viele, zum Verderb seines Landes, das damals um den Besitz der Herrsehaft über die Nene Welt mit England im Kriege lag. Er hatte kanm je geduldet, daß sie ihm aus den Augen kam, um ihretwillen hatte er — so sehien es wenigstens — alle ernsten Staatsgeschäfte vergessen; und mit jener furehtbaren Blindheit, die die Leidenschaft über ihre Diener bringt, hatte er nicht bemerkt, daß die großartigen Zeremonien, durch die er sie zu erheitern suchte, die seltsame Krankheit nur verstärkten, unter der sie litt. Als sie starb, war er eine Zeitlang wie einer, der seiner Vernunft beraubt ist. Ja, ohne Zweifel hätte er förmlich abgedankt und sieh in das große Trappistenkloster bei Granada zurückgezogen, dessen Priorstitel er sehon trug, hätte er sieh nicht davor gefürchtet, die kleine Infantin in der Gewalt seines Bruders zu lassen, dessen Grausam-

keit selbst in Spanien Anstoß erregte und den viele im Verdacht hatten, er habe durch ein Paar vergiftete Handschuhe den Tod der Königin veranlaßt, als sie zum Besuch auf seinem Sehlosse in Aragon weilte. Selbst nach Ablauf der dreijährigen Frist öffentlicher Trauer, die er durch königliehes Edikt im ganzen Umkreis seiner Herrschaft angeordnet hatte, erlaubte er seinen Ministern nie, von einer nenen Verbindung zu reden; und als der Kaiser selbst zu ihm gesandt hatte, um ihm die Hand seiner Nichte, der lieblichen Erzherzogin von Böhmen, zur Ehe anzubieten, da hatte er den Gesandten befohlen, ihrem Herra zu sagen, der Köuig von Spanieu sei mit der Trauer vermählt, und wenn sie anch eine kalte Braut sei — er liebe sie mehr als die Schönheit; diese Antwort hatte seiner Krone die reiehen Provinzen der Niederlande gekostet; denn bald nachher empörten sie sieh auf Antrieb des Kaisers gegen ihn, unter der Führung einiger Fanatiker der reformierten Kirche.

Ihm war, als käme ihm heute das ganze Leben seiner Ehe mit seinen wilden, feuerfarbenen Freuden und der furchtbaren Qual seines plötzlichen Endens zurück, während er die Infantin auf der Terrasse spielen sah. Sie hatte all den zierlichen Übermut der Königin in ihrem Benehmen, dieselbe eigensinnige Art, den Kopf zu werfen, denselben stolzen, gesel-wungenen, sehönen Mund, dasselbe wundervolle Lächeln — vrai sourire de France —. wenn sie dann und wann zum Fenster aufsah oder den stattlichen spanischen Herren ihre kleine Hand zum Kusse hinhielt. Aber das laute Lachen der Kinder war seinen Ohren schmerzhaft, und das helle, erbarmungslose Sonnenlicht spottete seines Grams, und es war, als färbe ein dumpfer Duft fremdartiger Myrrhen - wie sie zum Einbalsamieren gebraucht werden, oder war es nur Einbildung? - die klare Morgenluit. Er barg sein Gesicht in den Händen, und als die Infantin wieder hinaufsah, waren die Vorhänge zugezogen, und der König hatte sieh entfernt.

Sie machte eine kleine Geste der Enttäusehung und zog ihre Schultern hoch. Wahrlieh, er hätte bei ihr bleiben können an ihrem Geburtstag. Was lag an den dummen Staatsgeschäften? Oder war er in jene dunkle Kapelle gegangen, wo immer die

Kerzen brannten und wo sie niemals eintreten durfte? Wie töricht von ihm, da die Sonne so hell schien und jeder so glücklich war! Außerdem versäumte er nun das Stierkampfspiel, zu dem schon die Trompete rief, um gar nicht von dem Puppenspiel zu reden und von den anderen herrlichen Dingen. Hir Onkel und der Groß-Inquisitor waren verständiger. Sie waren auf die Terrasse herausgekommen und machten ihr hübseh Komplimente. Sie warf also den Kopf zurück, nahm Don Pedro bei der Hand und ging langsam die Stufen hinunter zu einem langen Zelt aus purpurner Seide, das man am hinteren Ende des Gartens errichtet hatte, und die anderen Kinder folgten in strenger Rangordnung: die die längsten Namen hatten, gingen zuerst.

Eine Prozession edler Knaben, phantastisch is Torcadors gekleidet, kam ihr entgegen, und der junge Graf von Terra-Nueva, ein wundervoll hübscher Knabe von ungefähr vierzehn Jahren, entblößte seinen Kopf mit aller Annut eines Hidalgo und Granden von Spanien und führte sie feierlich hinein zu einem Stuhl aus Gold und Elfenbein, der auf einem erhobenen Podium über der Arena stand. Die Kinder verteilten sieh ringsumher, bewegten ihre großen Fächer und flüsterten miteinander, und Don Pedro und der Groß-Inquisitor standen lachend am Eingang. Selbst die Herzogin — die Kamera-Major nannte man sie —, eine dünne Dame mit harten Zügen und einer gelben Krause, sah nicht ganz so übellaunig aus wie gewöhnlich, und etwas wie ein frostiges Lächeln glitt über ihr runzliges Gesieht, und ihre dünnen, blutlosen Lippen zuckten.

Es war wirklich ein wundervoller Stierkampf, und die Infantin meinte, er wäre viel schöner als der wirkliche Stierkampf, in den man sie zu Sevilla geführt hatte, als der Herzog von Parma ihren Vater besuchte. Einige der Knaben ritten auf reichgeselmückten Steckenpferden umher und schwangen lange Wurfspieße mit lustigen Streifen bunter Bänder daran: andere waren zu Fuß und schwangen ihre scharlachnen Tücher vor dem Stier und sprangen leichtfüßig über die Barriere, wenn er sie angriff; und der Stier selbst war ganz wie ein wirklicher Stier, obgleich er nur aus geflochtenen Weiden und gespannter Hant gemacht war und bisweilen hartnäckig auf seinen Hinterbeinen um die ganze Arena lief, was

sich ein wirklicher Stier nicht im Traume einfallen läßt. Und er kämpfte wundervoll, und die Kinder wurden so aufgeregt, daß sie auf die Bänke stiegen und ihre Spitzentücher schwenkten und laut Bravo toro! riefen, Bravo toro! genau so verständnisvoll, als wären sie erwachsene Leute. Zuletzt aber, nach einem langen Kampf, in dem einige der Steckenpferde ganz durch und durch gestoßen und ihre Reiter hinabgeschleudert wurden, brachte der junge Graf von Terra-Nueva den Stier auf die Knie, und nachdem er von der Infantin die Erlaubnis erhalten hatte, ihm den conp de gräce zu geben, tauchte er sein hölzernes Schwert dem Tier mit solcher Gewalt in den Nacken, daß der Kopf gerade herunterfiel und das lachende Gesicht des kleinen Monsieur de Lorraine, des Sohnes des französischen Gesandten in Madrid, sichtbar werden ließ.

Dann wurde die Arena unter großem Applaus geräumt, und die toten Steckenpferde wurden feierlich von zwei maurischen Pagen in gelb-und-schwarzen Livreen hinausgeschlepot; und nach einem kurzen Zwischenspiel, währenddessen ein französischer Seiltänzer sich auf dem straffen Seil sehen ließ, ersehienen einige italienische Drahtpuppen in der halbklassischen Tragödie "Sophonisbe" auf der Bühne eines kleinen Theaters, das zu dem Zweck erbaut worden war. Sie spielten so gut, und ihre Gesten waren so natürlich, daß am Schluß des Spieles die Augen der Infantin ganz von Tränen verdunkelt waren. Einige von den Kindern weinten wirklich, und man mußte sie mit Süßigkeiten trösten, und selbst der Groß Inquisitor war so bewegt. Jaß er Don Pedro gegenüber die Bemerkung nicht unterdrücker onnte, es sei doch unerträglich, daß einfache Puppen aus Holz und farbigem Wachs, die man mechanisch mit Drähten bewegte, so unglücklich sein und von so furchtbarem Unglück betroffen werden könnten.

Dann kam ein afrikanischer Gaukler, der einen großen, flachen Korb, bedeckt mit einem roten Tuch, hereintrug. Er stellte ihn mitten in die Arena, nahm aus seinem Turban eine seltsame Rohrflöte und blies darauf. Nach wenigen Sekunden fing das Tuch an, sich zu bewegen, und wie er die Flöte schriller und schriller blies, steckten zwei grüngoldene Schlangen ihre Klumpenköpfe heraus und erhoben sich langsam und wiegten sich hin und her

mit der Melodie, so wie eine Pflanze im Wasser schwankt. Die Kinder aber fürelite . sieh vor ihren fleekigen Hauben und den schnellen züngelnden Zungen und waren viel zufriedener, als der Gaukler einen kleinen Orangenbaum aus dem Sande waehsen ließ, der hübsehe weiße Blüten und nachher Bündel von wirkliehen Früehten trug; und als er den Fächer der kleinen Tochter der Marquise de las Torres nalım und ihn in einen blauen Vogel verwandelte, der im ganzen Zelt umherflog und sang, da kannte ihr Stannen und ihre Freude keine Grenzen mehr. Auch das feierliche Menuett, das die Tänzerknaben der Kirche von Nuestra Señora Del Pilar aufführten, war reizend. Die Infantin hatte diese wundervolle Zeremonie noch nie geschen, obgleich sie jedes Jahr im Mai vor dem Hochaltar der Jungfrau stattfindet, und obendrein ihr zu Ehren; aber keiner aus der königlichen Familie von Spanien hatte die Kathedrale von Saragossa wieder betreten, seit ein wahnsinniger Priester - viele glaubten auch, er sei von Elisabeth von England bestochen gewesen - versucht hatte, dem Prinzen von Asturien eine vergiftete Oblate zu reichen. So wußte sie nur vom Hörensagen von "Unserer Frauen Tanz", wie man ihn nanute, und wirklich war es ein schönes schauspiel. Die Knaben trugen altmodische Hofkleidung aus weißem Sammet, und ihre seltsamen dreieckigen Hüte waren mit Silber gefranst, und darüber sehwebten große Büseliel von Straußenfedern, und die blendende Weiße ihrer Kostüme wurde, wenn sie sich im Sonnenlicht bewegten, uoch gehoben durch ihre sehwarzbraunen Gesiehter und ihr langes, dunkles Haar. Alle waren bezaubert von der ernsten Würde, mit der sie sieh durch die versehlungenen Figuren des Tanzes bewegten, und von der erlesenen Anmut ihrer langsamen Gesten und ihrer stolzen Verbeugungen, und als sie ihre Aufführung beendet hatten, und ihre großen, federbesetzten Hüte vor der Infantin senkten, da nahm sie ihre Huldigung mit vieler Höfhelikeit entgegen und tat ein Gelübde, daß sie dem Altar Unserer llerrin von Pilar eine große Wachskerze stiften wolle, zum Dank für das Vergnügen, das sie ihr gewährt habe.

Dann kam eine Truppe von hübsehen Ägyptern — so nannte man damals die Zigenner — in die Arena; sie setzten sieh mit gektetzten Beinen im Kreise und begannen leise auf ihren Zithern zu spielen; und sie bewegten ihre Körper zur Melodie und summten, fast unvernehmbar, ein leises, trämmerisches Lied. Als sie Don Pedro erblickten, sahen sie finster drein, und einige von ihnen fürchteten sich: denn erst vor einigen Wochen hatte er auf dem Marktplatz von Sevilla zwei aus ihrem Trupp wegen Hexerei hängen lassen; aber die schöne Infantin bezauberte sie, als sie sich rückwärts lehnte und mit ihren großen blauen Augen über ihren Fächer sah, und sie fühlten, daß, wer so lieblich war, gegen niemanden jemals gransam sein könnte. So spielten sie weiter, sehr sanft, und berührten nur eben mit ihren langen, spitzen Nägeln die Saiten, und ihre Köpfe begannen zu nicken, als wollten sie einsehlafen. Plötzlich a! er sprangen sie mit einem so schrillen Schrei auf die Füße, daß me Kinder zusammenfuhren und Don Pedros Hand nach dem Achatknopf seines Dolches griff, und dann wirbelten sie toll in der Arena umher und sehlugen ihre Tamburine und sangen in ihrer fremdartigen gutturalen Sprache ein wildes Liebeslied. Anf ein zweites Zeichen aber warfen sie sich alle wieder zu Boden und lagen da, ganz still, und der einförmige Lant der Zithern war das einzige, was die Stille unterbrach. Nachdem sie das mehrere Male wiederholt hatten, verschwanden sie auf einen Augenblick und kehrten mit einem braunen, zottigen Bär an einer Kette zurück und trugen auf ihren Schnitern kleine Berberaffen. Der B.r stand mit änßerstem Ernst auf dem Kopf, und die Affen machten allerlei Instige Kunststücke mit zwei Zigeunerknaben, die ihre Herren zu sein schienen, und fochten mit kleinen Schwertern und feuerten kleine Kanonen ab und machten ein regelrechtes Exerzieren durch, genau wie des Königs eigene Leibweehe. Kurz, die Zigeuner hatten großen Erfolg. Aber der lustigste Teil der ganzen Morgenunterhaltung war ohne Zweifel der Tanz des kleinen Zwerges. Als er in die Arena stolperte und auf seinen krummen Beinen humpelte und seinen großen, ungestalten Kopf von einer Seite zur anderen neigte, da stießen die Kinder laute Schreie des Entzückens aus, und die Infantin selbst lachte so sehr, daß sieh die Kamera gezwungen sah, sie daran zu erinnern, daß, wenn es auch viele Fälle gäbe, wo in Spanien die Tochter eines Königs vor ihresgleichen geweint habe, so sei es doch unerhört, daß eine Prinzessin aus königlichem Blute so lustig sei vor denen, die an Raug niedriger ständen als sie. Der Zwerg aber war wirklich ganz unwiderstehtieh, und selbst am spanischen Hofe, der von jeher wegen seiner raffinierten Leidenschaft für das Furchtbure bekannt war, hatte man noch nie ein so phantastisches kleines Ungeheuer gesehen. Es war auch sein erstes Auftreten. Man hatte ihn erst am Tage zuvor entdeckt, als er wild im Walde umherlief und zwei Granden in einem entlegenen Teil des Korkeichenforstes jagten, der um die Stadt länft. Und sie hatten ihn in den Palast gebracht als eine Überraschung für die Infantin, da sein Vater, ein armer Köhler, nur zu einverstanden war, wenn man ihn von einem so häßlichen und nnbrauchbaren Kinde befreien wollte. Vielleicht war das instigste an ihm seine volfkommene Unkenntnis der eigenen grotesken Erscheinung. Wirklich sehien er ganz glücklich zu sein und voll der besten Laune. Wenn die Kinder lachten, lachte er ebenso frei und so friselt wie irgendeins von ihnen, und am Schlusse jedes Tauzes machte er jedem eine der komischen Verbeugungen und lachte nud nickte ihnen zu, gerade als sei er einer von ihnen und nicht ein kleines ungestaltes Ding. das die Natur in einer humoristischen Laune gebildet hatte, damit andere seiner spotteten. Und die Infantin bezauberte ihn vollends. Er konnte die Angen nicht von ihr wenden und schien nur für sie zu tanzen; und am Sehlaß der Vorstellung erinnerte sie sielt, wie sie gesehen hatte, daß die großen Damen des Hofes dem berühmten italienischen Tenor Coffarelli, den der Papst aus seiner eigen n Kapelle nach Madrid geschickt hatte, um des Königs Melancholie durch die Lieblichkeit seiner Stimme zu heilen, Buketts znwarfen, und da nahm sie die weiße Rose aus dem Haar und warf sie ihm teils ans Seherz, teils nm die Kamera zu ärgern, mit ihrem lieblichsten Lächeln durch die Arena zu; er aber nahm alles ganz ernst und drückte die Blume an seine roten Lippen und legte die Hand aufs Herz; er grinste von Ohr zu Ohr, und seine kleinen glänzenden Augen sprähten vor Frende.

Das warf den Ernst der Infantin so sehr um, daß sie noch immer lachte, nachdem der kleine Zwerg längst aus der Arena gelaufen war, umd daß sie ihrem Onkel den Wunseh aussprach, man solle den Tanz wiederholen. Die Kamera aber widersprach umt der Begründung, die Sonne sei zu heiß; es sei besser, wenn Ihre Hoheit sofort in den Palast zurückkehrte, wo sehon ein wundervolles Mahl für sie bereitet sei nud ein wirklieher Geburtstagskuchen mit ihren eigenen Initialen, die ganz aus farbigem Zucker hergestellt seien, und über dem eine hübsche kleine silberne Fahne von einem Maste wehe. Daher erhob sich die Infantin mit vieler Würde, und uachdem sie Befehl gegeben hatte, der kleine Zwerg sollte nach der Siesta noch einmal für sie tanzen, und dem jungen Grafen von Terra-Nneva ihren Dank für den reizenden Empfang übermittelt hatte, ging sie zurück in ihre Gemächer, und die Kinder folgten in derselben Reihenfolge, in der sie gekommen waren.

Als nun der kleine Zwerg hörte, daß er noch einmal vor der Infautin tanzen sollte, und auf ihren eigenen, ansdrücklichen Befehl, da war er so stolz, daß er in den Garten hinauslief und die weiße Rose in überströmender Frende küßte und die plumpsten und unbeholfensten Gesten des Entzückens machte. Die Blumen waren ganz entrüstet, daß er es wagte, in ihr schönes Heim zu dringen, und als sie sahen, wie er die Wege auf und nieder sprang und seine Arme auf so lächerliche Weise über dem Kopfe schwang, konnten sie ihre Gefühle nicht mehr bezwingen, "Er ist wirklich zu häßlich, als daß man ihm erlanben könnte, irgendwo zu spielen, wo wir sind", riefen die Tulpen.

"Er sollte Mohnsaft trinken und auf tansend Jahre schlafen gehen", sagten die großen Scharlachlilien, und sie erhitzten sich und wurden ganz zornig.

"Er ist ein wahres Schensal!" rief der Kaktus. "Er ist ja ganz verbogen und verstümmelt, und sein Kopf steht in gar keinem Verhältnis zu seinen Beinen. Wahrhaftig, mir läuft eine Gänsehaut über den gauzen Körper, und wenn er mir nahe kommt, werde ich ihn mit meinen Dornen stechen."

"Und er hat wahrhaftig eine meiner besten Blüten", rief der weiße Rosenbaum. "Ich habe sie heute morgen selbst der Infantin gegeben als Geburtstagsgeschenk, und er hat sie ihr gestohlen." Und er rief, so laut er konnte: "Dieb! Dieb!"

Selbst die roten Geranien, die sich für gewöhnlich gar kein Ansehen gaben und von denen bekannt war, daß sie selber viele

arme Verwandte hatten, empörten sich vor Abseheu, als sie ihn sahen, und als die Veilchen bescheiden bemerkten, er sei zwar furchtbar häßlich, aber es sei doch sicht seine Schuld, entgegneten sie mit viel Vernunft, de sei gerade sein Hauptfehler, und es sei kein Grund, einen Mosschen zu bewindern, weil er unheilbar sei; und wirklich empfanden selbst einige Veilehen, daß die Häßlichkeit des kleinen Zwergs fast aufdringlich sei und daß er viel mehr Geschmack verraten würde, wenn er tranrig aussähe oder mindestens nachdenklich, anstatt lustig herumzuhüpfen und sich in so groteske und alberne Stellungen zu werfen.

Und die alte Sonnenuhr, die eine sehr ausgesprochene Persönlich keit war und einst keinem Geringeren als dem Kaiser Karl V selber die Stunden angezeigt hatte — die Sonnenuhr war so entsetzt über die Erseheinung des kleinen Zwergs, daß sie mit ihrem langen Schattenfinger fast zwei volle Minuten anzuzeigen vergessen hatte; und schließlich konnte sie sieh nicht enthalten, zu dem großen, milchweißen Pfau, der sieh auf der Balustrade sonnte, zu sagen, es wisse doeh jeder, daß die Kinder von Königen Könige wären, und die Kinder von Köhlern Köhler, und es sei absurd zu behaupten, es wäre nicht so; mit dieser Feststellung war der Pfan sehr einverstanden, und er kreischte: "Gewiß, gewiß!" mit einer so lauten und seharfen Stimme, daß die Goldfische, die im Bassin des kühlen, plätsehernden Brunnens wohnten, ihre Köpfe zum Wasser hinausstreekten und die großen steinernen Tritonen fragten, was in aller Welt es gäbe.

Aber die Vögel liebten ihm. Sie hatten ihm oft im Walde gesehen, wenn er wie ein Elb über die wirbelnden Blätter tanzte oder in irgendeinem alten, hohlen Eichbaum hoekte und seine Nüsse mit den Eichbörnehen teilte. Sie kümmerten sieh nieht im geriugsten um seine Häßlichkeit. Ja, selbst die Nachtigall, die de Abends so lieblich in den Orangenhainen sang, daß sich bisweiten der Mond herniederneigte, um ihr zu lauschen, sah doch nach niehts Besonderm aus; und außerdem — er war gut zu ihnen gewesen, und während jenes furchtbar harten Winters, als es gar keine Beeren mehr auf den Bäumen gab und als der Boden hart war wie Eisen und die Wölfe bis an die Tore der Stadt gekommen waren, um Nahrung zu suchen, da hatte er sie

nie vergessen, sondern ihnen immer Krumen von seiner kleinen Schwarzbrotrinde gegeben und immer mit ihnen geteilt, wenn sein Frühstück auch noch so ärmlich gewesen war.

Daher flogen sie immer um ihn herum, berührten seine Backen im Fluge leicht mit ihren Flügeln und sehwätzten miteinander; und der kleine Zwerg war so froh, daß er sich nicht enthalten konnte, ihnen die herrliche weiße Rose zu zeigen und ihnen zu erzählen, daß die Infantin selbst sie ihm gegeben habe, weil sie ihn liebte.

Sie verstanden kein Wort von dem, was er sagte, aber das tat nichts, denn sie neigten den Kopf zur Seite und sahen klug aus; und das ist ebensogut, wie etwas verstehen, und viel leichter.

Die Eideehsen faßten auch eine große Vorliebe für ihm, und als er müde war umherzulaufen und sieh ins Gras warf, um zu zuhen, da spielten und balgten sie sich auf ihm herum und versuehten, ihn so gut, wie sie konnten, zu unterhalten.

"Nicht jeder kann so schön sein wie eine Eidechse," riefen sie; "das wäre zu viel verlangt. Und wenn es auch absurd klingt — im Grunde ist er gar nicht so häßlich; natürlich muß man die Augen zumachen und ihn nicht anscheu." Die Eidechsen waren sehr philosophisch veranlagt und "aßen oft Stunden und Stunden lang zusammen und dachten, wenn sie sonst nichts zu tun hatten oder das Wetter zu regnerisch war, um auszugehen.

Die Blumen aber waren entsetzt über ihr Benehmen und über das Benehmen der Vögel.

"Das zeigt wieder," sagten sie, "wie entsittlichend dieses ewige Hin- und Herfliegen und Rennen wirkt. Wohlerzogene bleiben immer auf der gleichen Stelle, so wie wir. Niemals hat man uns die Wege auf und nieder hüpfen sehen oder im Gras wie toll hinter den Wasserjungfern hergaloppieren. Wenn wir einen Luftwechsel nötig haben, dann schicken wir nach dem Gärtner, und er bringt uns in ein anderes Bett. So ziemt es sieh, und so sollte es sein. Aber Vögel und Eidechsen haben keinen Sinn für Ruhe. Die Vögel haben ja nicht einmal eine ständige Adresse. Sie sind die reinen Vagabunden, wie die Zigeuner, und man sollte sie danach behandeln."

So hoben sie ihre Nasen in die Luft und sahen sehr hoehmütig drein und waren sehr froh, als sie nach einiger Zeit sahen, wie der kleine Zwerg sich vom Gras aufraffte und über die Terrasse auf den Palast zuging.

"Man sollte ihn wahrhaftig für den Rest seines irdischen Lebens einsperren", sagten sie. "Soht doch den buckligen Rücken und seine krummen Säbelbeine, "und sie begannen zu kichern.

Aber der kleine Zwerg wußte nichts von all dem. Ihm gefielen die Vögel und Eidechsen sehr, und er dachte, die Blumen seien die herrlichsten Dinge in der ganzen Welt, ausgenommen natürlich die Infantin: aber dann hatte sie ihm ja die weiße Rose gegeben, und sie liebte ihn; das machte einen großen Untersehied. Wie wünschte er, daß er mit ihr gegangen wäre! Sie würde ihn zu ihrer rechten Hand gestellt haben, und er wäre nie von ihrer Seite gewichen, sondern hätte sie zu seiner Gespielin gemacht und sie alle möglichen wundervollen Kunststücke gelehrt. Denn wenn er auch nie zuvor in einem Palast gewesen war, so wußte er doch viele besondere Dinge. Er konnte aus Binsen kleine Käfige bauen, in denen die Grashüpfer singen, und konnte aus langgliedrigem Bambus die Flöte schneiden, die Pan zu hören liebt. Er kannte den Schrei jedes Vogels und konnte den Star aus den Kronen der Bäume rufen und den Reiher von dem See. Er kannte die Spur jedes Tieres und konnte den Hasen an de leichten Eindrücken seiner Füße verfolgen und den Eber an de zertretenen Blättern. Alle Tänze des Windes kannte er: den tollen Tauz im roten Gewand mit dem Herbst, den leichten Tauz in blauen Sandalen über dem Korn, den Tanz mit weißen Schneekräuzen im Winter und den Blütentanz durch die Gärten im Frühling. Er wußte, wo die Waldtauben ihre Nester bauten, und einmal, als ein Vogelsteller die Elternvögel weggefangen hatte, da hatte er die Jungen selber aufgezogen und hatte ihmen einen Tanbenschlag in der Höhle einer zersplitterten Uhne gebaut. Sie waren ganz zahm und fraßen jeden Morgen aus seiner Hand. Sie würden ihr gefallen, und auch die Kaninchen, die in den langen Farnen umherhüpften, und die Holzhäher mit ihren stahlharten Federn und schwarzen Schnäbeln, und die Igel, die sieh zu stachliehten Kugeln aufrollen kounten, und die großen, klugen Schildkröten, die langsam umherkrochen und die Köpfe sehüttelten und an den jungen Blättern nagten. Ja gewiß, sie mußte mitkommen

in den Wald und mit ihm spielen. Er würde ihr sein eigenes kleines Bett geben und neben dem Fenster bis zur Dämmerung wachen, um aufzupassen, daß ihr das wilde gehörnte Volk keinen Harm antat und daß die hageren Wölfe der Hütte nicht zu nahe kamen. Und mit der Dämmerung würde er an die Läden klopfen und sie wecken, und sie würden hinausgehen und den gam in ig lang zusammen tanzen. Wahrhaftig, es war nicht einsam i Wilde. Bisweilen ritt ein Bischof vorbei, auf einem weißen Maultier, und las in einem gemalten Buch. Bisweilen kamen auch in grünen Samtmützen und Jacken aus gegerbtem Wildleder die Falkeniere vorüber, mit verkappten Falken auf der Fanst. Zur Winterszeit kamen die Traubentreter mit purpurnen Händen und Füßen, bekränzt mit glänzendem Efeu, und trugen tropfende Schläuche voll Wein: und die Köhler saßen im ihre Kohlenpfannen zur Nacht und sahen zu, wie die trockenen Scheite langsam im Feuer verkohlten, und brieten Kastanien in der Asche, und die Räuber kamen aus ihren Höhlen und seherzten mit ihnen. Einmal hatte er auch eine schöne Prozession gesehen, die sich den langen, staubigen Weg nach Toledo hinaufwand. Die Mönche gingen voran und sangen lieblich und trugen bunte Fahnen und Kreuze aus Gold, und in ihrer Mitte gingen drei barfüßige Männer, in seltsamen gelben Gewändern, die ganz mit wundervollen Figuren bemalt waren, nud sie trugen brennende Kerzen in ihren Händen. O, es gab viel im Walde zu sehen, und wenn sie müde war, würde er ihr eine weiche Moosbank suchen oder sie auf den Armen tragen, denn er war sehr stark, wenn er auch wußte, daß er nicht groß war. Er würde ihr ein Halsband aus Zaunbeeren machen: das würde geradeso hübsch sein wie die weißen Beeren, die sie auf ihrem Kleide trug; und wenn sie ihrer müde war, konnte sie sie fortwerfen, und er würde ihr andere suchen. Er würde ihr Eichelsehalen bringen und Tausende von Anemonen und kleine Glühwürmer als Sterne in dem bleichen Gold ihres Haars.

Aber wo war sie? Er fragte die weiße Rose, und sie antwortete ihm nicht. Der ganze Palast schien zu sehlafen, und selbst, wo die Läden nicht geschlossen waren, waren schwere Vorhänge vor die Fenster gezogen, um die Glut auszusehließen. Er ging ganz herum, um eine Stelle zu finden, wo er eintreten könnte, und

sehließlich sah er eine kleine verborgene Tür, die offen stand. Er schlüpfte hinein und sah sich in einer glänzenden Halle, glänzender, fürchtete er, als der Wald; es war so viel mehr vergoldet überall, und selbst der Boden war aus großen farbigen Steinen, die nach Art von geometrischen Figuren zusammengefügt waren. Aber die kleine Infantin war nicht da, nur einige herrliche weiße Statuen, die von ihren Jaspispiedestalen auf ihn niedersahen, mit tranrigen, leeren Augen und seltsam lächelnden Lippen.

Am Ende des Saales hing ein reich gestiekter Vorhang aus schwerem Samt, der mit Sonnen und Sternen, des Königs liebsten Symbolen, besät war und gestickt auf der Farbe, die er am liebsten hatte. Vielleicht war sie dahinter verborgen? Er wollte es jeden-

falls versuchen.

Er stahl sieh also leise hinüber und zog ihn beiseite. Nein; es war nur ein anderes Zimmer, wie er meinte, als das, aus dem er kam. Die Wände waren mit vielgestaltigen grünen Arrazzi von handgemachter Teppicharbeit behangen, die eine Jagd darstellten; sie stammten von einigen flämischen Künstlern, die mehr als sieben Jahre zu ihrer Vollendung gebraneht hatten. Das war einmal das Zimmer des Jean le Fou gewesen, wie man ihn nannte, jenes wahnsinnigen Königs, der die Jagd so liebte, daß er oft in seinen Delirien versneht hatte, die großen bäumenden Rosse zu besteigen und den Hirseln herunterzureißen, auf den die großen Rüden sprangen, daß er sein Jagdhorn blies und mit seinem Dolch nach dem bleichen fliehenden Wilde stach. Jetzt benutzte man es als Ratssaal, und auf dem Tisch in der Mitte lagen die roten Portefenilles der Minister, die die goldenen Tulpen von Spanien eingepreßt trugen, und das Wappen und die Embleme des Hauses Habsburg.

Der kleine Zwerg sah in Verwunderung nm sich und fürchtete sich weiterzugehen. Die seltsamen schweigenden Reiter, die so geschwind durch die langen Richtungen ritten, ohne das geringste Geräuseh zu macheu — sie schienen ihm wie jene furchtbaren Phantome, von denen er die Köhler hatte reden hören, die Comprachos, die nur bei Nacht jagen und, wenn sie einem Meusehen begegnen, ihn in eine Hirschkuh verwandeln und sie

jagen. Aber er dachte an die sehöne Infantin und faßte Mut. Sie allein wollte er finden und ihr sagen, daß auch er sie liebe. Vielleicht war sie im nächsten Zimmer.

Er lief über die weiehen maurisehen Teppiche und öffnete die Tür. Nein! dort war sie auch nicht. Das Zimmer war ganz leer. Es war ein Throuzimmer, das zum Empfang fremder Gesandten benutzt wurde, wenn der König - was lange nicht mehr der Fall gewesen - bereit war, ihnen eine persönliche Audienz zu gewähren; dasselbe Zimmer, in dem vor vielen Jahren die Abgesandten Englands erschienen waren, um den Vertrag über die Heirat ihrer Königin — damals einer der kathelischen Fürstinnen Europas — mit des Kaisers ältestem Sohne abzusehließen. Die Tapeten waren aus vergoldetem cordovanischen Leder, und ein schwerer vergoldeter Leuehter mit Armen für dreihundert Waehsliehter hing von der sehwarz-und-weißen Deeke hernieder. Unter einem großen Thronhimmel aus Goldtneh, auf dem die Löwen und Türme von Kastilien in Perlen gesäekt waren, stand der Thron selbst, mit einem reiehen Tueh aus schwarzem Samt verhangen, das besetzt war mit silbernen Tulpen und mit Silber und Perlen befranst. Auf der zweiten Stufe des Thrones stand der Knieschemel der Infantin mit einem Kissen aus silbergewirktem Tuch, und noch etwas tiefer und außer dem Bereieh des Thronhimmels stand der Sessel für den päpstliehen Nuntius, der allein das Recht hatte, in des Königs Gegenwart bei allen öffentlichen Zeremonien zu sitzen, und dessen Kardinalshut mit seinen verschlingenen seharlaehnen Troddeln auf einem purpurnen Taburett davor lag. An der Wand gegenüber dem Throne hing ein lebensgroßes Porträt Karls V. im Jagdgewand, mit einer großen Dogge ihm zur Seite; und ein Bildnis Philipps II., der die Huldigung der Niederlande entgegennimmt, nahm die Mitte der anderen Wand ein. Zwischen den Fenstern stand ein Geheimsehrank aus schwarzem Ebenholz, mit Elfenbeinplatten eingelegt, auf denen die Gestalten des Totentanzes von Holbein eingeschnitten waren einige sagten, von der Hand jenes berühmten Meisters selbst.

Aber der kleine Zwerg kümmerte sich nicht um all diese Pracht. Er hätte seine Rose nicht um alle Perlen des Thronhimmels fort-

gegeben, und nieht einmal ein Blatt seiner Rose um den ganzen Thron selbst. Er wollte nur die Infantin sehen, ehe sie in das Zelt hinausging, und er wollte sie bitten, mit ihm fortzugehen, wenn er seinen Tanz geendet hätte. Hier, im Palast, war die Luft eng und sehwer, aber im Wald blies ein friseher Wind, und das Sonnenlicht trennte mit sehweifenden Goldhänden die zitternden Blätter. Auch Blumen weren im Walde; nicht so kostbare vielleicht wie die Blumen im Garten, aber dafür von um so süßerem Duft; Hyazinthen im Vorfrühling, die mit wogendem Purpur die kühlen Sehluchten und die grasbewachsenen Hügel überfluteten; gelbe Primeln, die in kleinen Büseheln um die verwitterten Wurzeln der Eiehen wuchsen; buntes Sehellkrant und blauer Ehrenpreis und lila und goldene Iris. An den Haselstanden hingen graue Kätzehen, und der Fingerhut neigte sieh unter dem Gewieht seiner gesprenkelten Blüten, in denen die Bienen heimisch waren. Die Kastanie hatte ihre Türme von weißen Sternen und der Hagedorn seine bleiehen Monde der Schönheit. Ja; gewiß: sie würde kommen, wenn er sie nar finden könnte. Sie würde mit ihm kommen in den schönen Wald, und den ganzen Tag lang würde er für sie tanzen, um sie zu erfreuen. Ein Lächeln entflammte seine Augen bei dem Gedanken, und er ging in das nächste Zimmer.

Von allen Zimmern war dieses das glänzendste und das sehönste. Die Wände waren mit rosenfarbigem Damast bespannt, der mit Vögeln gemustert war und bedeekt mit zierliehen, silbernen Blüten; die Einrichtung war aus massivem Silber, mit blühenden Girlanden behangen und sehwebenden Amoretten; vor den zwei großen Kaminen standen mächtige Schirme, die mit Papageien und Pfauen bestickt waren, und der Boden, aus meergrünem Onyx, schien sich weit in die Ferne zu ziehen. Und er war nicht allein. Unter dem Schatten der Tür, am fernen Ende des Zimmers, erbliekte er eine kleine Gestalt, die ihn ansah. Sein Herz zitterte, ein Freudenschrei brach von seinen Lippen, und er trat hinaus in das Sonnenlicht. Als er es tat, trat auch die Gestalt heraus, und er sah sie nun deutlich.

Die Infantin! O, es war ein Seheusal, das groteskesto Sehensal, das er je gesehen hatte. Nicht riehtig gestaltet wie alle anderen

Mensehen, sondern bucklig und krummbeinig, mit großem, häugendem Kopf und einer Mähne von schwarzem Haar. Der kleine Zwerg runzelte die Stirn, und das Seheusal runzelte auch die Stirn. Er lachte, und es lachte mit ihm und stemmte die Hände in die Seite, gerade wie er. Er machte ihm eine höhnische Verbengung, und es gab ihm die tiefe Reverenz zurück. Er ging darauf zu, und es kam ihm entgegen und machte jeden Schritt nach, den er tat, und es stand stille, wenn er stillestand. Er jubelte vor Vergnügen und lief vorwärts und streckte seine Hand aus, und die Hand des Scheusals berührte seine, und sie war kalt wie Eis. Ihm wurde angst, und er streckte seine Hand zur Seite. und die Hand des Scheusals folgte ihr flink. Er versuchte, weiterzugehen, aber etwas Glattes und Hartes hielt ihn zurück. Das Gesicht des Scheusals war nun dieht neben seinem, und es schien voll Angst zu sein. Er strich sieh das Haar aus den Angen. Es ahmte ihm nach. Er schlug nach ihm aus, und es gab Schlag für Schlag zurück. Er schnitt ihm Gesichter, und es schnitt ihm seheußliehe Fratzen. Er fuhr zurück, und es entfernte sich.

Was war es? Er dachte einen Augenblick nach und sah sich dann rings im Saale um. Es war seltsam, aber alles sehien in dieser unsichtbaren Wand von klarem Wasser sein Ebenbild zu haben. Ja, Bild für Bild wiederholte sieh, und Sessel für Sessel. Der sehlafende Faun, der bei dem Alkoven neben der Tür lag, hatte seinen schlummernden Zwillingsbruder, und die Silbervenus im Sonnenlieht streckte den Arm aus nach einer Venus, so sehön wie sie.

War es das Echo? Er hatte einmal im Tale nach ihm gerufen, und es war Wort für Wort zurückgetönt. Konnte es das Auge täusehen, wie das Ohr? Konnte es eine Welt des Scheines schaffen, die der wirklichen Welt ganz gleich war? Konnten die Schatten der Dinge Farbe haben und Leben und Bewegung? War es möglich, daß —?

Er fuhr zusammen. Er nahm die herrliche weiße Rese von seiner Brust und wandte sich um und küßte sie. Das Scheusal hatte auch eine Rose, Blatt für Blatt ihr gleich! Es küßte sie mit gleichen Küssen und drückte sie ans Herz mit schreeklichen Gebärden.

Als ihm die Wahrheit aufdämmerte, stieß er einen lanten Schrei der Verzweiflung aus und fiel sehluchzend zu Boden. war ungestalt und bucklig, scheußlich anzusehen und grotesk. Er selbst war das Scheusal, und üher ihn hatten die Kinder gelacht und die kleine Prinzessin, die, wie er geglaubt hatte, ihn liebte - auch sie hatte nur über seine Häßliehkeit gespottet und sich über seine krummen Glieder lustig gemacht. Warum hatte man ihn nicht im Watde gelassen, wo es keinen Spiegel gab, am ihm zu sagen, wie ekelhaft er war? Warum hatte ihn nicht sein Vater getötet, anstatt ihn in seiner Schande zu verkaufen? Die heißen Tränen liefen ihm die Backen herunter, und er riß die weiße Rose in Stücke. Das kriechende Scheusal tat das gleiche und warf die blassen Blätter in die Luft. Es kroch am Boden, und wenn er es ansah, beobachtete es ihn mit schmerzverzerrtem Gesicht. Er wandte sich ab, um es nicht zu sehen, und bedeckte seine Augen mit den Händen. Er kroch wie ein verwundetes Tier in den Schatten, und dort blieb er stöhnend liegen.

Und in diesem Augenblick kam die Infantin selbst mit ihren Gespielen durch die offene Balkontür herein, und als sie den häßlichen kleinen Zwerg am Bod n liegen sahen und auf phantastische und übertriebene Art mit seinen geballten Händen um sich schlagen, da brachen sie in lautes, glückliches Lachen aus und umringten und beobachteten ihn.

"Sein Tanzen war lustig." sagte die Infantin; "aber sein Spiel ist noch lustiger. Er ist beinah so gut wie Drahtpuppen, nur längst nicht so natürlich." Und sie fächelte mit ihrem großen Fächer und klatschte Beifall.

Aber der kleine Zwerg sah nicht ein einziges Mal auf, und sein Schluchzen wurde schwächer und schwächer, und plötzlich rang er merkwürdig nach Luft und griff sich in die Seite. Und dann fiel er zurück und lag ganz still.

"Das ist großartig," sagte die Infantin nach einer Pause; "aber jetzt sollst du für mich tanzen."

"Ja," riefen die Kinder, "du mußt aufstehen und tanzen, denn du bist ebenso klug wie die Berberaffen und viel lächerlicher."

Aber der kleine Zwerg antwortete nicht.

Und die Infantin stampfte mit dem Fuß und rief ihren Onkel, der mit dem Kanzler auf der Terrasse stand und einige Depesehen has, die gerade aus Mexiko gekommen waren, wo mun kürzlich das Heilige Amt eingeriehtet hatte.

"Mein lustiger kleiner Zwerg ist mürrisch," rief sie, "dn mußt ihn aufweeken und ihm sagen, daß er für mich tauzen soll." Sie lächelten einander zu und kamen herein, und Don Pedro beugte sich nieder und sehlug den Zwerg mit seinem gestiekten Handschuh auf die Backe.

"Du sollst tanzen", rief er. "Kleines Scheusal, du sollst tanzen. Die Infantin von Spanien und den beiden Indien will amüsiert sein." Aber der kleine Zwerg rührte sich nicht.

"Man sollte nach dem Peitsehenmeister schieken", sagte Don Pedro müde und ging wieder auf die Terrasse hinaus. Aber der Kanzler machte ein ernstes Gesicht und kniete neben dem kleinen Zwerg nieder und legte die Hand auf sein Herz. Und nach ein paar Augenblicken zuekte er mit den Schultern, stand auf, machte der lufantin eine tiefe — beugung und sagte:

"Mi bella Princesa, "ar komischer kleiner Zwerg wird nie mehr tanzen. Es ist schade; denn er ist so häßlich, daß er dem König hätte ein Lächeln entlocken können."

"Aber warum wird er nicht mehr tanzen?" fragte die Infantin lachend.

"Weil ihm das Herz gebroehen ist", antwortete der Kauzler. Und die Infantin zog die Stirn in Falten, und ihre niedlichen, rosenblättrigen Lippen warfen sieh in hübseher Verachtung auf. "In Zukunft laßt die, die mit mir zu spielen kommen, keine Herzen haben", rief sie und lief in den Garten hinaus.

## DER FISCHER UND SEINE SEELE





EDEN Abend fuhr der Fischer hinaus nuf das Meer und warf seine Netze ins Wasser.

Wenn der Wind vom Lande blies, fing er nichts oder höchsteus ein wenig, denn es war ein bitterer, sehwarzflügliger Wind, und rauhe Wellen bäumten sich ihm entgegen. Wenn aber der Wind zur Kuste wehte, dann kamen die Fische aus der Tiefe herein und schwammen in die Maschen seiner Netze, und er trug sie auf den Markt und verkaufte sie.

Jeden Abend fuhr er hinaus auf das Meer, und eines Abends war das Netz so sehwer, dach er es kamm ins Boot ziehen konnte. Und er lachte und sprach zu sicht "Wahrlich, ich hab entweder alle Fische zetangen, die sehwimmen, oder ich mah ein finsteres Ungeheuer geangelt, das für die Menschen ein Wunder sein wird, oder etwas Grauenhaftes, nach dem die große Königin verlangen wird"; und er nahm alle Kraft zusammen und zog an den rauhen Tauen, bis auf seinen Armen, wie Linien aus blauem Email auf einem Bronzegefäß, die Adern auflagen. Er zog an den dünnen Tauen, und näher und näher kamen die Reihen von flachen Korkstücken, und das Netz kam endlich ganz zur Oberfläche des Wassers. Aber kein Fisch war darin, und auch kein Ungeheuer, noch etwas Granenhaftes, sondern nur ein kleines Meermädehen, das in festem Schlafe lag.

thr Haar war ein feuchtes, goldenes Vlies, und jedes einzelne Haar wie ein Faden aus feinem Golde in einer glänzenden Schale. Ihr Leib war wie weißes Elfenbein, und ihr Schwanz war aus Silber und Perten. Aus Silber und Perten war ihr Schwanz, und die grünen Algen der See schlangen sich darum; und wie Seemuscheln waren ihre Ohren, und ihre Lippen waren wie Meerkoralten. Die kalten Wogen spritzten über ihre kalten Brüste, und das Salz glitzerte auf ihren Augenlidern.

So sehön war sie, daß der junge Fischer, als er sie sah, von Stannen erfüllt war, und er streckte die Hand aus und zog das Netz dieht an sich, und er lehnte sieh über das Boot und nahm sie in seine Arme. Und als er sie berührte, stieß sie einen Schrei aus wie eine ersehreekte Möwe und sah ihn entsetzt mit ihren Malven- und Amethystaugen an und wand sieh, um ihm zu entkommen. Er aber hielt sie fest an sieh gedrückt und wollte sie nieht fortlassen. Und als sie sah, daß sie sich ihm auf keine Weise entwinden konnte, begann sie zu weinen und sagte:

"Ich bitte dieh, laß mieh gehen, denn ich bin die einzige Tochter eines Königs, und mein Vater ist alt und allein."

Aber der junge Fischer antwortete:

"Ich will dieh nicht gehen lassen, wenn du mir nicht das Versprechen gibst, sooft ieh dieh rufe, heraufzukommen und mir zu singen, denn die Fische freut es, dem Sange des Meervolks zu lausehen, und so werden meine Netze sieh füllen."

"Willst du mich in Wahrheit gehen lassen, wenn ieh dir das verspreche?" rief das Meermädehen.

"Ich will dich in Wahrheit gehen lassen", sagte der junge Fiseher. Da gab sie ihm das Versprechen, das er verlangte, und sehwor es beim Eide des Meervolks. Und er löste die Arme von ihr, und sie sank hinab in das Wasser und zitterte vor fit eder Fureht.

Jeden Abend ging der junge Fischer hinaus aufs Meer und rief dem Meermädehen, und sie stieg empor aus dem Wasser und saug vor ihm. Und rings nru sie sehwammen die Delphine, und die wilden Möwen kreisten um ihren Kopf.

Und sie sang ein herrliches Lied. Denn sie sang vom Meervolk, das seine Herden von Höhle zu Höhle treibt und die kleinen Kälber auf der Schulter trägt; von den Tritonen, die lange grüne Bärte haben und behaarte Brüste und die durch gewundene Muscheln blasen, wenn der König vorüberzieht; von dem Palast des Königs, der ganz aus Bernstein ist, mit einem Dach aus klarem Smaragd und Böden aus strahlenden Perlen; und von den Gärten des Meeres, wo die großen geflochtenen Korallenfächer den ganzen Tag hang wogen und wallen und die Fische umherschießen gleich silbernen Vögeln und die Anemonen sieh an die Felsen klammern und die Nelken im gewellten gelben Sande wurzeln. Sie sang von den großen Walen, die von den Meeren des Nordens herniederkommen und scharfe Eiszapfen in ihren Kiemen hängen haben; von den Sirenen, die von so wunderbaren Dingen singen, daß

die Kaufleute ihre Ohren mit Waehs verstopfen müssen, damit sie sie nieht hören und in das Wasser springen und ertrinken; von den gesunkenen Galeeren mit großen Masten, wie die erfrorenen Seefahrer sieh an die Taue klammern und die Makrelen durch die offenen Ladelöeher ein- und aussehwimmen; von den kleinen Entenmuscheln, die große Reisen machen und sieh an die Kiele der Sehiffe bohren und um die ganze weite Welt fahren; und vom Tintenfisch, der an den Wänden der Klippen lebt und seine langen schwarzen Arme ausstreekt und Nacht machen kann, wann er will. Sie sang von Nautilus, der ein eigenes Boot hat, das aus einem Opal gesehnitzt ist und durch ein silbernes Segel gesteuert wird; von den glücklichen Meermännern, die auf Harfen spielen und die Ungeheuer in den Sehlaf zaubern; von den kleinen Kindern, die die glatten Meersehweinehen fangen und auf ihrem Rücken reiten; von den Meermädehen, die im weißen Sehaume liegen und ihre Arme nach den Seefahrern strecken; und von den Seelöwen mit ihren gebogenen Fangzähnen, und den Seepferden mit ihren fliegenden Mähnen. Und wenn sie sang, kamen all die Thunfische aus der Tiefe herbei, um ihr zn lansehen, und der junge Fischer warf seine Netze um sie und fing sie, und andere traf er mit dem Speer. Und wenn sein Boot gut geladen war, dann sank das Meermädehen hinab in das Meer und läehelte ihm zu.

Aber niemals kam sie ihm nahe, so daß er sie hätte berühren können. Oftmals rief er sie und bat sie, aber sie wollte nieht; und wenn er versuehte, sie zu fassen, tanehte sie ins Wasser, wie wohl ein Seehund taueht, und er sah sie an dem Tage nicht wieder. Und jeden Tag wurde der Klang ihrer Stimme seinen Ohren lieblicher. So lieblich war ihre Stimme, daß er seiner Netze vergaß und seiner List und sieh um sein Handwerk nicht mehr kümmerte. Mit roten Flossen und mit Augen aus buckligem Gold zogen die Thunfische in Scharen vorbei; er aber achtete ihrer nicht. Sein Speer lag anbenutzt an seiner Seite, und seine Körbe aus geflochtenen Weiden blieben leer. Mit geöffneten Lippen und Augen, die vor Staunen dunkel wurden, saß er in seinem Boot und lauschte, und er lauschte, bis die Meeresnebel um ihn krochen und der wandernde Mond seine braunen Glieder mit Silber färbte.

Und eines Abends rief er sie und sprach:

"Kleines Meermädehen, Leines Meermädehen, ich liebe dieh. Nimm mich zum Bräutigam, denn ich liebe dieh."

Aber das Meermädehen sehüttelte den Kopf.

"Du hast eine menschliehe Seele," antwortete sie, "wenn du nur deine Seele fortsenden wolltest, dann könnte ich dieh lieben."

Und der junge Fischer sprach zu sich selber: "Was nützt mir meine Seele? Ich kann sie nicht sehen. Ich kann sie nicht fassen. Ich kenne sie nicht. Wahrlich, ich will sie fortsenden, und große Frende wird meiner harren." Und ein Freudensehrei brach von seinen Lippen, und er stand auf im bemalten Boot und streckte die Arme aus nach dem Meermädehen.

"Ich will meine Seele fortsenden," rief er, "und du sollst meine Braut sein, und ich will dein Bräutigam sein, und in der Tiefe des Meeres wollen wir zusammer wohnen, und alles, wovon du gesungen hast, sollst du mir zeigen, und alles, was du verlangst, will ich tun, und unser Leben soll nie getrennt sein."

Und das kleine Meermädehen lachte vor Vergnügen und verbarg das Gesieht in den Händen.

"Aber wie soll ieh meine Seele von mir schieken?" rief der junge Fischer. "Sage mir, wie ieh es tun kann, und siehe, es soll gesehehen."

"Ach! ich weiß es nicht," sagte das kleine Meermädehen, "das Meervolk hat keine Seelen." Und sie sank hinab in die Tiefe und sah ihn sehnsuchtsvoll an.

Und früh am nächsten Morgen, ehe die Sonne um die Spanne einer Manneshand über dem Hügel war, ging der junge Fischer zum Hause des Priesters und pochte dreimal an die Tür.

Der Novize bliekte durch die kleine Tür hinaus, und als er sah, wer es war, zog er den Riegel zurück und sprach: "Tritt ein." Und der junge Fischer trat ein und kniete auf den duftigen Binsen des Bodens nieder und rief den Priester an, der aus dem heiligen Buche las, und sprach zu ihm:

"Vater, ich liebe eine vom Meervolk, und meine Seele hindert mieh, mein Verlangen zu erfüllen. Sage mir, wie ich meine Seele von mir schicken kann, denn wahrlieh, ich brauche sie nieht. Welchen Wert hat meine Seele für mich? Ich kann sie nicht sehen. Ich kann sie nicht fassen. Ich kenne sie nicht."

Und der Priester schlug sich die Brust und sprach:

"Weh, weh, du bist wahnsinnig, oder du hast von verderblichen Kräutern gegessen, denn die Seele ist der edelste Teil des Menschen und wird uns von Gott gegeben, daß wir sie edel gebrauchen sollen. Es gibt nichts Kostbareres als die menschliche Seele, und nichts Irdisches kann sie aufwiegen. Sie ist alles Gold wert, das in der Erde ist, und sie ist wertvoller als die Rubinen der Könige. Deshalb, mein Sohn, denke nicht mehr daran, denn es ist eine Sünde, für die es keine Vergebung gibt. Und das Meervolk! das ist verloren, und die sich mit ihm einlassen, sind auch verloren. Es ist wie die Tiere des Feldes, die nicht das Gute vom Bösen trennen, und für sie ist der Herr nicht gestorben." Die Augen des jungen Fischers füllten sich mit Tränen, als er die bitteren Worte des Priesters hörte, und er stand von den Knien auf und sprach:

"Vater, die Faune leben im Wald und sind froh, und auf den Felsen sitzen die Meermänner mit ihren Harfen aus rotem Golde. Laß mich sein, wie sie sind, ich bitte dich, denn ihre Tage sind wie die Tage der Blumen. Und meine Seele! Was nützt mir meine Seele, wenu sie zwischen mir steht und dem, was ich liebe?" "Die Liebe des Leibes ist veräch.lich," rief der Priester und zog die Stirn in Falten, "und verächtlich und böse sind auch die heidnischen Wesen, die Gott durch seine Welt wandern läßt. Verfacht seien die Faune des Waldes, und verflucht seien die

les Meeres! Ich habe sie zur Nacht gehört, und sie ver, mich von meinen Gebeten zu locken. Sie klopfen ans
mich und lachen. Sie flüstern mir in die Ohren das Märchen
von ihren verderblichen Freuden. Sie versuchen mich mit Versuchungen, und wenn ich beten will, schneiden sie mir Fratzen.
Sie sind verloren, sage ich dir, sie sind verloren. Für sie gibt
es weder Himmel uoch Hölle, und uicht hier, nicht dort sollen
sie Gottes Namen preisen."

"Vater," rief der junge Fischer, "du weißt nicht, was du sagst. Einst fing ich in meinem Netze die Tochter eines Königs. Sie ist schöner als der Morgenstern und weißer als der Mond. Für ihren Leib will ich meine Seele geben, und um ihrer Liebe willen fahre der Himmel dahin. Sage mir, um was ich dich frage, und lasse mieh in Frieden ziehen."

"Fort! Fort!" rief der Priester. "Deine Buhle ist verloren, und du sollst mit ihr verloren sein!" Und er gab ihm keinen Segen, sondern trieb ihm von seiner Tür.

Und der junge Fischer ging hinab auf den Markt; und er ging langsam und senkte den Kopf wie einer, der Trauer hat.

Und als die Kaufleute ihm kommen sahen, begannen sie untereinander zu flüstern, und einer von ihnen kam ihm entgegen und rief ihn beim Namen und sprach:

"Was hast du zu verkaufen?"

"Ich will dir meine Seele verkaufen," antwortete er, "ich bitte dich, kaufe sie mir ab, denn ich bin ihrer müde. Was nützt mir meine Seele? Ich ka m sie nicht sehen. Ich kann sie nicht fassen. Ich kenne sie nicht."

Aber die Kanflente verspotteten ihn und sprachen:

"Was nützt eines Menschen Seele uns? Sie ist kein Stück geprägten Silbers wert. Verkaufe uns deinen Leib als Sklave, und wir wollen dieh in Meeresparpur kleiden und einen Ring auf deinen Finger tun und dieh zum Liebling der großen Königin machen. Aber rede nicht von deiner Seele: für uns ist sie nichts, und sie hat keinen Wert für unser Geschäft."

Und der junge Fiseher sprach zu sich: "Wie seltsam das ist! Der Priester sagt mir, die Seele sei alles Gold der Erde wert, und die Kaufleute sagen, sie sei kein Stück geprägten Silbers wert." Und er ging fort von dem Markt und ging hinab zur Küste des Meeres und begann darüber zu sinnen, w.s. er tun sollte.

Und mittags fiel ihm ein, wie ihm einer seiner Genossen, der ein Meerfenehelsueher war, von einer jungen Hexe gesproehen hatte, die in einer Höhle am Ende der Bucht wohnte und großes Wissen in vielen Dingen hatte. Und er machte sich auf und lief zu ihr, so begierig war er, seine Seele los zu sein, und eine Wolke von Staub folgte ihm, als er auf dem Sand um die Küste eilte. An dem Jucken ihrer Hand erkannte die Hexe, daß er kam, und sie lachte und ließ ihr rotes Haar herunter. Und mit dem roten Haar, das um sie fiel, stand sie am Eingang der Höhle und in

ihrer Hand hielt sie einen Zweig wilden Senierlings, der blühte. "Was wünsehest du? Was wünschest du?" rief sie, als er keuchend den Abhang heraufkam und sich ver ihr neigte. "Fische fürs Netz, wenn der Wind garstig ist? Ich habe eine kleine Rohrpfeife, und wenn ich darauf blase, kommen die Meeräschen in die Bucht gesegelt. Aber sie hat ihren Preis, sehöner Knabe, sie hat ihren i.eis. Was wünschest du? Was wünschest du? Einen Sturm, daß die Schiffe scheitern und die Kisten reieher Kaufleute an die Küste spülen? Ieh habe mehr Stürme als der Wind, denn ich diene einem, der stärker ist als der Wind, und mit einem Siet und einem Eimer Wassers kann ieh die großen Galeeren zum Grunde des Meeres senden. Aber ieh habe meinen Preis, schöner Knabe, ich habe meinen Preis. Was wünsehest du? Was wünsehest du? Ieh weiß eine Blume, die im Tal wächst, niemand kennt sie außer mir. Sie hat purpnrne Blätter und einen Stern im Herzen, und ihr Saft ist weiß wie Mileh. Wenn du mit dieser Blume die harten Lippen der Königin berührst, dann folgt sie dir über die ganze Welt. Aus dem Bette des Königs würde sie aufstehen und über die ganze Welt dir folgen. Aber sie hat ihren Preis, schöner Knabe, sie hat ihren Preis. Was wünsehest du? Was wünsehest du? Ieh kann eine Kröte im Mörser zerstoßen und eine Brühc draus machen und die Brühe mit der Hand eines Toten rühren. Spritze sie auf deinen Feind, wenn er schläft, und er wird sich in eine schwarze Viper verwandeln, und seine eigene Mutter wird ihn ersehlagen. Mit einem Rade kann ieh den Mond vom Himmel ziehen und in einem Kristall den Tod dir zeigen. Was wünschest du? Was wünschest du? Sage mir deinen Wunsel, und ich will ihn erfüllen, und du sollst mir seinen Preis zahlen, schöner Knabe, du sollst mir seinen Preis zahlen!"

"Mein Wunseh steht nur nach einem kleinen Dinge," sagte der junge Fischer, "aber der Priester ist zornig auf mich geworden und hat mich davongejagt. Mein Wunseh steht nur nach einem kleinen Dinge, aber die Kanfleute haben mich verhöhnt und es mir abgesehlagen. Darum bin ich zu dir gekommen, obgleich die Menschen dich böse nennen, um. was auch dein Preis sei, ich will ihn bezahlen."

"Was willst du?" fragte die Hexe und trat ihm näher.

"Ich will meine Seele von mir senden", antwortete der junge Fischer.

Die Hexe erbleichte und sehauderte und verbarg ihr Gesicht in ihrem blanen Mantel.

"Schöner Knabe, schöner Knabe," murmelte sie, "das zu tun, ist furchtbar."

Er warf seine braunen Locken zurück und laehte.

"Meine Seele ist mir ein Niehts", antwortete er. "Ich kann sie nieht sehen. Ich kann sie nicht fassen. Ich kenne sie nieht."

"Was willst du mir geben, wenn ieh dirs sage?" fragte die Hexe und sah auf ihn nieder mit ihren sehönen Augen.

"Fünf Stücke Goldes", antwortete er, "und meine Netze und mein geflochtenes Haus, darinnen ich wohne, und das bemalte Boot, in dem ich fahre. Nun sage mir, wie ich meine Seele los werde, und ich will dir alles geben, was ich besitze."

Sie lachte spöttisch über ihn und traf ihn mit dem Zweig des Schierlings.

"Ieh kann die Blätter des Herbstes in Gold verwandeln", sagte sie, "und kann die bleichen Strahlen des Mondes zu Silber weben, wenn ich will. Der, dem ieh diene, ist reicher als alle Könige der Welt und beherrscht alle ihre Länder."

"Was also soll ieh dir geben," rief er, "wenn dein Preis weder Gold noch Silber ist?"

Die Hexe strich sich übers Haar mit ihrer dünnen, weißen Hand "Du mußt mit mir tanzen, sehöner Knabe", murmelte sie, und sie lächelte ihm zu, als sie spraeh.

"Weiter nichts?" rief der junge Fischer verwundert und sprang auf die Füße.

"Weiter nichts", antwortete sie und läehelte ihm wieder zu.

"So wollen wir an geheimem Orte tanzen, wenn die Sonne untergeht," sagte er, "und wenn wir getanzt haben, wirst du mir sagen, was mieh zu wissen verlangt."

Sie schüftelte den Kopf.

"Wenn der Mond voll ist, wenn der Mond voll ist", murmelte sie. Dann spähte sie ringsumher und lauschte. Ein blauer Vogel erhob sich kreisehend aus seinem Nest und kreiste über den Dünen, und drei fleckige Vögel raschelten durch das harte, graue Gras und pfiffen sieh zu. Und sonst war kein Laut, außer dem Laut der Wogen, die unten über die glatten Kiesel rollten. Da streckte sie ihre Hand aus, zog ihn dicht an sieh und legte ihm ihre dünnen Lippen dicht ans Ohr.

"Heute nacht mußt du mit mir zum Grat des Gebirges kommen,"

flüsterte sie, "es ist ein Sabbat, und Er wird da sein."

Der junge Fischer fuhr zusammen und sah sie au, und sie zeigte ihre weißen Zähne und lachte.

"Wer ist Er, von dem du spriehst?" fragte er.

"Das ist gleich", antwortete sie. "Komm heute nacht und stehe unter den Zweigen der Weißbuche und warte, bis ich komme. Wenn ein schwarzer Hund auf dich zulänft, schlage ihn mit einer Wünschelrute, und er wird fortgehen. Wenn eine Eule zu dir spricht, antworte nicht. Wenn der Mond voll ist, werde ich bei dir sein, und wir wollen auf dem Grase tanzen."

"Aber willst du schwören, mir zu sagen, wie ich meine Seele von mir senden kann?" fragte er.

Sie ging in das Sonnenlicht hinaus, und der Wind kräuselte ihr rotes Haar.

"Bei den Hufen der Geiß sehwöre ich es", antwortete sie.

"Du bist die beste der Hexen," rief der junge Fischer, "und ich will wahrlich heute nacht mit dir tanzen auf dem Grat des Gebirges. Ich wollte zwar, du hättest Gold oder Silber von mir verlangt. Aber wie auch dein Preis ist, du sollst ihn haben, denn es ist wenig."

Und er senkte die Mütze vor ihr und neigte den Kopf tief und lief zurück in die Stadt, von greßer Freude erfüllt.

Und die Hexe sah ihm nach, als er sich entfernte, und als er ihr aus den Augen war, ging sie zurück in die Höhle und nahm einen Spiegel aus einer Lade von geschnitztem Zedernholz und setzte ihn auf ein Gestell und verbrannte auf Kohlen Eisenkraut davor und sah durch den Wirbel des Rauches. Und nach einer Weile ballte sie zornig die Hände.

"Er hätte mein sein sollen", murmelte sie. "Ich bin so sehön wie sie." Und am Abend, als der Mond sich erhoben hatte, stieg der junge Fischer zum Grat des Gebirges empor und stellte sich unter die Zweige der Weißbuche. Wie ein Schild blanken Silbers lag der runde Meerbusen zu seinen Füßen, und die Schatten der Fischerboote bewegten sich in der kleinen Bucht. Ein, große Eule mit gelben, schwefligen Augen rief ihn bei seinem Namen, aber er uutwortete nicht. Ein schwarzer Hund lief auf ihu zu und knurrte. Er schlug ihn nit einer Weidenrute, und der Hund lief winselnd fort.

Um Mitternacht kamen die Hexen wie Fledermünse durch die Luft geflogen. "Fuu!" riefen sie, als sie den Boden berührten, "hier ist einer, den wir nicht kennen." Und sie schnüffelten herum und schwätzten miteinander und machten sich Zeichen. Und als letzte kam die junge Hexe, und ihr rotes Haar flatterte im Winde. Sie trug ein Kleid aus Goldgewebe, auf dem Pfauenaugen gestickt waren, und auf dem Kopf eine kleine Mütze aus grünem Samt.

"Wo ist er, wo ist er?" schrieen die Hexen, als sie sie sahen; aber sie lachte nur und lief zu der Weißbuche und nahm den Fischer bei der Hand und führte ihn ins Mondlicht hinans und begann zu tanzen.

Herum und herum wirbelten sie, und die junge Hexe sprang so hoch, daß er die scharlachnen Hacken ihrer Schuhe sehen konnte. Dann kam quer durch die Tanzenden der Laut eines galoppierenden Pferdes, aber man sah kein Pferd, und er fürchtete sich.

"Schneller", rief die Hexe, und sie warf ihm die Arme um den Nacken, und ihr Atem war heiß auf seinem Gesicht. "Schneller, schneller!" rief sie, und die Erde schien ihm nuter den Füßen zu wirbeln, und sein Gehirn trübte sich, und eine große Angst befiel ihn, als ob ihn ein böses Wesen ansähe, und zuletzt sah er, daß unter dem Schatten eines Felsens eine Gestalt stand, die zuvor nicht da war.

Es war ein Mann in einem Gewand aus schwarzem Samt, nach spanischer Mode geschnitten. Sein Gesicht war seltsam bleich, aber seine Lippen waren wie eine stolze rote Blume. Er schien müde und lehnte sich zurück, indem er achtlos mit dem Kuauf seines Dolches spielte. Im Grase neben ihm lagen ein federgeschmückter Hut und ein Paar Reithandschuhe, die mit goldenen Schnüren besetzt und in Form eines seltsamen Symbols mit Perlen benäht waren. Ein kurzer, mit Zobelpelz gefütterter Mantel hing

ihm von der Schulter, und seine feinen, weißen Hände waren mit Ringen besetzt. Schwere Augenlider senkæn sich über seine Angen. Der junge Fischer sah ihn an wie einer, den ein Zauber nmspinnt. Schließlich trafen sich ihre Angen, und wo er auch tanzte, schien es ihm, als ruhten die Augen des Mannes auf ihm. Er hörte die Hexe lachen und faßte sie um den Leib und wirbelte wie toll herum.

Plötzlich bellte ein Hund im Walde, und die Tanzenden hielten inne und gingen paarweise hin und knieten nieder und küßten dem Manne die Hand. Als sie es taten, berührte ein leichtes Lächeln seine stolzen Lippen, wie eines Vogels Flügel das Wasser berührt und lachen macht. Aber es war Verachtung darin. Er sah beständig den jungen Fischer an.

"Komm, laß uns anbeten", flüsterte die Hexe, und sie führte ihn hin, und ein großes Verlangen, zu tun, wie sie hieß, ergriff ihn, nnd er folgte ihr. Aber als er nahe kam, machte er, ohne daß er es wußte warum, auf seiner Brust das Zeiehen des Kreuzes und nannte den heiligen Namen.

Und kaum hatte er das getan, da kreischten die Hexen wie Falken und flogen davon, und das bleiche Gesicht, das ihn ansah, zuekte in einem Krampf des Schmerzes. Der Mann ging zu einem kleinen Gehölz hinüber u. I. pfiff. Ein kleines spanisches Pferd mit silbernem Schmuck k.m. ihm entgegen gelaufen. Als er in den Sattel sprang, wandte er sich um und sah traurig auf den jungen Fiseher. Und die Hexe mit dem roten Haar versuehte anch fortzufliegen, aber der Fiseher faßte sie am Handgelenk und hielt sie zurück.

"Laß mich los," rief sie, "und laß mich gehen. Denn du hast genannt, was nicht genannt werden sollte, und das Zeichen gemacht, das man nicht ansehen darf."

"Nein," antwortete er, "ich will dich nicht lassen, bis du mir das Geheimnis gesagt hast."

"Welches Geheimnis?" fragte die Hexe, und rang mit ihm wie eine wilde Katze und biß sieh die schaumbedeckten Lippen.

"Du weißt es", antwortete er.

lhre grasgrünen Augen wurden dunkel von Tränen, und sie sagte zum Fischer: "Verlange alles andere, nur das nieht." Er lachte und faßte sie nnr um so enger.

Und als sie sah, daß sie sich nicht freimachen konnte, flüsterte sie: "ich bin so schön wie die Töchter des Meeres und so reizvoll wie die, die in den blauen Wassern wohnen", und sie schmiegte sich an ihn und legte ihr Gesicht an seines.

Er aber stieß sie stirnrunzelnd zurück und sprach zu ihr:

"Wenn du das Versprechen nicht hältst, das du mir gabst, dann erschlage ich dich als eine falsche Hexe."

Sie wurde grau wie eine Bhmie des Judasbaumes und schauderte. "Sei es denn", nurmelte sie. "Es ist deine Seele, nicht meine. Tue mit ihr, was du willst." Und sie nahm aus ihrem Gürtel ein kleines Messer, das einen Griff aus grüner Vipernhaut hatte, und gab es ihm.

"Wozn soll mir das dienen?" fragte er sie verwundert.

Sie schwieg einige Augenblicke, und ein Blick des Schreckens ging über ihr Gesicht. Dann strich sie ihr Haar aus der Stirn, und seltsam lächelnd sprach sie zu ihm:

"Was die Menschen den Schatten des Leibes nennen, das ist nicht der Schatten des Leibes, sondern der Leib der Seele. Stelle dich an die Meeresküste, mit deinem Rücken dem Monde zu, und schneide rings um deine Füße den Schatten ab, der deiner Seele Leib ist, und heiße deine Seele dieh verlassen; so wird sie es tun." Der junge Fischer zitterte.

"Ist das wahr?" murmelte er.

"Es ist wahr, und ich wollte, ieh hätte es dir nicht gesagt", rief sie und umklammerte weinend seine Knie.

Er sehob sie von sich und ließ sie im üppigen Grase und ging zum Rand des Gebirges und steckte das Messer in seinen Gürtel und begann hinabzuklettern.

Und die Seele, die in ihm war, rief ihn an und sprach: "Siehe, ieh bin bei dir gewesen all diese Jahre lang und habe dir gedient. Schicke mich nicht jetzt von dir. Denn was habe ich dir Böses getan?"

Und der junge Fischer lachte.

"Du hast mir nichts Böses getan, aber ich brauche dich nicht", antwortete er. "Die Welt ist weit, und der Himmel ist da, und die Hölle, und jenes dunkle Zwielichthaus, das zwischen beiden liegt. Gehe, wohin du willst, aber störe mich nicht, denn meine Geliebte ruft nach mir."

Und seine Seele flehte ihn jammernd an, nber er hörte nicht darauf, sondern sprang von Klippe zu Klippe, denn sein Fuß war sicher wie der einer wilden Geiß, und sehließlich kam er zum ebenen Grunde und zur gelben Küste der See.

Mit bronzenen Gliedern und festem Fleiseh, wie eine Statue, die ein Grieche goß, so stand er auf dem Sande, den Rücken zum Mond, und aus dem Sehaum erhoben sieh weiße Arme und winkten ihm, und aus den Wellen stiegen dunkle Gestalten und huldigten ihm, und hinter ihm hing der Mond in honigfarbener Luft. Und seine Seele sprach zu ihm:

"Wenn du mich wirklieh von dir treiben willst, sehieke mich nicht fort ohne dein Herz. Die Welt ist grausam, gib mir dein Herz mit auf den Weg."

Er aber warf den Kopf zurück und lächelte.

"Womit sollte ieh meine Geliebte lieben, wenn ich mein Herz dir gäbe?" rief er.

"Nein, habe Erbarmen mit mir," sagte die Seele, "gib mir dein Herz, denn die Welt ist so grausam, und ieh fürehte mieh."

"Mein Herz gehört meiner Liebe," antwortete er, "deshalb zögere nieht und maehe dieh fort."

"Soll ieh nicht auch lieben?" fragte die Seele.

"Maehe dieh fort, denn ieh brauche dieh nieht", rief der junge Fiseher; und er nahm das kleine Messer mit dem Griff aus grüner Vipernhaut und schnitt den Schatten rings um die Füße ab, und er stand auf und stand vor ihm; und er sah ihn an, und er war wie er selbst.

Er trat zurück und steekte das Messer in seinen Gürtel, und ein Gefühl von Angst und Sehen kam über ihn.

"Maehe dieh fort," murmel ..., "und laß mieh dein Gesieht nie wieder sehen."

"Nein, wir müssen uns wieder treffen", sagte die Seele. Ihre Stimme war leise und flötengleich, und ihre Lippen bewegten sieh kaum, wenn sie sprach.

"Wie sollten wir uns treffen?" rief der junge Eiseher. "Du wirst mir nieht in die Tiefe des Meeres folgen." "Einzaal in jedem "Ar wm ich hierher kommen und nach dir rufen", sagte die Seele. Es kann sein, daß du mich brauchen wirst."

"Wie sollte ich dieh branchen?" rief der junge Fischer, "aber es sei, wie du willst."

Und er tanchte ins Wass r hinab, und die Tritenen bliesen ihre Hörner, und das kleine Me nädehen kam herauf, ihm entgegen, und sehlang ihm die Arm den Hals und küßte ihn auf den Mund.

Und die Seele stand and assamen strand und sah ihnen zu. Und als sie hinab in das Meet zosu kan varen ging sie weinend in er die Sümpfe davon.

Und als ein Jahr vorüber war, kam die Seele zur Küste des Meeres hernnter und rief nach dem jie gen Fischer, und er stieg aus der Tiefe herauf und sagte:

"Warum rufst du nach mir?"

Und die Seele antwortere:

"Komm näher, daß ich mit dir reden kann, denn ich mit wundervolle Dinge gesehen."

Und er kam näher und setzte sieh im flachen Wasser und lehnte den Kopf auf die Hand und lauschte.

Und die Seele sprach zu ihm:

"Als ich dich verlassen hatte, wandte ich nich gen Osten und wanderte. Vom Osten kommt alles, was weise ist, ehs Tage wanderte ich, und am Morgen des siebeuten Tages kam ich zu einem Hügel, der im Lande der Tataren liegt. Ich setzte mich nieder im Schatten eines Tamariskenbaume um mich vor der Sonne zuschützen. Das Land war trocken und von der Hitze verbrannt. Die Menschen gingen hin und her in der Ebene wie Fliegen, die auf einer Scheibe blanken Kupfers kriechen.

Als es Mittag wurde, erhob sich vom flachen Rande des Landes eine Wolke roten Staubes. Als die Tataren es sahen, spannten sie ihre bemalten Bogen und sprangen auf ihre kleinen Pferde und ritten ihr eutgegen. Die Weiber flohen sehreiend zu den Wagen und verbargen sich hinter den Vorhängen aus Fellen.

Im Zwielicht kamen die Tataren zurnek, aber unf von ihnen fehlten, und von denen, die zurückkamen, war nicht wenige

verwundet Sie spannten ihre Pierde is die Wugen und führen big davon. Drei Schakule kamen aus einer Höhle und sahen ihren nach Dann sonn sie die Luft durch ihre Nüstern ein und trabten in der egen titten Biehtung davon.

Als der Mond auf m., s ein Lagerfeuer in der gebene brennen und ging de unf zu Eine Schar vo Kauffenten saßrings darum unf Tepoichen. Gre Kamele ware binter ihnen un Pfähle zebnusen, und de Nege de ihre Diener waren, ernichte und Zelte aus gegenden Felm auf bende machten eine hohe Mauer des Stebelbir

2 ich it ien ause kam, und . rec Kauflente nuf und z sein Sch ver und fra ,

leh cutworfete, ie sei ein Für ier auf ind ieh sei den Tataren euff in, die vers zu machen ier iuptie fächer gte in Köpfe, die au kanz in isrohi eelt uren.

Dann te er and we Prodet Gettes sei, und ich antwortet dan, et a. Martined.

s er den Nomer de ehen Propheten hörte, verneigte er si nahm veh be de Hand und setzte mich neben sieh. Fir No i bronkt mir Pfere nilch in einer hölzernen Schale und Stinger men Lan bisches.

me om Lande der Tataren in das Land derer, die dem flut in Wir sahen die Gryphen ihr Gold auf den weißen wach und die sehuppigen Drachen, in ihren Höhlen ich. Als rither die Gebirge kamen, hielten wir den Atem daß der icht auf uns fiele, und jeder Mann band e. en Schleier Gaze vor seine Augen. Als wir durch die Täler kamen, schossen die Pygmäen mit Pfeilen nach uns aus ohlen Bäumen, und zur Nacht hörten wir die Wilden ihre Tromieln schlagen. Als wir zum Turm der Affen kamen, setzten

wir ihaen Früchte vor, und sie taten uns niehts zuleide. Als wir zum Turm der Sehlangen kamen, gaben wir ihnen warme Milch in warmen Schalen, und sie ließen uns vorüberziehen. Dreimal kamen wir auf unserer Reise zu den Ufern des Oxos. Wir gingen auf hölzernen Flößen mit großen Blasen luftgefüllter Felle hinüber. Die Flußpferde wüteten gegen uns und wollten uns töten. Als die Kamele sie sahen, zitterten sie.

Die Könige jeder Stadt erhoben Zölle von uns, ließen uns aber nicht ihre Tore betreten. Sie warfen uns Brot über die Mauern, kleine Maiskuchen, die in Honig gebacken waren, und Kuchen aus feinem Mehl, die mit Datteln gefüllt waren. Für hundert Körbe gaben wir eine Bernsteinperle.

Wenn die Bewohner der Dörfer uns kommen sahen, vergifteten sie die Brunnen und flohen auf die Hügel. Wir kämpften mit den Magaden, die alt geboren werden und von Jahr zu Jahr jünger werden und sterben, wenn sie kleine Kinder sind; und mit den Lakten, die Söhne von Tigern zu sein behaupten und sich sehwarz und gelb bemalen; und mit den Auranten, die ihre Toten in den Wipfeln der Bäume begraben und selber in dunklen Höhlen wohnen, damit die Sonne, die ihr Gott ist, sie nicht ersehlage; und mit den Krimnieru, die ein Krokodil anbeten und es mit Butter und lebendem Geflügel nähren; und mit den Agazomben, die Hundsgesiehte haben; und mit den Sibern, die pferdefüßig sind und schneller laufen als Pferde. Ein Drittel von unserm Trupp starb im Kampf, und ein Drittel starb aus Mangel. Der Rest murrte gegen mich und sagte, ieh hätte ihnen Unglück gebracht. Ich nahm eine Otter unter einem Stein hervor und ließ sie mich beißen. Und als sie sahen, daß ich nicht krank wurde, befiel sie Furcht.

Im vierten Monat erreichten wir die Stadt Illet. Es war Nacht, als wir an den Hain kamen, der vor den Mauern ist. Die Luft war schwül, denn der Mond staud im Skorpion. Wir nahmen die reifen Granatäpfel von den Bäumen, braehen sie und tranken ihren süßen Saft. Dann legten wir uns auf unsere Teppiehe nieder und warteten auf die Dämmerung.

Und mit der Dämmerung standen wir auf und klopften an das Tor der Stadt. Es war aus roter Bronze gemacht, und Meerungeheuer und geftügelte Drachen waren hineingegossen. Die Wachen sahen von den Wällen nieder und fragten nach unserm Begehr. Der Dolmetsch der Karawane antwortete, wir kämen von der Syrischen Insel mit vieler Ware. Sie nahmen Geiseln und sagten, sie wollten uns mittags das Tor öffnen, und hießen uns bis dahin warten.

Als es Mittag war, öffneten sie das Tor, und als wir einzogen, kam das Volk in Scharen aus den Häusern, uns anzusehen, und ein Ausrufer ging durch die ganze Stadt und blies auf einer Muschel. Wir standen auf dem Marktplatz, und die Neger banden die Ballen bunter Tücher auf und öffneten die geschnitzten Kisten aus Sykomoren. Und als sie fertig waren, brachten die Kaufleute ihre fremdländischen Waren hervor: das gewachste Leinen Ägyptens und das bemalte Leinen aus dem Lande der Äthiopen; die Purpursehwämme von Tyrus und die blauen Tapeten von Sidon, die Schalen aus kühlem Elfenbein und die feinen Gefäße aus Glas und die seltsamen Gefäße aus Ton. Von dem Dach eines Hauses beobachtete uns eine Schar von Frauen. Eine von ihnen trug eine Maske von vergoldetem Leder.

Und am ersten Tage kamen die Priester und tauschten mit uns, und am zweiten Tage kamen die Vornehmen, und am dritten Tage kamen die Handwerker und die Sklaven. Und so ist es Sitte mit allen Kaufleuten, solange sie in der Stadt verweilen.

Und wir blieben einen Monat lang, und als der Mond abnahm, wurde ich müde und ging fort durch die Straßen der Stadt und kam zu dem Garten ihres Gottes. Die Priester in ihren gelben Gewändern bewegten sich schweigend durch die grünen Bäume, und auf einem Unterbau aus sehwarzem Marmor stand das rosenrote Haus, in dem der Gott seine Wohnung hatte. Seine Türen waren mit gestänbtem Lack bedeckt, und Stiere und Pfauen waren darauf in getriebenem, glänzendem Golde. Das geziegelte Dach war aus meergrünem Porzellan, und die hervorspringenden Dachtraufen waren mit kleinen Glocken behangen. Wenn die weißen Tauben vorüberflogen, trafen sie die Glocken mit ihren Schwingen und ließen sie klingeln.

Vor dem Tempel war ein Bassin klaren Wassers, das mit geädertem Onyx gepflastert war. Ich legte mich neben ihm nieder, und mit meinen bleichen Fingern berührte ich die breiten Blätter. Einer der Priester kam zu mir und trat hinter mieh. Er hatte Sandalen an den Füßen, eine aus weicher Sehlangenhaut und die andere aus Vogelfedern. Auf seinem Kopf war eine Mütze aus schwarzem Filz; sie war mit silbernen Monden geschmückt. Sieben Gelbs waren in sein Gewand verwebt, und sein gelocktes Haar war mit Antimon durchstrent.

Nach einer Weile sprach er zu mir und fragte nach meinem Begehr.

Ieh sagte ihm, ich begehrte den Gott zu sehen.

"Der Gott ist auf der Jagde, sagte der Priester und sah mieh seharf mit kleinen, sehiefen Augen an.

"Sage mir, in welchem Walde, und ieh will mit ihm reiten", antwortete ieh.

Er kämmte mit seinen langen, spitzen Nägeln die weichen Fransen seines Kleides aus. "Der Gott sehläft", murmelte er.

"Sage mir, auf welchem Lager, und ieh will bei ihm wachen", antwortete ieh.

"Der Gott ist beim Mahle", rief er.

"Wenn der Wein säß ist, will ich mit ihm trinken, und ist er saner, so will ich auch mit ihm trinken", war meine Antwort.

Er neigte verwundert den Kopf, nahm mich bei der Hand und führte mich in den Tempel.

Und im ersten Gemach sah ich ein Idol auf einem Jaspisthrone sitzen, der mit großen Perlen aus dem Osten eingefaßt war. Es war aus Ebenholz geschnitzt, und seine Gestalt war die Gestalt eines Mannes. Auf seiner Stirn war ein Rubin, und dickes Öltropfte aus seinem Ilaar auf seine Schenkel. St.ae Füße waren rot von dem Blute eines neu getöteten Lammes, und seine Lenden ningürtet mit einem kupfernen Gürtel, der mit sieben Beryllen besetzt war.

Und ich fragte den Priester: "Ist das der Gott?" und er antwortete mir: "Dies ist der Gott."

"Zeige mir den Gott," rief ich, "oder ich werde dieh wahrlich erschlagen." Und ich berührte seine Hand, und sie wurde welk. Und der Priester flehte und sprach: "Möge meine Herr seinen

Diener heilen, und ich will ihm den Gott zeigen."

Da blies ieh mit meinem Atem auf seine Hand, und sie ward wieder ganz; und er zitterte und führte mieh in das zweite Gemaeh, und ieh sah ein Idol auf einem Nephritenlotos stehen, der mit großen Smaragden behangen war. Es war aus Elfenbein geschnitzt, und seine Gestalt war doppelt so groß wie die Gestalt eines Mannes. Auf seiner Stirn war ein Chrysolith, und seine Brüste waren mit Myrrhen und Zimt bestriehen. In einer Hand hielt es ein krummes Nephritenzepter und in der anderen einen runden Kristall. Es trug Stiefel aus Erz, und um seinen dieken Hals lag ein Kranz von Skleniten.

Und ieh sagte zu dem Priester: "Ist dies der Gott?" und er antwortete mir: "Dies ist der Gott."

"Zeige mir den Gott," rief ich, "oder ich werde dich wahrlich erschlagen." Und ich berührte seine Augen, und sie wurden blind. Und der Priester flehte mich an und sprach: "Möge mein Herr seinen Diener heilen, und ich will ihm den Gott zeigen."

Da blies ich mit meinem Atem auf seine Augen, und das Sehen kam ihnen zurück; und er zitterte wieder und führte mich in das dritte Gemach, und siehe! dort war kein Idol und auch kein Bildnis irgendweleher Art, sondern nur ein Spiegel aus rundem Metall auf einem Altar aus Stein.

Und ich eprach zu dem Priester: "Wo ist der Gott?"

Und er a twortete mir: "Wir haben keinen Gott außer diesem Spiegel, den du siehst, denn das ist der Spiegel der Weisheit. Und er spiegelt alle Dinge, die im Himmel und auf der Erde sind, nur das Gesicht dessen nieht, der hineinsieht. Das spiegelt er nicht, so daß, der hineinsieht, weise sein kann. Es gibt viele andere Spiegel, aber es sind die Spiegel der Meinungen. Dieser allein ist der Spiegel der Weisheit. Und die diesen Spiegel besitzen, wissen alles, und niehts ist ihnen verborgen. Und die ihn nieht besitzen, haben auch nieht die Weisheit. Deshalb ist er der Go<sup>44</sup>, und wir beten ihn au."

Und ieh at den Spiegel, und es war, wie er gesagt hatte. Und ieh at ne seltsame Tat: aber was ieh tat, ist gleichgültig, dem m einem Tal, das nur eines Tages Reise von hier entfernt ist, habe ieh den Spiegel der Weisheit verborgen. Laß mieh nur wieder in dieh hinein und dir dienen, so sollst du weiser sein als alle Weisen, und alle Weisheit soll dein sein. Laß mich eur wieder in dieh hinein, und niemand wird weise sein wie du."

Aber der junge Fischer lachte.

"Liebe ist besser als Weisheit," rief er, "und das kleine Meermädehen liebt mich."

"Nein, es gibt niehts Besseres als die Weisheit", sagte die Seele. "Die Liebe ist besser", antwortete der junge Fiseher; und er tauehte hinab in die Tiefe, und die Seele ging weinend über die Sümpfe davon.

Und als das zweite Jahr vorüber war, kam die Seele herunter zur Küste des Meeres und rief nach dem jungen Fischer; und er stieg aus der Tiefe und sagte:

"Warum rufst du nach zwir?"

Und die Seele antwortete:

"Komm näher, daß ich mit dir reden kann, denn ich habe wunderbare Dinge gesehen."

Und er kam näher und setzte sich im flachen Wasser und lehnte den Kopf auf die Hand und lauschte.

Und die Seele sprach zu ihm:

"Als ieh dieh verlassen hatte, wandte ieh mieh gen Süden und wanderte. Vom Süden kommt alles, was kostbar ist. Seehs Tage wanderte ich die Landstraßen dahin, die zur Stadt Asther führen; die staubigen roten Landstraßen, auf denen die Pilger zu gehen pflegen, wanderte ich dahin, und am Morgen des siebenten Tages hob ieh die Augen auf, und siehe! zu meinen Füßen lag die Stadt, denn sie ist in einem Tal.

Neun Tore führen in die e Stadt, und vor jedem Tore steht ein bronzenes Pferd, das wiehert, wenn die Beduinen von den Bergen hernieder kommen. Die Mauern sind mit Kupfer beschlagen, und die Wachttürme auf den Mauern sind mit Erz gedeckt. In jedem Turm steht ein Bogenschütze mit einem Bogen in der Hand. Bei Sonnenaufgang schlägt er mit einem Pfeile an ein Schallbecken, und bei Sonnenuntergang bläst er durch ein Horn aus Horn.

Als ieh hineinzukommen versuehte, hielten die Waehen mieh an und fragten mieh, wer ieh wäre. Ieh antwortete, ieh wäre ein Derwiseh und auf dem Wege nach Mekka, wo sieh ein grüner Schleier befinde, darauf von den Händen der Engel in silbernen Lettern der Koran gestickt sei. Und sie waren von Stannen erfüllt und baten mich hineinzukommen.

Und drinnen war es wie ein Basar. Wahrlich, du hättest bei mir sein sollen. Durch die engen Straßer, flattern bunte Papierlaternen gleich großen Schmetterlingen. Wenn der Wind über die Dächer weht, steigen und fallen sie wie bunte Seifenblasen. Vor ihren Buden sitzen die Kaufleute auf seidenen Teppichen. Sie haben gerade, schwarze Bärte, und ihre Turbane sind mit Goldzechinen bedeckt, und lange Ketten von Bernstein und geschnittenen Pfirsiehsteinen gleiten dnrch ihre kühlen Finger. Einige von ihnen verkaufen Galbauum und Narden und seltsames Duftwerk von den Iuseln des Indischen Meeres, und dickes Rosenöl und Myrten und kleine nagelfermige Nelken. Wenn man stillesteht, um mit ihnen zu reden, werfen sie kleine Stückchen Weihrauch auf ein Kohlenbecken und machen die Luft süß. Ich sah einen Svrer, der hielt in der Hand eine dünne Rute wie ein Rohr. Graue Fäden von Pauch stiegen davon auf, und der Duft als sie verbrannte, war wie der Duft der Mandelblüte im Frühling. Andere verkaufen silberne Armbänder, die rundherum mit milchigblauen Türkisen besetzt sind, und Knöchelspangen aus Erz waren mit kleinen Perlen gefranst, und Tigerklauen in Gold gefaßt, und die Klanen der goldgelben Katze, des Leoparden, auch in Gold gefaßt, und Ohrgehänge aus durchbohrten Smaragden, und Fingerringe aus gehöhlten Nephriten. Von den Techäusern kommt der Ton der Gitarre, und die Opiumraucher sehen mit weißen, lächelnden Gesichtern heraus auf die Vorübergehenden.

Wahrlich, du hättest bei mir sein sollen. Die Weinverkäufer bahnen sich ihren Weg durch die Menge mit großen, sehwarzen Schläuchen auf den Schultern. Die meisten verkaufen den Wein von Schiras, der süß ist wie Honig. Sie reichen ihn in kleinen metallenen Schalen und streuen Rosenblätter darauf. Auf dem Marktplatz standen die Fruchtverkäufer, die alle Arten von Früchten verkaufen: reife Feigen mit ihrem weichen Purpurfleisch, Melonen, die nach Moschus daften und gelb sind wie Topase, Zitronen und Rosenäpfel und Trauben weißen Weins, runde, rotgelbe Orangen und längliche Limonen aus grünem Gold. Einmal sah ich einen

Elefanten vorübergehen. Sein Rüssel war rot und gelb bemalt, nnd über den Ohren trug er ein Netz aus roter Seidenschnur. Er hielt vor einer der Baden und fing au, die Orangen zu fressen, und die Leute lachten nur. Du kannst dir uieht vorstellen, was für ein merkwürdiges Volk es ist. Wenn sie froh sind, geheu sie zu einen: Vogelverkäufer und kaufen von ihm einen Vogel in einem Käfig und lassen ihn frei, damit ihre Freude größer sei, und wenn sie traurig sind, geißeln sie sich mit Dornen, damit ihr Gram nieht geringer werde.

Eines Abends traf ich auf Neger, die eine schwere Sänfte durch den Basar trugen. Sie war aus vergoluetem Bambus, und die Stangen waren aus rotem Lack und mit erzenen Pfauen eingelegt. Vor den Fenstern hingen dünne Vorhänge aus Musselin, die mit Käferflügeln und winzigen Perlen bestickt waren, und als sie vorüberzog, sah eine bleiehe Zirkassin heraus und lächelte mieh au. Ieh folgte ihnen, und die Neger besehlenuigten ihre Sehritte und bliekten finster. Ich aber kümmerte mich nicht darum. Ich fühlte eine große Neugier über mich kommen.

Schließlich hielten sie vor einem viereekigen, weißen Hause. Es hatte keine Fenster, nur eine kleine Tür, wie die Tür eines Grabes. Sie setzten die Sänfte nieder und klopften dreimal mit einem kupfernen Hammer. Ein Armenier in einem Kaftan von grünem Leder sah heraus, und als er sie erbliekte, öffnete er und breitete einen Teppich anf den Boden, und die Fran stieg aus. Als sie hineinging, wandte sie sich um und lächelte mir wieder zu. Ich habe uiemals jemanden so bleich gesehen.

Als der Mond aufging, kehrte ieh zur selben Stelle zurück und suchte das Haus, doch es war nicht mehr da. Als ieh das sah, da wußte ich, wer die Frau war und warum sie mir zugelächelt hacte. Wahrlich, du hättest bei mir sein sollen.

Am Fest des jungen Mondes kam der junge Kaiser ans seinem Palast und ging in die Mosehee, um zu beteu. Sein Haar und sein Bart waren mit Rosenblättern gefärbt und seine Wangen mit feinem Goldstanb bestäubt. Die Flächen der Hände und Füße waren gelb von Safran.

Bei Sonnenaufgang kam er ans seinem Palast in einem Gewande von Silber herans, und bei Sonnenuntergang kehrte er in einem Gewande aus Gold zurück. Das Volk warf sich zu Boden und verbarg die Gesichter, ich aber tat es nieht. Ich stand bei der Bude eines Dattelverkäufers und wartete. Als der Kaiser mich sah, zog er seine bemalten Augenbrauen in die Höhe und stand stille. Ich blieb ganz ruhig und erwies ihm keine Huldigung. Das Volk staunte ob meiner Kühnheit und riet mir, aus der Stadt zu fliehen. Ich achtete nicht daranf, sondern ging hin und setzte mich zu den Verkäufern fremder Götter, die wegen ihres Gewerbes verachtet sind. Als ieh ihnen erzählte, was ich getan hatte, gab mir jeder von ihnen einen Gott, und sie baten mieh fortzugehen.

Nachts lag ich auf einem Kissen im Teehaus, das auf der Straße der Granatäpfel steht; da kamen die Waehen des Kaisers herein und führten mich in den Palast. Als ieh eintrat, verschlossen sie hinter mir jede Tür und legten eine Kette davor. Drinnen war ein großer Hof, nm den ein Säulengang herumlief. Die Mauern waren aus weißem Alabaster, der hier und da mit blauen und grünen Ziegeln belegt war. Die Pfeiler waren aus grünem Marmor und das Pflaster aus beinahe pfirsichfarbenem Marmor. Ich hatte noch nie etwas Ähnliches gesehn.

Als ich durch den Hof ging, sahen zwei versehleierte Frauen von einem Balkon herab und fluchten mir. Die Wachen eilten vorwärts, und die Lanzenschäfte dröhnten auf dem glänzenden Pflaster. Sie öffneten eine Tür aus geschnitztem Elfenbein, und ieh befand mich in einem gewässerten Garten von sieben Terrassen. Er war mit Tulpen und Mondblimen und silberbedeckten Aloen bepflanzt. Gleich einem schlanken Rohr aus Kristall hing eines Springbrunnens Strahl in der dämmerigen Luft. Die Zypressen glichen abgebrannten Fackeln. Aus einer sang eine Nachtigall. Am Ende des Gartens stand ein kleines Zelt. Als wir uns näherten, kamen zwei Eunuehen heraus und uns entgegen. Ihre fetten Leiber schwankten, wenn sie gingen, und sie sahen mit ihren gelblidrigen Augen neugierig zu mir hin. Einer von ihnen nahm den Hauptmann der Wache beiseite und flüsterte ihm mit leiser Stimme zu. Der andere aß indessen duftende Pastillen, die er mit gezierter Geste einer länglichen Dose von veilchenfarbenem Email entnahm.

Nach einigen Augenblicken schiekte der Hauptmann die Soldaten fort. Sie gingen zum Palast zuräck; die Eunnehen folgten langsam und pflückten im Vorbeigehen süße Maulbeeren von den Bäumen. Einmal drehte sieh der ältere von beiden nach mir um and läckelte mit bösem Lächeln.

Dann winkte mir der Hauptmann der Garde zum Eingang des Zeltes, leh ging ohne Zittern hin, zog den schweren Vorhang zur Seite und trat ein.

Der junge Kaiser lag auf einem Lager von gefärbten Löwenfellen ausgestreckt, und ein Falke saß auf seiner Faust. Hinter ihm stand ein Nubier mit ehernem Turban, nackt bis zu den Hüften und sehwere Ohrgehänge in den gespaltenen Ohren. Auf einem Tiseh neben dem Lager lag ein gewaltiger krummer Säbel aus Stahl. Als der Kaiser mich sah, zog er die Stirn in Falten und fragte: "Wer bist du? Weißt du nicht, daß ich der Kaiser dieser Stadt bin?" Aber ich gab ihm keine Antwort.

Er deutete mit dem Finger auf den Säbel, und der Nubier ergriff ihn und traf mich mit großer Gewalt. Die Schneide durchsauste mich und tat mir keinen Schaden. Der Mann fiel zappelnd zu Boden, und als er aufstand, sehlugen ihm die Zähne zusammen vor Angst, und er verbarg sieh länter dem Lager.

Der Kaiser sprang auf und nahm seine Lanze von einem Waffenständer und warf sie nach nair. Ich fing sie in ihrem Fluge auf und brach sie mitten entzwei. Er schoß mit einem Pfeil nach mir, aber ich hob meine Hände auf, und er blieb in der freien Luft hängen. Dann zog er einen Dolch aus seinem Gürtet von weißem Leder und bohrte ihn dem Nubier in den Hals, damit er nicht von seiner Schande erzählte. Der Mann wand sich wie eine zertretene Schlange, und roter Schaum tropfte von seinen Lippen.

Sobald er tot war, wandte sich der Kaiser zu mir, und als er sieht den hellen Schweiß mit einem kleinen Tuch aus purpurgestickter Seide von der Stirn gewischt hatte, sprach er zu mir: "Bist du ein Prophet, daß ich dich nicht töten kann, oder der Sohn eines Propheten, daß ich dich nicht verletzen kann? Ich bitte dich, verlaß meine Stadt zur Nacht, denn solange du in ihr weilst, kann ich ihr Herr nicht sein,"

Und ich antwortete ihm:

"Ich will um die Hälfte deines Schatzes gehen. Gib mir die Hälfte deines Schatzes, und ich werde von hinnen gehn."

Er nahm mich bei der Hand und führte mich hinaus in den Garten. Als der Hauptmann der Wachen mich sah, stannte er. Und als die Eunuchen mich sahen, bebten ihnen die Knie, und sie fielen zu Boden in Furcht.

Es ist ein Gemach im Palast, das hat acht Wände aus rotem Porphyr und eine erzschuppige Decke, an der Lampen hängen. Der Kaiser berührte eine der Wände, und sie öffnete sich, und wir gingen einen Gang hinab, der mit vielen Fackeln erleuchtet war. In Nischen zu beiden Seiten standen große Weinkrüge, die bis zum Rand mit Silberstücken gefüllt waren. Als wir die Mitte des Ganges erreicht hatten, sprach der Kaiser das Wort, das man nicht sprechen darf, und eine granitene Tür sprang auf, durch eine geheime Feder, und er legte die Hände vor das Gesicht, um nicht geblendet zu werden.

Du kannst dir nicht vorstellen, was für ein wunderbarer Raum es war. Da standen große Schildkrötenschalen voll Perlen und ausgehöhlte große Mondsteine voll roter Rubinen. Das Gold war in Koffern aus Elefantenhäuten aufgespeichert, und der Goldstanb in ledernen Flaschen. Da lagen Opale und Saphire, jene in kristallenen Schalen, diese in Nephritenschalen. Runde grüne Smaragden waren auf dünnen Elfenbeinplatten geordnet, und in einer Ecke lagen seidene Säcke, die einen voll Türkise und andere mit Beryllen. Die Elfenbeinhörner waren mit purpurnen Amethysten gefüllt und die Hörner aus Erz mit Chalzedonen und Sarden. Die Pfeiler aus Zedernholz waren mit Ketten gelber Luchssteine behangen. In den flachen ovalen Schilden waren Karfunkeln, weinfarbene und solche von der Farbe des Grases. Und doch habe ich dir erst ein Zehntel von allem, was da war, geschildert.

Und als der Kaiser die Hände vom Gesieht genommen hatte, sprach er zu mir:

"Dies ist mein Schatzhaus, und die Hälfte von allem ist dein, wie ich es dir versprach. Und ich will dir Kamele geben und Kameltreiber, und sie sollen tun, was du sie heißest, und deinen Teil

des Sehatzes bringen, wohin dich auch zu gehen verlangt. Und es soll heute abend geschehen, denn ich will nicht, daß die Sonne, die mein Vater ist, sehe, daß in meiner Stadt ein Mann weilt, den ieh nieht töten kann."

Ich aber antwortete ihm:

"Das Gold, das hier ist, ist dein, und das Silber ist auch dein, und dein sind die kostbaren Jnwelen und die Dinge von Wert. Ich — ich brauche sie nicht. Und ich will nichts von dir nehmen außer dem kleinen Ring, den du am Finger deiner Hand trägst." Und der Kaiser runzelte die Stirn: "Es ist nur ein Ring nus Blei," rief er, "und er hat keinen Wert. Deshalb nimm deine Hälfte des Schatzes und gehe aus meiner Stadt."

"Nein," antwortete ich, "ich will nichts außer dem bleiernen Ring, denn ich weiß, was darauf gesehrieben steht, und zn welchem Zweck."

Und der Kaiser bebte und flehte mich an und sprach:

"Nimm den ganzen Sehatz und zieh aus meiner Stadt. Die Hälfte, die mein ist, soll auch noch dein sein."

Und ich tat eine seltsame Tat, aber was ich tat, ist gleich, denn in einer Höhle, die nur eines Tages Reise von hier entfernt ist, hab ieh den Ring des Reiehtums verborgen. Sie ist nur eines Tages Reise von hier, und er wartet deiner. Der den Ring hat, ist reicher als alle Könige der Welt. Konun also und nimm ihn, und die Reichtümer der Welt sind dein."

Aber der junge Fischer lachte.

"Liche ist besser als Reichtnm," ricf er, "und das kleine Meermädehen liebt mich."

"Nein, es gibt nichts Besseres als den Reichtnm", antwortete die Seele.

"Die Liebe ist besser", sagte der junge Fischer, und er tauchte hinab in die Tiefe, und die Seele ging weinend über die Sümpfe davon.

Und als das dritte Jahr vorüber war, kam die Seele hinab zur Küste des Meeres und rief nach dem jungen Fischer; und er stieg ans der Tiefe anf und sagte:

"Warum rufst dn nach mir?"

Und die Seele antwortete:

"Komm näher, daß ich mit dir sprechen kann, denn ich habe wunderbare Dinge gesehen."

Und er kam näher und setzte sich im flachen Wasser und lehnte den Kopf auf die Hand und lauschte.

Und die Seele sprach zu ihm:

In einer Stadt, von der ich weiß, steht ein Gasthaus an einem Fluß. Ich saß dort mit Seefahrern, die von zwei verschiedenfarbigen Weinen tranken und Gersteubrot aßen und kleine gesalzene Fische, die auf Lorbeerblättern mit Essig gereicht wurden. Und als wir saßen und lustig waren, trat zu uns ein alter Mann herein, der einen ledernen Teppich trug und eine Laute mit zwei Bernsteinhörnern. Und als er den Teppich auf den Boden gebreitet hatte, schlug er mit einer Feder auf die Drahtsaiten seiner Laute, und ein Mädchen, dessen Gesicht verschleiert war, lief herein und begann vor uns zu tanzen. Ihr Gesicht war mit einem Gazeschleier verhüllt, aber ihre Füße waren nackt. Nackt waren ihre Füße, und sie bewegten sich über den Teppich wie kleine weiße Tauben. Nie habe ich etwas so Wunderbares gesehen, und die Stadt, in der sie tanzt, ist nur eines Tages Reise entfernt."

Und als der Fischer die Worte seiner Scele hörte, dachte er daran, daß das Meermädehen keine Füße habe und nicht tanzen könne. Und ein großes Verlangen kam über ihn, und er sprach zu sieh selber: "Es ist nur eines Tages Reise, und ich kann zu meiner Liebe zurückkehren", und er lachte und stand auf im flachen Wasser und schritt zum Ufer.

Und als er das trockene Ufer erreicht hatte, lachte er wieder und breitete die Arme aus nach seiner Seele. Und seine Seele stieß einen lauten Freudenschrei aus und lief zu ihm und trat in ihn ein, und der junge Fischer sah vor sich auf dem Sande den Schatten des Leibes ausgebreitet, der der Leib der Seele ist.

Und seine Seele sagte zu ihm:

"Laß uns nicht zögern und uns gleich aufmachen; denn die Meergötter sind eifersüchtig, und sie haben Ungeheuer, die ihrem Geheiß gehorchen."

Und so beeilten sie sich, und die ganze Nacht wanderten sie unter dem Mond, und den ganzen folgenden Tag wanderten sie unter der Sonne, und am Abend des Tages kamen sie in eine Stadt. Und der junge Fischer sagte zu seiner Seele:

"Ist dies die Stadt, darin sie tanzt, von der du mir sprachest?" Und die Seele antwortete.

"Es ist nicht diese Stadt, sondern eine andere. Trotzdem laß uns eintreten."

So gingen sie hinein und zogen durch die Straßen, und als sie durch die Straße der Jawe'iere kamen, sah der junge Fischer eine sehöne Silberschale in einer Bude ausgestellt. Und seine Seele sagte zu ihm: "Nimm die Silberschale und verbirg sie."

Und er nahm die Silberschale und verbarg sie in den Falten seines Gewandes, und sie gingen eilends aus der Stadt.

Und als sie eine Meile von der Stadt entfernt waren, runzelte der junge Fischer die Stirn und sprach zu seiner Seele: "Warum hießest du mich diese Schale nehmen und sie verbergen? Denn es war böse, also zu tum."

Aber seine Seele antwortete ihm: "Sei ruhig, sei ruhig,"

Und am Abend des zweiten Tages kamen sie zu einer Stadt, und der junge Fischer sagte zu seiner Seele:

"Ist dies die Stadt, darin sie tanzt, von der du mir sprachest?" Und seine Seele antwortete ihm:

"Es ist nicht diese Stadt, soudern eine andere. Trotzdem laß mus eintreten."

Und sie gingen hinein und zogen durch die Straßen, und als sie durch die Straße der Sandalenverkäufer kamen, sah der junge Fischer ein Kind bei einem Wasserkruge stehen. Und seine Seele sagte zu ihm: "Schlage das Kind." Und er schlug das Kind, bis es weinte, und als er das getan hatte, gingen sie eilends aus der Stadt.

Und als sie eine Meile von der Stadt entfernt waren, wurde der junge Fischer zornig und sprach zu seiner Seele: "Warnm hießest du mich das Kind schlagen? Denn es war böse, also zu tun." Aber seine Seele antwortete: "Sei ruhig, sei ruhig."

Und am Abend des dritten Tages kamen sie zu einer Stadt, und der junge Fischer sagte zu seiner Seele:

"Ist dies die Stadt, darin sie tanzt, von der du mir sprachest?" Und seine Seele antwortete ihm:

"Es kann sein, daß es diese Stadt ist, deshalb laß uns eintreten."

Und sie gingen hmem und zogen durch die Straßen, aber ungends konnte der junge Fischer den Fluß finden, noch das Gasthaus, das an seinem Ufer stand. Und das Volk aus der Stadt sah ihn neugierig un, und er fürchtete sich und sprach zu seiner Seele: "Laß uns von himmen gehen, denn die mit weißen Füßen tanzt, ist nicht hier."

Aber seine Seele antwortete:

"Nein, laß uns bleiben, denn die Nacht ist dunkel, und Räuber werden auf dem Wege se.

Da setzte er sich auf dem Marktplatz nieder und ruhte, und nach einer Weile ging ein Kanfmann vorüber, der einen Mantel aus Intarentuch hatte und am Ende eines knotigen Rohres eine Laterne trug aus durchbohrtem Horn. Und der Kaufmann sagte zu ihm: "Warum sitzest du auf dem Marktplatz, da doch die Buden geschlossen ind und die Ballen verschnürt?"

Und der junge Fischer antwortete ihm: "Ich kann kein Gasthaus finden in dieser Stadt, und ich habe keinen Verwandten, der mir Obdach gäbe."

"Sind wir nicht alle Brüder?" sagte der Kaufmann. "Und schuf uns nicht ein Gott? Desaalb komm mit mir, denn ich habe ein Zimmer für Gäste."

Und de junge Fischer stand auf in fall te dem Knufmann in sein Haus. Und als sie durch ei in in de von Granatbäumen gegangen und in das Haus getreter da e., di brachte der Kaufmann ihm Rosenwasser in einer gefahrt. Schüssel, damit er seine Hände wüsche, und reife Melonen, seinen Durst zu stillen, und setzte ihm eine Schale voll Reis vor und ein Stück gebratenen Lammes.

Und als er fertig war, führte ihn der Katimann in das Gastzimmer und hieß ihn sehlafen und wünschmeihm wohl zu ruhen. Und der junge Fischer dankte ihm und kaßte den Ring auf seiner Hand und warf sich nieder auf die Teppiche aus gefürbtem Ziegenhaar. Und als er sieh mit einer Decke aus schwarzer Lammwolle zugedeckt hatte, schlief er ein.

Und drei Stunden vor Sonnenaufgang, als die Nacht sich ruhig war, weckte ihn seine Seele und sprach zu ihm: "Som auf und geh in das Zimmer des Kaufmanns, in das Zimmer, darinnen er schläft, und ersehlage ihn und nimm ihm sein Gold; denn wir branchen es."

Und der junge Fiseher stand auf und sehlich zu dem Zimmer des Kaufmanus, und über den Füßen des Kaufmanus lag ein gebogenes Sehwert, und auf dem Tisehe neben dem Kaufmanu lagen neun Beutel voll Gold. Und er streekte die Hand aus und berührte das Sehwert, und als er es berührte, fubr der Kaufmann zusammen und erwachte, und er sprang auf und ergriff selber das Sehwert und rief: "Gibst du Böses für Gutes zurück und zahlst mit Blutvergießen die Güte, die ieh dir erwiesen habe?" Und seine Seele sprach zu dem jungen Fischer: "Triff ihn!" und er traf ihn, also daß er in Ohnmacht fiel, und er ergriff die neun Beutel Goldes und floh eilends durch den Garten von Granatbäumen und wandte sein Gesieht zu dem Stern, der der Morgenstern ist.

Und als sie eine Meile von der Stadt entfernt waren, sehlug sich der junge Fischer die Brust und sagte zu seiner Seele:

"Warum hießest du mieh den Kaufmann ersehlagen und sein Gold nehmen? Wahrlieh, du bist böse."

Aber seine Seele antwortete ihm: "Sei ruhig, sei ruhig."

"Nein," rief der junge Fischer, "ich will nicht ruhig sein, denn alles, was du mich zu tun geheißen hast, hasse ich. Dieh hasse ich auch, und ich will, daß du mir sagest, warum du mit mir so umgehst."

Und seine Seele autwortete ihm: "Als du mieh in die Welt hinaussehiektest, gabst du mir kein Herz, und so lernte ieh all diese Dinge tun und sie lieben."

"Was sagst du?" murmelte der junge Fiseher.

"Da weißt," antwortete die Seele, "du weißt es wohl. Hast du vergessen, daß du mir kein Herz gabst? Ieh glaube nieht. Und also kümmere dieh nieht um mich, sondern sei ruhig, denn es ist kein Sehmerz, den du nieht geben sollst; und es ist keine Lust, die du nieht empfangen sollst."

Und als der junge Fischer diese Worte hörte, da zitterte er und sprach zu seiner Seele: "Nein, du bist böse, und du hast mieh meine Liebe vergessen lassen und mieh mit Versuelungen versueht, und du hast meine Füße auf die Wege der Sünde geführt."

Und seine Seele antwortete ihm: "Du hast vergessen, daß du mir kein Herz gabst, als du mich in die Welt hinausschicktest. Komm, laß uns in eine andere Stadt gehen und lustig sein, denn wir haben neun Beutel voll Gold."

Aber der junge Fischer nahm die neun Beutel voll Gold und warf sie zu Boden und trat darauf.

"Nein," rief er, "ich will nichts mit dir zu tun haben und will nicht mehr mit dir wandern, sondern wie ich dich früher fortgeschickt habe, so will ich dich wieder fortschicken, denn du hast mir nichts Gutes gebracht."

Und er wandte den Rücken zum Monde, und mit dem kleinen Messer, das den Griff aus grüner Vipernhaut hatte, versuchte er, von seinen Füßen den Schatten des Leibes zu schneiden, der der Leib der Seele ist.

Aber seine Seele ging nicht von ihm und achtete seines Befehles nicht, sondern sprach zu ihm:

"Der Zanber, den dir die Hexe sagte, nützt dir nicht mehr, denn ich kann dich nicht verlassen, noch kannst du mich vertreiben. Einmal im Leben kann der Mensch seine Seele fortschicken, doch der sie wieder aufnimmt, muß sie für ewig behalten, und das ist seine Strafe und sein Lohn."

Und der junge Fischer erbleichte und ballte die Hände und rief: "Sie war eine falsche Hexe, daß sie mir das nicht sagte."

"Nein." antwortete die Seele, "denn sie war treu Ihm, den sie anbetet und dessen Dienerin sie ewig sein wird."

Und als der junge Fischer wußte, daß er nie wieder seiner Seele ledig sein würde und daß es eine böse Seele sei und daß sie immer in ihm wohnen würde, da fiel er zu Boden und weinte bitterlich.

Und als es Tag ward, stand der junge Fischer auf und sprach zu seiner Seele: "Ich will meine Hände binden, daß ich nicht mehr tun kann, was du mich heißest, und meine Lippen schließen, daß ich deine Worte nicht mehr spreche, und ich will dorthin zurückkehren, wo sic, die ieh liebe, wohnt. In das Meer will ich zurückkehren und an die kleine Bucht, wo sic zu singen pflegte, und ich will sie rufen und ihr sagen, was ich Böses getan habe und was du mir Böses getan hast."

Und seine Seele versuehte ihn und sprach:

"Wer ist deine Liebe, daß du zu ihr zurückkehren solltest! Die Welt hat viele, die sehöner sind als sie: die Tänzerinnen, die in Samaris sind, tanzen alle wie Vögel und Tiere; ihre Füße sind mit Henna bemalt, und in den Händen halten sie kleine kupferne Sie laehen, wenn sie tanzen, und ihr Laehen ist so hell wie das Lachen des Wassers. Komm mit mir, und ieh will sie dir zeigen. Denn was ist diese deine Sorge um die Dinge der Sünde? Ist, was lieblich zu essen ist, nicht für den Essenden da? Ist Gott nieht in dem, was süß ist zu trinken? Quäle dieh nieht, sondern komm mit mir in eine andere Stadt. Hier liegt eine kleine Stadt in der Nähe, da ist ein Garten von Tulpenbäumen. Und in dem sehönen Garten sind weiße Pfauen und Pfanen mit blanen Brüsten. Wenn sie ihre Schweife zur Sonne breiten, sind sie wie Scheiben aus Elfenbein und wie Scheiben aus Gold. Und die sie füttert, tanzt zu ihrer Lust, und manehmal tanzt sie auf ihren Händen, und wieder ein anderes Mal tanzt sie auf ihren Füßen. Ihre Augen sind mit Antimon gefärbt, und ihre Nasenflügel sind wie die Sehwingen einer Sehwalbe. Von einem Häkchen in einem Nasenflügel hangt eine Blume herab; die ist aus einer Perle gesehnitzt. Sie lacht, wenn sie tanzt, und die Silberringe um ihre Knöchel klingeln wie silberne Gloeken. Also quäle dieh nieht mehr, sondern komm mit mir in diese Stadt."

Aber der junge Fiseher antwortete seiner Seele nicht, sondern verschloß die Lippen mit dem Siegel des Schweigens und band sich die Hände mit einer engen Sehnur und wanderte zurück, dalnn, woher er gekommen war, zu der kleinen Bueht, wo einst seine Liebe sang. Und immer versuchte ihn seine Seele auf dem Wege, aber er antwortete ihr nicht, und er tat nichts von allem Bösen, das sie ihn tun hieß, so groß war die Macht seiner Liebe in ihm. Und als er die Küste des Meeres erreicht hatte, löste er die Schweigens von seinen Händen und nahm das Siegel des Schweigens von seinen Lippen und rief das kleine Meermädehen. Aber sie kam nicht auf seinen Ruf, obgleich er den ganzen Tag lang nach ihr rief und flehte.

Und seine Seele verspottete ihn und sprach:

"Wahrlich, du hast nur wenig Freude von deiner Liebe. Du bist wie einer, der zur Zeit der Wassersnot Wasser in ein zerbrochenes Gefäß gießt. Du gibst weg, was du hast, und nichts wird dir wieder gegeben. Es wäre besser für dich, du kämest mit mir, denn ich weiß, wo das Tal des Genusses liegt und welche Dinge dort geschehen."

Aber der junge Fischer antwortete seiner Seele nicht, sondern in einem Felsenspalt baute er sich ein geflochtenes Haus und wohnte dort ein Jahr hindurch. Uud jeden Morgen rief er das Meermädehen, und jeden Mittag rief er sie wieder, und zur Nacht nannte er ihren Namen. Aber nie stieg sie aus dem Meere zu ihm empor, noch konute er sie im Meere finden, ob er gleich in den Höhlen und im grünen Wasser suchte, in den Tiefen der Flut und in den Bruunen, die auf dem Grunde der Tiefe sind. Und immer versuchte ihn seine Seele zum Bösen und flüsterte von schrecklichen Dingen. Aber sie hatte keine Macht über ihm, so groß war die Macht seiner Liebe.

Uud als das Jahr vorüber war, da dachte die Seele bei sieh: "Ich habe meinen Herrn mit Bösem versucht, und seine Liebe ist stärker als ich. Ich will ihn jetzt mit Gutem versuchen, und vielleicht kommt er dann mit mir."

Und sie sprach zu dem jungen Fischer:

"Ich habe dir von den Freuden der Welt erzählt, und du hast mir ein taubes Ohr geliehen. Laß mich dir jetzt vom Schmerz der Welt erzählen, und vielleicht wirst du darauf hören. Denn wahrlich, der Schmerz ist der Herr dieser Welt, und niemand entflieht seinem Netz. Die einen haben keine Kleidung, mud die anderen haben kein Brot. Witwen sitzen im Purpur, und Witwen sitzen in Lumpen. Hin und her über die Sümpfe zieheu die Aussätzigen, und sie sind grausam gegeneinander. Die Bettler zieheu die Straßen hinauf und hinab, und ihre Tasehen sind leer. Durch die Straßen der Städte zieht die Hungersnot, und an ihren Toren hockt die Pest. Komm, laß uns hinausziehen und Abhülfe schaffen und die Diuge ändern. Warnun solltest du hier zögern und nach deiner Liebe rufen, da sie auf deinen Ruf nicht kommt? Und was ist die Liebe, daß du so großen Wert darauf legest?"

Aber der junge Fischer antwortete ihr nicht, so groß war die Macht seiner Liebe. Und jeden Morgen rief er das Meermädchen, und jeden Mittag rief er sie wieder, und zur Nacht nannte er ihren Namen. Aber nie kam sie ans der Tiefe zu ihm, noch konnte er sie im Meere finden, obgleich er sie in den Strömen des Meeres suchte und in den Tälern, die unter den Wogen sind im Meere, das die Nacht purpurn macht, und im Meere, das in der Dämmerung grau wird.

Und als das zweite Jahr vorüber war, sagte die Seele zu dem jungen Fischer bei Nacht und als er allein im geflochtenen Hause saß: "Siehe, jetzt habe ich dieh zum Bösen versucht, und ich habe dieh versucht zum Guten, aber deine Liebe ist stärker als ich. Deshalb will ich dieh nicht mehr versuchen, sondern ich bitte dieh nur, laß mich in dein Herz eindringen, daß ich eins mit dir werde wie früher."

"Wahrlich, du darfst eindringen," sagte der junge Fischer, "denn in den Tagen, da du ohne Herz durch die Welt gewandert bist, hast du viel dulden müssen."

"Ach!" rief seine Scele, "ich kann keinen Eingang finden, so umfangen ist dein Herz von deiner Liebe,"

"Und doch wollte ich, ich könnte dir helfen", sagte der junge Fischer. Und als er sprach, kam ein großer Schrei der Trauer vom Meere her, so wie ihn die Mensehen hören, wenn einer vom Meervolk gestorben ist. Und der junge Fischer sprang auf und verließ sein geflochtenes Haus und lief hinab zum Ufer. Und die schwarzen Wogen kamen zum Ufer geeilt und trugen eine Last, die war weißer als Silber. Weiß wie die Brandung war sie, und wie eine Blume schwankte sie auf den Wogen. Und die Brandung nahm sie von den Wogen, und der Schaum nahm sie von der Brandung, und das Ufer empfing sie, und zu seinen Füßen sah der junge Fischer das kleine Meermädehen liegen. Tot lag es zu seinen Füßen.

Und weinend, wie einer, den der Schmerz überwältigt, warf er sich neben ihr nieder, und er kißte das kalte Rot des Mundes und spielte mit dem fenchten Bernstein des Haares. Er warf sich neben ihr nieder in den Sand und weinte wie einer, der vor Frenden zittert, und in seinen braunen Armen hielt er sie an die Brust

gepreßt. Kalt waren die Lippen, aber er küßte sie. Salz war der Honig des Haares, aber er kostete ihn mit bitterer Freude. Er küßte die geschlossenen Augenlider, und der wilde Schaum, der anf ihren Höhlen lag, war weniger salzig als seine Tränen.

Und der Toten beiehtete er. In die Muscheln ihrer Ohren goß er den ranhen Wein seiner Erzählung. Er legte die kleinen Hände sieh um den Hals, und mit seinen Fingern berührte er das zarte Rohr ihres Halses. Bitter, bitter war seine Freude, und seltsam heiter war sein Schmerz.

Das schwarze Meer kam näher, und der weiße Schaum stöhnte gleich einem Aussätzigen. Mit weißen Klanen aus Sehaum griff das Meer nach dem Ufer. Von dem Palast des Meerkönigs kam ein nener Schrei der Traner, und weit draußen auf dem Meer bliesen die Tritonen heiser auf ihrem Horn.

"Fliehe," sagte seine Seele, "denn immer näher kommt das Meer, und wenn du zögerst, wird es dich zerschlagen. Fliehe, denn ieh fürchte mich, weil dein Herz gegen mich verschlossen ist, deiner großen Liebe wegen. Fliehe an einen sicheren Ort. Wahrlieh, du darfst mich nicht ohne Herz in eine andere Welt senden!" Aber der junge Fischer hörte nieht auf seine Seele, sondern rief das kleine Meermadchen und sprach:

"Liebe ist besser als Weisheit und kostbarer als Reichtum und schöner als die Füße der Töchter der Menschen. Die Fener können sie nicht zerstören, und die Wasser sie nicht ertränken. Ich rief dich beim Dämmern, und du kamst nicht auf meinen Ruf. Der Mond vernahm deinen Namen, aber du achtetest meiner nicht. Denn böse hatte ich dieh verlassen, und zu meinem eigenen Schaden wanderte ich fort. Aber immer blieb deine Liebe bei mir, und inuner war sie stark, und nichts hatte gegen sie Kraft, ob ich auch auf das Böse sah und auf das Gute. Und jetzt, da du tot bist, wahrlieh, will ich mit dir sterben."

Und seine Seele flehte ihn an zu fliehen, aber er wollte nicht: so groß war seine Liebe. Und das Meer kam näher und snehte ihn mit seinen Wogen zu bedecken, und als er wußte, daß das Ende nahe war, küßte er wild mit heißen Lippen die kalten Lippen des Meermädehens, und sein Herz, das in ihm war, brach. Und als in der Fülle seiner Liebe das Herz ihm brach, da fand die

Seele einen Eingang und ward eins mit ihm wie früher. Und das Meer bedeekte den jungen Fiseher mit seinen Wogen.

Und am Morgen ging der Priester hinaus, das Meer zu segnen, denn es war unruhig gewesen. Und mit ihm gingen die Mönehe und Musikanten und die Kerzenträger und Weihrauehschwinger und eine große Menge.

Und als der Priester ans Ufer kam, sah er den jungen Fiseher ertrunken in der Brandung liegen, und in seinen Armen lag die Leiehe des kleinen Meermädehens. Und er trat stirrrunzelnd zurück und machte das Zeichen des Kreuzes und rief laut und sprach:

"Ieh will das Meer nicht segnen, noch irgend etwas, was darin ist. Verflucht sei das Meervolk, und verflucht seien alle, die sieh mit ihm einlassen. Und ihn, der um der Liebe willen Gott verließ und dort mit seiner Buhle liegt, von Gott erschlagen, nehmt seinen Leichnam auf und den Leichnam seiner Buhle und begrabt sie auf dem Felde der Walker, und setzt keinen Stein über sie, noch irgendwelches Zeichen, daß niemand den Ort ihrer Ruhe kenne. Denn verflücht waren sie in ihrem Leben, und verflucht sollen sie sein im Tode."

Und das Volk tat, wie er ihm befahl, und im Winkel auf dem Felde der Walker, wo keine süßen Kräuter wuchsen, gruben sie ein tiefes Loch und legten die Leiehen hinein.

Und als das dritte Jahr vorüber war, ging der Priester an einem Tage, der ein heiliger Tag war, in die Kapelle, um dem Volk die Wunden des Herrn zu zeigen und ihm vom Zorne Gottes zu reden. Und als er sieh in seine Gewänder gekleidet hatte und hineintrat und sieh vor dem Altar neigte, da sah er, daß der Altar von fremden Blumen bedeekt war, wie er sie nie gesehen hatte. Seltsam waren sie anzusehen, und ihre Sehönheit verwirrte ihn, und ihr Duft war säß in seinen Nüstern. Und er war froh, und er wußte nieht, warum er froh war.

Und als er das Tabernakel geöffnet und die Monstranz beräuchert und das heilige Brot dem Volk gezeigt und es hinter dem Schleier der Schleier verborgen hatte, da begann er zum Volk zu reden, und er wollte reden vom Zorne Gottes. Aber die Schönheit der weißen Blumen verwirrte ihn, und ihr Duft war siß in seinen Nüstern, und ein anderes Wort kam ihm auf die Lippen, und er redete nicht vom Zorne Gottes, sondern von Gott, dessen Name die Liebe ist. Und warnm er so sprach, das wußte er nicht. Und als er sein Wort geendet hatte, ging das Volk fort, und der Priester ging in die Sakristei, und seine Augen waren voll Tränen. Und die Diakonen kamen herein und nahmen ihm seine Gewänder ab und nahmen das Chorhenid und den Gürtel, die Armstreifen und die Stola. Und er stand wie einer im Traum.

Und als sie ihm die Gewänder abgenommen hatten, sah er sie ar und sprach:

"Was sind das für Blumen auf dem Altar, und woher kommen sie?" Und sie autworteten ihm:

"Was es für Blumen sind, wissen wir nicht, aber sie kommen vom Winkel auf dem Felde der Walker."

Und der Priester zitterte und ging in sein Hans und betete.

Und am Morgen, als es noch Dämmerung war, ging er hinaus mit den Mönehen und Musikanten, den Weihrauchsehwingern und den Kerzenträgern und einer großen Menge; und er kam zum Ufer des Meeres und segnete das Meer und alle wilden Wesen, die darin sind. Und die Fanne segnete er, und die kleinen Wesen, die im Walde tanzen, und die Wesen mit glänzenden Augen, die durch die Blätter spähen. Alle Wesen in Gottes Welt segnete er, und das Volk war voll Frende und Staunen. Aber niemals wieder wuchsen im Winkel des Feldes der Walker Blumen, sondern das Feld blieb öde wie zuvor. Und auch das Meervolk kam nicht mehr in die Bucht wie früher, sondern es zog in einen anderen Teil des Meeres.



## DAS STERNENKIND



ŋ



S waren einmal zwei arme Holzfäller, die durch einen großen Tannenwald nach Hause gingen. Es war Winter, und die Nacht war bitter kalt. Der Schnee lag tief auf der Erde und hoch auf den Zweigen der Bäume. Der Frost zerbrach die kleinen Äste auf beiden Seiten, wo sie vorübergingen; und als sie zu dem Gebirgsbach kamen, hing er bewegungslos in der Luft, denn der Eiskönig hatte ihn geküßt.

Es war so kalt, daß selbst die Tiere

und die Vögel nicht wußten, was sie anfangen sollten.

"Uu," knurrte der Wolf, als er durch das Unterholz lief, den Schwanz zwischen den Beinen, "das ist ja ein ganz abscheuliches Wetter. Daß da die Regierung nicht einschreitet!"

"Uiit! Uiit!" zwitscherten die grünen Hänflinge, "die alte Erde ist tot, und sie haben sie in ihrem weißen Totenlaken aufgebahrt." "Die Erde will sich verheiraten, und dies ist ihr Brautgewand", flüsterten die Turteltauben einander zu. Ihre kleinen rosigen Füße waren ganz verfroren, aber sie meinten, es sei ihre Pflicht, die Lage romantisch aufzufassen.

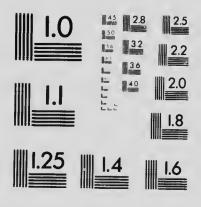
"Unsinn!" heulte der Wolf. "Ich sage euch, die Regierung ist an allem schuld, und wenn ihr mir nicht glaubt, so freß ich euch." Der Wolf war von Grund aus praktisch veranlagt, und es fehlte ihm nie an guten Gründen.

"Nun, ich für meinen Teil," sagte der Specht, der ein geborener Philosoph war, "ich kümmere mich nicht die Spur um Erklärungen. Wenn etwas so ist, ist es so, und jetzt ist es furchtbar kalt." Und furchtbar kalt war es wirklich. Die kleinen Eichhörnchen, die im Innern der großen Fichten wohnten, rieben fortwährend ihre Nasen aneinander, um sich warm zu halten, und die Kaninchen rollten sich in ihren Höhlen auf und wagten nicht, sich draußen blicken zu lassen. Es schien, als ob nur die großen gehörnten Eulen sich freuten. Ihre Federn waren vom Reif ganz steif, aber das war ihnen gleich, und sie rollten ihre großen gelben Augen und riefen sich durch den Wald hin zu:



## MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)





"Tu-wiit! Tu-woo! Tu-wiit! Tu-woo! Was für ein wundervolles Wetter wir haben!"

Weiter und weiter gingen die beiden Holzfäller, bliesen sieh kräftig auf die Finger und stampften mit ihren großen eisenbeschlagenen Stiefeln auf den festgetretenen Schnee. sanken sie in ein Loch mit Triebschnee und kamen ganz weiß heraus, wie die Müller sind, wenn die Steine Korn mahlen; und einmal glitten sie auf dem glatten Eise aus, wo das Sumpfwasser gefroren war, und ihr Reisig fiel aus den Bündeln, und sie mußten es wieder zusammensnehen und zusammenbinden; und einmal glaubten sie, sie hätten den Weg verloren, und große Angst befiel sie, denn sie wußten, daß der Schnee grausam ist gegen die, die in seinen Armen schlafen. Aber sie setzten ihr Vertrauen auf den guten Sankt Martin, der über allen Wanderern wacht, und gingen auf ihren Spuren zurück und paßten dann scharf auf. Und endlich erreichten sie den Saum des Waldes und sahen, fern unten im Tale zu ihren Füßen, die Lichter des Dorfes, in dem sie wohnten.

lhre Frende über die Rettung war so groß, daß sie laut lachten, und die Erde erschien ihnen wie eine silberne Blume, und der Mond wie eine Blume aus Gold.

Aber nachdem sie gelacht hatten, wurden sie wieder traurig, denn sie dachten an ihre Armut, und einer von ihnen sagte zum anderen: "Warum haben wir gelacht? Wir sehen doch, daß das Leben für die Reichen ist und nicht für solche, wie wir sind. Besser, wir wären vor Kälte im Walde gestorben, oder es wären wilde Tiere über uns hergefallen und hätten uns getötet."

"Wahrlich," antwortete sein Gefährte, "den einen ist viel gegebeu, und wenig deu anderen. Das Unrecht hat die Welt verteilt, und nichts ist gleich geteilt außer der Sorge."

Aber als sie ihr Elend beklagten, geschah etwas Seltsames. Vom Himmel fiel ein gläuzender und sehöner Stern. Er glitt seitlich am Himmel herab, an den anderen Sternen vorbei in seinem Lauf, und als sie ihm verwundert mit den Augen folgten, schien es ihnen, als sänke er hinter einem Gebüsch von Weidenbäumen zu Boden, das dicht bei einer kleinen Schafhürde stand, nicht mehr als einen Steinwurf von ihnen entfernt.

"Ei! Da liegt ein Topf Gold für den, der ihn findet", riefen sie aus, und sie machten sich auf und liefen, so gierig waren sie nach dem Golde.

Und der eine von ihnen lief schneller als der andere und überholte ihn und arbeitete sieh durch die Weiden und kam auf der anderen Seite heraus, und siehe da: auf dem weißen Schnee lag wirklieh ein goldenes Ding. Er eilte also dahin und beugte sieh nieder und legte die Hand darauf, und es war ein Tuch aus goldenem Gewebe, seltsam mit Sternen besetzt und in viele Falten geschlungen. Und er rief seinem Gefährten zu, er habe den Sehatz gefunden, der vom Himmel gefallen sei, und als sein Gefährte gekommen war, setzten sie sich auf den Schnee und lösten die Falten des Tuehes, um die Goldstücke unter sich zu verteilen. Aber ach! Es war kein Gold dariu und auch kein Silber, noch überhaupt irgendein Sehatz, sondern nur ein kleines schlafendes Kind. Und der eine von beiden sagte zum andern:

"Das ist ein bitteres Ende unserer Hoffnung, und wir haben kein Glück, denn was soll ein Kind einem Manne nützen? Wir wollen es liegen lassen und unseres Weges gehen; denn wir sind arme Leute und haben selber Kinde, deren Brot wir nicht einem fremden geben dürfen."

Aber sein Gefährte antwortete ihm:

"Nein, es wäre sehlecht, das Kind hier im Schnee umkommen zu lassen, und wenn ich auch ebenso arm bin wie du und viele Münder zu füttern und nur wenig in der Schüssel habe, so will ich es doeh mit nach Hause nehmen, und mein Weib soll dafür sorgen."

Und so nahm er das Kind ganz zart auf und hüllte das Tueh darum, um es vor der scharfen Kälte zu schützen, und ging den Hügel hinunter zum Dorf, und sein Gefährte wunderte sich sehr über seine Torheit und Herzensweiehheit.

Und als sie zum Dorfe kamen, sagte sein Gefährte zu ihm:

"Du hast das Kind, gib mir also das Tueh, denn es ist nur reeht, daß wir teilen."

Aber er antwortete ihm:

"Nein; denn das Tuch gehört weder dir noch mir, sondern einzig dem Kinde"; und er bot ihm ein Gottzumgruß und ging in sein Haus und klopfte. Und als sein Weib die Tür öffnete und sah, daß ihr Mann heil zurückgekehrt war, sehlang sie ihm die Arme um den Hals und küßte ihn und nahm ihm das Reich undel vom Rücken und fegte den Sehnee von seinen Stiefeln und hieß ihn hereinkommen. Er aber sagte zu ihr:

"Ieh habe etwas im Walde gefunden und es dir mitgebracht, daß du dafür sorgest", und er rührte sieh nieht von der Sehwelle.

"Was ist es?" rief sie. "Zeige es mir, denn das Haus ist leer, und wir brauehen vieles." Und er zog das Tueh zurück und zeigte ihr das sehlafende Kind.

"Ach, guter Mann!" murmelte sie, "haben wir nicht selber Kinder genug, daß du durchaus noch einen Wechselbalg bringen mußt, an unserem Herde zu sitzen? Und wer weiß, ob es uns nicht Unglück bringen wird? Und wie sollen wir es pflegen?" und sie war zornig auf ihn.

"Ja, aber es ist ein Sternenkind", antwortete er; und er erzählte ihr, wie er es gefunden hatte.

Aber sie ließ sieh nieht besänftigen, sondern höhnte ihn und spraeh zornig und rief:

"Unsere Kinder haben kein Brot, und sollen wir fremde Kinder füttern? Wer kümmert sieh um uns? Und wer gibt uns Brot?" "Ja, aber Gott sorgt selbst für die Sperlinge und gibt ihnen Nahrung", antwortete er.

"Sterben die Sperlinge nieht vor Hunger im Winter?" fragte sie. "Und ist nieht jetzt Winter?"

Und der Mann antwortete niehts, aber er ging nieht von der Sehwelle.

Und ein bitterer Wind kam vom Walde herein durch die offene Tür und ließ sie erzittern; und sie sehauderte und sagte zu ihm: "Willst du die Tür nieht sehließen? Es weht ein bitterer Wind ins Haus, und mieh friert."

"In ein Haus, in dem ein Herz hart ist, weht da nicht immer ein bitterer Wind hinein?" fragte er.

Und die Frau antwortete nieht, sondern kroch diehter ans Feuer. Und nach einer Weile drehte sie sieh um und sah ihn an, und ihre Augen waren voll Tränen. Da trat er sehnell hinein nd legte ihr das Kind in die Arme; und sie küßte es und legte es in ein kleines Bett, wo das jüngste ihrer eigenen Kinder sehlief. Und am Morgen nahm der Holzfäller das seltsame goldene Tueh und iegte es in eine große Truhe, und eine Kette von Bernstein, die um des Kindes Hals war, nahm seine Frau und legte sie dazu. So wurde das Sternenkind mit den Kindern des Holzfällers aufgezogen und saß mit ihnen am gleiehen Tiseh und war ihr Spielgefährte. Und jedes Jahr wurde es sehöner, so daß alle, die im Dorfe wohnten, von Staunen erfüllt waren; denn während sie schwarzbraun und dunkelhaarig waren, blieb es weiß und zart wie gedrehtes Elfenbein, und seine Loeken waren wie die Ringe des Affodill. Und seine Lippen waren wie die Blätter einer roten Blüte, und seine Augen waren wie Veilehen an einem Strome klaren Wassers und sein Leib wie der Narkissos auf einem Felde, wohin der Sehnitter nieht kommt.

Aber seine Sehönheit tat ihm Böses. Denn es wurde stolz und gransam und selbstsüchtig. Die Kinder des Holzfällers und die andern Kinder des Dorfes veraehtete es und sagte, sie seien von niederer Herkunft, während es edel geboren sei, denn es stamme von einem Stern ab; und es maehte sieh zum Herrn über sie und nannte sie seine Diener. Kein Mitleid hatte es mit den Armen oder für die, die blind waren oder verkrüppelt oder irgendwie krank; sondern es warf Steine naeh ihnen und trieb sie hinaus auf die Landstraße und hieß sie ihr Brot anderswo erbetteln, so daß niemand außer den Geächteten zweimal in jenes Dorf kam, um ein Almosen zu erbitten. Ja, es war wie einer, der die Sehönheit über alles liebt; und es verhöhnte, die da sehwaeh und sehleeht weggekommen waren, und maehte Witze über sie; und sieh selber liebte es; und im Sommer, wenn die Winde sehliefen, dann lag es am Brunnen im Garten des Priesters und sah hinunter auf das Wunder seines Gesiehtes und laehte vor Freude über seine Sehönheit.

Oft sehalten es der Holzfäller und seine Frau und sagten:

"Wir haben nicht so an dir gehandelt, wie du an denen handelst, die trostlos sind und niemand haben, der ihnen hülfe. Warum bist du so grausam gegen alle, die Mitleid brauchen?"

Oft sehiekte auch der alte Pricster nach ihm und suchte ihm die Liebe zu allem Lebenden zu lehren und sagte zu ihm: "Die Fliege ist dein Bruder. Tu ihr nichts an. Die wilden Vögel, die im Walde sehweifen, haben ihre Freiheit. Fange sie nicht zu deinem Vergnügen. Gott sehuf die Blindsehleiche und den Maulwurf, und jeder hat seinen Ort. Wer bist du, daß du Schmerz in Gottes Welt tragen dürftest? Selbst die Tiere auf dem Felde preisen Hun."

Aber das Sternenkind kümmerte sieh nieht um solehe Worte, sondern runzelte die Stirn und spottete und ging zu seinen Genossen zurück und führte sie. Und seine Genossen folgten ihm, denn es war sehön und schnellfüßig und konnte tanzen und flöten und Musik machen. Und wohin das Sternenkind sie führte, dahin folgten sie, und was das Sternenkind sie tun hieß, das taten sie. Und als es mit einem scharfen Behr dem Maulwurf die Augen ausstieß, so lachten sie, und wenn es mit Steinen nach den Aussätzigen warf, so lachten sie auch. Und in allen Dingen herrsehte es über sie, und sie wurden hartherzig, so wie es.

Nun kam eines Tages eine arme Bettelfran durch das Dorf. Ihre Kleider waren zerrissen und zerlumpt, und ihre Füße bluteten von dem rauhen Weg, auf dem sie gewandert war, und sie war in sohr üblem Zustand. Und da sie müde war, setzte sie sich unter einen Kastanienbaum, um auszuruhen.

Als das Sternenkind sie sah, sagte es zu seinen Genossen:

"Seht! Da sitzt ein schmntziges Bettelweib unter dem sehönen grünenden Baum. Kommt, wir wollen sie fortjagen, denn sie ist häßlich und ungestalt."

Und sie kamen näher und warfen Steine nach ihr und verhöhnten sie, und sie sah es mit Schreeken an und wandte den Bliek von ihm nicht ab. Und als der Holzhaeker, der in einem nahen Wildfang Holz spaltete, sah, was das Sternenkind tat, lief er herbei und schalt es und sagte:

"Wahrlich, du hast ein hartes Herz und kennst kein Erbarmen, dem was hat dir dies arme Weib zuleide getan, daß du es so behandelst?"

Und das Sternenkind wurde rot vor Zorn und stampfte mit dem Fuß auf den Boden und sagte:

"Wer bist du, daß du mich fragst, was ieh tue? Ich bin nicht dein Sohn, daß ich tue, was du mich heißest."

"Da spriehst du wahr," antwortete der Holzfäller, "aber ich erbarmte mich deiner, als ich dich im Walde fand."

Und als das Weib diese Worte hörte, stieß sie einen lauten Schrei aus und fiel in Ohnmacht. Und der Holzfäller trug sie zu sich ins Haus, und seine Frau sorgte für sie, und als sie aus der Ohnmacht erwachte, in die sie gefallen war, setzten sie ihr zu essen und zu trinken vor und hießen sie guten Mutes sein.

Aber sie wollte weder essen noch trinken, sondern sagte zu dem Holzfäller:

"Sagtest du nicht, du hättest das Kind im Walde gefunden? Und war es nicht vor zehn Jahren am heutigen Tag?"

Und der Holzfäller antwortete:

"Ja, im Walde hab ich es gefunden, und heute sind es zehn Jahre her."

"Und was für Zeiehen fandest du bei ihm?" rief sie. "Trug es nicht eine Bernsteinkette um seinen Hals? War es nicht eingehüllt in ein Tuch aus Goldgewebe, bestickt mit Sternen?"

"Ganz recht," antwortete der Holzfäller, "es war, wie du sagst." Und er nahm das Tuch und die Bernsteinkette aus der Truhe, in der sie lagen, und zeigte sie ihr.

Und als sie sie sah, weinte sie vor Freude und spraeh:

"Es ist mein kleiner Sohn, den ich im Walde verlor. Ich bitte dich, schicke sofort nach ihm, denn um ihn zu suchen, bin ich über die ganze Welt gewandert."

Und der Holzfaller und seine Frau gingen hinaus und riefen das Sternenkind und sagten zu ihm:

"Geh ins Haus; dort wirst du deine Mutter finden, die auf dich wartet."

Und es lief hineia voll Staunen und großer Freude. Als es aber sah, wer da drinnen wartete, lachte es verächtlich und sagte:

"Nun, wo ist meine Mutter? Denn ieh sehe niemanden hier als das gemeine Bettelweib."

Und das Weib antwortete ihm:

"Ich bin deine Mutter."

"Du bist wahnsint g", rief das Sternenkind voll Zorn. "Ich bin nieht dein Sohn, denn du bist eine Bettlerin und häßlich und

in Lumpen. Deshalb schere dich fort und laß mich nicht länger dein schmutziges Gesicht sehen."

"Nein, aber du bist wirklich mein kleiner Sohn, den ich in der Wald trug", rief sie, und sie sank in ihre Knie und streckte die Arme nach ihm aus. "Die Ränber haben dich mir gestohlen und dich liegen lassen, damit du sterben solltest," murmelte sie, "aber ich erkannte dich, als ich dich erblickte, und die Zeichen habe ich auch erkannt, das Tuch aus Goldgewebe und die Bernsteinkette. Deshalb bitte ich dich: komm mit wir, denn über die ganze Welt bin ich gewandert, um dich zu suchen. " um mit mir, mein Sohn, denn ich brauche deine Liebe."

Aber das Sternenkind rührte sich nicht vo.. der Stelle, sondern verschloß die Tür seines Herzens gegen sie, und man vernahm keinen Laut, als den Laut des Weibes, das aus Schmerz weinte. Und schließlich sprach es zu ihr, und seine Stimme war hart und bitter: "Wenn du in Wahrheit meine Mutter bist," sagte es, "dann wäre es besser gewesen, du wärest fortgeblieben und nicht hierher gekommen, um mich in Schande zu bringen; denn ich glaubte, ich sei das Kind eines Sternes und nicht einer Bettlerin Kind, wie du behauptest. Darum mache dich auf und laß mich dich nicht mehr sehen."

"Ach, mein Sohn," rief sie, "willst du mich nicht küssen, ehe ich gehe? Denn ich habe vieles erduldet, um dich zu finden."
"Nein," sagte das Sternenkind, "du bist zu garstig anzuschauen, und eher will ich die Natter küssen oder die Kröte als dich."
Da stand das Weib auf und ging fort in den Wald und weinte bitterlich; und als das Sternenkind sah, daß sie fort war, freute

zu spielen.

Aber als sie es kommen sahen, verhöhnten sie es und riefen: "Ei, du bist so scheußlich wie die Kröte, und so ekelhaft wie die Natter. Mach dich fort, denn wir lassen dich nicht mit uns spielen", und sie jagten es aus dem Garten.

es sich und lief zu seinen Spielgenossen zurück, um mit ihnen

Und das Sternenkind runzelte die Stirn und sprach zu sich selber: "Was bedeutet das, was sie sagen? Ich will an den Wasserbrunnen gehen und hineinsehen, und er soll mir meine Schönheit zeigen."

Und es ging an den Wasserbrunnen und sah hinein und siehe: sein Gesieht war wie das Gesieht einer Kröte und sein Körper war geschuppt wie der einer Natter. Und es warf sieh in das Gras und weinte und spraeh zu sich: "Wahrlich, das ist über mich gekommen wegen meiner Sünde. Denn ieh habe meine Mutter verleugnet und sie fortgejagt und bin stolz und grausam gegen sie gewesen. Darum will ieh gehen und sie über die ganze Welt suchen und nicht ruhen, bis ich sie gefunden habe."

Und da kam die kleine Tochter des Holzfällers zu ihm, und sie legte ihm die Hand auf die Sehulter und sprach:

"Was tut es, ob du deine Schönheit verloren hast? Bleibe bei uns, und ich will dieh nieht verhöhnen."

Es sagte aber zu ihr:

"Nein, denn ieh bin grausam gegen meine Mutter gewesen, und zur Strafe ist mir dieses Übel gesandt. Deshalb muß ich von hinnen ziehen und durch die Welt wandern, bis ich sie finde und sie mir ihre Vergebung gibt."

Und es lief fort in den Wald und rief seine Mntter, zu ihm zu kommen, aber es erhielt keine Antwort. Den ganzen Tag lang rief es nach ihr, und als die Sonne unterging, legte es sieh auf einem Bett von Blättern nieder, um zu sehlafen. Und die Vögel und die Tiere flohen vor ihm, denn sie gedachten seiner Grausamkeit, und es war allein, nur die Kröte sah es an, und die langter vor sehlieh vorüber. Und am Morgen stand es auf und attere Beeren von den Bäumen und aß sie und ging sein veg durch den großen Wald und weinte. Und alles, was es traf, fragte es, ob es etwa seine Mutter gesehen hätte.

Es sagte zum Maulwurf:

"Du kannst unter die Erde gehen. Sage mir, ist meine Mutter dort?" Und der Maulwurf antwortete:

"Dn hast meine Augen blind gemacht. Wie sollte ieh es wissen?" Und es sagte zum Hänfling:

"Du kannst über die Wipfel der großen Bäume fliegen und die ganze Welt sehen. Sage mir, kannst du meine Mutter finden?" Und der Hänfling antwortete:

"Du hast mir die Flügel zu deinem Vergnügen beschnitten; wie sollte ich fliegen?"

Und zu dem kleinen Eichhörnchen, das in der Tanne wohnte und einsam war, sagte es:

"Wo ist meine Mutter?"

Und das Eichhörnehen antwortete:

"Du hast die meine erschlagen. Suchst du jetzt auch deine Mutter zu erschlagen?"

Und das Sternenkind weiute und neigte den Kopf und bat Gottes Geschöpfe um Vergebung und ging weiter durch den Wald und suchte nach dem Bettelweib. Und am dritten Tage kam es zur anderen Seite des Waldes und ging hinab in die Ebene.

Und wenn es durch die Dörfer kam, verhöhnten es die Kinder und warfen mit Steinen nach ihm; und die Bauern wollten es nicht einmal in den Ställen sehlafen lassen, aus Furcht, es könnte den Meltau auf das gespeicherte Korn bringen, so furchtbar war es anzusehen, und ihre Tagelöhner jagten es davon, und niemand hatte Mitleid mit ihm. Und nirgends hörte es von dem Bettelweib, das seine Mutter war, obgleich es drei Jahre lang über die Welt wanderte und oftmals glaubte, sie vor sieh auf dem Wege zu sehen, und nach ihr rief und hinter ihr herlief, bis seine Füße von den scharfen Kieseln bluteten. Aber einholen konnte es sie nicht, und die am Wege wohnten, leugneten immer, sie gesehen zu haben, sie oder etwas Ähnliches, und sie verhöhnten seinen Gram. Drei Jahre lang wanderte es über die Welt, und in der Welt war weder Liebe noch Güte noch Erbarmen für es, sondern es war eine Welt, wie es sie in den Tagen seines großen Stolzes um sich geschaffen hatte.

Und eines Abends kam es an das Tor einer stark befestigten Stadt, die an einem Flusse stand, und ob es auch müde und wund war, machte es sieh doch auf, hineinzugehen. Aber die Soldaten, die auf der Wache standen, senkten ihre Hellebarden vor den Eingang und sagten rauh zu ihm:

"Was hast du in der Stadt zu suchen?"

"Ich suche nach mei...er Mutter," antwortete es, "und ich bitte euch, laßt mich hinein, denn es kann sein, daß sie in dieser Stadt ist." Aber sie verhöhnten es, und einer von ihnen schüttelte seinen schwarzen Bart, setzte seinen Schild nieder und rief:

"Wahrhaftig, deine Mutter wird sieh nieht freuen, wenn sie dieh sieht, denn du bist seheußlicher als die Kröte des Sumpfes oder die Otter, die im Moraste kriecht. Mache dieh fort. Mache dieh fort. Deine Mutter wohnt nieht in dieser Stadt."

Und ein anderer, der eine gelbe Fahne in der Hand trug, sagte zu ihm:

"Wer ist deine Mutter, und warum suchst du sie?" Und es antwortete:

"Meine Mntter bettelt wie ieh, und ich habe sie sehlecht behandelt; nnd ich bitte eueh, laßt mieh hinein, daß sie mir ihre Verzeihung gebe, wenn sie in dieser Stadt weilt."

Aber sie wollten nicht und stachen nach ihm mit ihren Speeren. Und als es sieh weinend fortwandte, kam einer, dessen Rüstung mit goldenen Blumen eingelegt war und auf dessen Helm ein geflügelter Löwe lag, und er fragte die Soldaten, wer da Eintritt verlangt hätte. Und sie sagten zu ihm:

"Es war ein Bettler und das Kind einer Bettlerin, und wir haben es fortgejagt."

"Ei," rief er lachend, "laßt uns doch das schmutzige Ding als Sklaven verkaufen, und sein Preis soll eine Schale süßen Weines sein."

Und ein alter Mann mit einem bösen Gesieht ging vorüber and rief aus und sagte:

"Ich will es um den Preis kaufen", und als er den Preis gezahlt hatte, nahm er das Sternenkind bei der Hand und führte es in die Stadt.

Und nachdem sie durch viele Straßen gegangen waren, kamen sie an eine kleine Tür in einer Mauer, die on einem Granatbaum bedeckt war. Und der alte Mann berührte die Tür mit einem Ring aus geschnittenem Jaspis, und sie sprang auf, und sie giz.gen fünf erzene Stufen hinunter in einen Garten, in dem schwarzer Mohn wuchs und grüne Kräge aus gebranntem Lehm standen. Und der alte Mann nahm aus seinem Turban ein Tuch aus bunter Seite und ban dem Sternenkind die Augen zu und stieß es vor sich her. Und als ihm das Tuch von den Augen genommen wurde, befand es sich in einem Kerker, den eine Hornlaterne beleuchtete.

Und der alte Mann setzte ihm auf einem Holzteller sehimmliges Brot vor und sagte: "Iß!", und salziges Wasser in einem Beeher und sagte: "Trink!", und als es gegessen und getrunken hatte, ging der alte Mann hinaus und verschloß die Tür hinter sich und verriegelte sie mit einer eisernen Kette.

Und am anderen Tage kam der alte Mann, der der versehlagenste der libysehen Zauberer war und seine Kunst von einem gelernt hatte, der in den Gräbern des Niles wohnte, zu ihm herein, sah es finster an und sprach:

"In einem Wald nahe bei dieser Stadt von Giaouren liegen drei Stücke Gold. Eins ist aus weißem Gold, ein anderes ans gelbem Gold und das Gold des dritten ist rot. Hente sollst du mir das Stück weißen Goldes bringen, und wenn du es nicht mitbringst, so werde ich dieh mit hundert Schlägen schlagen. Mache dich geschwind auf, und bei Sonnenuntergang werde ich dieh an der Tür des Gartens erwarten. Sieh zu, daß du das weiße Gold bringst, oder es wird dir übel ergehen, denn du bist mein Sklave, und ich habe dieh um den Preis einer Schale süßen Weines gekauft." Und er verband dem Sternenkind die Augen mit dem Tuch ans bunter Seide und führte es durch das Hans und durch den Mohn-

Und er verband dem Sternenkind die Augen mit dem Tuch aus bunter Seide und führte es durch das Hans und durch den Mohngarten und die fünf erzenen Stufen hinauf. Und nachdem er die kleine Tür mit seinem Ring geöffnet hatte, schob er es auf die Straße.

Und das Sternenkind ging zu den Toren der Stadt hinaus und kam zu dem Wald, "ovon ihm der Zauberer gesprochen hatte.

Und der Wald war von außen sehör anzusehen und sehien voll von singenden Vögeln und süßduftenden Blumen zu sein, und das Sternenkind ging froh hinein. Aber die Sehönheit nützte ihm wenig, denn wohin es auch ging, wuchsen seharfe Dornen und Sträueher aus der Erde empor und nmklammerten es, und böse Nesseln brannten es, und die Distel stach es mit ihren Dolehen, so daß es in großer Not wa. Und nirgends konnte es das Stück weißen Goldes finden, von dem der Zauberer gesproehen hatte, obgleich es vom Morgen bis zum Mittag suchte und vom Mittag bis zum Sonnenuntergang. Und mit Sonnenuntergang wandte es sein Gesieht heimwärts, und es weinte bitterlieh, denn es wußte, was es erwartete. Als es aber den Saum des Waldes erreicht hatte, da hörte es aus

einem Dickicht einen Schrei, wie von einem, der in Not ist. Und da vergaß es seine eigene Sorge und lief zurück und fand einen kleinen Hasen in einer Falle, die ein Jäger aufgestellt hatte.

Und das Sternenkind hatte Mitleid mit ihm und befreite ihn und sagte: "Ich bin selbst nur ein Sklave und doch kann ich dir die Freiheit geben."

Und der Hase antwortete ihm und sagte:

"Wahrlich, du hast mir die Freiheit gegeben, un? as soll ich dir dafür geben?"

Und das Sternenkind sagte zu ihm:

"Ich suche nach einem Stück weißen Goldes und kann es nirgends finden, und wenn ich es meinem Herrn nicht bringe, wird er mich sehlagen."

"Komm mit mir," sagte der Hase, "ich will dieh zu ihm führen, denn ich weiß, wo es veroorgen ist, und zu welchem Zweck." Und das Sternenkind ging mit dem Hasen, und siehe: in Spalt eines großen Eichbaumes lag das Stück weißen Goldes, das es suchte.

Und es war voller Freude und ergriff es und sagte zu dem Hasen: "Den Dienst, den ich dir tat, hast du viele Male zurückgegeben, und die Güte, die ieh dir erwies, hast du hundertfach zurückgezahlt."

"Nein," antwortete der Hase, "aber wie du an mir geha" ilt hast, habe ich an dir gehandelt", und er lief hurtig davon, ad das Sternenkind ging zur Stadt zurüek.

Und am Tore der Stadt saß einer, der ein Aussätziger war. Über sein Gesicht hing eine Kappe aus gra em Leine, und durch die Augenlöcher glühten seine Augen wir iste Kohlen. Und als er das Sternenkind kommen sah, schlug er an ein hölzernes Becken und klirrte mit seiner Glocke und rief es an und sagte:

"Gib mir ein Geldstück, oder ich muß Hungers sterben. Denn sie haben mieh aus der Stadt gestoßen, und niemand hat Mitleid mit mir." "Ach!" rief das Sternenkind, "ieh habe nur ein Stück Gotdes in meinem Beutel, und wenn ich das meinem Herrn nieht bringe, wird er mich schlagen, denn ieh bin sein Sklave."

Aber der Aussätzige flehte es an und bat es, bis das Sternenkind Mitleid hatte und ihm das Stück weißen Goldes gab. Und als es zum Hause des Zauberers kam, öffnete ihm der Zauberer und ließ es herein und sagte:

"Hast du das Stück weißen Goldes?"

Und das Sternenkind antwortete:

"Ich habe es nieht."

Da fiel der Zauberer über es her und sehlng es und setzte ihm einen leeren Teller vor und sagte: "IB!", und einen leeren Becher und sagte: "Trink!", und warf es wieder in den Kerker.

Find am andern Morgen kam der Zauberer wieder zu ihm und sagte: "Wenn du mir hente nicht das Stück gelben Goldes bringst werde ich dieh wahrlich als meinen Sklaven behalten und dir dreihundert Schläge geben."

Und das Sternenkind ging in den Wald, und den ganzen Tag lang suchte es nach dem Stück gelben Goldes, aber nirgends konnte es es finden. Und beim Sonnenmtergang setzte es sich hin und begann zu weinen, und als es weinte, kam der kleine Hase zu ihm, den es aus seiner Falle befreit hatte.

Und der Hase sagte zu ihm:

"Warum weinst du, und was suchst du im Walde?"

Und das Sternenkind antwortete:

"leh suche ein Stück gelben Goldes, das hier verborgen ist, und wenn ich es nicht finde, wird mein Herr mich schlagen und mich als seinen Sklaven behalten."

"Folge mir", rief der Hase, und er lief durch den Wald, bis er an einen Wasserpfuhl kam. Und auf dem Grunde des Pfuhles lag das Stück gelben Goldes.

"Wie soll ieh dir danken?" sagte das Sternenkind, "denn siehe: das ist das zweite Mal, daß du mir geholfen hast."

"Ja, aber du hattest zuerst Erbarmen mit mir", sagte der Hase, und er lief eilig fort.

Und das Sternenkind nahm das Stück gelben Goldes und steckte es in seinen Beutel und eilte zur Stadt. Aber der Aussätzige sah es kommen und lief ihm entgegen und kniete nieder und rief:

"Gib mir ein Stück Geldes, oder ich werde Hungers sterben." Und das Sternenkind sagte zu ihm:

"Ich habe in meinem Beutel nur ein Stück gelben Goldes, und

wenn ich es meinem Herrn nicht bringe, wird er mieh schlagen und mich als seinen Sklaven behalten."

Aber der Aussätzige bat es so sehr, daß das Sternenkind Mitleid mit ihm hatte und ihm das Stück gelben Goldes gab.

Und als es zum Hause des Zauberers kam, öffnete der Zauberer ihm und ließ es herein und sagte:

"Hast du das Stück gelben Goldes?"

Und das Sternenkind sagte:

"Ich habe es nicht,"

Da fiel der Zauberer über das Sternenkind her und schlug es und belud es mit Ketten und warf es wieder in den Kerker.

Und am folgenden Morgen kam der Zauberer zu ihm und sagte: "Wenn du mir heute das Stück roten Goldes bringst, will ich dieh freilassen. Aber wenn du es nicht bringst, werde ich dich wahrlich erschlagen."

Und das Sternenkind ging in den Wald hinaus und suchte den ganzen Tag lang nach dem Stück roten Goldes, konnte es aber nirgends finden. Und am Abend setzte es sich hin und weinte, und als es weinte, kam der kleine Hase zu ihm.

Und der Hase sagte zu ihm:

"Das Stück roten Goldes, das dn suchst, liegt in der Höhle hinter dir. Also weine nicht länger, sondern freue dich."

"Wie soll ich dir lohnen?" rief das Sternenkind; "denn siehe, dies ist das dritte Mal, daß du mir geholfen hast."

"Ja, aber du hattest zuerst mit mir Erbarmen", sagte der Hase, und er lief eilig fort.

Und das Sternenkind ging in die Höhle, und im entferntesten Winkel fand es das Stück roten Goldes. Und es steckte es in seinen Beutel und eilte zur Stadt. Und der Aussätzige sah es kommen und stellte sich auf die Mitte des Weges, rief aus und sagte: "Gib mir das Stück roten Goldes, oder ich muß sterben", und das Sternenkind hatte wieder Mitleid mit ihm und gab ihm das Stück roten Goldes und sagte: "Deine Not ist größer als meine." Aber sein Herz war schwer, denn es wußte, welch übles Schicksal seiner harrte.

Doch siehe: als es durch das Tor der Stadt kam, neigten sich die Wachen und huldigten ihm und sagten:

"Wie schön unser Herr ist!"

Und eine Menge von Bürgern folgte ihm und rief:

"Wahrlich, niemand in der ganzen Welt ist schöner!"

Und das Sternenkind weinte und sprach zu sieh: "Sie spotten meiner und machen sich über mein Elend lustig." Und so groß war der Zusammenlauf des Volkes, daß es die Richtung seines Wegs verlor und sich zuletzt auf einem großen Platze befand, auf dem der Palast eines Königs stand

Und das Tor das Palastes öffnete sich, und die Pricster und die hohen Beamten der Stadt eilten ihm entgegen, und sie erniedrigten sieh vor ihm und sagten:

"Du bist nuser Herr, auf den wir gewartet haben, und der Sohn unseres Königs."

Und das Sternenkind antwortete ihnen und sprach:

"Ich bin keines Königs Sohn, sondern das Kind eines armen Bettelweibes. Und warnm sagt ihr, ich sei sehön, da ich doch weiß, daß ich übel anzuschauen bin?"

Da hielt der, dessen Rüstung mit goldenen Blumen eingelegt war und auf dessen Helm ein geflügelter Löwe lag, einen Schild hoch und rief:

"Warum sagt mein Heir, er sei nicht schön?"

Und das Sternenkind sah hincin, und siehe: sein Gesicht war, wie es gewesen war, und seine Schönheit war zurückgekehrt, und in seinen Augen sah es, was es zuvor in ihnen nie gesehen hatte. Und die Priester und die hohen Beamten knieten nieder und sprachen zu ihm:

"Es war seit langer Zeit geweissagt, daß am heutigen Tage kommen würde, der über uns herrsehen soll. Deshalb nehme unser Herr diese Krone und dies Zepter, und in seiner Gerechtigkeit und Gnade sei er unser König über uns."

Aber es sprach zn ihnen:

"leh bin nieht würdig, denn ich habe die Mutter, die mich trug, verleugnet, und ich darf nieht ruhen, bis ich sie gefunden habe und ihre Vergebung erfuhr. Deshalb laßt mich gehen, denn ich muß wieder über die Welt wandern und darf hier nicht weilen, ob ihr mir auch die Krone bringt und das Zepter."

Und als es sprach, wandte es das Gesicht von ihnen und auf die

Straße hinaus, die zum Tore der Stadt führte, und siehe: unter der Menge, die die Soldaten umdrängte, sah es das Bettelweib, das seine Mutter war, und ihr zur Seite stand der Aussätzige, der um Wege gesessen hatte.

Und ein Freudenschrei brach von seinen Lippen, und es lief hinüber und kniete nieder und küßte die Wunden an seiner Mutter Füßen und benetzte sie mit seinen Tränen. Es neigte sein Haupt in den Staub und schluehzte wie eines, dessen Herz brechen will, und es sprach zu ihr:

"Mutter, ich verleugnete dich in der Stunde meines Stolzes. Nimm mieh auf in der Stunde meiner Niedrigkeit. Mutter, ieh gab dir Haß. Gib dn mir Liebe. Mutter, ieh stieß dich zurück. Nimm jetzt dein Kind auf."

Aber das Bettelweib antwortete ihm nicht ein Wort.

Und das Sternenkind streckte die Hände aus und umfaßte die weißen Füße des Aussätzigen und sprach zu ihm:

"Dreimal gab ich dir von meinem Mitleid. Heiß meine Mutter einmal zu mir reden."

Aber der Aussätzige antwortete ihm nicht ein Wort.

Und es schluehzte wieder und sprach:

"Mutter, mein Leiden ist größer, als ich es tragen kann. Gib mir deine Vergebung und laß mich zurück in den Wald."

Und das Bettelweib legte ihm die Hand aufs Haupt und sprach: "Stehe auf!" und der Aussätzige legte ihm die Hand aufs Haupt und sprach auch: "Stehe auf!"

Und es stand auf und sah sie an, und siehe: sie waren ein König und eine Königin.

Und die Königin sagte zu ihm:

"Dies ist dein Vater, dem du geholfen hast."

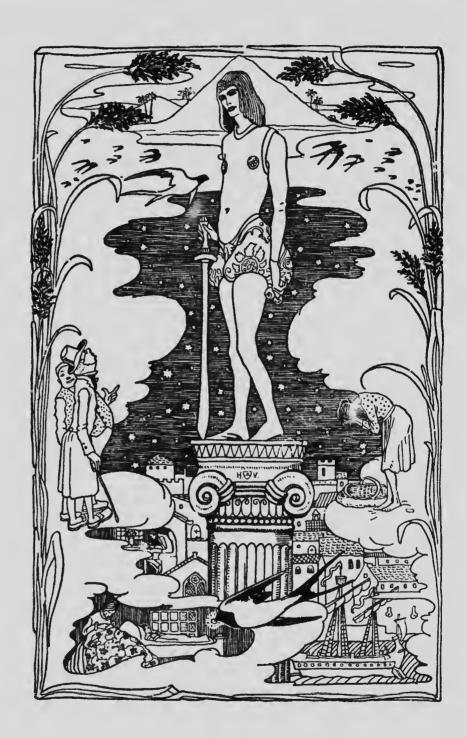
Und der König sagte:

"Dies ist deine Mutter, deren Füße du mit deinen Tränen gewaschen hast."

Und sie fielen ihm um den Hals und küßten es und führten es in den Palast und kleideten es in schöne Gewänder und setzten ihm die Krone aufs Haupt und legten das Zepter in seine Hand, und es regierte über die Stadt an dem Strome und war ihr Herr. Viel Gerechtigkeit und Gnade erzeigte es allen, und den bösen Zauberer verbannte es, und dem Holzfäller und seiner Fran schickte es viele reiche Gaben, und ihren Kindern gab es große Ehre. Und es duldete nicht, daß irgend jemand gegen Vogel und Vieh grausam war, sondern lehrte Liebe und Güte und Erbarmen, und den Armen gab es Brot und den Nackenden Kleidung, und es war Friede und Fülle im Lande.

Doch das Sternenkind herrschte nicht lange, so groß war sein Leiden und so bitter das Fener seiner Prüfung gewesen; denn nach drei Jahren starb es. Und der nach ihm kam, herrschte übel.

## DER GLÜCKLICHE PRINZ





OCH über der Stadt stand auf einer mächtigen Säule die Statue des glücklichen Prinzen. Sie war über und über mit dünnen Goldblättehen bedeckt, statt der Augen hatte sie zwei glänzende Saphire, und ein großer roter Rubin leuchtete auf seiner Schwertseheide.

Alles bestaunte und bewunderte ihn sehr. "Er ist so sehön wie ein Wetterhahn," be-

merkte einer der Stadträte, der darauf ans war, für einen in Kunstdingen geschmaekvollen Mann zu gelten: "bloß nieht ganz so nützlich", fügte er hinzu, da er fürchtete, man könnte ihn sonst für unpraktisch halten, was er durchaus nieht war. "Warum bist du nieht wie der glückliche Prinz?" fragte eine empfindsame Mutter ihren kleinen Jungen, der weinend

nach dem Mond verlangte. "Dem glücklichen Prinzen fällt es nie ein, um etwas zu weinen."

"ich bin froh, daß es wenigstens einen gibt, der in dieser Welt ganz glücklich ist", sagte leise ein Enttäusehter mit einem Bliek auf das wundervolle Standbild.

"Er sieht genau aus wie ein Engel", sagten die Waisenkinder, als sie in ihren purpurroten Mänteln und sauberen Vorstecklätzehen aus der Kathedrale kamen.

"Wie könnt ihr das wissen?" fragte der Mathematiklehrer, "ihr habt doeh nie einen gesehen."

"O doch, im Traum", antworteten die Kinder; und der Mathematiklehrer runzelte die Stirn und machte ein sehr strenges Gesicht, denn er billigte Kinderträume nicht.

Da flog eines Nachts ein kleiner Schwälberich über die Stadt. Seine Freunde waren sehon vor seehs Woehen nach Ägypten gezogen, aber er war zurückgeblieben, weil er sieh in eine ganz wunderschöne Schilfrispe verliebt hatte. Ganz zeitig im Frühling hatte der Schwälberich die Rispe zum erstenmal gesehen, als er gerade hinter einer großen gelben Motte her über den Fluß flog, und war von der Schlankheit der Rispeso entzückt gewesen, daß er haltgemacht hatte, um mit ihr zu plandern.

"Soll ieh dieh lieben?" fragte der Sehwälberich, der es liebte, immer gleich gerade auf sein Ziel loszugehen. Und die Sehilfrispe verneigte sieh tief vor ihm. So flog er immer und immer um die Schlanke herum, rührte leicht das Wasser mit seinen Flügeln und machte kleine silberne Wellen darauf. Das war die Art, wie er warb, und es dauerte den ganzen Sommer hindurch.

"Das ist ein lächerliches Attaehement," zwitseherten die andern Sehwalben, "die Schilfrispe hat gar kein Vermögen und viel zu viel Verwandte", und in der Tat war der Fluß ganz voll von Sehilf. Als dann der Herbst kam, flogen sie alle davon.

Als sie fort waren, fühlte sieh der Sehwälberich einsam und fing an, seiner romantischen Liebe überdrüssig zu werden. "Sie kann sieh gar nieht unterhalten," sagte er, "und ieh fürchte, sie ist eine Kokette, denn sie flirtet immer mit dem Wind." Wirklich machte die Sehilfrispe, sooft der Wind blies, die graziösesten Verbeugungen.

"Ich gebe gerne zu, daß sie sehr hänslich ist," fuhr er fort, "aber ieh liebe das Reisen, und deshalb soll meine Frau es auch lieben."

"Willst du mit mir fort?" fragte der Vogel endlich die Rispe; die aber schüttelte den Kopf — sie hing so sehr an der Heimat.

"Du hast mit mir gespielt," rief da der Schwälberich, "ieh mache mich auf nach den Pyramiden. Leb wohl!" Und flog davon.

Den ganzen Tag über flog er und erreichte gegen Abend die Stadt. "Wo soll ieh absteigen?" sagte er: "hoffentlieh hat die Stadt Vorbereitungen getroffen."

Da sah er das Standbild auf der hohen Säule. "Hier will ich ab steigen," rief er, "es hat eine hübsehe Lage und viel frische Luft." Und damit ließ er sieh gerade zwisehen den Füßen des glückliehen Prinzen nieder.

"Ieh habe ein goldenes Schlafzimmer", sagte er wohlgefällig zu sich selber, während er herumsehaute und sieh ansehickte, schlafen zu gehen; aber gerade, als er seinen Kopf unter seinen Flügel steeken wollte, fiel ein großer Regentropfen auf ihn nieder. "Wie sonderbar!" rief er, "am Himmel ist nicht das kleinste Wölkehen, die Sterne sind hell und leuehten, und doch regnet

es. Das Klima im nördlichen Europa ist sehon wirklich abseheulich. Die Schilfrispe liebte ja den Regen sehr, aber das war bloß ihr Egoismus."

Da fiel ein zweiter Tropfen.

"Was für einen Zweck hat dann eigentlich eine Statue, wenn sie nicht den Regen abhalten kann?" sagte der Vogel; "ieh muß mich lieber nuch einem guten Schornstein umsehen", und er wollte schon fortfliegen.

Doch bevor er noch seine Flügel ausgebreitet hatte, fiel ein dritter Tropfen: er sehaute in die Höhe und sah — ja, was sah er? Die Agen des glücklichen Prinzen waren voll Tränen, und Tränen liefen ihm über die goldenen Wangen. Sein Gesicht war so wunderschön im Mondlicht, daß den Schwälberich das Mitleid faßte.

"Wer bist du?" sagte er.

"Ich bin der glückliche Prinz."

"Weshalb weinst du denn?" fragte der Vogel. "Du hast mich ganz naß gemacht."

"Als ich noch am Leben war und ein Menschenherz hatte," antwortete das Standbild, "da wußte ieh nicht, was Tränen sind, denn ich lebte in dem Palast Ohnserge, in den die Sorge keinen Zutritt hat. Tagüber spielte ieh mit meinen Gefährten im Garten, und des Abends führte ieh den Tanz in der großen Halle. Rund um den Garten lief eine sehr hohe Mauer, aber nie dachte ich daran zu fragen, was wohl dahinter läge, so schön war alles um mich her. Meine Höflinge nannten mich den glücklichen Prinzen, und glücklich war ich in der Tat, wenn Vergnügen Glück bedeutet. So lebte ich md so starb ich. Und nun, da ich tot bin, haben sie mieh hier hinaufgestellt, so hoch, daß ieh alle Häßlichkeit und alles Elend meiner Stadt sehen kann, und wenn auch mein Herz von Blei ist, kann ieh nicht anders als weinen." "Wie, es ist nicht von echtem Gold?" sprach der Vogel zu sich. Denn er war zu höflich, als daß er eine so persönliche Bemerkung lant gemacht hätte.

"Weit fern von hier," fuhr die Statue mit einer leisen, melodischen Stimme fort, "weit fern von hier in einer kleinen sehmalen Gasse steht ein armseliges Haus. Eins der Fenster ist offen, und so sehe ich eine Frau am Tische sitzen. Ihr Gesicht ist mager und verhärmt, und sie hat rauhe, rote Hände, nadelzerstochen, denn sie ist eine Näherin. Sie stickt Passionsblumen in ein Seidenkleid, das die schönste von den Ehrendamen der Königin am nächsten Hofball tragen soll. In einem Winkel des Zimmers liegt ihr kleiner Junge krank im Bett. Er fiebert und verlangt nach Pomeranzen. Die Mutter kann ihm nichts mehr geben als Wasser aus dem Fluß, und daher weint er. Vogel, Vogel, kleiner Vogel, willst du ihr nicht den Rubin aus meiner Sehwertscheide hinbringen? Meine Füße sind an den Soekel befestigt, und ieh kann mich nicht bewegen."

"Man erwartet mich in Ägypten", sagte der Schwälberieh. "Meine Freunde fliegen den Nil auf und nieder und unterhalten sich mit den großen Lotosblüten. Bald werden sie sich im Grab des großen Königs sehlafen legen. Er ist in gelbes Linnen gehüllt und mit Spezereien balsamiert. Um seinen Hals liegt eine Kette aus blaßgrünem Nephrit, und seine Hände sind wie vertroeknete Blätter."

"Vogel, Vogel, kleiner Vogel," sagte der Prinz, "willst du nicht diese eine Nacht bei mir bleiben und mein Bote sein? Der Knabe ist so durstig und die Mutter so traurig."

"Ich glaube, ich mache mir nichts aus Knaben", antwortete der Schwälberich. "Als ich letzten Sommer am Fluß wohnte, da waren so rohe Buben, des Müllers Söhne, die immer Steine nach mir warfen. Getroffen haben sie mieh natürlieh nie, denn wir Schwalben fliegen dafür viel zu gut, und ich star — zudem aus einer Familie, die wegen ihrer Behendigkeit berühmt ist; aber es war doeh immerhin ein Zeichen von Respektlosigkeit."

Aber der glückliche Prinz sah so traurig, daß es den kleinen Schwälberich bekümmerte. "Es ist sehr kalt hier," sagte er, "aber ich will trotzdem diese eine Nacht bei dir bleiben und dein Bote sein."

"Ich danke dir, kleiner Vogel", sagte der Prinz.

So pickte der Schwälberich aus des Prinzen Schwert den großen Rubin und flog mit ihm weg über die Dächer der Stadt und trug ihn im Sehnabel.

Er flog an dem Turm des Domes vorbei, auf dem die weißen Marmorengel stehen. Er flog über den Palast hin und hörte die Musik von Tanzweisen. Ein schönes Müdehen trat mit seinem Geliebten auf den Balkon hinaus. "Wie wundervoll die Sterne sind", sagte er zu ihr, "und wie wunderbar die Macht der Liebe!" "Hoffentlich wird mein Kleid zum Staatsball fertig," antwortete sie, "ich lasse mir Passionsblumen darauf sticken; aber die Schneiderinnen sind so faul."

Er flog über den Fluß und sah die Laternen an den Schiffsmasten. Er flog über das Ghetto und sah die alten Juden miteinander handeln und auf kupfernen Wagen das Geld wiegen. Endlich erreiehte er das armselige Haus und schaute hinein. Der Knabe warf sich fiebernd, und die Mutter war vor Müdigkeit eingeschlafen. Hinein ins Zimmer hüpfte der Schwälberich und legte den Rubin auf den Tisch gerade neben den Fingerhut der Frau. Dann kreiste er leise um das Bett und fächelte des Jungen Stirn mit den Flügeln. "Wie kühl mir ist," sagte der Knabe, "ich glaube, es wird mir besser", und er sank in einen köstlichen Schlaf. Darauf flog der Schwälberich zurück zu dem glücklichen Prinzen und erzählte ihm, was er getan. "Merkwürdig," sagte er, "mir ist mit einemmal ganz warm geworden, obgleich es so kalt ist. "Das kommt von deiner guten Tat", sagte der Prinz. Und der kleine Vogel begann darüber nachzudenken und schlief ein. Denken

kleine Vogel begann darüber nachzudenken und schlief ein. Denken machte ihn immer schläfrig.
Als der Tag aubrach, flog der Vogel hinab zum Fluß und nahm

Als der Tag anbrach, flog der Vogel hinab zum Fluß und nahm ein Bad. "Was ein bemerkenswertes Phänomenon," sagte der Professor der Ornithologie, während er über die Brücke ging, "eine Schwalbe im Winter!" Und er schrieb darüber einen langen Brief an die Lokalzeitung. Alles sprach von diesem Aufsacz, der so wortreich war, daß niemand ihn verstehen konnte.

"Hent nacht mach ich mich auf nach Ägypten", sagte der Schwälberich und war hochvergnügt bei dem Gedanken. Er besuchte alle Denkmäler und öffentlichen Bauwerke der Stadt und saß lange anf der Kirchturmspitze. Wo immer er hinkam, da piepten die Spatzen, und einer sagte zum andern: "Was für ein vornehmer Fremder!" und dabei amüsierte sich der Schwälberich sehr.

Als der Mond aufging, flog er zurück zu dem glücklichen Prinzen, "Hast du irgendwelche Aufträge für Ägypten?" rief er, "ich reise gerade dahin ab."

"Vogel, Vogel, kleiner Vogel," sagte der Prinz, "willst du nicht noch eine Nacht bei mir bleiben?"

"Ich werde in Ägypten erwartet", antwortete der Sehwälberich. "Morgen fliegen meine Gefährten zum zweiten Kntarakt hinauf. Dort liegt das Nilpferd unter den Binsen, und auf einem großen granitnen Thron sitzt der Gott Memnon. Die ganze Nacht lang blickt er zu den Sternen, und wenn der Morgenstern nufglänzt, stößt er einen langen Frendenschrei ans, und dann ist er wieder still. Zu Mittag kommen die gelben Löwen uns Flußufer, um zu trinken. Sie her Augen wie grüne Berylle, und ihr Gebrüll übertönt das Brüßen des Katarakts."

"Vogel, Vogel, mein kleiner Vogel," sagte der Prinz, "weit weg über der Stadt sehe ich einen jungen Mann in einer Dachstube. Er lehnt sich über einen mit Papieren bedeckten Tisch, und neben ihm steht in einem Wasserglase ein kleiner Strauß verwelkter Veilchen. Sein Haar ist braun und gelockt, seine Lippen sind rot wie eine Granatblüte, und er hat große und träumerische Angen. Er versucht, ein Schauspiel fertigzuschreiben, aber er kann nicht weiter vor Kälte. Es ist kein Feuer im Ofen, und der Hunger hat ihn ohnmächtig gemacht."

Ich will noch eine Nacht länger bei dir bleiben", sagte der Schwälberich, der eigentlich ein gutes Herz hatte. "Soll ich ihm auch einen Rubin bringen?"

"Ach! Ich habe keinen Rubin mehr," sagte der Prinz, "nur meine Augen sind mir noch geblieben. Sie sind aus seltenen Saphiren gemacht, die man vor tausend Jahren aus Indien gebracht hat. Picke eines heraus und bring es ihm. Er wird es an einen Juwelier verkaufen und sich dafür Essen und Feuerung verschaffen und sein Stück beenden."

"Lieber Prinz," sagte der Schwälberich, "das kann ich nicht tun", und er begann zu weinen.

"Vogel, Vogel, kleiner Vogel," sagte der Prinz, "tu, wie ich dich heiße."

Also pickte der Schwälberieh dem Prinzen das Auge ans und flog zur Dachkammer des Studenten. Es war nicht schwer hineinzukommen, denn es war ein Loch im Dach. Durch das schlüpfte der Vogel in die kleine Stube. Der Jüngling hielt den Kopf in die Hände vergraben und so hörte er nicht das Flattern des Vogels, und als er aufschaute, da fand er den schönen Saphir, der auf den verblaßten Veilchen lag.

"Man fängt an, mich zu würdigen," rief er ans; "das kommt sicher von einem großen Bewunderer. Nun kann ich mein Stück fertigschreiben." Und er sah ganz glücklich aus.

Am nächsten Tag flog der Schwälberich hinab zum Hafen. Er setzte sich auf den Mast des größten Schiffes und beobachtete die Matrosen, die an Tauen große Ballen aus dem Schiffsraum emporwanden. "Heb auf!" schrien sie bei jedem Ruck am Tau. "Ich geh nach Ägypten!" rief der Vogel, aber niemand achtete auf ihn, und als der Mond aufging, flog er zu dem glücklichen Priuzen. "Ich komme, dir Lebewohl zu sagen", rief er.

"Vogel, Vogel, kleiner Vogel," sagte der Prinz, "willst du nicht noch eine Nacht bei mir bleiben?"

"Es ist Winter," sagte der Schwälberich, "und der kalte Schnee wird bald da sein. In Ägypten seheint die Sonne warm auf die grünen Palmen, und die Krokodile liegen im Schlamm und schauen faul vor sich hin. Meine Gefährten bauen ihr Nest im Tempel von Baalbek, und die weiß- und rotgefiederten Tauben schauen ihnen zu und girren. Lieber Prinz, ich muß dich verlassen, aber ieh will dich nie vergessen, und im nächsten Frühling bringe ich dir zwei schöne Edelsteine wieder für die, die du weggegeben hast. Der Rubin soll röter sein als eine rote Rose und der Japhir so blau wie die große See"

"Dort unten auf dem P. tz," sagte der Prinz, "da steht ein kleines Streichholzmädel, die hat ihre Hölzer in die Gosse fallen lassen, und sie sind alle verdorben. Hir Vater wird sie schlagen, wenn sie ihm kein Geld heimbringt, und sie weint. Pick mir das andere Auge aus und gib es ihr, und ihr Vater wird sie nicht sehlagen." "leh will noch eine Nacht bei dir bleiben," sagte der Vogel, "aber ich kann dir dein Auge nicht auspicken. Du wärest dann ja ganz blind."

"Vogel, Vogel, kleiner Vogel," sagte der Prinz, "tu, wie ich dich heiße."

Also pickte der Schwälberich dem Prinzen auch das andere Auge aus und flog damit weg. Er strich über den Kopf des Mädels hin und ließ den Edelstein in ihre Hand gleiten. "Was für eine hübsche Glasscherbe!" rief die Kleine und lief vergnügt nach Haus,

Darauf kam der Vogel zum Prinzen zurück. "Nun bist du blind," sagte er, "so will ieh immer bei dir bleiben."

"Nein, kleiner Vogel," sagte der arme Prinz, "du mußt fort nach Ägypten."

"Ich will immer bei dir sein", sagte der Sehwälberich und sehlief zu Füßen des Prinzen ein.

Am nächsten Tage setzte er sieh dem Prinzen auf die Schulter und erzählte ihm Geschichten von all dem, was er in fremden Ländern gesehen hatte. Er erzählte ihm von den roten Ibissen, die in langen Reihen an den Nilufern stehen und mit ihren Schnäbeln Goldfische fangen; von der Sphinx, die so alt ist wie die Welt und in der Wüste lebt und alles weiß; von den Kaufleuten, die langsam neben ihren Kamelen einhergehen und Rosenkränze aus Bernstein in den Händen tragen; vom König des Mondgebirgs, der so schwarz ist wie Ebenholz und einen großen Kristall anbetet; von der großen grünen Schlange, die in einem Palmenbaum schläft und zwanzig Priester hat, die sie mit Honigkuchen füttern; und von den Pygmäen, die auf breiten, flachen Blättern über einen großen See segeln und mit den Schmetterlingen immer im Krieg liegen.

"Lieber kleiner Vogel," sagte der Prinz, "du erzählst mir von wunderbaren Dingen, aber wunderbarer als alles ist das Leiden von Mann und Weib. Kein Mysterium ist größer als das Elend. Fliege über meine Stadt, kleiner Vogel, und dann erzähle mir, was du darin gesehen hast."

Also flog der Schwälberich über die große Stadt und sah die Reichen froh und Instig in ihren schönen Hänsern, während die Bettler an den Toren saßen. Er flog in dunkle Gassen hinab und sah die weißen Gesiehter hungernder Kinder gleichgültig auf die schwarzen Straßen schauen. Unter einem Brückenbogen lagen zwei kleine Buben und hielten sich umschlungen, um sich aneinander zu wärmen. "Wir haben solchen Hunger!" sagten sie. "Ihr dürft hier nicht liegen", schrie sie der Wächter an. und so wanderten sie hinaus in den Regen.

Dann flog der Vogel zurück zum Prinzen und erzählte ihm, was er gesehen hatte.

"Ich bin ganz mit feinem Gold bedeckt," sagte der Prinz, "du mnßt es abnehmen, Blatt für Blatt, und meinen Armen geben; die Lebenden glauben immer, daß Gold sie glücklich machen kann." Blatt um Blatt des feinen Goldes piekte ihm der Vogel ab, bis der glückliche Prinz ganz grau und düster aussah. Blatt um Blatt des feinen Goldes brachte er zu den Armen, und die Gesiehter der Kinder wurden rosiger, und sie lachten und spielten ihre Spiele in den Straßen. "Jetzt haben wir Brot!" riefen sic.

Da kam der Schnee und nach dem Schnee kam der Frost. Die Straßen sahen aus, als wären sie aus Silber gemacht, so glänzend und glitzernd waren sie; lange Eiszapfen wie kristallne Dolehe hingen von den Dachrinnen herunter; alles ging in dicken Pelzen aus, und die kleinen Jungen trugen dicke rote Mützen und liefen auf dem Eise. Dem armen kleinen Schwälberich wurde kälter und kälter, aber er wollte den Prinzen nicht verlassen, denn er liebte ihn zu sehr. Er piekte Krumen auf vor des Bäekers Tür, wenn der Bäeker gerade nicht hinsah, und versuehte sieh warm zu halten, indem er mit seinen Flügeln schlug.

Aber schließlich wußte er doch, daß er sterben müsse. Er hatte gerade noch so viel Kraft, noch einmal dem Prinzen auf die Schulter zu fliegen. "Leb wohl, guter Prinz!" sagte er ganz leise, "darf ich deine Hand küssen?"

"Ich freu mich, daß du jetzt nach Ägypten gehst," sagte der Prinz, "du bist sehon zu lang hiergeblieben, kleiner Schwälberich; aber du mußt mich auf den Mund küssen, denn ieh liebe dich."

"leh gehe nicht nach Ägypten", sagte der Schwälberieh. "leh gehe in das Haus des Todes. Der Tod ist der Bruder des Sehlafes, nicht wahr?"

Und er küßte den glücklichen Prinzen auf den Mund und fiel tot nieder vor seine Füße.

Da tönte aus dem Innern des Standbildes ein eigentümliches Knacken, gleich als ob etwas zerbrochen wäre. Das bleierne Herz war mitten entzwei geborsten. Es war auch ein strenger, harter Frost.

Früh am Morgen des nächsten Tages ging der Bürgermeister mit den Stadträten über den Platz. Als sie an der Säule vorbeikamen, schaute er zu dem Standbild hinauf: "Herrgott! Wie schäbig der glückliche Prinz aussieht!" sagte er.

"Wirklich schäbig!" sagteu die Stadträte, die immer der Ansicht des Bürgermeisters waren, und dann schanten sic das Standbild an. "Der Rubin ist aus seinem Schwert gefallen, seine Augen siud fort, und vergoldet ist er auch nicht mehr," sagte der Bürgermeister; "er sicht wahrhaftig nicht viel besser aus als ein Bettler."

"Wenig besser als ein Bettler", sagten die Räte.

"Uud hier liegt wahrlaftig ein toter Vogel zu seinen Füßen!" sagte der Bürgermeister. "Wir müssen wirklich eine Bekauntmachung erlassen, daß es Vögeln nicht erlaubt ist, hier zu sterben." Uud der Stadtschreiber notierte diesen Vorschlag.

So wurde das Standbild des glücklichen Prinzen abgebrochen. "Da es nicht mehr schön ist, hat es auch keinen nützlichen Zweck mehr", sagte der Kunstprofessor der Universität.

Hierauf wurde die Statue in einem Brennofen geschmolzen, uud der Bürgermeister berief eine Versammlung, die entscheiden sollte, was mit dem Metall zu geschehen habe. "Wir müssen natürlich ein anderes Deukmal haben," sagte er, "und das muß ein Denkmal von mir sein."

"Von mir", sagte jeder der Stadträte, und sie zaukten sieh. Als ich das letztemal von ihuen hörte, zankten sie sieh noch immer.

"Wie sonderbar!" sagte der Werkführer in der Schmelzhütte. "Dieses gebroehene Bleiherz will nicht schmelzen. Wir müsseu es wegwerfen, wie es ist." So warf man es auf einen Kehrichthaufen, auf dem auch <sup>1</sup>ie tote Schwalbe lag.

"Bring mir die neiden kostbarsten Dinge iu der Stadt", sagte Gott zu einem seiner Engel; uud der Engel brachte ihm das bleierne Herz und den toten Vogel.

"Du hast recht gewählt," sagte Gott, "denn in meinem Paradiesgarten wird dieser kleine Vogel für alle Zeiten singen, und in meiner goldenen Stadt wird der glückliche Prinz mich lobpreisen."

### DIE NACHTIGALL UND DIE ROSE

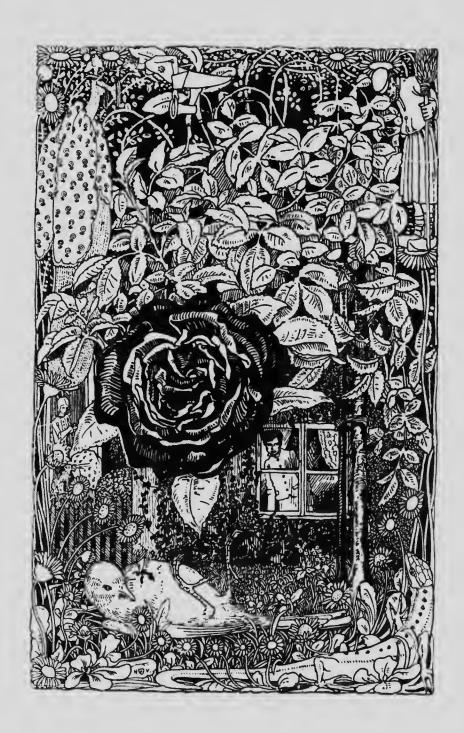
n. rt,

e g

a k

e, h

,





IE sagte, sie würde mit mir tanzen, wenn ich ihr rote Rosen brächte," rief der junge Student; "aber in meinem ganzen Garten ist keine rote Rose." In ihrem Nest auf dem Eichbaum hörte ihn die Nachtigall, guckte durch das Lanb und wunderte sich.

"Keine rote Rose in meinem ganzen Garten!" rief er, und seine sehönen

Angen waren voll Tränen. "Aeh, an was für kleinen Dingen das Glück hängt. Alles habe ich gelesen, was weise Männer geschrieben haben, alle Geheimnisse der Philosophie sind mein, und wegen einer roten Rose ist mein Leben unglücklich und elend."

"Das ist endlich einmal ein treuer Liebhaber", sagte die Nachtigall. "Nacht für Nacht habe ieh von ihm gesungen, obgleich ieh ihn nicht kannte; Nacht für Nacht habe ieh seine Gesebiehte den Sternen erzählt, und nun seh ieh ihn. Sein Haar ist dunkel wie die Hyazinthe, und sein Mund ist rot wie die Rose seiner Sehnsucht; aber Leidenschaft hat sein Gesicht bleich wie Elfenbein gemacht, und der Kummer hat ihm sein Siegel auf die Stirn gedrückt."

"Der Prinz gibt morgen nacht einen Ball," sprach der junge Student leise, "und meine Geliebte wird da sein. Wenn ieh ihr eine rote Rose bringe, wird sie mit mir tanzen bis zum Morgen. Wenn ieh ihr eine rote Rose bringe, wird sie ihren Kopf an meine Sehulter lehnen, und ihre Hand wird in der meinen liegen. Aber in meinem Garten ist keine rote Rose, so werde ich einsam sitzen, und sie wird an mir vorübergehen. Sie wird meiner nieht aehten, und mir wird das Herz brechen."

"Das ist wirklich der treue Liebhaber", sagte die Nachtigall. "Was ich singe, um das leidet er; was mir Freude ist, das ist ihm Schmerz." Wahrhaftig, die Liebe ist etwas Wundervolles. Kostbarer ist sie als Smaragde und teurer als feine Opale. Perlen und Granaten können sie nicht kaufen, und auf den Märkten wird sie nicht feilgeboten. Sie kann von den Kaufleuten nicht gehandelt werden und kann nicht für Gold ausgewogen werden auf der Wage."
"Die Musikanten werden auf ihrer Galerie sitzen", sagte der junge Student, "und auf ihren Saiteninstrumenten spielen, und meine Geliebte wird zum Klang der Harfe und der Geige tanzen. So leicht wird sie tanzen, daß ihre Füße den Boden kaum berühren, und die Höflinge in ihren bunten Gewändern werden sich um sie scharen. Aber mit mir wird sie nicht tanzen, denn ieh habe keine rote Rose für sie"; und er warf sich ins Gras, barg sein Gesieht in den Händen und weinte. "Weshalb weint er?" fragte ein kleiner grüner Eideehs, während er mit dem Schwänzehen in der Luft an ihm vorbeilief. "Ja warum?" fragte ein Schmetterling, der einem Sonnenstrahl nachjagte.

"Er weint um eine rote Rose", sagte die Nachtigall.

"Um eine rote Rose!" riefen alle; "wie lächerlich!" und der kleine Eidechs, der so etwas wie ein Zyniker war, lachte überlaut.

Aber die Nachtigall wußte um des Studenten Kummer und saß sehweigend in dem Eichbanm und sann über das Geheimnis der Liebe. Plötzlich breitete sie ihre braunen Flügel aus und flog auf. Wie ein Schatten husehte sie durch das Gehölz, und wie ein Schatten flog sie über den Garten.

Da stand mitten auf dem Rasen ein wundervoller Rosenstock, und als sie ihn sah, flog sie auf ihn zu und setzte sich auf einen Zweig. "Gib mir eine rote Rose," rief sie, "und ieh will dir dafür mein süßestes Lied singen."

Aber der Strauch schüttelte seinen Kopf. "Meine Rosen sind weiß," antwortete er; "so weiß wie der Schaum des Meeres und weißer als der Schnee auf den Bergen. Aber geh zu meinem Bruder, der sieh um die alte Sonnenuhr rankt, der gibt dir vielleicht, was du verlangst."

So flog die Nachtigall hinüber zu dem Rosenstrauch bei der alten Sonnenuhr.

"Gib mir eine rote Rose," ricf sie, "und ieh will dir dafür mein süßestes Lied singen."

Aber der Straueh sehüttelte seinen Kopf.

"Meine Rosen sind gelb," antwortete er: "so gelb wie das Haar der Meerjungfrau, die auf einem Bernsteinthrone sitzt, und gelber als die gelbe Narzisse, die auf der Wiese blüht, bevor der Maher mit seiner Sense kommt. Aber geh zu meinem Bruder, der unter des Studenten Fenster blüht, und vielleicht gibt der dir, was du verlangst." So flog die Nachtigall zum Rosenstranch unter des Studenten Fenster. "Gib mir eine rote Rose," rief sie, "nnd ich will dir dafür mein süßestes Lied singen."

e

e

ę,

ß

n

S

n

ľ

n

r

Aber der Rosenstraueh schüttelte den Kopf. "Meine Rosen sind rot," antwortete er, "so rot wie die Füße der Taube und röter als die Korallenfächer, die in der Meergrotte fächeln. Aber der Winter machte meine Adern erstarren, der Frost hat meine Knospen zerbissen und der Sturm meine Zweige gebroehen, und so habe ieh keine Roseu dies ganze Jahr."

"Nur eine einzige rote Rose brauche ieh," rief die Nachtigall, "nur eine rote Rose! Gibt es denn niehts, daß ieh eine rote Rose bekomme?" "Ein Mittel gibt es," antwortete der Banm, "aber es ist so sehreeklich, daß ieh mir es dir nieht zu sagen traue."

"Sag es mir," sprach die Nachtigall, "ich fürchto mich nicht."
"Wenn du eine rote Rose haben willst," sagte der Baum, "danz mußt du sie beim Mondlicht ans Liedern machen und sie färben mit deinem eignen Herzblut. Du mußt für mich singen und deine Brust an einen Dorn pressen. Die ganze Nacht mußt du singen, und der Dorn muß dein Herz durchbohren, und dein Lebensblut muß in meine Adern fließen und mein werden."

"Der Tod ist ein hoher Preis für eine rote Rose," sagte die Nachtigall, "und das Leben ist allen sehr teuer. Es ist lustig, im grünen Wald zu sitzen und die Sonne in ihrem goldenen Wagen zu sehen und den Mond in seinem Perlenwagen. Süß ist der Duft des Weißdorns, und süß sind die Gloekenblumen im Tale und das Heidekraut auf den Hügeln. Aber die Liebe ist besser als das Leben, und was ist ein Vogelherz gegen ein Mensehenherz?"

So breitete sie ihre brannen Flügel und flog auf. Wie ein Schatten schwebte sie über den Garten, und wie ein Schatten husehte sie durch das Gehölz.

Da lag noch der junge Student im Wasen, wie sie ihn verlassen hatte, nnd die Tränen seiner schönen Angen waren noch nicht getrocknet. "Freu dich," rief die Nachtigall, "freu dich; du sollst deine rote Rose haben. Ich will sie beim Mondlicht bilden aus Liedern und färben mit meinem eignen Herzblut. Alles, was ich von dir da-

für verlange, ist, daß du deiner Liebe treu bleiben sollst, denn die Liebe ist weiser als die Philosophie, wenn die auch weise ist, und mächtiger als Macht, wenn die auch mächtig ist. Flammfarben sind ihre Flügel, und flammfarben ist ihr Leib. Ihre Lippen sind süß wie Honig, und ihr Atem ist wie Weihraueh."

Der Student blickte aus dem Grase auf und horchte, aber er konnte nicht verstehen, was die Nachtigall zu ihm sprach, denn er verstand nur die Büeher.

Aber der Eichbaum verstand und ward traurig, denn er liebte die kleine Nachtigall sehr, die ihr Nest in seinen Zweigen gebant hatte. "Sing mir noch ein letztes Lied," flüsterte er; "ich werd mich sehr einsam fühlen, wenn du fort bist." Und die Nachtigall sang für den Eichbaum, und ihre Stimme war wie Wasser, das ans einem silbernen Kruge rinnt.

Als sie ihr Lied geendet hatte, stand der Student auf und nahm ein Notizbneh und einen Bleistift aus der Tasche.

"Sie hat Form," sagte er zu sich, als er ans dem Gehölz schritt, "— sie hat ein Formtalent, das kann ihr nicht abgesprochen werden; aber ob sie auch Gefühl hat? Ich fürchte, nein. Sie wird wohl sein wie die meisten Künstler: alles nur Stil und keine echte Innerlichkeit. Sie würde sich kaum für andere opfern. Sie denkt vor allem an die Mnsik, und man weiß ja, wie egoistisch die Künste sind. Aber zugeben muß man, sie hat einige sehöne Töne in ihrer Stimme. Schade, daß sie gar keinen Sinn haben, nichts ausdrücken und ohne praktischen Wert sind." Und er ging auf sein Zimmer und legte sich auf sein schmales Feldbett und fing an, an seine Liebe zu denken; bald war er eingeschlafen.

Und als der Mond in den Himmeln schien, flog die Nachtigall zu dem Rosenstrauch und preßte ihre Brust gegen den Dorn. Die ganze Nacht sang sie, die Brust gegen den Dorn gepreßt, und der kalte kristallne Mond neigte sich herab und lauschte. Die ganze Nacht sang sie, und der Dorn drang tiefer und tiefer in ihre Brust, und ihr Lebensblut sickerte weg von ihr.

Zuerst sang sie von dem Werden der Liebe in dem Herzen eines Knaben und eines Mädehens. Und an der Spitze des Rosenstrauchs erblühte eine herrliche Rose, Blatt reihte sich an Blatt wie Lied auf Lied. Erst war sie bleich wie der Nebel, der über

dem Fluß hängt —, bleich wie die Füße des Morgens und silbern wie die Flügel des Dämmers. Wie das Schattenbild einer Rose in einem Silberspiegel, wie das Schattenbild einer Rose im Teiche, so war die Rose, die aufblühte an der Spitze des Rosenstocks.

Der aber rief der Nachtigall zu, daß sie sich fester noch gegen den Dorn presse. "Drück fester, kleine Nachtigall," rief er, "sonst bricht der Tag an, bevor die Rose vollendet ist." Und so drückte die Nachtigall sich fester gegen den Dorn, und lauter und lauter wurde ihr Lied, denn sie sang nun von dem Erwachen der Leidenschaft in der Seele von Mann und Weib.

Und ein zartes Rot kam auf die Blätter der Rose, wie das Erröten auf das Antlitz des Bräutigams, wenn er die Lippen seiner Braut küßt. Aber der Dorn hatte ihr Herz noch nicht getroffen, und so blieb das Herz der Rose weiß, denn bloß einer Nachtigall Herzblut kann das Herz einer Rose färben. Und der Baum rief der Nachtigall zu, daß sie sich fester noch gegen den Dorn drücke. "Drück fester, kleine Nachtigall," rief er, "sonst ist es Tag, bevor die Rose vollendet ist."

Und so drückte die Nachtigall sich fester gegen den Dorn, und der Dorn berührte ihr Herz, und ein heftiger Schmerz durchzuckte sie. Bitter, bitter war der Schmerz, und wilder, wilder wurde das Lied, denn sie sang nun von der Liebe, die der Tod verklärt, von der Liebe, die auch im Grabe nicht stirbt. Und die wundervolle Rose färbte sich rot wie die Rose des östlichen Himmels. Rot war der Cürtel ihrer Blätter, und rot wie ein Rubin war ihr Herz. Aber die Stimme der Nachtigall wurde schwächer, und ihre kleinen Flügel begannen zu flattern, und ein leichter Schleier kam über ihre Augen. Schwächer und schwächer wurde ihr Lied, und sie fühlte etwas in der Kehle.

Dann schluchzte sie noch einmal auf in letzten Tönen. Der weiße Mond hörte es, und er vergaß unterzugehen und verweilte am Himmel. Die rote Rose hörte es und zitterte ganz vor Wonne und öffnete ihre Blätter dem kühlen Morgenwind. Das Echo trug es in seine Purpurhöhle in den Bergen und weckte die schlafenden Schläfer aus ihren Träumen. Es schwebte über das Schilf am Fluß, und der trug die Botschaft dem Meere zu. "Sieh, sieh!" rief der Rosenstrauch, "nun ist die Rose fertig"; aber die Nachtigall

gab keine Antwort, denn sie lag tot im hohen Gras, mit dem Dorn im Herzen.

Um Mittag öffnete der Student sein Fenster und bliekte hinans. "Was für ein Wunder und Glück!" rief er; "da ist eine rote Rose! Nie in meinem Leben habe ieh eine solehe Rose gesehen. Sie ist so sehön, ieh bin sieher, sie hat einen langen lateinisehen Namen"; und er lehnte sieh hinaus und pflückte sie. Dann setzte er seinen Hut auf und lief dem Professor ins Haus, mit der Rose in der Hand.

Des Professors Tochter saß in der Einfahrt und wand blaue Seide auf eine Spule, und ihr Hündehen lag ihr zu Füßen.

"Ihr sagtet, Ihr würdet mit mir tanzen, wenn ich Euch eine rote Rose brächte", sagte der Student. "Hier ist die röteste Rose der Welt. Tragt sie heut abend an Eurem Herzen, und wenn wir zusammen tanzen, wird sie Euch erzählen, wie ich Euch liebe."

Aber das Mädehen verzog den Mund. "Ieh fürehte, sie paßt nieht zu meinem Kleid," sprach sie; "und dann hat mir auch der Neffe des Kammerherrn eehte Juwelen gesehiekt, und das weiß doeh jeder, daß Juwelen mehr wert sind als Blumen."

"Wahrhaftig, Ihr seid sehr undankbar", rief der Student gereizt: und er warf die Rose auf die Straße, wo sie in die Gosse fiel, und ein Wagenrad ging darüber. "Undankbar?" sagte das Mädehen. "Ieh will Euch was sagen, Ihr seid sehr ungezogen; und dann wer seid Ihr eigentlich? Ein Student, nichts weiter. Ich glaube, Ihr habt nicht einmal Silbersehnallen an den Schuhen, wie des Kammerherrn Neffe." Und sie stand auf und ging ins Haus.

"Wie dumm ist doeh die Liebe" gte sieh der Student, als er fortging. "Sie ist nicht halb so nutzlich wie die Logik, denn sie beweist gar niehts und sprieht einem immer von Dingen, die nicht gesehehen werden, und läßt einen Dinge glauben, die nicht wahr sind. Sie ist wirklich etwas ganz Unpraktisches, und da in unserer Zeit das Praktische alles ist, so gehe ich wieder zur Philosophie und studiere Metaphysik." So ging er wieder auf sein Zimmer und holte ein großes staubiges Buch hervor und begann zu lesen.

# DER EIGENSÜCHTIGE RIESE





N jedem Nachmittag, wenn die Kinder ans der Sehule kamen, giagen sie in den Garten des Riesen und spielten da.

Es war ein großer, hübscher Garten mit weichem grünen Gras. Hier und da auf dem Rasen standen sehöne Blumen wie Sterne, und da waren auch zwölf Pfirsiehbänme, die im Frühling zart rosa und perlweiß blühten und im Herbst reiehe

Die Vögel saßen auf den Bänmen und Frucht trugen. sangen so säß, daß die Kinder immer wieder in ihren Spielen innehielten, um zu lausehen. "Wie glücklich wir

hier doch sind!" riefen sie einander zu.

Eines Tages kam der Riese nach Haus. Er war auf Besuch bei seinem Freund, dem gehörnten Menschenfresser, gewesen und sieben Jahre bei ihm geblieben. Als die sieben Jahre um waren, war alles gesagt, was er ihm zn sagen hatte denn seine Gesprächsstoffe waren sehr beschränkt, und so beschloß er, auf sein eigenes Schloß zurückzukehren. Als er nach Hause kam, sah er die Kinder in seinem Garten spielen.

"Was tut ihr hier?" rief er sehr mürrisch, und die Kinder liefen weg. "Mein Garten, das ist mein Garten," sagte der Riese, "das sieht jeder ein, und ich erlaube niemandem sonst, darin zu spielen als mir selber." Also baute er eine mächtige Mauer ringsum

und stellte eine Warnungstafel auf:

#### UNBEFUGTES BETRETEN DIESES GRUNDSTÜCKS IST BEI STRAFE VERBOTEN!

Er war ein sehr eigensüchtiger Riese.

Die armen Kinder hatten jetzt nichts mehr, wo sie spielen konnten. Sie versuchtens auf der Landstraße, aber die Landstraße war sehr staubig und steinig, und sie moeliten sie nicht leiden. So gingen sie also, wenn die Schule aus war, um die große Mauer herum und sprachen von dem schönen Garten dahinter. "Wie glücklich waren wir da", sagten sie zueinander.

Dann kam der Frühling, und über der ganzen Gegend waren kleine Blüten und kleine Vögel. Bloß in dem Garten des eigensüchtigen Riesen blieb es Winter. Die Vögel machten sich nichts daraus, darin zu singen, weil keine Kinder da waren, und die Bänme vergaßen zu blühen. Einmal steckte eine schöne Blume ihr Köpfehen aus dem Gras hervor, aber als sie die Warnungstafel sah, war sie so betrübt um die Kinder, daß sie wieder in den Boden hineinsehlüpfte und weiterschlief. Die einzigen Leute, die sich freuten, waren der Schnee und der Frost. "Der Frühling hat diesen Garten vergessen," riefen sie, "so wollen wir hier das ganze Jahr hindurch leben." Der Sehnee deekte das Gras mit seinem großen weißen Mantel, und der Frost bemalte alle Bäume silberweiß. Dann luden sie den Nordwind ein, bei ihnen zu wohnen, und er kam. Er war in Pelze ganz eingehüllt und brüllte den ganzen Tag durch den Garten und blies die Schornsteine hernuter. "Das ist ein ganz herrlieher Platz," sagte er, "wir müssen den Hagel auf eine Visite bitten." Und so kam der Hagel. Jeden Tag prasselte er drei Stunden lang auf das Schloßdach herunter, bis er fast alle Schieferplatten zerbroehen hatte, und dann lief er rund um den Garten so sehnell er nur konute. Er war ganz gran angezogen, und sein Atem war wie Eis.

"Ich versteh nicht, warum der Frühling so spät kommt", sagte der eigensüchtige Riese, als er am Fenster saß und auf seinen kalten weißen Garten himmtersah. "Ich hoffe, das Wetter ändert sich bald." Aber der Frühling kam nie und anch nicht der Sommer. Der Herbst gab jedem Garten goldene Früchte, aber dem Garten des Riesen gab er keine. "Er ist zu eigensüchtig", sagte der Herbst. So war es da immer Winter, und der Nordwind und der Hagel und der Frost und der Schnee tanzten um die Bäume.

Eines Morgens lag der Riese wach im Bette, als er eine liebliche Musik vernahm. Es klang so süß an seine Ohren, daß er dachte, die Musikanten des Königs zögen vorüber. Aber es war bloß ein kleiner Hänfling, der vor seinem Fenster sang, nur hatte er so lange keinen Vogel mehr in seinem Garten singen hören, daß es ihm wie die schönste Musik der Welt vorkam. Da hörte der Hagel auf,

über seinem Kopf zu tanzen, und der Nordwind zu blasen, und ein köstlicher Duft kam zu ihm durch den geöffneten Fensterflügel. "Ich glaube, der Frühling ist endlich gekommen", sagte der Riese; und er sprang aus dem Bett und sehaute hinaus.

Und was sah er?

Er sah was ganz Wurderbares. Durch ein kleines Loch in der Maner waren die Kinder hereingekrochen und saßen in den Zweigen der Bäume. In jedem Paus, den er sehen konnte, saß ein kleines Kind. Und die Bäume waren so froh, die Kinder wieder bei sieh zu haben, daß sie sieh ganz mit Blüten bedeekt hatten und ihre Arme annutig über den Köpfen der Kinder bewegten. Die Vögel flogen umher und zwitseherten vor Entzücken, und die Blumen guekten aus dem grünen Gras hervor und laehten. Es war entzüekend anzusehen, und nur in einem Winkel war es noch Winter, und dort stand ein kleiner Junge. Er war so klein, daß er nicht an die Äste hinaufreiehen konnte, und er lief immer um den Banm herum und weinte bitterlich. Der arme Baum war noch ganz bedeekt mit Frost und Sehnee, und der Nordwind blies und heulte über ihm. "Klettre herauf, kleiner Junge", sagte der Baum und senkte seine Äste so tief er konnte, aber der Junge war zu klein. Da wurde des Riesen Herz weich, als er das sah. "Wie eigensüchtig ich doch war!" sagte er; "jetzt weiß ich, weshalb der Frühling nicht hierherkommen wollte. Ieh will dem armen kleinen Jungen auf den Baumwipfel helfen, und dann will ich die Mauer umwerfen, und mein Garten soll für alle Zeit der Spielplatz der Kinder sein." Er war wirklich sehr betrübt über das, was er getan hatte. So sehlieh er hinunter und öffnete ganz leise das Tor und trat in den Garten. Aber als die Kinder ihn sahen, ersehraken sie so, daß sie alle wegliefen, und im Garten wurde es wieder Winter. Bloß der kleine Junge lief nicht weg, denn seine Augen waren so voll Tränen, daß er den Riesen nicht kommen sah. Und der Riese kan 'eise hinter ihm heran, nahm ihn zärtlich auf seine Hand und ihn hinauf in den Baum. Und sogleich fing der Baum zu blühen an, und die Vögel kamen und sangen in ihm, und der kleine Junge breitete seine Ärmehen ans, schlang sie um den Hals des Riesen und küßte ihn auf den Mund. Und wie die andern Kinder sahen, daß der Riese nicht mehr böse war, kamen sie schnell zurückgelaufen, und mit ihnen kam aneh der Frühling. "Der Garten gehört jetzt euch, Kinderlein", sagte der Riese, und er nahm eine große Axt und hieb die Mauer um. Und als die Leute um zwölf Uhr zu Markt gingen, sahen sie den Riesen mit den Kindern spielen, in dem schönsten Garten, den sie je gesehaut hatten.

Den ganzen Tag spielten sie, und am Abend kamen sie zum Riesen und sagten ihm eine gute Nacht.

"Aber wo ist denn euer kleiner Kamerad?" fragte er, "der Junge, dem ich auf den Baum geholfen habe?" Der Riese liebte ihn am meisten, weil der ihn geküßt hatte.

"Wir wissens nieht," antworteten die Kinder, "er ist fortgegangen."
"Ihr müßt ihm sagen, er soll sicher morgen wiederkommen",
sagte der Riese. Aber die Kinder antworteten, sie wüßten nicht
wo er wohne, und sie hätten ihn zuvor nie gesehen; da "urde
der Riese sehr traurig.

Jeden Nachmittag nach Schliß der Schile kamen die Kinder und spielten mit dem Riesen. Aber der kleine Knabe, den der Riese so liebte, ließ sich nie mehr sehen. Der Riese war sehr gut mit den Kindern, aber er sehnte sich nach seinem kleinen Freunde und sprach oft von ihm. "Wie gern möcht ich ihn wiedersehn!" sagte er immer und immer.

Jahre vergingen, und der Riese wurde sehr alt und schwach. Er konnte nicht mehr unten mit den Kindern spielen, und so saß er in seinem mächtigen Armstuhl und sah ihnen zu und freute sich an seinem Garten. "Ieh habe viele sehöne Blumen," sagte er; "aber die allerschönsten Blumen von allen sind die Kinder."

An einem Wintermorgen sah er beim Ankleiden aus seinem Fenster. Jetzt haßte er den Winter nicht mehr, denn er wußte, daß der Frühling nur schlief und die Blumen sich ausruhten.

Plötzlich rieb er sich verwundert die Augen und sah und sah. Es war wirklich ein wundersamer Anblick. Im fernsten Winkel des Gartens war ein Baum ganz bedeekt mit lieblichen weißen Blüten. Seine Äste waren lauter Gold, und silberne Früchte hingen an ihnen, und darunter stand der kleine Knabe, den er so geliebt hatte.

Hoch erfreut eilte der Riese die Treppe hinunter und in den Garten. Er lief über den Rasen auf das Kind zu. Und als er ihm ganz nahe gekommen war, wurde sein Gesicht rot vor Zorn und er sagte: "Wer hat es gewagt, dich zu verwunden?" Denn an den Handfläehen des Kindes waren Male von zwei Nägeln, und Male von zwei Nägeln waren an den kleinen Füssen.

"Wer hat es gewagt, dieh zu verwunden?" rief der Riese; "sag es mir, damit ieh mein großes Schwert nehme und ihn ersehlage."
"Aeh nein," antwortete Kind; "dies sind die Wunden der Liebe."

"Wer bist du?" sagte der Riese, und eine seltsame Seheu überkam ihn, und er kniete nieder vor dem kleinen Kinde.

Und das Kind lächelte den Riesen an und sprach zu ihm: "Du ließest mieh einst in deinem Garten spielen, heute sollst du mit mir kommen in meinen Garten, in das Paradies."

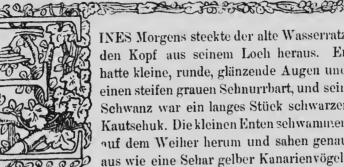
Und als die Kinder an diesem Nachmittag hereinstürmten, da fanden sie den Riesen tot unter dem Baume liegen und ganz bedeckt mit weißen Blüten.



θ

### DER ERGEBENE FREUND





INES Morgens steekte der alte Wasserratz den Kopf aus seinem Loeh heraus. Er hatte kleine, runde, glänzende Augen und einen steifen grauen Sehnurrbart, und sein Schwanz war ein langes Stück schwarzer Kautsehuk. Die kleinen Enten sehwammen auf dem Weiher herum und sahen genau aus wie eine Sehar gelber Kanarienvögel; ihre Mutter, die sehön weiß war und

wirkliehe rote Beine hatte, versuehte, ihnen das Kopfstehen

im Wasser beizubringen.

"Ihr werdet nie in der besten Gesellsehaft verkehren, wenn ihr nicht auf dem Kopf stehen könnt", wiederholte sie ihnen immer wieder und zeigte ihnen immer wieder, wie sie es machen sollten. Aber die kleinen Enten sehenkten

ihr gar keine Aufmerksamkeit. Sie waren so jung, daß sie gar nicht wußten, von welchem Vorteil es ist, in der besten Gesellschaft zu verkehren.

"Was für unfolgsame Kinder!" rief der alte Wasserratz; "sie verdienten wahrhaftig, daß man sie ersöffe."

"Durchaus nicht," sagte die Entenmama, "aller Anfang ist schwer,

und Eltern können nie zu geduldig sein."

"Awas!" sagte der Wasserratz, "ich kenne keine elterlichen Gefühle und bin kein Familienmenseh. Ieh war niemals verheiratet und denke auch gar nicht dran. Die Liebe, das mag ja in seiner Art ganz sehön sein, aber die Freundschaft steht doch viel höher. Ich wüßte wahrhaftig nichts Edleres oder Seltneres in der Welt als eine treue Freundsehaft."

"Und was, ieh bitte Sie, ist denn Ihre Idee von einer treuen Freundschaft?" fragte ein Grünspecht, der nahebei in einer Weide saß und die Unterhaltung gehört hatte.

"Das möchte ich auch wissen", sagte die Ente, schwamm an das andere Ende des Weihers und stand da Kopf, um ihren Kindern ein gutes Beispiel zu geben.

"Dumme Frage!" rief der Wasserratz. "Ein treuer Freund, der muß mir eben einfach treu sein."

"Und was würden Sie ihm dafür bieten?" sagte der kleine Vogel, indem er sieh auf ein silbriges Ästehen sehwang und mit den Flügeln wippte.

"leh versteh Sie nieht", antwortete der Wasserratz.

"Ich will Ihnen eine Geschichte darüber erzählen", sagte der Grünspeeht.

"Handelt die Geschichte von mir?" fragte der Wasserratz. "Wenn sie von mir handelt, will ich zuhören, denn ich liebe Romane sehr."

"Sie läßt sich auf Sie anwenden", sagte der Grünspeeht; und er flog herunter, ließ sieh am Ufer nieder und erzählte die "Geschiehte vom Ergebenen Freund.

"Es war einmal ein braver kleiner Kerl namens Hans." "War was Besonderes an ihm?" fragte der Wasserratz.

"Nein," sagte der Grünspecht, "ich glaube nieht, daß irgendwas Besonderes an ihm war außer sein gntes Herz und sein lustiges rundes Gesieht. Er lebte ganz allein in einem kleinen Hänschen und arbeitete jeden Tag in seinem Garten. In der ganzen Gegend war kein Garten so sehön wie der seine. Büsehelnelken wuchsen da und Levkoien und Teschelkraut und Hahnenfuß. Da gab es gelbe und Damaszener Rosen, Krokus und purpurne und weiße Veilehen. Kalumbinen und Schaumkraut, Majoran und Basilien, Primeln und Lilien, Narzissen und Gewürznelken blühten und dufteten, wie die Monate kamen und eine Blume der andern Platz nahm, so daß es immer was Schönes zu sehen und was Angenehmes zu riechen gab.

Der kleine Hans hatte eine große Menge Freunde; aber der treneste von allen war der große Müllerhugo. Ja, so ergeben war der 17 che Müller dem kleinen Hans, daß er nie an dessen Garten vorüberging, ohne sieh über den Zaun zu lehnen und sieh einen großen Strauß oder eine Handvoll süßer Kräuter zu pflücken oder sich die Taschen mit Pflaumen oder Kirsehen zu füllen,

wenn Obstzeit war.

"Wahre Frennde sollen alles gemeinsam haben", pflegte der Müller zu sagen, und klein Hans niekte dazu und läehelte und war sehr stolz darauf, einen Freund mit so vornehmen Gedanken zu haben. "Manchmal meinten die Nachbarn wohl, es sei seltsam, daß der reiche Müller dem kleinen Hans nicht auch einmal was schenke, obwohl er doch in seiner Mühle hundert Säcke Mehl aufgestapelt hätte und seehs Milchkühe im Stall und eine große Schafherde. Aber Hans zerbrach sieh nie seinen Kopf über all das, und nichts machte ihm mehr Freude, als den wundervollen Aussprüchen zu lauschen, die der Müller über die Selbstlosigkeit der wahren Freundschaft tat.

So arbeitete der kleine Hans immerzu in seinem Garten. Im Frühling, im Sommer und im Herbst war er sehr glücklich, aber wenn der Winter kam und er weder Früchte noch Blumen auf den Markt zu bringen hatte, da litt er recht unter Kälte und Hunger, und er mußte oftmals zu Bett, ohne was anderes gegessen zu haben als ein paar getrocknete Birnen oder einige harte Nüsse. Im Winter war er auch sehr einsam, denn nie kam da der Müller zu ihm.

"Es hat gar keinen Sinn, daß ich den kleinen Hans besuche, solange der Sehnee liegt," pflegte der Müller zu seiner Frau zu sagen; "wenn Menschen Sorgen haben, muß man sie mit sieh allein lassen und nicht mit Besuchen belästigen. Das ist wenigstens meine Ansieht von Freundschaft, und ich weiß, sie ist die rechte. Daher will ich lieber warten, bis es Frühling ist, und ihn dann aufsuchen. Dann kann er mir auch einen großen Korb voll Primeln schenken, und das wird ihn ganz glücklich machen."

"Dn sorgst dich wirklich sehr um andere," sprach die Müllerin, während sie in ihrem bequemen Armstuhl am hellen Kaminfeuer saß; "wirklich, dn sorgst dich sehr viel. Es ist ein Genuß, dich über Freundschaft reden zu hören. Ich bin fest überzeugt, daß nicht einmal der Pfarrer so sehöne Dinge darüber sagen kann wie du, obgleich er doch in einem dreistöckigen Haus wohnt und einen goldenen Ring am kleinen Finger trägt."

"Aber könnten wir nicht den kleinen Hans einmal zu uns herauf bitten?" fragte des Müllers Jüngster. "Wenn der arme Hans in Not ist, will ieh ihm die Hälfte von meiner Bohnensuppe geben und ihm meine weißen Kaninchen zeigen."

"Was für ein dummer Bub du bist!" rief der Müller; "ich weiß wahrhaftig nicht, wozu ich dich in die Schule schicke. Du scheinst da gar nichts zu lernen. Siehst du nicht ein, daß der kleine Haus, wenn ei da zu uns käme, unser warmes Feuer, unser Essen und

den Krug mit Rotwein sähe, daß er dann leicht neidisch werden könnte? Und der Neid ist etwas sehr Böses und verdirbt den Charakter. Ich werde es nie erlauben, daß Hansens Charakter verdorben würde. Ich bin sein bester Frennd und werde immer über ihn wachen und daranf sehen, daß er in keinerlei Versuehung geführt wird. Außerdem würde mich Hans, wenn er herkäme, vielleicht nm einen Sack Mehl auf Borg bitten, und das könnte ieh nicht tun. Mehl ist ein Ding und Freundschaft ein anderes, und man soll die beiden nicht durcheinanderbringen; Die Worte werden ganz versehieden bnehstabiert und bedeuten auch was ganz Verschiedenes. Das sieht jeder ein."

"Wie sehön du spriehst," sagte die Müllerin und sehenkte sich ein großes Glas voll Warmbier ein; "ieh bin sehon ganz sehläfrig,

es ist genau so, als wäre mau in der Kirehe."

"Leute, die gut handeln, gibts eine Menge," antwortete der Müller, "aber nur ganz wenige spreehen gut, woraus erhellt, daß Spreehen von den beiden Dingen das weit schwierigere ist und auch das weit feinere." Und dabei sah er streng über den Tisch anf seinen kleinen Sohn, der — chämt den Kopf hängen ließ, purpurrot wurde mid in seinen Tee hinein zu weinen anhub. Aber er war ja noch so klein, und so darf man ihm das nicht übelnehmen.

"Ist die Geselrichte aus?" fragte der Wasserratz.

"Keine Spur," antwortete der Grünspeeht, "das ist der Anfang."
"Dann sind Sie sehr veraltet", sagte der Wasserratz. "Jeder gute Romanschreiber fängt heutzutage mit dem Ende an, läßt dann den Anfang folgen und schließt mit der Mitte. Das ist die moderne Methode. Ich hörte alles darüber ganz genau neulich einmal von einem Kritiker, der mit einem jungen Mann um den Teich herum spazierte. Er sprach sehr ausführlich über den Gegenstand, und ich bin fest überzeugt, daß er in allem recht hatte, denn er hatte blaue Brillen und eine Glatze, und sooft der junge Mann eine Bemerkung machte, antwortete er immer nur "Bah!" Aber erzählen Sie bitte weiter. Ich liebe den Müller ungeheuer. Ich habe selbst alle möglichen sehönen Gefühle, so daß eine starke Übereinstimmung zwisehen uns besteht."

"Also," fuhr der Grünspeeht fort und hüpfte ein paarmal von einem Bein aufs andere, "wie nun der Winter vorüber war und die Primeln ihre blassen gelben Sterue anftaten, da sagte der Muller zu seinem Weibe, daß er mat hinuntergehen und nach dem Eleinen Hans sehen wolle,

"Was für ein gutes Herz du hast," rief die Fran, "du denkst doch immer an die undern. Und verg" nicht, den großen Korb mitzunehmen für die Blumen."

Also band der Müller die Flügel der Windmülde mit einer starken eisernen Kette fest und ging den Hügel hinunter mit dem Korb am Arm.

"Unten Morgen, kleiner Hans", sagte der Müller.

"Girten Morgen", sprach Hans, auf seinen Spaten gelehnt, und lachte über das ganze Gesieht.

"Und wie gings den Winter Anreh?" fragte der Müller.

"Ach," rief Hans, "das ist wirklich zu gütig von dir, mich danach zu fragen, zu gütig. Die Wahrheit zu sagen, hab ieh es ja ziemlich sehwer gehabt, aber jetzt ist der Frühling gekommen, und ieh bin ganz glücklich: alle meine Blumen gedeihen."

"Wie oft haben wir von dir gesprochen, Hans," sagte der Müller, "und hätten gern gewußt, wie es dir ging."

"Das war lieb von eneh," sagte Hans, "ich fürchtete sehon halb, ihr hättet mich vergessen."

"Was sagst du da, Hans," sprach der Müller, "Freundschaft vergißt niemals. Das ist gerade das Schöne an ihr; aber ich fürchte, du hast kein Verständnis für die Poesie des Lebens. Deine Primeln sehen übrigens entzückend aus!"

"Ja, sie sind wirklich hübseh," sagte Hans, "und es ist ein Riesenghück für mich, daß ich so viele habe. Ich will sie nämlich auf den Markt bringen und der Bürgermeisterstochter verkaufen und mit dem Geld meinen Karren einlösen."

"Deinen Karren einlösen? Du hast ihn doch meht etwa verkauft? Da wärest du doch wirklich zu dumm!"

"Ja, weißt du," sagte Hans, "ich war gezwungen dazu. Es ist mir im Winter so schlecht gegangen, daß ich tatsächlich keinen Pfennig für Brot hatte. So verkanfte ich also erst die Silberknöpfe von meinem Sonutagsrock und dann meine silberne Kette und dann meine lange Pfeife und schließlich meinen Karren. Aber jetzt kann ich mir das alles wieder zurückkaufen." "Haus," sagte der Müller, "ich will dir meinen Karren geben. Er ist zwar nicht mehr in sehr gutem Zustand, es fehlt ihm die eine Seite gauz, und dann ist auch an den Radspeichen etwas nicht in Ordnung, aber ich will ihm dir trotzdem geben. Ich weiß, es ist das sehr großmütig von mir und eine Meuge Leute werden mich für ganz verrückt halten, daß ich ihn verschenke, aber ich bin nicht wie die andern. Meiner Ausicht nach ist die Großmut die Quintessenz der Freundsehaft, nud außerdem hab ich mir einen neuen Karren gekauft. Aber beruhige dieh über die Sache und sei vergnügt — ich sehenke dir meinen Karren."

"Das ist wirklich großmütig von dir", sagte klein Hans, und sein drolliges rundes Gesieht strahlte vor Freude. "Ich kann ihn ja leicht wieder in Ordnung bringen, denn ich habe eine große Holzplanke im Haus."

"Eine Holzplanke?" sagte der Müller; "denk mal, die brauche ieh gerade für mein Scheunendach. Das hat ein großes Loch, und das Getreide wird mir ganz naß, weun ieh es nicht zumache. Wie gut, daß du davon sprachst! Es ist doch seltsam, wie eine gute Tat immer eine andere zur Folge hat. Ich gebe dir meinen Karren, und nun gibst du mir deine Holzplanke. Natürlich ist der Karren mehr wert als die Planke, aber wahre Freundschaft beachtet so was nicht. Bitte hol mir doch das Brett gleich, denn ich will gleich hente noch die Arbeit an der Scheune machen lassen."

"Natürlich", rief der kleine Hans, und er rannte in den Schuppen und schleppte das Brett heraus.

"Es ist ja kein sehr großes Brett," sagte der Müller, indem er es besehaute, "und ich fürchte, es wird dir zur Reparatur des Karrens nicht viel übrigbleiben, wenn mein Scheunendach damit geflickt ist, aber das ist natürlich nieht weine Schuld. Und da ich d.r nun meinen Karren gesehenkt habe, wirst du mir auch sicher gern ein paar Blumen dafür geben wollen. Hier ist der Korb und mach ihn recht voll."

"Ganz voll?" sagte der kleine Hans ein wenig bekümmert, denn es war wirklich ein sehr großer Korb, und er wußte, daß ihm keine Blumen mehr für den warkt bleiben würden, wenn er ihn ganz füllte, und er wollte doch so gern seine Silberkuöpfe wiederhaben. "Es ist doch wahrhaftig nicht zuviel." antwortete der Müller, "daß

ich dich um ein paar Blumen angehe, wo ieh dir doch meinen Karren gesehenkt habe. Vielleicht hab ich unreeht, aber ich denke, daß wahre Freundschaft frei von jedem Eigennutz ist."

"Aber mein lieber Freund, mein bester Freund," rief klein Hans, "alle Blumen meines Gartens stehen dir zur Verfügung. Mir ist an deiner guten Meinung viel mehr gelegen als an meinen Silberknöpfen, das weißt du doch", und er lief und pflückte alle seine schönen Primeln und füllte des Müllers Korb damit.

"Adieu, kleiner Hans", sagte der Müller und stieg mit der Planke auf der Aelsel und dem Korb in der Hand den Hügel hinauf.

"Adieu", sagte klein Hans und begann Instig zu graben, denn er frente sich über den Karren.

Am nächsten Tag rankte er gerade Geißblatt über die Tür, als er den Müller hörte, der ihn von der Landstraße aus rief. Gleich sprang er von der Leiter und schaute über den Zaun.

Da stand der Mülier mit einem großen Sa !. Mehl auf dem Rücken

"Lieber kleiner Hans," sagte er, "würdest du w 't so gut sein, mir diesen Sack Mehl auf den Markt zu tragen?"

"Es tut mir so leid," sagte der kleine Haus, "aber ich habe heut wirklich viel zu tun. Ich muß alle meine Sehlingpflanzen aufbinden und alle meine Blumen noch gießen und den Rasen walzen."

"Na weißt du," sagte der Müller, "in Anbetracht dessen, daß ich dir meinen Karren sehenken will, ist es etwas unfreundlich von dir, daß du mir das absehlägst."

"Sag doch das nicht," rief klein Hans, "ieh möchte nicht um die Welt unfreundlich sein", und er rannte nach seiner Mütze und schleppte sich mit dem sehweren Sack auf den Sehultern davon. Es war ein sehr heißer Tag, und die Landstraße war sehreeklich staubig: und bevor Hans den seelisten Meilenstein erreichte, war er sehen so mitde, daß er sieh hinsetzen und ausruhen mußte.

staubig: und bevor Hans den seelisten Meilenstein erreichte, war er sehon so müde, daß er sieh hinsetzen und ausruhen mnßte. Aber gleich sehritt er wieder tapfer vorwärts und erreichte endlich den Markt. Nachdem er da längere Zeit gewartet hatte, verkaufte er den Sack Mehl für einen guten Preis und ging dann schnurstraeks heim, denn er fürchtete Räuber, falls er zu spät in die Nacht hinein käme.

"Das war sehon ein schwerer Tag heute," sagte er zu sich selber, als er sich schlafen legte, "aber ich bin froh, daß ich dem Müller die Bitte nicht abgeschlagen habe, denn er ist mein bester Freund, und dann gibt er mir ja auch seinen Karren."

Am nächsten Morgen in aller Frühe kam der Müller um das Geld für sein Mehl. Aber der kleine Hans war so müde, daß er noch

im Bett lag.

"Du bist doch ein Faulpelz", sagte der Müller. "Dafür, daß ich dir meinen Karren geben will, könntest du, meine ich, schon etwas fleißiger arbeiten. Faulheit ist eine große Sünde, und ich kann es nicht ausstehen, wenn meine Freunde faul und träg sind. Du darfst mir meine Offenheit nicht etwa übelnehmen, und es würde mir nicht im Traum einfallen, so zu sprechen, wenn ich nicht dein Freund wäre. Aber was hätte die Freundschaft für einen Zweek, wenn man einander nicht aufrichtig die Meinung sagen könnte? Liebenswürdigkeiten und Schmeicheleicn kann jeder sagen, aber ein wahrer Freund sagt stets unangenchme Dinge und kümmert sieh nicht darum, ob er dem andern damit weh tut. Und wenn er ein wirklich wahrer Freund ist, dann tut er gern weh, weil er weiß, daß er damit Gutes tut."

"Ach verzeih," sagte der kleine Hans, indem ei eh die Augen rieb und die Nachtmütze abnahm, "aber ich war so müde, daß ich mir dachte, bleibst noch ein Weilehen im Bett und hörst die Vögel singen. Weißt du, daß ich immer besser arbeite, wenn ich die Vögel hab singen hören?"

"Das freut mich," sagte der Müller und schlug klein Hans auf den Rücken, "denn ich möchte, daß du gleich, wenn du fertig angezogen bist, hinauf zur Mühle konunst und mir das Scheunendach

ausbesserst."

Dem armen kleinen Hans lag viel daran, in seinem Garten zu arbeiten, denn seine Blumen hatten zwei Tage lang kein Wasser bekommen, und doch mocnte er dem Müller seine Bitte nicht abschlagen, da er ein so guter Freund von ihm war.

"Würdest du es für unfreundschaftlich von mir halten, wenn ich sagte, daß ich zu tun habe?" fragte er ganz schüchtern.

"Na weißt du," sagte der Müller, "ich denke, es ist doch wohl nicht zu viel verlangt dafür, daß ich dir meinen Karren schenken will; aber natürlich, wenn du nicht willst, dann geh ich und mach es selber."

"Das unter keinen Umständen", rief klein Hans und sprang aus dem Bett, zog sich an und ging mit dem Müller.

Dort arbeitete er den ganzen Tag bis Sonnenuntergang, und bei Sonnenuntergang kam der Müller nachschen.

"Hast du das Loch im Dach sehon ausgebessert, kleiner Hans?" rief er süß.

"Es ist fertig", antwortete klein Hans und stieg die Leiter herunter.

"Ach!" sagte der Müller, "keine Arbeit ist doch so erhebend wie die, die man für andere tut."

"Es ist wirklich ein großer Vorzug, dir zuhören zu dürfen, wie du sprichst," antwortete der kleine Haus, "wirklich ein großes Privilegium. Ich fürchte nur, ich werde niemals so schöne Gedanken haben wie du."

"Wird schon kommen," sagte der Müller, "du mußt dir nur mehr Mühe geben. Jetzt kennst du nur die praktische Seite der Freundschaft, aber du wirst schon auch ihre theoretische kennen lernen." "Meinst du wirklich?" fragte klein Hans.

"Ohne Zweifel," antwortete der Müller, "aber nun du das Dach ausgebessert hast, gehst du wohl besser heim und ruhst dich aus, denn ich möchte, daß du morgen meine Schafe auf den Berg treibst."

Der arme kleine Hans wagte darauf kein Wort zu erwidern, und am nächsten Morgen brachte in aller Frühe der Müller seine Schafe, und Hans machte sich mit ihnen nach dem Berge auf. Er brauchte den ganzen Tag für den Hin- und Rückweg und war so müde, als er heimkam, daß er auf seinem Stuhle einschlief und erst wieder aufwachte, als es hellichter Tag war.

"Wie schön wirds heut in meinem Garten sein", sagte er und ging gleich an die Arbeit.

Aber er kam nie dazu, nach seinen Blumen zu sehen, denn immerfort kam sein Freund, der Müller, zu ihm, schiekte ihn auf weitläufige Besorgungen oder brauchte ihn in seiner Mühle. Klein Hans war zuzeiten ganz bekümmert darüber und fürchtete, seine Blumen könnten glauben, er habe sie ganz vergessen; aber dann

tröstete er sich wieder damit, daß der Müller doch sein bester Freund sei und daß er ihm ja auch einen Karren geben wolle.

So arbeitete der kleine Hans für den Müller, und der sagte ihm alles mögliche Schöne über die Freundschaft, was Hans alles in ein Notizbueh aufschrieb und des Nachts durchlas, denn er war ein sehr gelehriger Schüler.

Eines Abends saß der kleine Hans beim Ofen, als laut an die Tür geklopft wurde. Es war eine sehr stürmische Nacht, und der Wind pfiff und tobte um das Hans, daß Hans erst glanbte, es sei der Sturm. Aber da tönte ein zweites Klopfen und ein drittes, lanter als das erstemal.

"Es ist irgendein armer Wandersmann", sagte klein Hans und lief au die Tür.

Da stand der Müller mit einer Laterne in der einen und einem großen Stock in der andern Hand.

"Lieber kleiner Hans," rief der Müller, "ich bin in großer Verlegenheit. Mein kleiner Junge ist von der Leiter gefallen und hat sich verletzt, und ich muß den Arzt holen. Aber der wohnt so weit weg, und es ist eine so schlimme Nacht, daß ich auf den Gedanken kam, es sei eigentlich viel besser, wenn du statt meiner gingest. Du weißt, ich sehenke dir meinen Karren, und da ist es ja eigentlich unr in Ordnung, daß du mir mal einen Gegendienst erweisest."

"Selbstverständlich," rief klein Hans, "ich rechne es mir als eine Ehre an, daß du dich an mich wendest, und ich mach mich sofort auf den Weg. Aber du mußt mir deine Laterne leihen, ich fürehte, ich falle sonst in einen Graben."

"Es tut mir sehr leid," antwortete der Müller, "aber es ist meine neue Laterne, und es wäre ein großer Schaden für mich, wenn etwas daran entzweiginge."

"Macht nichts, dann geh ich halt ohne Laterne", sagte klein Hans, griff nach Pelzrock und Wollmütze und ging.

Es war ein schrecklicher Stnrm, und die Nacht war so schwarz, daß der kleine Hans kaum die Hand vor den Angen sehen konnte, und der Wind blies so stark, daß er sich kaum auf den Füßen zu halten vermochte. Aber er schritt tapfer vorwärts, und nach drei Stunden kam er an des Doktors Hans und klopfte an die Tür.

"Wer ist da?" rief der Arzt und steckte den Kopf zum Schlafzimmerfenster heraus.

"Klein Hans, Doktor."

"Und was willst dn?"

"Dem Müller sein Kleiner ist von der Leiter gefallen und hat sich was getan, und der Müller läßt Sie bitten, Sie möchten gleich kommen." "Schön", sagte der Arzt, und er ließ anspannen und sich die hohen Stiefel und seine Laterne bringen und kam herunter und fuhr nach der Mühle, während klein Hans hinter ihm herlief.

Aber der Sturm wurde immer schlimmer, und der Regen fiel in Strömen, und klein Hans konnte nicht mehr sehen, wo er ging, und nicht mehr mit dem Gaul Schritt halten. Endlich kam er ganz vom Weg ab und geriet ins Moor, das schr gefährlich war, da es tiefe Löcher hatte, und klein Hans sank ein und ertrank. Am andern Tage fanden Ziegenhirten seine Leiche auf dem Wasser schwimmen und brachten sie in das Gärtnerhäuschen.

Die ganze Gegend ging mit bei klein Hans' Begräbnis, denn jedermann hatte ihn gekannt, und der Müller war der Hauptieidtragende. "Da ich sein bester Freund war," sagte der Müller, "ist es nur in der Ordnung, daß ich den besten Platz bekomme", und so ging er in dem Trauergefolge als Erster in einem langen schwarzen Rock und wischte sich immerfort die Augen mit einem großen Taschentuch. "Klein Hans haben sicher alle verloren", sagte der Schmied, als das Begräbnis vorbei war und alle bei Wein und Kuchen im Wirtshaus beisammensaßen.

"Für mich ist es jedenfalls ein schwerer Verlnst," sagte der Müller, "ich hatte ihm meinen Karren schon so gut wie geschenkt, und ich weiß ich nicht, was ich damit anfangen soll. Er ist mir zu sehr im Wege und in einem Zustand, daß ich nichts dafür mme, wenn ich ihn verkaufe. Ich will mich jedenfalls hüten, als wieder etwas herzuschenken. Man hat unter seiner Großmut immer zu leiden."

"Nun, und?" sagte der Wasserratz nach einer langen Pause.

"Nun, das ist der Schluß", sagte der Grünspecht.

"Und was ist denn aus dem Müller geworden?" fragte der Wasserratz. "Das weiß ich wirklich nicht," antwortete der Vogel, "und es ist mir auch ganz gleich." "Dann ist es mir auch ganz klar, das Sie nicht das geringste Mitgefühl in Ihrem Charakter haben", sagte der Wasserratz.

"Ich fürehte, Sie verstehen die Moral der Gesehiehte nicht ganz", bemerkte der Grünspecht.

"Die was?" schrie der Wasserratz.

"Die Moral."

"Wollen Sie damit sagen, daß die Geschiehte eine Moral hat?" "Natürlich", sagte der Grünspecht.

"Das hätten Sie mir", sagte der Wasserratz wütend, "vorher sagen sollen. Hätten Sie mir das zu Anfang gesagt, so hätte ich gar nicht zugehört; ieh würde "Bah!" gesagt haben wie die Kritiker, was ich übrigens auch jetzt noch sagen kann."

So rief er also in den höchsten Tönen "Bah!", gab seinem Schwanz einen Schupser und verschwand in seinem Loeh.

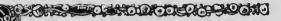
"Mögen Sie den Wasserratz leiden?" fragte die Ente, die ein paar Minuten daranf angepaddelt kam. "Er hat ja sieher eine Menge gute Eigensehaften, aber was mich betrifft — ich habe ein Muttergefühl und kann nie einen überzeugten Junggesellen sehen, ohne daß mir Tränen in die Augen kommen."

"Ich fürehte fast, ich habe ihn gelangweilt", antwortete der Grünspeeht. "Ich habe ihm nämlich eine Geschichte mit einer Moral erzählt."

"Ach, das ist immer eine sehr gewagte Sache", sagte die Ente. Und ich bin ganz ihrer Meinung.

## DIE BEDEUTENDE RAKETE





ES Königssohnes Hochzeit stand bevor, und darob war allgemeine Freude. Er hatte ein ganzes Jahr auf seine Braut gewartet, und endlich war sie gekommen. Sie war eine russische Prinzessin, und ein Schlitten, von seehs Renntieren gezogen, hatte sie von Finnland hergebracht. Der Schlitten war geformt wie ein großer goldener Schwan, und zwischen des

Sehwanes Flügeln ruhte die kleine Prinzessin. Ihr lauger Hermelinmautel reichte ihr bis an die Füße, auf dem Kopf trug sie eine winzige Kappe aus silbernem Gewebe, und sie war so bleieh wie der Sehneepalast, in dem sie immer gewohnt hatte. So bleieh war sie, daß alles Volk sieh darob verwunderte, als sie durch die Straßen fuhr.

"Wie eine weiße Rose ist sie!" rief man und warf von den Balkonen Blumen auf sie herab.

Am Schloßtor ward sie vom Prinzen empfangen. Er hatte verträumte Veileheuaugen, und sein Haar war wie feines Gold. Als er sie erblickte, sank er aufs Kuie und küßte ihre Hand.

"Euer Bildnis war schön," sagte er leise, "aber Ihr seid noch schöner als Euer Bildnis." Und die kleine Prinzessin errötete. "Sie war wie eine weiße Rose," sagte ein junger Page zu einem andern, "nun ist sie wie eine rote Rose", und der ganze Hof war entzückt.

Während der uächsten drei Tage sagte ein jeder: "Weiße Rose, rote Rose, rote Rose, weiße Rose", und der König befahl, daß des Pagen Gehalt verdoppelt würde. Da er nun überhaupt keinen Gehalt bekam, nützte ihm das nicht viel, aber es galt für eine große Ehre und wurde vorsehriftsmäßig in der Hofgazette bekanntgemacht.

Als die drei Tage um waren, wurde die Hochzeit gefeiert. Es war eine großartige Sache, und Braut und Bräutigam schritten Hand in Hand unter einem purpursantnen, mit kleinen Perlen bestickten Baldachin. Dann gab es eine Staatstafel, die fünf Stunden dauerte. Der Prinz und die Prinzessin saßen obenan in der großen Halle und tranken aus einem kristallnen Pokal. Nur treu Liebende konuten aus diesem Pokal trinken, denn wie ihn falsche Lippen berü<sup>1</sup> ren, wird er trüb und wolk<sup>1</sup>g.

"Daß sie einander lieben," sagte der kleine Page, "das ist so klar wie Kristall!" Und der König verdoppelte seinen Gehalt zum zweiten

Male, und "Welehe Ehre!" rief der ganze Hof.

Nach dem Bankett sollte ein Ball stattfinden, und das Brautpaar sollte den Rosentauz tanzen, und der König hatte versprochen, die Flöte zu spielen. Er spielte sehr schlecht, aber niemand hatte je gewagt, ihm das zu sagen, weil er der König war. Er konnte bloß drei Melodien und wußte nie genau, welche davon er spielte; aber das machte weiter niehts, denn was immer er auch tat, es rief stets jeder: "Herrlich! Entzüekend!"

Die letzte Nummer auf dem Programm war ein großes Feuerwerk, das Punkt Mitternacht abgebraunt werden sollte. Die kleine Prinzessin hatte noch nie in ihrem Leben ein Feuerwerk gesehen, und so hatte der König Befehl gegeben, daß der königliche Pyrotechniker am Hochzeitstag zugegen sein sollte.

"Was ist das, ein Feuerwerk?" hatte sie den Prinzen gefragt, als

sie eines Morgens auf der Terrasse spazieren gingen.

"Es ist so wie das Nordlicht," sagte der König, der immer Antwort auf Fragen gab, die an andere gestellt waren, "nur viel natürlieher. Mir ist es lieber als die Sterne, weil man immer ganz genau weiß, wann es losgeht, und es ist so schön wie mein Flötenspiel. Du mußt das unbedingt sehen."

So war also ganz unten im königliehen Garten ein Stand aufgesehlagen worden, und sobald der königliehe Pyroteelmiker alles an seinen richtigen Platz gebracht hatte, begann das Feuerwerk unter-

einander sieh zu unterhalten.

"Die Welt ist doeh wahrhaftig zu sehön", rief ein kleiner Sehwärmer. "Sieh nur mal diese gelben Tulpen. Wenn sie eehte Knaller wären, könnten sie nicht sehöner sein. Ieh bin doch sehr froh, daß ieh gereist bin. Reisen bildet der Geist und rämmt gründlich mit allen Vorurteilen auf."

"Des Königs Garten ist nieht die Welt, du verrückter Schwärmer!" sagte eine große römische Kerze. "Die Welt ist ein riesengroßer Platz, und du würdest drei Tage branchen, um sie ganz zu sehen." "Jeder Platz, den man liebt, ist für einen die Welt", meinte ein nachdenkliches Feuerrad, das seit seiner Kindheit an einer alten Spanschaehtel befestigt war und sich mit seinem gebrochenen Herzen brüstete. "Aber die Liebe ist nicht mehr Mode, und die Dichter haben sie getötet. Sie schrieben so viel über sie, daß ihnen niemand mehr glaubte, was mich nicht wundert. Denn wahre Liebe leidet und sehweigt. Ich erinnere mich, wie ich selbst einmal —. Aber darum kümmert sich jetzt niemand — die Romantik gehört der Vergangenheit an."

der Vergangenheit an."

"Unsinn!" sagte die römische Kerze, "die Romantik stirbt nic. Die ist wie der Mond und lebt ewig. Die Braut und der Bräutigam zum Beispiel lieben einander sehr. Ich hörte alles über sie heut morgen von einer braunen Kartätsche, die zufällig in demselben Schubfach lag wie ich und die letzten Hofneuigkeiten wußte." Aber das Feuerrad schüttelte den Kopf. "Die Romantik ist tot, die Romantik ist tot, die Romantik ist tot", sagte es leise. Das Rad gehörte zu den Leuten, die glauben, daß, wenn sie dieselbe Sache mehrmals sagen, sie am Ende wahr wird.

Plötzlich hörte man ein seharfes trockenes Husten, und alles schaute

sieh um.

t

u

n

r.

n,

h

n

1.6

er

Es kam von einer großen, hochmütig aussehenden Rakete, die an das Ende eines langen Stot es gebunden war. Sie hustete jedesmal, bevor sie eine Bemerkt ig machte, um so die Aufmerksamkeit zu erregen.

"Ehem! Ehem!" sagte sie, und alles horchte, mit Ausnahme des Fenerrades, das noch immer den Kopf schüttelte und leise dabei

blieb: "Die Romantik ist tot."

"Rnhe! Ruhe!" schrie ein Schwärmer. Er war so etwas wie ein Politiker und hatte bei den Wahlen immer eine große Rolle gespielt, und daher kannte er die richtigen parlamentarischen Ausdrücke.

"Ganz tot", flüsterte das Feuerrad und schlief ein. Sobald vollkommene Stille herrschte, hustete die Rakete zum drittenmal und begann. Sie sprach langsam und deutlich, als ob sie ihre Memoiren diktierte, und blickte die, zu denen sie sprach, immer über die Schulter an. Sie hatte tatsächlich höchst vornehme Manieren. "Wie glücklich trifft es sich für den Königssohn," bemerkte sie, "daß er gerade an dem Tag Hochzeit macht, an dem ich losgelassen werden soll. Selbst wenn es vorher so arrangiert worden wäre, hätte es sich für ihn nicht besser treffen können; aber Prinzen haben eben immer Glück."

"Mein Gott," sagte der kleine Sehwärmer, "ich dachte, es wäre gerade umgekehrt, und wir würden zu Ehren des Prinzen losgelassen." "Das mag ja mit Ihnen so der Fall sein," antwortete sie, "und es ist zweifelsohne der Fall, aber mit mir ist es doch etwas anders. Ich bin eine sehr besondere Rakete und stamme von ganz besonderen Eltern ab. Meine Mutter war das gefeiertste Feuerrad ihrer Zeit und berühmt für ihr graziöses Tanzen. Als sie öffentlich nuftrat, drehte sie sieh neunzehnmal, bevor sie ausging, und bei jeder Drehung warf sie sieben rosafarbene Sterne in die Luft. Sie hatte drei und einen halben Fuß im Durchmesser und war aus bestem Schießpulver. Mein Vater war eine Rakete wie ich und von französischer Abkunft. Er flog so hoeh, daß man fürchtete, er würde nie mehr wieder herunterkommen. Er kam nber doch, denn er war eine liebenswürdige Natur, und machte einen glänzenden Absturz in einem Schauer von goldnem Regen. Die Zeitungen sehrieben über seine Leistung in den schmeichelhaftesten Ansdrücken. Die Hofgazette nannte ihn einen Triumph der Pylotechnik."

"Pyrotechnik n.einst du, Pyrotechnik", sagte ein bengalisches Licht. "leh weiß, es heißt Pyrotechnik, denn so sah ich es auf meiner eigenen Büchse geschrieben."

"Also ich sage Pyloteehnik", antwortete die Rakete in strengem Tone, und das bengalische Licht fühlte sich davon so zermalmt, daß es sofort die kleinen Schwärmer einzuschüchtern begann, um zu zeigen, daß es noch immer eine Person von einiger Bedeutung wäre.

"Ich sagte," fuhr die Rakete fort, "ich sagte — ja, was sagte ich doch?"

"Du sprachst von dir", autwortete die römische Kerze.

"Natürlich; ich wußte doch, daß ich von einem interessanten Gegenstand sprach, als ich so unmanierlich unterbrochen wurde. Ich hasse Roheit und alle schlechten Manieren, denn ich leide darunter. Ich weiß, auf der ganzen Welt gibt es kein sensitiveres Gesehöpf, als ich bin. "Was ist denn das: ein sensitives Geschöpf?" fragte ein Schwärmer das römische Lieht.

"Ein Geschöpf, das andern immer auf die Füße tritt, weil es selber Hühneraugen hat", antwortete die römische Kerze im Flüsterton; und der Schwärmer wollte platzen vor Lachen.

"Bitte, worüber lachen Sie denn?" forschte die Rakete; "ich lache doch nicht."

"Ich lache, weil ich glücklich bin", sagte der Schwärmer.

"Das ist ein sehr egoistischer Grund", sagte die Rakete geärgert. "Was für ein Reeht haben Sie, glücklich zu sein? Sie sollten an andere denken. Sie sollten an mich denken. Ich denke immer an mich und erwarte von allen andern, daß sie das gleiche tun. Das ist das, was man Sympathic nennt. Es ist eine schöne Tugend, und ich besitze sie in hohem Grade. Nehmen wir zum Beispiel an, mir passierte heut nacht etwas — was für ein Unglück wäre das für einen jeden! Der Prinz und die Prinzessin würden niemals wieder glücklich sein können, ihr ganzes eheliches Leben wäre zerstört, und der König würde nicht darüber wegkommen, das weiß ich. Wahrhaftig, sooft ieh über die Bedeutung meiner Stellung nachzudenken beginne, bin ich gerührt bis zu Tränen."

"Wenn du andern Vergnügen machen willst," rief die römische Kerze, "ists besser, du hältst dieh trocken."

"Dazu rät doch der gewöhnliche Verstand", meinte das bengalische Licht, das in bessere Laune kam.

"Der gewöhnliche Verstand, allerdings," entrüstete sich die Rakete, "aber Sie vergessen, daß ich sehr ungewöhnlich und besonders bin. Gewöhnlichen Verstand kann jeder haben, vorausgesetzt, er hat keine Phantasie. Aber ich habe Phantasie, denn ich denke an die Dinge nie, wie sie wirklich sind; ich denke mir sie immer ganz verschieden und anders. Und was das Trockenhalten betrifft, so ist hier offenbar kein einziger, der überhanpt eine empfindsame Natur zu schätzen weiß. C'üchlicherweise mache ieh mir nichts daraus. Das einzige, was einem durch das Leben hilft, ist das Bewußtsein von der ungeheuren Inferiorität aller andern, und das ist ein Gefühl, das ich immer kultiviert habe. Herz hat von ench ja niemand. Ihr lacht hier und treibt Possen, gerade so als ob der Prinz und die Prinzessin nicht Hochzeit machten."

n

e.

le

es

"Jn, aber weshalb denn nicht?" rief eine kleine Feuerkugel aus, "weshalb denn nicht? Die Hochzeit ist doch eine höchst freudige Gelegenheit, und wenn h in die Luft hinaufschwebe, habe ich mir vorgenommen, den Sternen alles darüber zu berichten. Du wirst sie zwinkern sehen, wenn ich ihnen von der hübschen Brant erzühle."

"Was für eine triviale Le. en auftrassung du hast?" sagte die Rakete, "Aber ich habe von dur i entsenderes erwartet. Es steckt nichts in dir; du bist hohl und beer. Vrelleicht wohnen der Prinz und die Prinzessin einmal in einem Lande, wo ein tiefer Fluß ist, und vielleicht haben sie auch einer einzuger Sohn, einen kleinen bleudlockigen Knaben mit Verleher nem wie der Prinzselber; der zeht vielleicht eines Tuges mit seiner Amme aus, und die Amme schläft unter einem großen Fliederbaum eine und dann fällt der Knabe vielleicht in den Fluß und ertrinkt. Wa für ein schreckliches Ungluck! Arme Menschen, die ihr einziges Kind so verheren! Es ist zu traurig! Ich werde es niemals verwinden!"

"Aber sie haben ja gar nicht ihr einziges Kind verloren!" agte die römische Kerze, "Es ist ihnen überhaupt kein Unglick passiert." "Das habe ieh auch gar nicht behanptet," antwortete lie Rakete, "ich sagte nur, es könnte passieren. Wenn sie ihren wirken Sohn wirklich verloren hätten, dann hätte es gar keinen zweck mehr, davon zu sprechen. Jeh hasse Menschen, die wegen verschütteter Milch ein Geschrei machen. Aber wenn ich denke, daß sie ihren einzigen Sohn verlieren könnten, so affiziert mich es sehr."

"Dich natürlich," rief das bengalische Fener, "du bist aber auch das affektierteste Geschöpf, das mir je vorgekommen ist."

"Und 'u bist das brutalste Geschöpf, der sich je begegnet bin" sagte die Rakete, "und kannst meine Freundschaft für den Prinzen selbstverständlich nicht begreifen."

"Du kennst ihn ja gar nicht", knurrte die römische Kerze,

"Ich habe nie behauptet, daß ich ihn kenne", antwortete die Raket "Ieh behaupte sogar, daß ich sieher sein Freund nicht wäre, wen ich ihn kennen würde. Es ist eine sehr gefährliche Sache, seine Freunde zu kennen."

"Gib lieber daranf acht, dieh trocken zu halten sagte die Lenchtkugel, "das ist die Hauptsache." "Fur dich wohl, davon bin ich uberzeugt," bemerkte die Bakete, "aber ich weine, wann es nir beliebt. Und jetzt braeh sie tatsächlich it wirkliche Tränen aus, die den Stab herunterliefen wie Regentrop in, so daß zwei "Jeine Käfer beinahe darin etrunken waren, die gerade daren duchte sieh ein eigenes Heim zu gründen und sieh nach einer rocke er Stelle dafür umsahen. "Sie muß wirklich einer annisch veranlagt sein," sagte das Feuerad, "denn sie weint, wo gat nichts zu weine ist", und es stieß

asie muß wirklich ehr ro annisch verualagt sein," sagte das Feut rad, adenn sie weint, wo gat nichts zu weine ist", und es stieß einen tiefen Seufzer aus und da hte an sein panschachtel Aber die römische Ketze n. l.d. beng lische Feuer waren. In indig fert un riefen ez lau asch vind windel!" Sie waren ußerorenthe practise god in den ihnen etwas nicht ißte, nannter sie es im er gle Sein er de die Sterne beganne zu jenchten, ur Musik in den er eine sterne beganne

De Prinz u dat Prinz dat. Si zten so sehöte daß ie han Ben I durc ister han zusehauten, und egrehen den Klausen den aut.

Dann 'nte and a und dann elf und dann zwölf, und m 'm letzten Schla. Mi a ht kamen sie alle heraus auf die Terrass d der kenig schick nuch dem Hofpyroteelmiker.

Das Forwerk soll ginnen", sagte der König, und der Her tiefe Verbeugung und begab sieh laum as Ende sauei: langen Stange eine breunende Fack Es war ein her Scha spiel.

Vitz itz!" n ente das Feuerrad, als es sich immer rundum rehte. umm! mmm!" dröhnte die römische Kerze. Dann tanzten som immer uber den ganzen Platz, und das bengalische Feuer htte es scharlachrot. "Lebt wohl!" rief die Feuerkugel, als itsehwerte und kleine blaue Funken mederschickte. Krak! in immer uber den großen Erfolg mit Ausnahme der bedeutenden Rakete. Sie vom Weinen so feucht geworden, daß sie überhaupt nicht auffliegen konnte. Denn das beste an ihr war das Schießpulver, und das war von den Tränen so naß, daß es versagte.

Alle ihre armseligen Verwandten, zu denen sie nie anders als mit einem höhnischen Lächeln sprach, stiegen zum Himmel auf wie wundervolle goldene Blumen mit feurigen Blüten. "Hurra! Hurra!" rief der Hof, und die kleine Prinzessin lachte laut auf vor Vergnügen.

"Ich vermute, sie heben mich für eine ganz besonders große Gelegenheit auf," sagte die Rakete, "ja ja, so ist es", und sie sah

hochmütiger aus als je.

Am nächsten Morgen kamen die Arbeitsleute, um alles wieder in Ordnung zu bringen. "Das ist sieher eine Deputation, ich will sie mit gebührender Würde empfangen", sagte die Rakete und steckte die Nase hoch in die Luft und runzelte streng die Stirn, als ob sie über etwas sehr Wichtiges nachdächte. Aber die Leute nahmen gar keine Notiz von ihr. Erst als sie weggehen wollten, erblickte sie einer. "Da ist noch eine schlechte Rakete", rief er und warf sie über die Mauer in den Graben.

"Schlechte Rakete? Schlechte Rakete?" sagte sie, als sie durch die Luft wirbelte. "Unmöglich? Schöne Rakete hat der Mann natürlich gesagt. Schön und schlecht, das klingt so ähnlich und ist oft

dasselbe", und sie fiel in den Schlamm.

"Behaglich ist es ja hier nicht," bemerkte sie, "aber es wird wohl irgendein fashionabler Badcort sein, und sie haben mich hergeschickt, damit sich meine angegriffene Gesundheit kräftigt. Meine Nerven sind ohne Zweifel etwas irritiert, und ich brauche Ruhe." Da schwamm ein kleiner Frosch mit glänzenden gelben Augen und

in einem grün gesprenkelten Rock auf sie zu.

"Ein neuer Gott wohl!" sagte der Frosch. "Es geht ja auch wahrhaftig nichts über den Schlamm. Sehen Sie, hab ich nur regnerisches Wetter und einen Graben, so bin ich vollkommen glücklich. Glauben Sie, daß es heut nachmittag regnen wird? Ich möcht es sehr wünschen, aber der Himmel ist ganz blan, und kein Wölkehen ist darauf. Wie schade!"

"Ehem! Ehem!" sagte die Rakete und begann zu husten.

"Was Sie für eine schöne Stimme haben!" rief der Frosch. "Sie klingt genan wie von einer Krähe, und die ist für mich die schönste Musik der Welt. Sie sollten heut abend unsern Gesangverein hören. Wir haben unsern Sitz in dem alten Entenpfuhl neben dem Pächterhaus, und sobald der Mond aufgeht, fangen wir an. Es ist so hinreißend, daß die Mensehen wach im Bett liegen, um uns zuzuhören. Erst gestern hörte ich, wie die Pächterfrau zu ihrer Mutter sagte, daß sie unseretwegen die ganze Nacht kein Auge zutun könnte. Es freut einen doch sehr, wenn man so beliebt ist." "Ehem! Ehem!" sagte die Rakete geärgert. Sie ärgerte sich schrecklich, daß sie kein Wort dazwischen reden konnte.

"Eine köstliche Stimme", fuhr der Frosch fort. "Hoffentlich kommen Sie mal zum Entenpfuhl: "ber. Jetzt muß ich mal nach meinen Töchteru sehen. Ich habe nämlich seehs schöne Töchter und fürchte, der Hecht möchte ihnen begegnen. Er ist ein vollendetes Ungeheuer und würde sich keinen Angenblick bedenken, sie zum Frühstück zu verspeisen. Also, auf Wiederschen! Ich kann Ihnen die Versicherung geben, daß mich unsere Unterhaltung sehr erfreut hat." "Eine nette Unterhaltung das", sagte die Rakete. "Sie haben die ganze Zeit allein gesprochen. Das nenne ich keine Unterhaltung." "Einer muß zuhören", antwortete der Frosch, "und ich übernehme das Sprechen gern. Das spart Zeit und läßt keinen Streit aufkommen." "Aber ich mag Streif gern", sagte die Rakete.

"Hoffentlieh nicht", sagte der Froseh höflich. "Streit ist etwas ganz Ordinäres, denn in der guten Gesell-chaft haben alle dieselbe Meinung. Also nochmals: auf Wiedersehen — da drüben sind meine Töchter", und der kleine Frosch sehwamm fort.

"Sie sind eine aufdringliehe Person", sagte die Rakete, "und ohne jede Erziehung. Ich hasse Leute, die wie Sie immer von sieh selbst reden, wenn man wie ieh von sieh reden will. Das uenne ich Egoismus, und Egoismus ist etwas gauz Abseheuliches, besonders für jemand von meinem Temperament, denn ieh bin wegen meines sympathischen Naturells allgemein beliebt. Sie sollten sieh wirklich an mir ein Beispiel nehmen, Sie könnten gar kein besseres Vorbild finden. Und jetzt, wo sieh die Gelegenheit bietet, sollten Sie sie benützen, denn ich gehe sehr bald wieder zurück zu Hof, wo ich sehr beliebt bin. Mir zu Ehren wurden gestern der Prinz und die Prinzessin verheiratet. Natürlieh wissen Sie von all dem nichts, denn Sie sind vom Lande."

"Es hat keinen Zweek, ihm was zu erzählen," sagte eine Libelle, die auf einer großen braunen Binse saß, "gar keinen Zweck, denn er ist schon weg."

"Das ist sein Schade, nicht der meine", erwiderte die Rakete. "Ich denke nicht daran, bloß deshalb mit ihm zu sprechen aufzuhören, weil er nicht zuhört. Ich höre mich selbst sehr gern sprechen. Es ist mein größtes Vergnügen. Ich führe oft lange Unterhaltungen mit mir selber, und ich bin so gescheit, daß ich manchmal nicht ein Wort von all dem verstehe, was ich sage."

"Dann sollten Sie Vorlesungen über Philosophie halten", sagte die Libelle; und sie breitete ein paar entzückende Gazeflügel aus und

schwirrte davon.

"Wie töricht von ihr, daß sie nicht hierblieb", sagte die Rakete. "Ich bin überzeugt, sie findet nicht oft eine solche Gelegenheit, etwas für ihre Bildung zn tun. Aber mir ist das schließlich gleichgültig. Ein Genie wie ich findet früher oder später seine Anerkennung"; und sie sank noch ein bißehen tiefer in den Schlamm.

Nach einer Weile kam eine große weiße Ente angeschwommen. Sie hatte gelbe Beine und Schwimmhäute an den Füßen und galt

für eine große Schönheit wegen ihres Watschelns. "Quak, quak, quak," sagte sie, "was für ein komisches Gestell du bist? Darf ieh fragen, ob du schon so auf die Welt gekommen bist oder ob das die Folge eines Unfalls ist?"

"Es ist klar, daß Sie namer nur auf dem Lande gelebt haben," bemerkte die Rakete, "sonst würden Sie wissen, wer ich bin. Übrigens verzeihe ich Ihnen Ihre Unwissenheit. Es wäre unbillig, von andern Leuten zu verlangen, daß sie so ungewöhnlich und außerordentlich sind, wie man selber ist. Es wird Sie zweifellos überraschen, zu hören, daß ich zum Himmel fliegen und in einem Schauer von goldnem Regen wieder auf die Erde herunterkommen kann."

"Davon halt ich nicht viel," sagte die Ente, "denn ich seh nicht ein, wozu das gut sein soll. Ja, wenn du die Felder pflügen könntest wie der Ochse oder einen Wagen ziehen wie das Pferd oder die Schafe hüten wie der Schäferhund, das wäre noch was."

Ach Sie Ärmstel" rief die Rakete sehr überlegen, "ich sehe, daß

"Ach Sie Ärmste!" rief die Rakete sehr überlegen, "ich sehe, daß Sie zum untern Stand gehören. Jemand von meinem Rang ist nie nützlich. Wir haben eine gewisse Bildung, und das ist mehr als genügend. Ich habe keinerlei Sympathie für irgendwelche Tätigkeit, am allerwenigsten für eine, die Sie da zu empfehlen scheinen.

Ich bin immer der Meinung gewesen, daß zur Arbeit aur jene Leute ihre Zuflucht nehmen, die gar niehts zu tun haben." "Ja ja," sagte die Ente, die sehr friedselig war und nie mit irgend jemandem Streit anfing, "ja ja, der Geschmack ist verschieden. Aber ich hoffe doeh, daß Sie sieh hier dauernd niederlassen, nieht?" "Fällt mir nieht ein!" rief die Rakete. Ieh bin nur zu Besueh hier, ein vornehmer Besuch. Und finde den Ort höchst langweilig. Hier ist weder Gesellsehaft noch Einsamkeit. Es ist wie in einer Vorstadt. Wahrseheinlich geh ich wieder zu Hof zurück, denn ich weiß, ich bin dazu bestimmt, Aufsehen in der Welt zu erregen." "Ich hatte mich auch einst mit dem Gedanken besehäftigt, ins öffentliche Leben zu treten," bemerkte die Ente, "es gibt da so vieles, das reformbedürftig ist. Ieh habe auch wirklich einmal den Vorsitz in einer Versammlung geführt, und wir faßten Resolutionen, die alles verurteilten, was wir nicht leiden mochten. scheint, daß sie nicht viel erreicht haben. Jetzt geh ich ganz in der Hänslichkeit auf und kümmere mieh nur noch um meine Familie." "Ich bin für das öffentliche Leben gesehaffen," sagte die Rakete, "ich und alle meine Verwandten bis zu den geringsten von ihnen. Wenn immer wir erscheinen, erregen wir Aufsehen. Ich bin selbst noch nicht öffentlich aufgetreten, aber wenn es dazu kommt, wird es ein ganz herrlicher Anblick sein. Was die Häuslichkeit angeht, maeht einen die früh alt und lenkt einen von den höheren Dingen ab." "Ach ja, die höheren Dinge des Lebens, die sind sehön!" sagte die Ente; and das erinnert mich daran, wie hungrig ich bin." Und sie sehwamm den Bach hinunter und maehte "Quak, quak, quak, quak." "Komm doch zurück! komm zurück!" schrie die Rakete, "ieh hab dir noch eine ganze Menge zu sagen"; aber die Ente kümmerte sich gar nicht mehr um sie.

"Ich bin froh, daß sie fort ist," sagte sieh die Rakete, "sie hat entschieden was Kleinbürgerliches", und sie sank noch ein bißchen tiefer in den Schlamm und begann über die Einsamkeit des Genies nachzudenken, als auf einmal zwei kleine Jungen in weißen Kitteln den Greben entlang gelaufen kamen, mit einem Kessel und einem Ressel und einem Ressel und einem Ressel und

"Das m b de Deputation sein", sagte die Rakete und versuehte, sehr würdig dreinzuschauen.

"Holla!" rief einer der Buben, "sehan mal da den alten Steeken! Wie der wohl dahergekommen ist", und er holte die Rakete aus dem Sehlamm heraus.

"Alter Steeken?" sagte die Rakete, "Unsinn! Er sagte natürlieh goldner Stoek, und das ist ein großes Kompliment. Er hält mich wahrseheinlieh für einen Hofwürdenträger."

"Wir wollen ihn ins Feuer legen," sagte der andere Junge, "dann kocht unser Topf sehneller."

Also richteten sie das Reisig, legten die Rakete oben drauf und zündeten ein Feuer an.

"Das ist herrlich!" rief die Rakete, "sie lassen mieh bei hellem Tageslicht aufsteigen, damit mieh jeder sehen kann."

"Jetzt wollen wir ein wenig sehlafen," sagten die Jungen, "und wenn wir aufwachen, wird das Wasser koehen." Und sie legten sieh ins Gras und schlossen die Augen.

Die Rakete war sehr feueht, und es brauehte eine lange Weile, bis sie Feuer fing. Endlich kam sie doch ins Brennen.

"Jetzt steig ich anf", rief die Rakete und maehte sieh ganz steif und gerade. "Ich weiß, daß ich viel höher steigen werde als die Sterne, viel höher als der Mond, viel höher als die Sonne. Ich werde so hoch steigen, daß —."

"Fizz! Fizz! Fizz!" und sie stieg kerzengerade in die Luft.

"Herrlich!" rief sie. "Und so gehts nun weiter in alle Ewigkeit. Was ein Sukzeß!"

Aber niemand sah sie.

Da fühlte sie ein eigentümliches Priekeln im ganzen Leibe.

"Jetzt werde ich explodieren", rief sie. "Ieh werde die ganze Welt in Brand setzen und dabei einen solehen Lärm maehen, daß ein ganzes Jahr lang kein Mensch von was anderem wird spreehen können." Und sie explodierte wirklieh. "Kraeh! Kraeh! Pffft!" machte das Sehießpulver. Darüber gabs keinen Zweifel.

Aber niemand hörte sie, nieht einmal die zwei kleinen Jungen, denn die waren fest eingesehlafen.

"Um Gottes willen!" sehrie die Gans auf, "es regnet Stöeke!" und sie sehoß ins Wasser.

"Ieh wußte doeh, ieh würde ein riesiges Aufsehen maehen", hauehte die Rakete und ging aus.

## DAS GESPENST VON CANTERVILLE





LS Mr. Hiram der amerikanische Gesandte, Schloß Canterville kaufte, sagte ihm ein jeder, daß er schr töricht daran täte, da dieses Schloß ohne Zweifel verwünscht sei.

Sogar Lord Canterville selbst, ein Mann von pcinlichster Ehrlichkeit, hatte es als seine Pflicht betrachtet, diese Tat-3 sache Mr. Otis mitzuteilen,

bevor sie den Verkauf abschlossen.

"Wir haben selbst nicht in dem Schloß gewohnt," sagte Lord Canterville, "seit meine Großtante, die Herzoginmutter von Bolton, einst vor Schreck in Krämpfe verfiel, von denen sie sieh nie wieder erholte, weil ein Skelett seine beiden Hände ihr auf die Schultern legte, als sie gerade beim Ankleiden war. Ich fühle mich verpflichtet, es Ihnen zu sagen, Mr. Otis, daß der Geist noch jetzt von verschiedenen Mitgliedern der Familie Canterville gesehen worden ist, sowie auch vom Geistlichen unserer Gemeinde, Hochwürden Augustus Dampier, der in King's College, Cambridge, den Doktor gemacht hat. dem Malheur mit der Herzogin wollte keiner unserer Dienstboten mehr bei uns bleiben, und Lady Canterville konnte seitdem des Nachts häufig nicht mehr schlafen vor lauter unheimlichen Geräuschen, die vom Korridor und von der Bibliothek herkamen."

"Mylord," antwortete der Gesandte, "ich will die ganze

Einrichtung und den Geist dazn kanfen. Ich komme ans einem modernen Lande, wo wir alles haben, was mit Geld zu bezahlen ist; und ich meine, mit all unsern smarten jungen Leuten, die Ihnen Ihre besten Tenöre und Primadonnen abspenstig machen, daß, gäbe es wirklich noch so etwas wie ein Gespenst in Europa, wir dieses in allerkürzester Zeit drüben haben würden, entweder bei Barnnm oder auf dem Jahrmarkt."

"Ich fürchte, das Gespenst existiert wirklich," sagte Lord Canterville lächelnd, "wenn es auch bis jetzt Ihren Impresarios gegenüber sich ablehnend verhalten hat. Seit drei Jahrhunderten ist es
wohl bekannt, genan gesprochen seit 1584, und es erscheint regelmäßig, kurz bevor ein Glied unserer Familie stirbt."

"Nun, was das anbetrifft, das macht der Hansarzt gerade so, Lord Canterville. Aber es gibt ja doch gar keine Gespenster, und ich meine, daß die Gesetze der Natur sich nicht der britischen Aristokratie zuliebe aufheben lassen."

"Sie sind jedenfalls sehr aufgeklärt in Amerika," antwortete Lord Canterville, der Mr. Otis' letzte Bemerkung nicht ganz verstanden hatte, "und wenn das Gespenst im Hause Sie nicht weiter stört, so ist ja alles in Ordnung. Sie sollen nur nicht vergessen, daß

ich Sie gewarnt habe." Wenige Wochen später war der Kauf abgeschlossen, und gegen Ende der Saison bezog der Gesandte mit seiner Familie Schloß Canterville. Mrs. Otis, die als Miß Lucretia R. Tappan, W. 53ste Straße, New York, für eine große Schönheit gegolten hatte, war jetzt eine sehr hübsehe Frau in mittleren Jahren, mit sehönen Angen und einem tadellosen Profil. Vielc Amerikancrinnen, die ihre Heimat verlassen, nehmen mit der Zeit das Gebaren einer chronischen Kränklichkeit an, da sie dies für ein Zeichen europäischer Kultur ansehen, aber Mrs. Otis war Fin in diesen Irrtum verfallen. Sie besaß eine vortreffliche Konstitution und einen hervorragenden Unternehmungsgeist. So war sie wirklich in vieler Hinsicht völlig englisch und ein vorzügliches Beispiel für die Tatsache, daß wir heutzutage alles mit Amerika gemein haben, ausgenommen natürlich die Sprache. Ihr ältester Sohn, den die Eltern in einem heftigen Anfall von Patriotismus Washington genannt hatten, was er zeit seines Lebens beklagte, war ein blonder, hübscher junger Mann, der sich dadurch für den diplomatischen Dienst geeignet gezeigt hatte, daß er im Newport Casino während dreier Winter die Françaisen kommandierte und sogar in London als vorzüglieher Tänzer galt. Gardenien und der Gotha waren seine einzigen Schwäehen. lm übrigen war er nußerordentlich vernünftig. Miß Virginia E. Otis war ein kleines Fräniein von fünfzehn Jahren, graziös und lieblich wie ein junges Reh und mit schönen, klaren blauen Augen. Sie saß brillant zu Pferde und hatte einmal auf ihrem Pony mit dem alten Lord Bilton ein Wettrennen um den Park veranstaltet, wobei sie mit 11/2 Pferdelängen Siegerin geblieben war, gerade vor der Achillesstatue, zum ganz besonderen Entzücken des jungen Herzogs von Cheshire, der sofort um ihre Hand anhielt und noch denselben Abend unter Strömen von Tränen nach Eton in seine Schule zurückgeschickt wurde. Nach Virginia kamen die Zwillinge, entzückende Buben, die in der Familie, mit Ausnahme des Herrn vom Hause natürlich, die einzigen wirklichen Republikaner waren.

Da Schloß Canterville acht Meilen von der nächsten Eisenbahnstation Ascot entfernt liegt, hatte Mr. Otis den Wagen bestellt, sie da abzuholen, und die Familie befand sich in der heitersten Stimmung. Es war ein herrlicher Juliabend, und die Luft war voll vom frischen Duft der nahen Tannenwälder. Ab und zu ließ sich die süße Stimme der Holztaube in der Ferne hören, und ein buntglänzender Fasan raschelte durch die hohen Farnkräuter am Wege. Eichhörnehen blickten den Amerikanern von den hohen Buchen neugierig much, als sie vorbeifnbren, und die wilden Kaninchen ergriffen die Flucht und schossen durch das Unterholz und die moosigen Hügelchen dahin, die weißen Schwänzchen hoch in der Luft. den Park von Schloß Canterville einbog, bedeckte sich der Himmel plötzlich mit dunklen Wolken; die Luft sehien gleichsam stillzustehen; ein großer Schwarm Krähen flog lautlos über ihren Hänptern dahin, und ehe man noch das Haus erreichte, fiel der Regen in dicken, schweren Tropfen.

Auf der Freitreppe empfing sie eine alte Frau in sehwarzer Seide mit weißer Haube und Schürze: das war Mrs. Umney, die Wirtschafterin, die Mrs. Otis auf Lady Cantervilles inständiges Bitten in ihrer bisherigen Stellung behalten wollte. Sie machte jedem einen tiefen Knieks, als sie nacheinander ausstiegen, und sagte in

einer eigentümlich altmodischen Art: "leh heiße Sie auf Schloß Canterville willkommen." Man folgte ihr ins Haus, durch die schöne alte Tudorhalte in die Bibliothek, ein langes, niedriges Zimmer mit Täfelung von schwarzem Eichenholz und einem großen bunten Glasfenster. Hier war der Tee für die Herrschaften gerichtet, und nachdem sie sich ihrer Mäntel entledigt, setzten sie sich und sahen sich um, während Mrs. Umney sie bediente.

Da bemerkte Mrs. Otis plötzlich einen großen roten Fleek auf dem Fußboden, gerade vor dem Kamin, und in völliger Unkenntnis von dessen Bedeutung sagte sie zu Mrs. Umney: "leh fürchte, da hat man aus Unvorsiehtigkeit etwas verschüttet."

"Ja, gnädige Fran," erwiderte die alte Haushälterin leise, "auf

jenem Fleek ist Blut geflossen."

"Wie gräßlich!" rief Mrs. Otis. "Ich liebe durchaus nicht Blutfleeke in einem Wohnzimmer. Er muß sofort entfernt werden." Die alte Frau lächelte und erwiderte mit derselben leisen, geheimnisvollen Stimme: "Es ist das Blut von Lady Eleanore de Canterville, welche hier auf dieser Stelle von ihrem eigenen Gemahl, Sir Simon de Canterville, im Jahre 1575 ermordet wurde. Sir Simon überlebte sie um neun Jahre und versehwand dann plötzlich unter ganz geheimnisvollen Umständen. Sein Leichnam ist nie gefunden worden, aber sein schuldbeladener Geist geht noch jetzt hier im Schlosse um. Der Blutfleck wurde sehon oft von Reisenden bewindert und kann durch nichts entfernt werden."

"Das ist alles Hnmbug," rief Washington Otis, "Pinkertons Universal-Fleckenreiniger wird ihn im Nu beseitigen", und ehe noch die erschrockene Haushälterin ihn davon zurückhalten konnte, lag er schon auf den Knien und schenerte die Stelle am Boden mit einem kleinen Stumpf von etwas, das schwarzer Bartwichse ähnlich sah. In wenigen Augenblicken war keine Spur mehr von dem Blutfleck zu sehen.

"Na, ieh wußte ja, daß Pinkerton das machen würde", rief er triumphierend, während er sich zu seiner bewundernden Familie wandte; aber kaum hatte er diese Worte gesagt, da erleuchtete ein greller Blitz das düstere Zimmer, und ein tosender Donnerschlag ließ sie alle in die Höhe fahren, während Mrs. Umney in Ohnmacht fiel. "Was für ein schauderhaftes Klima!" sagte der amerikanische Ge-

sandte ruhig, während er sich eine neue Zigarette ansteckte. "Wahrscheinlich ist dieses alte Land so übervölkert, daß sie nicht mehr genug anständiges Wetter für jeden haben. Meiner Ansicht nach ist Answanderung das einzig Richtige für England." "Mein lieber Hiram," sprach Mrs. Otis, "was sollen wir bloß mit einer Fran anfangen, die ohnmächtig wird?"

"Rechne es ihr an, als ob sie etwas zerschlagen hätte, dann wird es nicht wieder vorkommen", sagte der Gesandte, und in der Tat, schon nach wenigen Augenblicken kam Mrs. Umney wieder zu sich. Aber es war kein Zweifel, daß sie sehr aufgeregt war, und sie warnte Mr. Otis, es stände seinem Hause ein Unglück bevor. "Ich habe mit meinen eigenen Angen Dinge gesehen, Herr," sagte sie, "daß jedem Christenmenschen die Haare davon zu Berge stehen würden, und manche Nacht habe ich kein Auge zugetan aus Furcht vor dem Schrecklichen, das hier geschehen ist." Jedoch Herr und Frau Otis beruhigten die ehrliche Seele, erklärten, daß sie sich nicht vor Gespenstern fürchteten, und nachdem die alte Haushälterin noch den Segen der Vorsehung auf ihre neue Herrschaft herabgefleht und um Erhöhung ihres Gehaltes gebeten hatte, schlich sie zitternd auf ihre Stube.

## Н

r

1

r

11

h

**1**-

n

1-

 $\mathbf{r}$ 

ie

1.

Der Sturm wütete die ganze Nacht hindurch, aber sonst ereignete sich nichts von besonderer Bedeutung. Am nächsten Morgen jedoch, als die Familie zum Frühstück herunterkam, fanden sie den fürchterlichen Blutfleck wieder unverändert auf dem Fußboden. "Ich glaube nicht, daß die Schuld hiervon am Paragon-Fleckenreiniger liegt," erklärte Washington. "denn den habe ich immer mit Erfolg angewendet — es muß also das Gespenst sein." Er rieb nun zum zweitenmal den Fleck weg, aber am nächsten Morgen war er gleichwohl wieder da. Ebenso am dritten Morgen, trotzdem Mr. Otis selbst die Bibliothek am Abend vorher zugeschlossen und den Schlüssel in die Tasche gesteckt hatte. Jetzt interessierte sich die ganze Familie für die Sache. Mr. Otis fing an zu glauben, daß es doch allzu skeptisch von ihm gewesen sei, die Existenz aller Gespenster zu leugnen. Mrs. Otis sprach die Absieht aus, der Psychologischen Gesellschaft beizutreten, und Washington schrieb

einen langen Brief an die Herren Myers & Podmore über die Unvertilgbarkeit blutiger Flecken im Zusammenhang mit Verbrechen. In der darauffolgenden Nacht nun wurde jeder Zweifel an der Existenz von Gespenstern für ummer ender itig beseitigt. Den Tag über war es heiß und sonnig gewesen, und in der Kühle des Abends führ die Familie spazieren. Man kehrte erst gegen neun Uhr zurück, woramf das Abendessen eingenommen wurde. Unterhaltung berührte in keiner Weise Gespenster, es war also nicht einmal die Grundbedingung jener erwartungsvollen Aufnahmefähigkeit gegeben, welche sooft dem Erscheinen solcher Phänomene vorangeht. Die Gesprächsthemata waren, wie mir Mrs. Otis seitdem mitgeteilt hat, lediglich solche, wie sie unter gebildeten Amerikanern der besseren Klasse üblich sind, wie z. B. die ungeheure Überlegenheit von Miß Fanny Davenport über Sarah Bernhardt als Schauspielerin; die Schwierigkeit, Grünkern- und Buchweizenkuchen selbst in den besten englischen Hänsern zu bekommen; die hohe Bedeutung von Boston in Hinsicht auf die Entwicklung der Weltseele; die Vorzüge des Freigepäcksystems beim Eisenbahnfahren; und die angenehme Weichheit des New Yorker Akzents im Gegensatz zum schleppenden Londoner Dialekt. In keiner Weise wurde weder das Übernaturliche berührt, noch von Sir Simon de Canterville gesprochen. Um elf Uhr tremte man sieh, und eine halbe Stunde darauf war bereits alles dunkel. Da plötzlich wachte Mr. Otis von einem Geräusch auf dem Korridor vor seiner Türe anf. Es klang wie Rasseln von Metall und schien mit jedem Angenblick näher zu kommen. Der Gesandte stand sofort auf, zündete Licht an und sah nach der Uhr. Es war Punkt eins. Er war ganz ruhig und fühlte sich den Pals, der nicht im geringsten fieberhaft war. Das sonderbare Geräusch dauerte fort, und er hörte deutlich Sehritte. Er zog die Pantoffel an, nahm eine längliche Phiole von seinem Toilettentisch und öffnete die Türe. Da sah er, sieh direkt gegenüber, im blassen Sehein des Mondes, einen alten Mann von ganz grenlichem Aussehen stehen. Des Alten Angen waren rot wie brennende Kohlen; langes granes Haar fiel in wirren Locken über seine Schultern; seine Kleidung von altmodischem Schuitt war beschmitzt und zerrissen, und schwere rostige Fesseln hingen ihm an Füßen und Händen. "Mein lieber Herr," sagte Mr. Otis, "ieh

muß Sie schon bitten, Ihre Ketten etwas zu sehmieren, und ich habe Ihnen zu dem Zweck hier eine kleine Flasche von Tammanys Rising Sun Lubricator mitgebracht. Man sagt, daß schon ein einmaliger Gebrauch genügt, und auf der Enveloppe finden Sie die gläuzendsten Atteste hierüber von unsern bervorragendsten einheimischen Geistziehen. Ich werde es Ihnen hier neben das Licht stellen und bin mit Vergnügen bereit. Ihnen auf Wunsch mehr davon zu besorgen." Mit diesen Worten stellte der Gesandte der Unionstaaten das Fläschehen auf einen Marmortisch, schloß die Tür und legte sich wieder zu '' it.

Für einen Angenblick war das Gespenst von Canterville gunz start von Entrüstung; dann schleuderte es die Flasche wütend auf den Boden und floh den Korvidor hinab, indem es ein dumpfes Stöhnen ansstieß und ein gespenstisch grünes Licht um sich verbreitete. Als es gerade die große eichene Treppe erreichte, öffnete sich eine Tür, zwei kleine weißgekleidete Gestalten erschienen, und ein großes Kissen sauste an seinem Kopf vorbei. Da war augenscheinlich keine Zeit zu verlieren, und indem es hastig die vierte Dimension als Mittel zur Flucht benutzte, verschwand es durch die Täfelung; worauf das Haus ruhig wurde.

Als das Gespenst ein kleir geheimes Zimmer im linken Schloßflügel rreicht hatte, lehnte es sich rschöpft gegen einen Mondstrahl, un erst wieder zu Atem za . ......en, und versuchte sieh seine Lage klarzumachen. Niemals w . . . iner glänzenden und ununterbrochenen Laufbahn von dien and in einen so gröblich beleidigt worden. Es dachte an die Timmere, Mutter, die bei seinem Anbliek Krämpfe bekommen hatte, als sie in ihren Spitzen med Diamanten vor dem Spiegel stand; an die vier Hunsmädehen, di hysterisch wurden, als es sie bloß durch die Vorhänge eines der unbewohnten Schlafzimmer hindurch unlächelte; an den Pfatzer der Gemeinde, dessen Licht es eines Nachts aus oblasen, als derselbe einmal spät aus der Bibliothek kam, und der seitdem beständig bei Sir William Gull, geplagt von Nervenstörungen, in Behandlung wur; an die alte Madame du Tremonillac, die, als sie eines Morgeus früh aufwachte und in ihrem Lehnstuhl am Kie ine ein Skelett sitzen sah, das ihr Tagebuch las, darauf seehs Wochen fort im Bett lag an der Gehirnentzündung und nach ihrer Genesnn; eine treue

Anhängerin der Kirche wurde und jede Verbindung mit dem bekannten Freigeist Monsieur de Voltaire abbrach.

Es erinnerte sich der entsetzlichen Nacht, als der böse Lord Canterville in seinem Ankleidezimmer halb erstickt gefunden wurde mit dem Karobuben im Halse und gerade noch, ehe er starb, beichtete, daß er Charles James Fox vermittelst dieser Karte hei Crockfords um 50000 Pfund Sterling betrogen hatte und daß ihm nun das Gespenst die Karte in den Hals gesteckt habe.

Alle seine großen Taten kamen ihm ins Gedächtnis zurück, von dem Kammerdæner an, der sich in der Kirche erschoß, weil er eine grüne Hand hatte an die Scheiben klopien sehen, bis zu der schönen Lady Stutfield, die immer ein schwarzes Sammetband um den Hals tragen mußte, damit die Spur von fünf in ihre weiße llant eingebrannten Fingern verdeekt wurde, und die sieh schließlieh in dem Karpfenteich am Ende der Königspromenade ertränkte. Mit dem begeisterten Egoismus des eehten Künstlers versetzte es sich im Geiste wieder in seine hervorragendsten Rollen und lächelte bitter, als es an sein letztes Auftreten als "Roter Reuben oder das erwürgte Kind" dachte, oder sein Debut als "Riese Gibeon, der Blutsauger von Beley Moor" und das Furore, das es eines schönen Juliabends gemacht hatte, als es ganz einfach auf dem Tennisplatz mit seinen eigenen Knochen Kegel spielte. Und nach alledem kommen solehe elende moderne Amerikaner, bieten ihm Rising Sun-Ol an und werfen ihm Kissen an den Kopf! Es war nicht auszuhalten. So war noch niemals in der Weltgeschiehte ein Gespenst behandelt worden. Es sehwur demgemäß Rache und blieb bis Tagesanbruch in tiefe Gedanken versunken.

## 111

Als am nächsten Morgen die Familie Otis zum Früstück zusammenkam, wurde das Gespenst natürlich des längeren besprochen. Der Gesandte der Unionstaaten war selbstverständlich etwas ungehalten, daß sein Geschenk so mißachtet worden war. "Ich habe durchans nicht die Absicht," erklärte er, "dem Geist irgendeine persönliche Beleidigung zuzufügen, und ich muß sagen, daß es aus Rücksicht auf die lange Zeit, die er nun sehon hier im Hause wohnt, nicht höflich ist, ihn mit Kissen zu bewerfen", — eine sehr wohl-

angebrachte Bemerkung, bei welcher, wie ich leider gestehen muß, die Zwillinge in ein lautes Gelächter ausbrachen. "Andererseits," fuhr Mr. Otis fort, "wenn er wirklich und durchaus den Rising Sun Lubricator nicht benutzen will, so werden wir ihm seine Ketten fortnehmen müssen; bei dem Lärm auf dem Korridor kann man ganz unmöglich sehlafen."

Die Sehloßbewohner blieben jedoeh die ganze Woche hindureh ungestört, und das einzige, was ihre Aufmerksamkeit erregte, war die beständige Erneuerung des Blutflecks auf dem Boden der Bibliothek. Das war jedenfalls sehr sonderbar, da die Türe und das Fenster des Nachts immer fest versehlossen und verriegelt waren. Auch die wechselnde Farbe des Fleckes rief die versehiedensten Vermutungen hervor. Denn zuweilen war er ganz mattrot, dann wieder leuchtend, oder auch tiefes Purpur, und als cinmal die Familie zur Vesper herunterkam, fand sie ihn hell smaragdgrün! Diese koloristischen Metamorphosen amüsierten natürlich die Gesellschaft sehr, und jeden Abend wurden sehon Wetten darüber geschlossen. Die einzige, welche nicht auf diesen und keinen andern Scherz einging, war die kleine Virginia, die aus irgendeinem unaufgeklärten Grunde immer sehr betrübt beim Anblick des Blutflecks war und an dem Morgen, an dem er smaragdgrün leuchtete, bitterlich zu weinen aufüg.

Das zweite Auftreten des Gespenstes war am Sonntag abend. Kurz nachdem auch die männlichen Erwachsenen zu Bett gegangen waren, wurden sie plötzlich durch ein furchtbares Getöse in der Eingangshalle aufgeschreckt. Alle stürzten hinunter und fanden dort, daß eine alte Rüstung von ihrem Ständer auf den Steinboden gefallen war, während das Gespenst von Canterville in einem hochlehnigen Armstuhl saß und sich seine Knie mit einer Gebärde verweifelten Schmerzes rieb. Die Zwillinge hatten ihre Flitzbogen mitgebracht und schossen zweimal nach ihm mit einer Treffsicherheit, die sie sieh durch lange sorgfältige Übungen nach ihrem Schreiblehrer erworben hatten. Der Gesandte der Unionstaaten riehtete unterdessen seinen Revolver auf den Geist und rief ihm nach kalifornischer Etikette zu: "Hände hoch!" Der Geist fuhr mit einem wilden Wutgeheul in die Höhe und mitten durch die Familie hin wie ein Rauch, indem er noch Washingtons Kerzenlieht ausblies

und sie alle in völliger Dunkelheit zurückließ. Oben an der Treppe erholte sich das Gespenst wieder und besehloß, in sein berühmtes diabolisches Gelächter anszubrechen; das hatte sieh ihm bei mehr als einer Gelegenheit schon nützlich erwiesen. Es soll Lord Rakers Periicke in einer einzigen Nacht gebleicht haben und hat jedenfalls drei der französischen Gouvernanten von Lady Canterville so entsetzt, daß sie vor der Zeit und ohne Kündigung ihre Stellungen aufgaben. So lachte er denn also jetzt dieses sein fürchterlichstes Lachen, bis das alte hochgewölbte Dach davon gellte; aber kaum war das letzte grausige Echo verhallt, da öffnete sich eine Tür und Mrs. Otis kam heraus in einem hellblanen Morgenrock. "Ich Firchte, Ihnen ist nicht ganz wohl," sagte sie, "und deshalb bringe ich lhnen hier eine Flasche von Dr. Dobells Tropfen. Wenn es Verdauungsbeschwerden sind, so werden Sie finden, daß sie ein ganz vorzügliches Mittel sind." Der Geist betrachtete sie zornrot und wollte sich auf der Stelle in einen großen schwarzen Hund verwandeln, ein Kunststück, wodurch er mit Recht berühmt war und dem der Hausarzt die Geistesgestörtheit von Lord Cantervilles Onkel, Herrn Thomas Horton, zuschrieb. Da hörte er aber Schritte, und das ließ ihn von seinem geausen Vorhaben abstehen; er begnügte sieh damit, phosphoreszierend zu werden und verschwand mit einem dampfen Kirchhofswimmern gerade in dem Moment, als die Zwillinge auf ihn zukamen.

Als der Geist sein Zimmer erreicht hatte, brach er völlig zusammen und verfiel in einen Zustand heftiger Gemütsbewegung. Die Roheit der Zwillinge und der krasse Materialismus von Mrs. Otis waren natürlich außerordentlich verstimmend, aber was ihn am meisten betrübte, war doch, daß er die alte Rüstung nicht mehr hatte tragen können. Er hatte gehofft, daß sogar moderne Amerikaner erschüttert sein würden beim Anblick eines Gespenstes in Waffenrüstung, wenn anch aus keinem andern vernimftigen Grunde, so doch aus Achtung vor ihrem Nationalpoeten Longfellow, bei dessen graziöser und anziehender Poesie er selbst so manche Stunde hingebracht hatte, während die Cantervilles in London waren. Und dabei war es noch seine eigene Rüstung! Er hatte sie mit großem Erfolg auf dem Turnier in Kenilworth getragen und darüber von niemand Geringerem als der jungfräulichen Königin selber viel

Sehmeiehelhaftes gesagt bekommen. Und als er die Rüstung heute antegen wollte, hatte ihn das Gewicht des alten Panzers und Stahlhelmes so erdrückt, daß er darunter zu Boden gestürzt war, sich beide Knie heftig zerschlagen und die rechte Hand verstaucht hatte.

Mehrere Tage lang fühlte er sieh nach diesem Vorfall ernstlich krank und verließ sein Zimmer nur, um den Blutfleek in Ordnung zu halten. Da er sieh sonst jedoch sehr sehonte, erholte er sieh bald wieder und beschloß, noch einen dritten Versuch zu machen, den Gesandten und seine Familie in Sehreeken zu jagen. Er wählte zu diesem seinen Auftreten Freitag, den 13. August, und beschäftigte sich den ganzen Tag damit, seine Kleidervorräte zu prüfen, bis er schließlich einen großen weichen Hut mit roter Feder, ein Laken mit Rüsehen an Hals und Armen und einen rostigen Doleh wählte. Gegen Abend kam ein heftiger Regensehauer, und der Sturm rüttelte gewaltig an allen Türen und Fenstern des alten Hauses. Das war gerade das Wetter, wie er es liebte. Sein Plan war folgender: er wollte sieh ganz leise nach Washingtons Zimmer sehleichen, ihm vom Fußende des Bettes aus wirres Zeug vorsehwatzen und sieh dann beim Klange leiser geisterhafter Musik dreimal den Doleh ins Herz stoßen. Er war auf Washington ganz besonders böse, weil er wußte, daß dieser es war, der immer wieder den Blutfleck mit Pinkertons Fleckenreiniger entfernte. Wenn er dann den frivolen und tollkühnen Jüngling in den namealosen Schrecken versetzt hatte, so wollte er sieh nach dem Schlafzimmer von Herrn und Frau Otis begeben und dort eine eiskalte Hand Mrs. Otis auf die Stirn legen, während er ihrem zitternden Vann die entsetzlichen Geheimnisse des Beinhauses ins Ohr zischelte. Was die kleine Virginia anbetraf, so war er über sie noch nicht ganz im reinen. Sie hatte ihn nie in irgendeiner Weise beleidigt und war hübseh und sanft. Einige tiefe Seufzer aus dem Kleiderschrank würden mehr als genug für sie sein, daehte er, und wenn sie davon noch nicht aufwachte, so könnte er ja mit zitternden Fingern an ihrem Bettuch zerren. In bezug auf die Zwillinge war er aber fest entsehlossen, ihnen eine ordentliche Lektion zu erteilen. Das erste war natürlich, daß er sieh ihnen auf die Brust setzte, um das erstiekende Gefühl eines Albdrückens hervorzurufen. Dann würde er, da ihre Betten dicht nebeneinander standen, in der Gestalt eines grünen, eiskalfen Leichnams zwischen ihnen stehen, bis sie vor Schrecken gelähmt waren, und zum Schluß wollte er mit weißgebleichten Knochen und einem rollenden Augapfel ums Zimmer herumkriechen als "Stummer Daniel oder das Skelett des Selhstmörders". Diese Rolle hatte bei mehr als einer Gelegenheit den allergrößten Effekt gemacht und schien ihm fast so gut zu sein wie seine berühmte Darstellung des "Martin, des Verrückten, oder das verhüllte Geheimnis".

Um halb elf Uhr hörte er die Familie zu Bette gehen. Er wurde noch einige Zeit durch das Lachgebrüll der Zwillinge gestört, die mit der leichtfertigen Heiterkeit von Schuljungen sich angenseheinlich herrlich amüsierten, ehe sie zu Bett gingen; aber um ein Viertel zwölf Uhr war alles still; und als es Mitternacht sehlng, machte er sich auf den Weg. Die Eule sehlng mit den Flügeln gegen die Fensterscheiben, der Rabe krächzte von dem alten Eichbaum, und der Wind ächzte durch das Hans wie eine verlorene Seele, aber die Familie Otis sehlief, unbekümmert um das nahende Verhängnis, und durch und trotz Regen und Sturm hörte man das regelmäßige Schnarchen des Gesandten der Union. Da trat der Geist leise aus der Vertäfelung hervor, mit einem bösen Lächeln um den grausamen, faltigen Mund, so daß sogar der Mond sein Gesicht verbarg, als er an dem hohen Fenster vorüberglitt, auf dem das Wappen des Gespenstes und das seiner ermordeten Fran in Gold und Hellblau gemalt waren. Leise schlürfte er weiter, wie ein böser Schatten; die Dunkelheit selher schien sich vor ihm zu gransen, wie er vorbeihnschte. Einmal kam es ihm vor, als hörte er jemand rufen; er stand still; aber es war mir das Bellen eines Hundes auf dem nahen Bauernhof, und so schlich er weiter, während er wunderliche Flüche ans dem sechzehnten Jahrhundert vor sich hin murmelte und dann und wann mit dem rostigen Dolch in der Luft herumstach. Nun hatte er die Ecke des Korridors erreicht, der zu des unglücklichen Washington Zimmer führte. Einen Augenblick blieh er da stehen, und der Wind blies ihm seine langen granen Locken um den Kopf und spielte ein phantasiisches und groteskes Spiel mit den unheimlichen

Falten des Leichentuchs. Da sehlug die Uhr ein Viertel und er fühlte, jetzt sei die Zeit gekommen. Er lächelte zufrieden vor sich hin und machte einen Schritt um die Ecke; aber kaum tat er das, da fuhr er mit einem jammervollen Schreckenslaut zurück und verbarg sein erblaßtes Gesicht in den langen knochigen Händen: gerade vor ihm stand ein entsetzliches Gespenst, bewegungslos wie eine gemeißelte Statue und fürchterlich wie der Traum eines Wahnsinnigen! Der Kopf war kahl und glänzend, das Gesicht rund und fett und weiß, und gräßliches Lachen schien seine Züge in ein ewiges Grinsen verzerrt zu haben. Aus den Augen kamen rote Lichtstrahlen, der Mund war eine weite Fenerhöhle, und ein schenßliches Gewand, seinem eigenen ähnlich, verhüllte mit seinem schneeigen Weiß die Gestalt des Riesen. Auf seiner Brust war ein Plakat befestigt mit einer sonderbaren Schrift in alten ungewöhnlichen Buchstaben, wohl irgendein Berieht wilder Missetaten, ein sehmähliches Verzeichnis sehanerlicher Verbrechen, und in seiner rechten Hand hielt das Ungehener eine Keule von blitzendem Stahl.

Da der Geist noch me in seinem Leben ein Gespenst gesehen hatte, so war er natürlich furchtbar erschrocken, und nachdem er noch einen zweiten hastigen Bliek auf die entsetzliche Erseheinung geworfen hatte, floh er nach seinem Zimmer zurück, stolperte über sein langes Laken, als er den Korridor hinunterraste und ließ schließlich noch seinen Dolch in die hohen Jagdstiefel des Gesandten fallen, wo ihn der Kammerdiener am nächsten Morgen fand. seinem Zimmer angekommen, warf er sich auf das sehmale Feldbett und verbarg sein Gesieht unter der Decke. Nach einer Weile jedoch rührte sieh der tapfere alte Cantervillecharakter doch wieder, und der Geist besehloß, sobald der Tag graute, zu dem andern Geist zu gehen und ihn anzureden. Kaum begann es zu dämmern, da machte er sieh auf und ging zur Stelle, wo seine Augen zuerst das gräßliche Phantom erblickt hatten, denn er fühlte, es sei doch schließlich angenehmer, zwei Gespenster zusammen zu sein als eines allein, und daß er mit Hilfe dieses neuen Freundes erfolgreich gegen die Zwillinge zu Felde ziehen könne. Als er jedoch an die Stelle kam, bot sich ihm ein fürehterlicher Anbliek. Dem Gespenst war jedenfalls ein Unglück passiert, denn in seinen hohlen Augen war das Licht erloschen, die glänzende Keule war seiner Hand entfallen und es selber lehnte in einer höchst unbequemen gezwungenen Stellung an der Wand. Er stürzte vorwärts und zog es am Arme, da fiel zu seinem Entsetzen der Kopf ab, rollte auf den Boden, der Körper fiel in sich zusammen, und er hielt in seinen Händen eine weiße Bettgardine mit einem Besenstiel und einem Küchenbeil, während zu seinen Füßen ein hohler Kürbis lag! Unfähig, diese wunderbare Veränderung zu begreifen, packte er mit wilder Hast das Plakat, und da las er im grauen Licht des Morgens die fürchterlichen Worte:

Das Otis=Gelpenst. Der einzig wahre und originale Spuk. Vor Nachahmung wird gewarnt. Alle andern sind unecht.

Jetzt war ihm alles klar. Man hatte ihn zum besten gehabt, und er war hineingefallen! Der alte wilde Cantervilleblick kam in seine Augen; er kniff den zahnlosen Mund zusammen, und indem er seine knochigen Hände hoch in die Höhe warf, schwur er in der pittoresken Phraseologie des alten Stiles: wenn Chanticleer zum zweitenmal in sein lustiges Horn stieße, würden entsetzliche Bluttaten geschehen und Mord würde anf leisen Sohlen durchs Haus schleichen.

Kanm hatte er diesen furchtbaren Schwur zu Ende geschworen, als vom roten Ziegeldach eines Bauernhofes der Habn krähte. Das Gespenst lachte ein langes, dumpfes, bitteres Lachen und wartete. Stunde auf Stunde verrann, aber der Hahn krähte ans irgendeinem Grunde nicht wieder. Endlich ließ ihn um halb acht das Kommen der Hausmädehen seine grausige Nachtwache aufgeben, und er ging nach seinem Zimmer, in tiefen Gedanken über seinen vergeblichen Schwur und sein vereiteltes Vorhaben. Er schling in verschiedenen alten Ritterbüchern nach, was er außerordentlich liebte, und fand, daß noch jedesmal, wo dieser Schwur getan, Chantieleer ein zweitesmal gekräht hatte. "Zim Teufel mit dem faulen Hahn," brunmte er, "hätte ich doch den Tag erlebt, wo ich mit meinem sicheren Speer ihm durch die Gurgel gefahren wäre, und da würde er, wenn

auch schon im Sterben, für mich zweimal haben krähen müssen!" Hieranf legte er sich in einem bequemen bleiernen Sarg zur Ruhe und blieb da bis zum späten Abend.

#### IV

Am folgenden Tage war der Geist sehr schwach und müde. Die furchtbaren Aufregungen der letzten vier Woehen fingen an, ihn doch anzugreifen. Seine Nerven waren völlig kaputt, und beim geringsten Geränsch fuhr er erschreckt in die Höhe. Fünf Tage lang blieb er still auf seinem Zimmer und fand sich darein, die ewige Sorge um den Blutfleek in der Bibliethek aufzugeben. Wenn die Familie Otis den Fleek nicht zu haben wünsehe, so war sie ihn auch nicht wert. Das waren überhaupt angenscheinlich Lente von ganz niederer Bildung und völlig unfähig, den symbolischen Wert eines Hansgespenstes zu würdigen. Die Frage nach überirdischen Erscheinungen und der Entwicklung der Himmelskörper war natürlich eine ganz andere Sache, aber die ging ihn nichts an. Seine heilige Pflicht war es, einmal in der Woche auf dem Korridor zu spuken und jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von dem großen bunten Glasfenster aus in die Halle hinab wirres Zeug zu schwatzen: von diesen beiden Verpflichtungen konnte er sich ehrenhalber nicht freimachen. Gewiß war ja sein Leben ein änßerst böses gewesen, aber anderseits mußte man zugeben, daß er in allen Dingen, die mit dem Übernatürlichen zusammenhingen, anßerordentlich gewissenhaft war. Mit dieser Gewissenhaftigkeit wanderte er also an den folgenden drei Freitagen wie gewöhnlich zwischen zwölf und drei Uhr die Korridore auf und ab, gab aber schreeklich darauf acht, daß er weder gehört noch gesehen wurde. Er zog die Stiefel ans und trat so leise wie möglich auf die alten wurmstichigen Böden, er trug einen weiten schwarzen Sammetmantel und gebrauchte den Rising Sun Lubricator gewissenhaft, um seine Ketten damit zu schmieren. Dies letzte Vorsichtsmittel benutzte er, wie ich zugeben muß, erst nach vielen Schwierigkeiten. Eines Abends jedoch, während die Familie gerade beim Essen saß, schlich er sich in Mr. Otis' Schlafzimmer und holte sieh die Flasche. Zuerst fühlte er sieh wohl ein wenig gedemütigt, aber sehließlich war er doch vernünftig geung, einzusehen, daß diese Erfindung etwas für sich hatte, und jedenfalls diente sie bis zu einem gewissen Grade seinen Zwecken. Aber trotz alledem ließ man ihn noch immer nicht ganz unbelästigt. Beständig waren Stricke über den Korridor gespannt, über die er im Dimkeln natürlich fiel, und eines Abends, als er gerade als "Schwarzer Isaak oder der Jäger vom Hogleywald" angezogen war, stürzte er plötzlich heftig zu Boden, weil er auf einer Schleifbahn von Butter, welche die Zwillinge vom Tapetenzimmer bis zur Eichentreppe hergerichtet hatten, ansgeglitten war. Diese letzte Beleidigung brachte ihn so in Wut, daß er beschloß, noch eine letzte Anstrengung zu machen, um seine Würde und seine gesellschaftliche Stellung zu sichern, und dies sollte damit gesehehen, daß er den frechen jungen Etonschülern die nächste Nacht in seiner berühmten Rolle als "Kühner Ruprecht oder der Graf ohne Kopf" erscheinen wollte.

Seit mehr als siebenzig Jahren war er nicht in dieser Rolle aufgetreten, seit er damals die hübsche Lady Barbara Modish so damit ersehreekt hatte, daß sie plötzlich ihre Verlobung mit dem Großvater des jetzigen Lord Canterville anflöste und statt dessen mit dem sehönen Jack Castletown nach Gretna Green floh, indem sie erklärte, um keinen Preis der Welt in eine Familie hineinheiraten zu wollen, die einem abseheuliehen Gespenst erlanbe, in der Dämmerung auf der Terrasse spazierenzugehen. Der arme Jack wurde später vom Lord Canterville im Duell am Wandsworthgehölz erschossen, und Lady Barbara starb, noch ehe das Jahr vergangen war, in Tunbridge Wells an gebroehenem Herzen; so war also damals sein Erscheinen von größtem Erfolge gewesen. Aber es war mit dieser Rolle sehr viel Mühe verbunden, wenn ich so sagen darf in Hinsicht auf eines der größten Geheimnisse des Übernatürliehen, und er brauchte volle drei Stunden zu den Vorbereitungen. Endlich war alles fertig, und er war sehr zufrieden mit seinem Aussehen. Die großen ledernen Reitstiefel, die zum Kostüme gehörten, waren ihm zwar ein bißehen zu weit, und er konnte nur eine der beiden großen Pistolen finden, aber im ganzen genommen war er doch befriedigt von sieh, und um ein Viertel nach ein Uhr glitt er aus der Wandtäfelung hervor und schlich den Korridor hinab. Als er das Zimmer der Zwillinge erreicht

hatte, das, wie ich erwähnen mnß, wegen seiner Vorhänge anch das blane Schlafzimmer genaunt wurde, fand er die Tür nur angelehnt. Da er nun einen effektvollen Eintritt wünschte, so stieß er sie weit auf - sehwupp! da fiel ein schwerer Wasserkrug gerade anf ihn herunter und durehnäßte ihn bis auf die Haut. Im gleichen Augenblick hörte er unterdrücktes Gelächter vom Bett herkommen. Der Chok, den sein Nervensystem erlitt, war so stark, daß er so sehnell er nur konnte nach seinem Zimmer lief; den näeltsten Tag lag er an einer heftigen Erkältung fest im Bett. Sein einziger Trost bei der Sache war, daß er seinen Kopf nicht bei sich gehabt hatte, denn wäre dies der Fall gewesen, so hätten die Folgen doch sehr ernste sein können. Jetzt gab er alle Hoffnung auf, diese ordinären Amerikaner überhaupt noch zu erschreeken, und begnügte sieh in der Regel damit, in Pantoffeln über den Korridor zu sehleichen, mit einem dieken rotwollenen Tuche um den Hals, aus Augst vor Zugluft, und einer kleinen Armbrust, im Fall ihn die Zwillinge angreifen sollten. Aber der Hauptsehlag, der gegen ihn geführt wurde, gesehah am 19. September. Er war in die große Eingangshalle hingegangen, da er sich dort noch am unbeheltigtsten wußte, und unterhielt sich damit, spöttische Bemerkungen über die lebensgroßen Platinphotographien des Gesandten und seiner Frau zu maehen, welche jetzt an Stelle der Cantervilleahnenbilder hingen. Er war einfach, aber ordentlich gekleidet, und zwar in ein langes Laken, das da und dort bräunliche Flecken von Kirchhofserde aufwies, hatte seine untere Kinnlade mit einem Stück gelber Leinwand hochgebunden und trug eine kleine Laterne und den Spaten eines Totengräbers. Eigentlich war es das Kostiim von "Jonas, dem Grablosen, oder der Leichenräuber von Chertsey Barn", eine seiner hervorragendsten Rollen, welche die Cantervilles allen Grund hatten zu kennen, weil durch sie der ewige Streit mit ihrem Nachbarn Lord Rufford verursacht worden war. Es ging so gegen ein Viertel auf drei Uhr morgens, und allem Ansehein nach rührte sich nichts. Als er jedoch langsam nach der Bibliothek sehlenderte, um doch mal wieder nach den etwaigen Spuren des Blutfleeks zu sehen, da sprangen aus einer dunkten Eeke plötzlich zwei Gestalten hervor, welche ihre Arme wild emporwarfen und ihm "Buh!" in die Ohren brüllten.

Von penischem Schrecken ergriffen, der unter solchen Umständen nur selbstverständlich erscheinen muß, raste er nach der Treppe, wo aber schon Washington mit der großen Gurtenspritze auf ihn wurtete; da er sich nun von seinen Feinden so umzingelt und fast zur Verzweiflung getrieben sah, verschwand er schlennigst in den großen eisernen Ofen, der zu seinem Glück nicht angesteckt war, und mußte nun auf einem höchst beschwerlichen Weg durch Ofenrohre imd Kamine nach seinem Zimmer zurück, wo er völlig erschöpft, beschmutzt und verzweifelt ankam. Nach diesem Erlebnis wurde er nie mehr auf einer solchen nächtlichen Expedition betroffen. Die Zwillinge warteten bei den versehiedensten Gelegenheiten auf sein Erscheinen und streuten jede Nacht den Korridor ganz voll Nußschalen, zum großen Ärger ihrer Eltern und der Dienerschaft, aber es war alles vergebens. Augenscheinlich waren die Gefühle des armen Gespenstes derart verletzt, daß es sich nicht wieder zeigen wollte. In der Folge nahm dann Mr. Otis sein großes Werk über die Geschichte der demokratischen Partei wieder anf, das ihn sehon seit Jahren beschäftigte; Mrs. Otis organisierte ein winderbares Preiskuchenbacken, das die ganze Grafschaft aufregte; die Jungen gaben sieh dem Vergnügen von Laerosse, Euchre, Poker und andern amerikanischen Nationalspielen hin; und Virginin ritt auf ihrem hübschen Pony im Park spazieren, begleitet von dem jungen Herzog von Cheshire, der die letzten Wochen der großen Ferien auf Schloß Canterville verleben durfte. Man nahm allgemein an, daß der Geist das Schloß verlassen habe, ja Mr. Otis schrieb sogar einen Brief in diesem Sinn an Lord Canterville, der in Erwiderung desselben seine große Freude über diese Nachricht aussprach und sieh der werten Fran Gemahlin amf das angelegentlichste empfehlen ließ.

Die Familie Otis hatte sich aber getäuscht, denn der Geist war noch im Hause, und obgleich fast ein Schwerkrauker, so war er doch keinesfalls entschlossen, die Sache ruhen zu lassen, besonders als er hörte, daß unter den Gästen auch der junge Herzog von Cheshire sich befinde, dessen Großenkel Lord Francis Stilten einst um 1000 Guineen mit Oberst Carbury gewettet hatte, daß er mit dem Geist Würfel spielen wollte, und der am nächsten Morgen im Spielzimmer auf dem Boden liegend in einem Zustand

hilfloser Lähmung gefunden wurde. Obgleich er noch ein hohes Alter erreichte, so war er r'emals wieder imstande gewesen, etwas anderes als "Zwei Atout" zu sagen. Die Gesehichte war semerzeit allgemein bekannt, obgleich natürlich aus Rücksicht anf die beiden vornehmen Familien die größten Anstrengungen gemacht wurden, sie zu vertuschen, aber der ausführliche Bericht mit allen näheren Umständen ist in dem dritten Band von Lord Tattles "Erinnerungen an den Prinz-Regenten und seine Freunde" zu finden. Der Geist war natürlich sehr besorgt zu zeigen, daß er seine Macht über die Stiltons noch nicht verloren hätte, mit denen er ja noch dazu entfernt verwandt war, da seine rechte Cousine in zweiter Ehe mit dem Sienr de Bulkeley vermählt war, von dem, wie allgemein bekannt, die Herzöge von Cheshire abstammen. Demgemäß traf er Vorkehrungen, Virginias kleinem Liebhaber in seiner berühmten Rolle als "Vampirmöneh oder der blutlose Benediktiner zu erscheinen. Dies war eine so fürchterliche Pantomime, daß Lady Startup an jenem verhängnisvollen Neujahrsaband 1764 vor Schreek von einem Gehirnschlag getroffen wurde, an dem sie nach drei Tagen starb, nachdem sie noch schnell die Cantervilles, ihre nächsten Verwandten, enterbt und ihren ganzen Besitz ihrem Londoner Apotheker vermacht hatte. Moment aber verhinderte den Geist die Angst vor den Zwillingen, sein Zimmer zu verlassen, und der kleine Herzog schlief friedlich in seinem hohen Himmelbett im königlichen Schlafzimmer und träumte von Virginia.

#### V

1

1

r

ľ

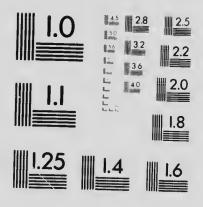
n

Wenige Tage später ritten Virginia und ihr goldlockiger junger Ritter über die Broekleywiesen spazieren, wo sie beim Springen über eine Hecke ihr Reitkleid derart zerriß, daß sie, zu Hanse angekommen, vorzog, die Hintertreppe hinaufzugehen, um nicht geschen zu werden. Als sie an dem alten Gobelinzimmer vorüberkam, dessen Tür zufällig halb offen stand, meinte sie jemanden drinnen zu sehen, und da sie ihrer Mama Kammermädehen darin vermutete, die dort zuweilen arbeitete, so ging sie hinein, um gleich ihr Kleid ausbessern zu lassen. Zu ihrer ungeheuren Überraschung war es jedoch das Gespenst von Canterville selber! Es



### MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

(ANS) and ISO TEST CHART No 2)





saß am Fenster und beobachtete, wie das matte Gold des vergilbten Laubes durch die Luft flog und die roten Blätter einen wilden Reigen in der langen Allee tanzten. Es hatte den Kopf in die Hand gestiltzt, und seine ganze Haltung drückte tiefe Niedergesehlagenheit aus. Ja. so verlassen und verfallen sah es aus, daß die kleine Virginia, deren erster Gedanke gewesen war, zu fliehen und sich in ihr Zimmer einzuschließen, von Mitleid erfüllt sich entsehloß zu bleiben, um das arme Gespenst zu trösten. Ihr Sehritt war so leicht und seine Melaueholie so tief, daß es ihre Gegenwart erst bemerkte, als sie zu ihm sprach. "Sie tun mir so leid," sagte sie, "aber morgen müssen meine Brüder nach Eton zurück, und wenn Sie sich dann wie ein gebildeter Menseh betragen wollen, so wird Sie niemand mehr ärgeru."

"Das ist ein einfältiges und ganz unsinniges Verlangen einem Geist gegenüber", antwortete er, indem er erstaunt das hübsche kleine Mädehen ansah, das ihn anzureden wagte, "Jeh muß mit meinen Ketten rasseln und durch Schlüssellöcher stöhren und des Nachts herumwandeln, wenn es das ist, was Sie meinen. Das ist ja mein einziger Lebenszweck."

"Das ist überhaupt kein Lebenszweck, und Sie wissen sehr gut, daß Sie ein böser, schlechter Mensch gewesen sind. Mrs. Umney hat ums am ersten Tag unseres Hierseins gesagt, daß Sie Ihre Fran getötet haben." "Nnn ja, das gebe ich zu," sagte das Gespenst geärgert, "aber das war doch eine reine Familienangelegenheit und ging niemand anderen etwas an."

"Es ist sehr unrecht, jemand umzubringen," sagte Virginia, die zeitweise einen ungemein lieblichen puritanischen Ernst besaß, mit dem sie von irgendeinem Vorfahren aus Neu-England belastet war.

"O, wie ich die billige Strenge abstrakter Moral hasse! Meine Frau war sehr häßlich, hat mir niemals die Manschetten ordentlich stärken lassen und verstand nichts vom Kochen. Denken Sie nur, einst hatte ich einen Kapitalbock im Hogleywald geschossen, und wissen Sie, wie sie ihn auf den Tisch brachte? Aber das ist ja jetzt ganz gleichgültig, denn es ist lange her, und ich kann nicht finden, daß es nett von ihren Brüdern war, mieh zu Tode hungern zu lassen, bloß weil ich sie getötet hatte."

"Sie zu Tode hungern? O, lieber Herr Geist, ich meine Sir Simon, sind Sie hungrig? Ich habe ein Butterbrot bei mir, möchten Sie das haben?" "Nein, ich danke Ihnen sehr, ich nehme jetzt nie mehr etwas zu mir; aber trotzdem ist es sehr freundlich von Ihnen, und Sie sind überhanpt viel netter als alle anderen Ihrer absehenlich groben, vulgären, unehrliehen Familie."

"Schweigen Sie!" rief Virginia und stampfte mit dem Fuß, "Sie sind es, der grob, abschenlich und gewöhnlich ist, und was die Unehrlichkeit betrifft, so wissen Sie sehr wohl, daß Sie mir alle Farben aus meinem Malkasten gestohlen haben, um den lächerlichen Blutfleck in der Bibliothek stets frisch zu machen! Erst nahmen Sie alle die roten, sogar Vermillon, und ich konnte gar keine Sonnennutergänge mehr malen, dann nahmen Sie smaragdgrün und chromgelb, und schließlich blieb mir nichts mehr als indigo und ehinesisch-weiß, da kon ite ich nur noch Mondscheinlandschaften malen, die immer solchen melancholischen Eindruck machen und gar nicht leicht zu malen sind. Ich habe Sie nie verraten, obgleich ich sehr ärgerlich war, und die ganze Saehe war ja überhaupt lächerlich; denn wer hat je im Leben von grünen Blutflecken gehört."

"Ja, aber was sollte ich tun," sagte der Geist kleinlant, "heutzutage ist es schwer, wirkliches Blut zu bekommen, und als Ihr Bruder nun mit seinem Paragon-Fleckenreiniger anfing, da sah ich wirklich nicht ein, warum ich nicht Ihre Farben nehmen sollte. Was nun die besondere Färbung betrifft, so ist das lediglich Geschmackssache; die Cantervilles z. B. Laben blanes Blut, das allerblaueste in England: aber ich weiß, Ihr Amerikaner macht Euch aus dergleichen nichts." "Darüber wissen Sie gar nichts, und das beste wäre, Sie wanderten aus und vervollkommneten drüben Ihre Bildung, Mein Vater wird nnr zu glücklich sein. Ihnen freie Überfahrt zu verschaffen, und wenn auch ein hoher Zoll auf Geistiges jeder Art liegt, so wird es doch auf dem Zollamt keine Schwierigkeiten geben, denn die Beamten sind alle Demokraten. Wenn Sie erst mal in New York sind, so garantiere ich Ihnen einen großen Erfolg. Ich kenne eine Menge Leute, die 1000 Dollars dafür geben würden, einen Großvater zu haben, und noch unendlich viel mehr für ein Familiengespenst." "Ich glaube, mir würde Amerika nicht gefallen."

"Wahrscheinlic" weil wir keine Ruinen und Altertümer haben," sagte Virginie spottisch.

"Keine Ruinen? Keine Altertümer?" erwiderte der Geist, "Sie haben doch Ihre Marine und Ihre Umgangsformen!"

"Guten Abend; ieh gehe jetzt und will Papa bitten, den Zwillingen noch extra acht Tage länger Ferien zu geben."

"Bitte, gehen Sie vicht, Miß Virginia," rief das Gespenst; "ich bin so einsam und unglücklich und weiß nieht mehr, was ich tun soll. Ich möchte nur schlafen und kann es doch nicht."

"Das ist töricht! Sie brauehen doch nur zu Bett zu gehen und das Licht auszublasen. Manehmal ist es so schwer, wach zu bleiben, besonders in der Kirche, aber bein: Einschlafen gibt es doch gar keine Schwicrigkeiten. Sogar die kleinen Kinder können das und sind doch gar nicht klug."

"Seit dreihundert Jahren habe ich nicht mehr geschlafen," sagte das Gespenst traurig, und Virginias schöne blaue Augen öffneten sich weit in grenzenlosem Erstaunen, "seit dreihundert Jahren habe ich nicht mehr geschlafen, und ich bin so müde."

Virginia wurde auf einmal ganz ernst, und ihre kleinen Lippen zitterten wie Rosenblätter. Sie trat näher zu ihm, kniete sieh an seine Seite und sah zu seinem alten gefurehten Gesieht auf.

"Armer, armer Geist," sprach sie leise, "haben Sie denn kein Fleckehen, wo Sie mal schlafen können?"

"Weit hinter jenen Wäldern liegt ein kleiner Garteu", sagte der Geist mit verträumter ferner Stimme. "Da wächst langes Gras, da blühen die großen weißen Sterne des Schierlings, und die Nachtigallen singen die ganze Nacht hindurch. Die ganze lange Nacht singen sie, und der kalte, kristallne Mond schaut nieder, und die Trauerweide breitet ihre Riesenarme über die Schläfer aus."

Virginias Augen füllten sieh mit Tränen, und sie verbarg das Gesicht in den Händen.

"Sie meinen den Garten des Todes", flüsterte sie.

"Ja, Tod. Der Tod ninß so schön sein. In der weichen braunen Erde zu liegen, während das lange Gras über einem hin und her sehwankt, und der Stille zu lauschen. Kein Gestern, kein Morgen haben. Die Zeit und das Leben vergessen, im Frieden sein. Sie können mir helfen. Sie können mir die Tore des Todes öffnen, denn auf Ihrer Seite ist stets die Liebe, und die Liebe ist stärker als der Tod."

Virginia zitterte, und ein kalter Schauer durchlief sie, und einige Minuten lang war es still. Es schien ihr wie ein augstvoller Traum.

Dann sprach der Geist wieder und seine Stimme klang wie das Seufzen des Windes.

"Haben Sie je die alte Prophezeiung an dem Fenster in der Bibliothek gelesen?"

"O, wic oft," rief das junge Mädchen aufblickend, "ich kenne sie sehr gut. Sie ist mit versehnörkelten sehwarzen Buchstaben geschrieben und schwer zu lesen; es sind nur seehs Zeilen:

Wenn ein goldenes Mädchen es dahin bringt, daß es fündige Lippen jum Beten zwingt, Wienn die durre Mandel unter Blüten sich lenkt, ein unschuldiges kind seine Tränen verschenkt, Dann wird dies Haus wieder ruhig und still, und Friede hehrt ein auf Boloch Canterville.

Aber ich weiß nicht, was das heißen soll."

"Das heißt: daß Sie für mich über meine Sünden weinen müssen, da ich keine Tränen habe, und für mich für meine Seele heten müssen, da ich keinen Glauben habe, und dann, wenn Sie immer gut und sanft gewesen sind, dann wird der Engel des Todes Erbarmen mit mir haben. Sie werden entsetzliche Gestalten im Dunkeln sehen, Schauriges wird Ihr Ohr vernehmen, aber es wird Ihnen kein Leid geschehen, denn gegen die Reinheit eines Kindes sind die Gewalten der Hölle ohne Macht."

Virginia antwortete nicht, und der Geist rang verzweifelt die Hände, während er auf ihr gesenktes Köpfehen herahsah. Plötzlich erhob sie sich, ganz blaß, aber ihre Augen leuchteten. "Ich fürehte mich nicht," sagte sie bestimmt," "ich will den Engel bitten, Erbarmen mit Ihnen zu haben."

Mit einem leisen Frendenausruf stand der Geist auf, ergriff mit altmodischer Galanterie ihre Hand und küßte sie. Seine Finger waren kalt wie Eis, und seine Lippen hrannten wie Fener, aher Virginia zauderte nicht, als er sie durch das dämmerdunkle Zimmer führte. In den verblaßten grünen Gobelin waren kleine Jäger gewirkt, die bliesen auf ihren Hörnern und winkten ihr mit den

winzigen Händen umzukehren. "Kehre um, kleine Virginia," riefen sie, "kehre um!" Aber der Geist faßte ihre Hand fester, und sie schloß die Augen. Greuliche Tiere mit Eidechsensehwänzen und feurigen Augen sahen sie vom Kaminsims an und grinsten: "Nimm dich in acht. Virginia, nimm dieh in acht! Vielleicht sieht man dich nie wieder!" A er der Geist ging noch schneller voran, und Virginia hörte nieht auf die Stimmen. Am Ende des Zimmers hielt das Gespenst an und murmelte einige Worte, die sie nieht verstand. Sie sehlug die Angen auf und sah die Wand vor sich verschwinden wie im Nebel, und eine große schwarze Höhle tat sieh auf. Es wurde ihr eisig kalt, und sie fühlte etwas an ihrem Kleide zerren. "Schnell, schnell," rief der Geist, "sonst ist es zu spät", und sehon hatte sich die Wand hinter ihnen wieder geschlossen, und das Gobelinzimmer war leer.

#### VI

Ungefähr zehn Minuten später tönte der Gong zum Tee, und da Virginia nieht herunterkam, schickte Mrs. Otis einen Diener hinauf, sie zu rufen. Nach kurzer Zeit kam er wieder und sagte, daß er Miß Virginia nirgends habe finden können. Da sie um diese Zeit gewöhnlich in den Garten ging, um Blumen für den Mittagstisch zu pflücken, so war Mrs. Otis zuerst gar nicht weiter besorgt, aber als es seehs Uhr schlug und Virginia immer noeh nieht da war, wurde sie doch unruhig und schickte die Jungen aus, sie zu suehen, während sie und Mr. Otis das ganze Haus abgingen. Um halb sieben kamen die Jungen wieder und herichteten, sie hätten nirgends auch nur eine Spur von ihrer Schwester entdecken können. Jetzt waren alle auf das äußerste beunruhigt und wußten nicht mehr, was sie tun sollten, als Mr. Otis sich plötzlich daranf besann, daß er vor einigen Tagen einer Zigeunerhande erlaubt habe, im Park zu übernachten. So maeht? er sieh denn sofort auf nach Blackfell Hollow, wo sich die Bande, wie er wußte, jetzt aufhielt, und sein ältester Sohn und zwei Bauernburschen begleiteten ihn. Der kleine Herzog von Cheshire, der vor Angst ganz außer sieh war, bat inständigst, sich anschließen zu dürfen, aber Mr. Otis wollte es ihm nicht erlauben, da er fürchtete, der junge Herr würde in seiner Aufregung nur stören. Als sie jedoch an die gesuchte Stelle kamen, waren die Zigeuner fort, und zwar war ihr Abschied augenscheinlich ein sehr rascher gewesen, wie das noch brennende Feuer und einige auf dem Grase liegende Teller anzeigten. Nachdem er Washington weiter auf die Suche geschickt hatte, eilte Mr. Otis heim und sandte Depeschen an alle Polizeiposten der Grafschaft, in denen er sie ersuchte, nach einem kleinen Mädchen zu forschen, das von Landstreichern oder Zigeunern entführt worden sei. Dann ließ er sein Pferd satteln, und nachdem er darauf bestanden hatte, daß seine Frau und die beiden Jungen sich zu Tisch setzten, ritt er mit einem Groom nach Ascot. Aber kaum hatte er ein paar Meilen zurückgelegt, als er jemand hinter sich her galoppieren hörte; es war der junge Herzog, der auf seinem Pony mit erhitztem Gesichte und ohne Hut hinter ihm herkam. "Ich bitte um Verzeihung, Mr. Otis," sagte er atemlos, "aber ich kann nicht zu Abend essen, solange Virginia nicht gefunden ist. Bitte, seien Sie mir nicht böse: wenn Sie voriges Jahr Ihre Einwilligung zu unserer Verlobung gegehen hätten, so würde all diese Sorge uns erspart geblieben sein. Sie schieken mich nicht zurück, nicht wahr? Ich gehe auf jeden Fall mit Ibnen!"

Der Gesandte mußte lächeln über den hübschen Jungen und war wirklich gerührt über seine Liebe zu Virginia: so lehnte er sich denn zu ihm hinüber, klopfte ihm freundlich auf die Schulter und sagte: "Nun gut. Ceeil, wenn Sie nicht umkehren wollen, so müssen Sie mit mir kommen, aher dann muß ich Ihnen in Ascot erst einen Hut kaufen."

"Ach, zum Teufel mit meinem Hut! Ieh will Virginia wiederhaben!" rief der kleine Herzog lachend, und sie ritten weiter nach der Bahnstation. Dort erkundigte sich Mr. Otis bei dem Stationsvorstand, ob nieht eine junge Dame auf dem Perron gesehen worden sei, auf welche die Beschreibung von Virginia passe, aber er konnte nichts über sie erfahren. Der Stationsvorstand telegraphierte auf der Streeke hinauf und hinunter und versicherte Mr. Otis, daß man au. das gewissenhafteste recherchieren werde; und nachdem Mr. Otis noch bei einem Schnittwarenhäudler, der eben seinen Laden schließen wollte, dem jungen Herzog einen Hut gekauft hatte, ritten sie nach Bexley weiter, einem Dorf, das

ungefähr vier Meilen entfernt lag und bei dem die Zigeuner besonders gern ihr Lager aufschlugen, weil es b., einer großen Wiese lag. Hier weekten sie den Gendarmen, konnten aber nichts von ihm in Erfahrung bringen; und nachdem sie die ganze Gegend abgesneht hatten, mußten sie sich sehließlich unverrichteter Dinge auf den Heimweg machen und erreichten todmüde und gebrochenen Herzens um elf Uhr wieder das Schloß. Sie fanden Washington und C - Zwillinge am Tor, wo sie mit Laternen geo dunkel war. Nicht die geringste wartet hatten, weil die All Spur von Virginia hatte: jisher entdecken können. Man hatte die Zigeuner auf den Wiesen von Brockley eingeholt, aber sie war nicht bei ihnen, und die Zigeuner hatten ihre plötzliehe Abreise damit erklärt, daß sie eiligst auf den Jahrmarkt von Chorton hätten müssen, um dort nicht zu spät anzukommen. Es hatte ihnen wirklich herzlich leid getan, von Virginias Versehwinden zu hören, und da sie Mr. Otis dankbar waren, weil er ihnen den Aufenthalt in seinem Park gestattet hatte, so waren vier von der Bande mit zurückgekommen, um sich an der Suche zu beteiligen. Man ließ den Karpfenteich ab und durchsnehte jeden Winkel im Schloß - alles ohne Erfolg. Es war kein Zweifel, Virginia war, wenigstens für diese Nacht, verloren. In tiefster Niedergeschlagenheit kehrten Mr. Otis und die Jungen in das Haus zurück, während der Groom mit den beiden Pferden und dem Pony folgte. In der Halle standen alle Dienstboten aufgeregt beieinander, und auf einem Sofa in der Bibliothek lag die arme Mrs, Otis, die vor Schrecken und Angst fast den Verstand verloren hatte und der die gute alte Haushälterin die Stirn mit Ean de Cologne wuseh. Mr. Otis bestand daranf, daß sie etwas esse, und bestellte das Diner für die ganze Familie. Es war eine trübselige Mahlzeit, wo kanm einer ein Wort sprach: sogar die Zwillinge waren vor Schrecken stumm, denn sie liebten ihre Schwester sehr. Als man fertig war, schiekte Mr. Otis trotz der dringenden Bitten des jungen Herzogs alle zu Bett, indem er erklärte, daß man jetzt in der Nacht ja doch nichts mehr tun könne, und am nächsten Morgen wolle er sofort nach Scotland Yard telegraphieren, daß man ihnen mehrere Detektive schieken solle. Gerade als man den Speisesaal verließ, schlug die große Turmuhr Mitternacht, und als der letzte Schlag verklungen war, hörte man plötzlich ein furchtbares Gepolter und einen durchdringenden Schrei; ein wilder Donner erschütterte das Haus in seinem Grunde, ein Strom von überirdischer Musik durchzog die Luft, die Wandtäfelung oben an der Treppe flog mit tosendem Lärm zur Scite, und in der Öffnung stand, blaß und weiß, mit einer kleinen Schatulle in der Hand — Virginia! Im Nu waren alle zu ihr hinaufgestürmt. Mrs. Otis preßte sie leidenschaftlich in ihre Arme, der Herzog erstickte sie fast mit seinen Küssen, und die Zwillinge vollführten einen wilden Indianertanz um die Gruppe herum.

"Mein Gott! Kind, wo bist du nur gewesen?" rief Mr. Otis fast etwas ärgerlich, da er glaubte, sie habe sieh einen törichten Seherz mit ihnen erlaubt, "Ceeil und ieh sind meilenweit über Land geritten, dieh zu suchen, und deine Mutter hat sieh zu Tode geängstigt.

Du mußt nie wieder solche dumme Streiehe maehen."

"Nur das Gespenst darfst du foppen, nur das Gespenst!" schrien die Zwillinge und sprangen umher wie verrückt.

"Mein Liebling, Gott sei Dank, daß wir dich wiederhaben, du darfst nie wieder von meiner Seite", sagte Mrs. Otis zärtlich, während sie die zitternde Virginia küßte und ihr die langen zerzausten Locken glatt strieh.

"Papa," sagte Virginia ruhig, "ieh war bei dem Gespenst. Es ist tot, und du mußt kommen, es zu sehen. Es ist in seinem Leben ein schlechter Menseh gewesen, aber es hat alle seine Sünden bereut, und ehe es starb, gab es mir diese Sehatulle mit sehr kostbaren Juwelen."

Die ganze Familie starrte sie lautlos verwundert an, aber sie sprach in vollem Ernst, wandte sich um und führte sie durch die Öffnung in der Wandtäfelung einen engen geheimen Korridor entlang: Washington folgte mit einem Licht, das er vom Tisch genommen hatte. Endlich gelangten sie zu einer schweren eiehenen Tür, die ganz mit rostigen Nägeln besehlagen war. Als Virginia sie berührte, fleg sie in ihren sehweren Angeln zurück, und man befand sich in einem kleinen niedrigen Zimmer mit gewölbter Decke und einem vergitterten Fenster; ein schwerer eiserner Ring war in die Wand eingelassen und daran angekettet lag ein riesiges Skelett, das der Länge nach auf dem steinernen Boden aus-

gestreckt war und mit seinen langen fleisehlosen Fingern nach einem altmodischen Krug und Teller zu greifen versuehte, die man aber gernde so weit gestellt limtte, duß die Hund sie nicht erreichen konnte. Der Krug war wohl einmal mit Wasser gefüllt gewesen, denn innen war er ganz mit grünem Schimmel überzogen. Auf dem Zinnteller lag nur ein Häufchen Stanb. Virginia kniete neben dem Skelett nieder, faltete ihre kleinen Hände und betete still, wührend die übrigen mit Stannen die gransige Tragödie betruchteten, deven Geheimnis ihnen nun enthüllt war. "Sehnut doeh!" rief plötzlich einer der Zwillinge, der aus dem Fenster gesehen hatte, um sich über die Lage des Zimmers zu orientieren. "Sehaut doch! Der alte verdorrte Mandelbaum blüht ju! Ich kann die Blüten ganz deutlich im Mondlicht sehn." "Gott hat ihm vergeben!" sagte Virginia ernst, als sie sieh erhob, und ihr Gesieht strahlte in unschuldiger Freude. "Du bist ein Engel!" rief der junge Herzog, sehloß sie in seine Arme und küßte sie.

### VII

Vier Tage nach diesen höchst wunderbaren Ereignissen verließ ein Trauerzug nachts um elf Uhr Schloß Canterville. Den Leichenwagen zogen acht sehwarze Pferde, von denen jedes einen großen Panache von niekenden Straußenfedern auf dem Kopfe trug, und der bleierne Sarg war mit einer kostbaren purpurnen Deele verhangen, auf welcher das Wappen derer von Canterville in Gold gestiekt war. Nehen dem Wagen her schritten die Diener mit brennenden Fackeln, und der ganze Zug machte einen äußerst feierlichen Eindruck. Lord Canterville als der Hauptleidtragende war zu diesem Begräbnis extra von Wales gekommen und saß im ersten Wagen neben der kleinen Virginia. Dann kam der Gesandte der Vereinigten Staaten und seine Gemahlin, danach Washing-\* a und die zwei Jungen, und im letzten Wagen saß Mrs. Umney. die alte Wirtschafterin, ganz allein. Man hatte die Empf adung gehabt, daß sie, nachdem sie mehr als fünfzig Jahre ihres Lebens durch das Gespenst erschreckt worden war, nun auch ein Recht hätte, seiner Beerdigung beizuwohnen. In der Ecke des Friedhofes war ein tiefes Grab gegraben, gerade unter der Trauerweide, und Hochwürden Augustus Dampier hielt eine hochst eindrucksvolle Grabrede. Als die Zeremonie vorüber war, löschten die Diener, einer alten Familiensitte der Canterville gemäß, ihre Fakkeln aus, und während der Sarg in das Grab hinuntergelassen wurde, trat Virginin vor und legte ein großes Kreuz aus weißen und rosafarbeen Mandelblüten darauf nieder. Inzwischen kum der Mond hinter einer Wolke hervor und übersilberte den kleinen Friedhof, und im Gebüsch flötete eine Nachtigall. Virginia dachte an des Gespenstes Beschreibung vom Garten des Todes, ihre Augen füllten sieh mit Tränen, und sie spruch auf der Rückfahrt nicht ein Wort.

Am nächsten Morgen hatte Mr. Otis mit Lord Canterville vor dessen Rückkehr nach London eine Unterredung wegen der Juwelen, welche das Gespenst Virginia gegeben hatte. Sie wuren von ganz hervorragender Schönheit, besonders ein Halsschmuck von Rubinen in altvenezianischer Fassung, ein Meisterwerk der Kunst des sechzehnten Jahrhunderts, und so wertvoll, daß Mr. Otis zögerte, seiner Toehter zu erlauben, sie anzunehmen. "Mylord," sagte er, "ich weiß sehr wohl, daß sich in diesem Lande die Erbfolge ebensowohl auf den Familienschmuck wie auf den Grundbesitz erstreckt, und ich bin dessen ganz sieher, daß diese Juwelen ein Erbstück lhrer Familie sind oder doch sein sollten. Ich muß Sie demgemäß bitten, die Pretiosen mit nach London zu nehmen und sie lediglieh als einen Teil Ihres Eigentums zu betrachten, der unter allerdings höchst wunderbaren Umständen wieder in Ihren Besitz zurückgelangt ist. Was meine Toehter betrifft, so ist diese ja noch ein Kind, und hat, wie ich mich freue sagen zu können, nur wenig Interesse an solchen Luxusgegenständen. die, wie man wohl sagen kann, eine Autorität in Kunstsachen ist - da sie den großen Vorzug genossen hat, als junges Mädehen mehrere Winter in Boston zu verleben - Mrs. Otis sagte mir, daß diese Juwelen einen sehr bedeutenden Wert repräsentieren n I sich ganz vorzüglich verkaufen würden. Unter diesen Umständen bin ich überzeugt, Lord Canterville, daß Sie einsehen werden, wie unmöglich es für mich ist, einem Mitglied meiner Familie zu erlauben, in dem Besitz der Juwelen zu bleiben, und endlieh ist dieser eitle Putz und Tand und dieses glänzende Spiel-

٠.

ŕ,

18

١t

1-

e,

zeng, so passend und notwendig es auch zur Würde der britischen Aristokratie zu gehören scheint, doch unter jenen niemels recht am Platze, die in den strengen und, wie ich bestimmt glaube, unsterblichen Grundsätzen republikanischer Einfachheit erzogen sind. Vielleicht sollte ich noch erwähnen, daß Virgmia sehr gern die Schatulle selbst behalten möchte, als Erinnerung an Ihren unglücklichen, irregeleiteten Vorfahren. Da selbe sehr alt und in einem Zustande großer Reparaturbedürftigkeit zu sein seheint, so werden Sie es vielleicht angemessen finden, der Bitte meiner Kleinen zu willfahren. Ich für mein Teil muß allerdings gestehen, daß ich auberordentlich erstaunt bin, eins von meinen Kindern Sympathie mit dem Mittelalter in irgendeiner Gestalt empfinden zu sehen, und ich kann mir das nicht anders als dadurch erklären, daß Virginia in einer Ihrer Londoner Vorstädte geboren wurde, kuvz nachdem Mrs. Otis von einer Reise nach Athen zurückgekehrt war."

Lord Canterville hörte der langen Rede des würdigen Gesandten aufmerksam zn. während er sieh ab und zu den langen grauen Schnurrbart strich, um ein unwillkürliches Lächeln zu verbergen; und als Mr. Otis schwieg, schüttelte er ihm herzlich die Hand und sagte: "Mein lieber Mr. Otis, Ihre entzüekende kleine Tochter hat meinem unglücklichen Vorfahren, Sir Simon, einen höchst wichtigen Dienst geleistet, und meine Familie und ich sind ihr für den bewiesenen erstaunlichen Mut zu sehr großem Dank verpflichtet. Ganz zweifellos sind die Juwelen Miß Virginias Eigentum und wahrhaftig, ich glaube, wäre ich herzlos genug, sie ihr fortzunehmen, der böse alte Bursche würde noch diese Woche wieder aus seinem Grabe anfstehen und mir das Leben hier zur Hölle machen. Und was den Begriff Erbstück anbelangt, so ist nichts ein Erbstück, was nicht mit diesem Ausdruck in einem Testament oder sonst einem rechtskräftigen Schriftstück also bezeiehnet ist, und von der Existenz dieser Juwelen ist nichts bekannt gewesen. Ieh versiehere Ihnen, daß ich nicht mehr Anspruch auf sie habz, als thr Kammerdiener, und wenn Miß Virginia erwachsen ist, so wird sie, meine ich, doch ganz gern solche hübselie Sachen tragen. Außerdem vergessen Sie ganz, Mr. Otis, daß Sie ja damals die ganze Einrichtung und das Gespenst mit dazu übernommen haben, und alles, was zu dem Besitztum des Gespenstes gehörte, wurde damit Ihr Eigentum, und was anch Sir Simon für eine merkwürdige Tätigkeit nachts auf dem Korridor entfaltet haben mag, vom Standpunkt des Gesetzes aus war er absolut tot, und somit erwarben Sie durch Kanf sein Eigentum."

Mr. Otis war aufangs wirklich verstimmt, daß Lord Centerville auf sein Verlangen nicht eingelt n wollte, und bat ihn, seine Entscheidung nochmals zu übe,! en, aber der gutmütige Lord war fest entschlossen und überred is sehließlich den Gesandten weiner Tochter doch zu erlauben, das Geschenk des Gespens' . 'ohalten, und als im Frühjahr 1890 die junge Herzogn , a Cheshire bei Gelegenheit ihrer Hochzeit bei Hofe vorgesten, wurde, erregt i ihre Juwelen die allgemeine Bewunderung. Denn Virginia irklich und tatsächlich eine Krone in ihr Wappen, was die Belohuung für alle braven kleinen Amerikanerinnen ist, und heiratete ihren jugendlichen Bewerbe : sobald sie mündig geworden war. Sie waren ein so entzückendes Paar und liebten einander so sehr, daß jeder sich über die Heirat freute, jeder außer der Herzogin von Dumbleton — die den jungen Herzog gern für eine ihrer sieben unverheirateten Töchter gekapert hätte und nicht weniger als drei sehr teure Diners zu dem Zweck gegeben hatte und wunderbarerweise auch außer Mr. Otis selber. Mr. Otis hatte den jungen Herzog persönlich se' gern, aber in der Theorie waren ihm alle Titel zuwider und er ware, um seine eigenen Worte zu gebrauchen, "nient ehne Besorgnis, daß inmitten der entnervenden Einflüsse der vergnügungssüchtigen englischen Aristokratie die einziewahren G undsätze republikanischer Einfachheit vergessen werde. zürden." Sein Widerstand wurde jedoch völlig besiegt, und ich glaube, daß es, als er in St. Georges Hanover Square mit seiner Tochter am Arm durch die Kirche schritt, keinen stolzeren Mann in ganz England gab als ihn. Der Herzog und seine junge Frau kamen nach den Flitterwochen auf Schloß Canterville, und am Tage nach ihrer Ankunft gingen sie des Nachmittags zu dem kleinen einsamen Friedhof unter den Tannen. Man hatte erst über die Inschrift auf Sir Simons Grabstein nicht schlüssig werden können, und nach vielen Schwierigkeiten war dann entschieden worden, nur d'e Initialen seines Namens und den Vers vom Fenster der Bibliothek eingravieren zu lassen. Die Herzogin hatte wundervolle Rosen mitgebracht, die sie auf das Grab streute, und nachdem sie eine Zeitlang still gestanden hatten, sehlenderten sie weiter zu der halbverfallenen Kanzel in der alten Abtei. Dort setzte sich Virginia auf eine der umgestürzten Säulen; ihr Mann legte sich ihr zu Füßen in das Gras, rauchte eine Zigarette und blickte ihr verliebt und glücklich in die sehönen Augen. Plötztich warf er seine Zigarette fort, ergriff ihre Hand und sagte: "Virginia, eine Frau sollte keine Geheimnisse vor ihrem Mann haben!"

"Aber lieber Ceeil! Ieh habe doeh keine Geheimnisse vor dir."
"Doch, das hast du," antwortete er läehelnd, "du hast mir nie gesagt,
was dir begegnet ist, als du mit dem Gespenst versehwunden warst."
"Das habe ieh niemandem gesagt", sagte Virginia ernst.

"Das weiß ieh, aber du könntest es mir jetzt doch sagen."

"Bitte, verlange das nieht von mir, Ceeil, denn ich kann es dir nicht sagen . . . Der arme Sir Simon! 1eh bin ihm zu so großem Danke verpfliehtet. Ja, da branehst du nieht zu lachen, Ceeil, es ist wirklieh wahr. Er hat mieh einsehen gelehrt, was das Leben ist und was der Tod bedeutet und warum die Liebe stärker ist als beide zusammen."

Der Herzog stand auf und küßte seine junge Frau sehr zärtlich. "Du kannst dein Geheimnis behalten, solange mir nur dein Herz gehört", sagte er leise.

"Das Herz hat dir schon immer gehört, Cecil."

"Aber unsern Kindern wirst du einst dein Geheinmis sagen, nicht wahr?"

Virginia errötete . . .

# KLEINERE ERZÄHLUNGEN

## DIE SPHINX OHNE RÄTSEL

Eine Radierung

INES Nachmittags saß ich vor dem Café de la Paix, sab auf den Glanz und die Schäbigkeit des Pariser Lebens und verwunderte mich bei meinem Wermut über das sonderbare Diorama von Pracht und Armut, das an mir vorbeizog. Da hörte ich jemand meinen Namen rufen. Leb schame mich um und sah Lord Murchison. Wir waren einander nicht mehr begegnet seit unsern gemeinsamen Collegetagen, zehn Jahre wars fast her, und so frente ich mich, ihn wieder zu sehen, und wir begrüßten mis herzlich. Auf Oxford waren wir dicke Freunde gewesen. Ich hatte ihn riesig gern - er war so hübseh, so lebhaft and so hochanständig. Wir sagfen damals immer von ihm, er wäre der allerbeste Kerl, wenn er nicht immer die Wahrheit spräche, aber ich glaube, wir bewunderten ihn eigentlich deswegen um so mehr. Ich fand ihn ziemlich verändert. Er sah bekümmert und verlegen aus und schien mir über irgendwas nusieher. Der moderne Skeptizismus konnte es nicht sein, demi Murchison war durchaus überzeugter Tory und glaubte an den Pentateuch so fest wie an das Honse of Peers. Also schloß ich, daß es ein Weib war, mid fragte ilm, ob er jetzt verheiratet sei.

"Ich versteh mich nicht geung auf Frauen", gab er zur Autwort.

"Mein lieber Gerald," sagte ich, "Franen sind dazu da, daß man sie liebt, nicht daß man sie versteht."

"Ich kann nicht lieben, wo ich nicht trauen kann," meinte er.

"Ich glaube, Sie haben ein Erlebnis in diesen Affären. Gerald, erzählen Sie mirs doch."

"Wir wollen eine Wagenfahrt machen," sagte Murchison, "hier sind zu viel Menschen. Nein, nicht einen gelben Wagen. de andere Farbe, unr nicht — da, der dunkelgrüne"; und ein paar Minuten später rollten wir den Boulevard hinnuter in der Richtung auf die Madelaine.

"Wohin wollen wir?" fragte ich.

"Wohin Sie wollen, meinetwegen in das Restaurant des Bois; wir können da dinieren, und Sie erzählen mir Ihr Leben."

"Erst möchte ich das Ihre hören", sagte ich. "Erzählen Sie mir doch die mysteriöse Geschichte."

Er zog ans seiner Tasehe ein kleines silberbeschlagenes Lederportefenille und reichte es mir. Ich schling es auf. Es enthielt die Photographie einer Fran. Ein sehöner, abweisender Kopf und sonderbar pittoresk mit den großen, vagen Augen und dem losen Haar. Wie eine Helischerin sah sie aus und trug reiehes Pelzwerk.

"Was sagen Sie zu dem Gesieht? Ist es aufrichtig?" Ich studierte es eingehend. Es sehien mir das Gesicht eines Mensehen, der ein Geheimnis bewahrt, ob ein gutes oder ein sehlimmes, konnte ich nicht sagen. Seine Schönheit war eine Schönheit wie aus vielen Geheimnissen gebildet, eine psychologische Schönheit, keine plastische, und das vergehende Lächem auf den Lippen war zu fein, um wirklich lieb und süß zu sein.

"Nun, was sagen Sie?"

Ħ

r

) –

it

**-**

ľ.

n

ŀ

 $\mathbf{n}$ 

m

J.-

ul

re

пf

ir

ir

"Sie ist die Giaeonda in Zobel," antwortete ich, "erzählen Sie mir doeh, was Sie über sie wissen."

"Nicht jetzt, nach dem Diner", und er begann von was anderem zu reden.

Als der Kellner den Kaffee und Zigaretten brachte, erinnerte ich Gerald an sein Verspreehen. Er stand auf, schritt ein paarmal durchs Zimmer, ließ sich in einen Lehnstuhl fallen und erzählte mir die folgende Geschichte:

"Eines Abends ging ieh so gegen fünf Bond Street himmter. Es war ein sehreekliches Gewirr von Wagen und Menschen, man kann kann vorwärts. Ganz hart gegen das Trottoir stand ein kleiner gelber Zweisitzer, der aus irgendeinem Grund meine Aufmerksamkeit erregte. Als ieh daran vorbeiging, da sah dieses Gesicht herans, das ieh Ihnen vorhin zeigte. Es faszinierte mieh sofort. Die ganze Nacht mußte ieh daran denken und den nächsten Tag. Auf und nieder wanderte ieh die verdammte Straße, guekte in jeden Wagen und wartete auf den gelben Zweisitzer; aber ieh konnte ma belle inconne nicat finden und dachte schließlich, daß ieh sie bloß geträumt hatte. Eine Woche später dinierte ieh bei Madanne de Rostail. Das Diner war auf acht Uhr angesagt, aber um halb neun warteten wir noch immer im Salon. Endlich meldete der Diener Lady Alroy. Es war die Fran, die ich so gesucht hatte. Sie trat ganz langsam ein, sah aus wie ein Mona

strahl in grauen Spitzen, und zu meiner großen Freude sollte ich sie zu Tisch führen. Nachdem wir uns gesetzt hatten, bemerkte ich ganz harmlos: "Ich glaube, ich habe Sie sehon einmal flüchtig gesehen, Lady Alroy, vor emiger Zeit in Bond Street.' Sie wurde ganz blaß und sagte leise: "Bitte, sprechen Sie nicht so laut, man könnte Sie hören. Mein vernnglücktes Debüt verstimmte mich nicht wenig, und ich stürzte mich mit Todesverachtung in eine Unterhaltung über französische Possen. Sie sprach sehr wenig, immer mit der gleichen weichen musikalischen Stimme und schiene wie in Angst, jemand könnte lanschen. Ich verliebte mich leidenschaftlich, sinnlos, und die undefinierbare Atmosphäre des Mysteriösen, die sie umgab, erregte heftig meine Neugierde. Beim Abschied — sie ging sehr bald nach dem Diner — fragte ich sie, ob ich sie besuchen dürfe. Sie zauderte einen Augenblick, sah leicht herum, ob niemand in der Nähe wäre, und sagte dann: "Ja: morgen ein viertel vor fünf." Ich bat Madame de Rostail, mig von ihr zu erzählen; aber alles was ich erfahren konnte, war, daß sie eine Witwe mit einem schönen Hause in Park Lane sei. und als in wissenschaftlicher Schwätzer eine Dissertation über Witwen, als die als Überlebende best ehelich geeignetste, begann. stand ich auf und ging heim.

Nächsten Tages war ich sehr pünktlich in Park Lane, wo man mir sagte, Lady Alroy sei schon ausgegangen. Ich ging ganz unglücklich und ohne zu wissen, was darüber denken, in den Klub und schrieb ihr nach langem Überlegen einen Brief, ob sie mir erlauben möchte, ein andermal mein Glück zu versuchen. Ein paar Tage vergingen, da bekam ich ein paar Zeilen, sie würde Sonntags um vier zu Hause sein, und dieses ungewöhnliche, merkwürdige Postskriptum:

Bitte schreiben Sie mir nicht mehr; ich will es hmen erklären, wenn wir ums wiedersehen.

Am Sonntag empfing sie mich und war entzückend; aber als ich mieh verabschiedete, bat sie mich, wenn ich ihr etwas zu schreiben hätte, meine Briefe zu adressieren: "Mrs. Knox. p. A. Whitachers Buchhandlung, Green Street. Es sind Gründe da, weshalb ich in meinem Haus keine Briefe empfangen kann."

Ieh besuchte sie die ganze Zeit über sehr oft, und nie verließ sie

diese geheinnisvolle Atmosphäre. Manchmal dachte ich, sie wäre in der Gewalt eines Mannes, aber sie sah so unnahbar aus, daß ich es nicht glauben konnte. Es war wirklich sehr schwierig für mich, zu irgendeinem Schluß, zu einem Urteil zu kommen, denn sie war wie diese merkwürdigen Kristalle, die man in Museen sieht — einmal sind sie ganz klar, im nächsten Augenblick ganz wolkig.

leh beschloß, um ihre Hand anznhalten; ieh war kranit und war es müde, dieser unausgesetzten Qual des Heimlichen, das sie von allen meinen Besuchen verlangte, und von den pan Briefen, die ich ihr schrieb. Ieh schrieb ihr also in die Buchhandlung, ob sie mich am nächsten Montag um sechs empfangen wolle. Sie sagte zu, und ich war im siebenten Himmel. Ich zenfach verblendet von ihr, trotz des Mysteriösen, wie ieh dachte, infolge des Mysteriösen, wie ich jetzt weiß. Nein . . . Es war das Weib, das Weib allein, das ich liebte. Das Mysteriöse irritierte mich, machte mich verrückt. Warum brachte mich der Zufall auf seine Spur!"

"Sie entdeckten also das Geheimuis?" fragte ich.

"Ich fürchte: ja. Aber urteilen Sie selbst. Als der Monteg kam, ging ich mit meinem Onkel frühstücken und fand mich gegen

vier Uhr auf Marylebone Road.

Mein Onkel wohnt, wie Sie wissen, Regents Park. Ich wollte Picadilly zu und schnitt den Weg ab durch eine Menge schmutziger kleiner Straßen. Plötzlich sah ich vor mir Lady Alvoy, tief verschleiert; sie ging sehr schnell. Beim letzten Haus in der Gasse blieb sie stehen, stieg die paar Stufer hinauf, zog einen Schlüssel, sperrte auf und trat oin. "Hier ist das Geheimnis", sagte ich mir, hief vor und musterte das Hans. Es sah aus wie eines, in dem Zimmer vermietet werden. An der Torschwelle lag ihr Taschentuch, das sie verloren hatte. Ich nahm es und es ein. Dann dachte ich nach: Was tun? Ich kam dem Schluß, daß ich kein Recht hätte, sie auszuspionieren, und begab mich in den Klub. Um sechs Uhr war ich bei ihr. Sie lag auf einem Sofa, in einem Teagown von Silbergewebe, von ein paar sonderbaren Mondsteinen gehalten, die sie immer trug. Entzückend sah sie aus. Ach freue mich so, daß Sie da sind, sagte sie; Ach war den ganzen Tag daheim.' Verblüfft starrte ich sie an, zog das Tuch aus meiner Tasche und überreichte es ihr. "Sie haben das heute nachmittag in der Ammor Street verloren Lady Alroy', sagte ich ganz rubig. Sie sah mich voll Sehrecken an, aber nahm das Taschentuch nicht. "Was machten Sie denn da?" fragte ich. — "Was für ein Recht haben Sie, mieh danach zu fragen?" — "Das Recht eines Mannes, der Sie liebt; ich kam heute, nor um Ihre Hand zu bitten. Sie verbarg ihr Gesieht in die Hände und brach in Tränen aus. "Sie müssen mir es sagen", bestand ich. Sie erhob sich, sah mir ins Gesicht und sagte: "Lord Murchison, da ist nichts zu sagen.' - "Sie haben da jemanden getroffen, das ist Ihr Geheimnis! Sie wurde ganz bleich: "Ich habe da niemanden getroffen.: — .Können Sie denn nicht die Wahrheit sagen? rief ich. — Jeh habe sie gesagt! Ich war verrückt, toll; ich weiß nicht, was ich ihr sagte, aber es waren schreekliche Dinge, Schließlich stürzte ich davon. Am nächsten Tag kam ein Brief von ihr; ich schiekte ihn uneröffnet zurück und reiste mit Alan Colville nach Norwegen. Als ich nach einem Monat zurückkam, war das erste, was ich in der Morniug Post sah: die Todesanzeige von Lady Alroy. Sie hatte sich is der Oper eine Erkältung zugezogen und war fünf Tage darauf an einer Lungenentzündung gestorben. Ich gab jeden Verkehr auf. Ich hatte sie so wahnsinnig geliebt. Herr Gott, wie habe ich diese Frau geliebt!" "Sie waren in der Straße, in dem Hause, nicht?" fragte ich. "Ja. Eines Tages ging ich nach der Ammor Street, 1ch mußte; Zweifel narterten mich. Ich klopfte, und eine respektabel ausschende Fran öffnete mir. Ich fragte, ob sie vielleicht Zimmer za vermieten habe. "Ja. mein Herr", sagte sie, "die Vorderräume sind zu vermieten; ich habe die Dame seit drei Monaten nicht geschen, die sie gemietet hatte: - Ast das die Dame? fragte ich und zeigte ihr die Photographie. - "Ja, das ist sie, und wann kommt sie wieder? -- Die Dame ist tot, antwortete ich. -- Nicht möglich! rief die Alte. Sie war meine beste Mieteriu. Drei Guineen zahlte sie die Woche, bloß dafür, manehmal in dem Zimmer zu sitzen. — "Sie traf hier mit jemandem zusammen?" fragte ieh; aber die Fran versicherte mir, daß sie immer allein war, nie mit jemandem kam und nie mit jemandem zusammen

war. "Aber was tat sie denn da?" rief ieh. — "Sie saß ganz einfach in ihrem Zimmer und las Bücher; manchmal nahm sie den Tee hier." — Ich wußte nicht, was darauf sagen: ich gab der Alten ein Geldstück und ging. Und nun: was sagen Sie dazu? Glauben Sie, daß sie die Wahrheit gesagt hat?" "Sieher."

"Aber wozu ging denn Lady Alroy dahin?"

"Mein lieber Gerald, Lady Alroy war ganz einfach eine Frau mit einer Manie für das Mysteriöse. Sie mietete das Zimmer, um das Vergnügen zu haben, tiefversehleiert hinzugehen und sich für die Heldin eines Abenteuers zu halten. Sie hatte eine Passion für das Geheimnisvolle, und sie selbst war nichts weiter als eine Sphinx ohne Geheimnis."

"Glauben Sie wirklich?"

"Es ist meine feste Überzeugung."

Lord Murchison zog sein Lederportefeuille herans, öffnete es und schaute die Photographie an. "Merkwürdig", sagte er schließlich.

DER MODELLMILLIONÄR

OLANGE einer nicht wohlhabend ist, hat es keinen Sinn, ein liebenswürdiger Junge zu sein. Poesie und Romantik sind das Privilegium der Reichen, nicht der Beruf des Unbemittelten. Der Arme soll praktisch und prosaisch sein. Es ist besser, ein sicheres Einkommen zu haben als faszinierend zu sein. Dies sind die großen Walnheiten modernen Lebens, die Hughie Erskine niemals realisierte. Armer Hughie! Intellektuell war er, das müssen wir zugeben, von nicht großer Bedeutung. Niemals in seinem Leben sagte er etwas Glänzendes, nicht einmal etwas Bösartiges. Aber er sah wundervoll gut aus mit seinem gewellten braunen Haar, seinem scharfgesehnitteuen Profil und seinen grauen Augen. war bei Männern so beliebt wie bei Frauen und hatte alle Fähigkeiten außer der, Geld zu machen. Sein Vater vererbte ihm seinen Kavalleriesäbel und eine Geschichte des Penninsular war in fünfzehn Bänden. Hughie hing den ersteren über seinen Operngucker, stellte die letzteren auf ein Regal zwischen Russ' Führer durch London and Baileys Magazine und lebte von 206 Pfund im Jahr, die ihm eine alte Tante bewilligte. Er hatte alles und jedes versucht. Er war alle Monate an die Börse gegangen; aber was sollte ein Sehmetterling unter Stieren und Bären? Er war etwas länger ein Teehändler gewesen, aher bekam Peking- und Souehungmischung bald über. Dann versuchte er es mit einem Handel mit troekenem Sherry. Das Geschäft war niehts: der Sherry war etwas zu troeken. Sehließlich wurde er gar niehts — ein niedlicher, harmloser junger Mann mit einem vollendeten Profil und ohne Beruf.

Um die Saehe noch schlimmer zu machen, war er verlieht. Laura Merton hieß das Mädchen, das er liebte, die Tochter eines Oberst a. D., der so Temperament als Verdauung in Indien verloren und keines von beiden mehr wiedergefunden hatte. Laura betete ihn an, und er war bereit, ihre Schuhbänder zu küssen. Waren das hühseheste Paar in London und hatten zwischen sich nicht einen Pfennig. Der Oherst hatte Hughie sehr gevn, wollte aber von einer Heirat nichts wissen.

"Komm zu mir, Junge, wenn du eigene zehntausend Pfund hast, und wir wollen sehen", pflegte er zu sagen; und Hughie sah an solehen Tagen reeht verdrießlich aus und mußte zu Laura aus Trost gehen.

Als er eines Morgens nach Holland Park, wo die Mertons wohnten, unterwegs war, suchte er einen Freund auf, Alian Trevor. Trevor war Maler. Dem entgehen ja nun heutigentags wenige. Aber Trevor war auch ein Künstler, und Künstler sind sehon seltener. Dem Ansehen nach ein merkwürdiger, grober Bursehe, mit einem sommersprossigen Gesicht und einem roten, zerfetzten Hughie hatte ihn anfangs sehr angezogen, doeh bloß, wie gesagt werden muß, wegen seines persönliehen Charme, "Die einzigen Mensehen, die ein Maler kennen sollte," pflegte er zu sagen. "sind solehe, die blöd und sehön sind, sehön zum Anschauen, geistig erholend, wenn man mit ihnen redet. Dandys und hübsche Weiber regieren die Welt - oder sollten es wenigstens." Was nicht hinderte, daß er Hughie, da er ihn besser kannte, nicht weniger gern mochte wegen seines hellen, offenen Verstandes und seiner generösen, nohlen Natur — so konnte Hughie ihn besuehen. wann er wolite.

Trevor beendete gernde das lebensgroße Bildnis eines Bettlers, als Hughie eintrat. Der Bettler selber stand auf einem niederen Postument in einer Ecke des Ateliers. Ein weißhaariger Alter. mit einem Gesicht wie zerknittertes Pergament und einem höchst mitleidenswerten Ausdruck. Über die Schultern hing ihm ein brauner Mantel, alles Lumpen und Löcher; die derben Stiefel ausgetreten und erbärmlich, und eine Hand stützte sich auf einen derben Stecken, die andere streckte den zerlumpten Hut für ein Almosen.

"Ein wundervolles Modell!" sagte Hughie leise, als er seinem Freund die Hand gab.

"Das glaub ich!" sehrie Tuevor. "Solche Bettelkerle findet man nicht alle Tage. Une trouvaille, mon eher, ein lebender Velasquez! Was für eine Radierung würde Rembrandt daraus gemacht haben!" "Armer Kerl!" sagte Hughie, "wie elend er aussieht! Aber für eneh Maler ist sein Gesicht sein Vermögen, nicht?"

"Natürlich," sagte Trevor, "du willst doch nicht, daß ein Bettler glücklich dreinschauen soll?"

"Was kriegt ein Modell für die Sitzung?" fragte Hughie, nachdem er es sich auf einem Diwan bequem gemacht hatte.

"Einen Shilling für die Stunde."

"Und wieviel kriegst du für dein Bild, Allau?"

"Für dieses da? Zweitausend."

"Pfund?"

ŧ

ζ

ıt

"Guineen, Maler, Dichter und Ärzte bekommen immer Guineen." "Davon sollte das Modell Prozente bekommen, meine ich," rief Hughie lachend; "er arbeitet nicht weniger sehwer als du." "Ach Unsinn! Sehau doch die Mühe, die man allein mit dem

Malen hat, und den ganzen Tag so stehen. Du hast leicht reden. Hughie, aber glaub mir, es gibt Momente in der Kunst, wo sie die Würde schwerer Handarbeit bekommt. Aber sprich jetzt nichts; ieh muß fertig werden. Raueh eine Zigarette und sei still."

Nach einer Weile kam der Diener herein und meldete Trevor, der Rahmenmacher wünsche ihn zu sprechen.

"Geh nicht fort, Hughie," sagte er im Hinausgehen, "ich bin gleich wieder da."

Der alte Bettler benützte Trevors Abwesenheit, sich für einen

Augenblick an einen Balken zu lehuen. Er sah so verloren und elend aus, daß Hughie sich des Mitleids nicht erwehren konnte und in die Tasehe griff. Ein Sovereign und ein paar Kupfermünzen wur alles, was er fand. "Armer alter Knabe," dachte er, "er brauchts nötiger als ich, aber vierzehn Tage gibts dann kein Hansom." Und er ging auf den Bettler zu und drückte ihm den Sovereign in die Hand.

Der alte Mann stutzte, und ein kleines Lächeln flog über seine

dünnen Lippen. "Danke, Herr," sagte er, "danke,"

Da trat Trevor ein und Hughie setzte sieh nieder, leicht errötend über das, was er getan hatte. Er verbrachte den Tag mit Laura, wurde reizend wegen seiner Extravaganz ausgescholten und mußte zu Fuß nach Hause.

Des Nachts gegen elf Uhr ging er in den Palette-Klub und fand da Trevor allein im Smokingroom bei Hock und Selzer.

"Bist du mit dem Bild fertig geworden, Allan?" frugte er, als er sich die Zigarette auzündete.

"Beendet und gerahmt, Junge, und nebenbei, du hast eine Eroberung gemacht. Das alte Modell ist ganz entzückt von dir. Ich mußte ihm alles über dieh erzählen, wer du bist, wo du wohnst, was du verdienst, was für Aussichten du hast . . ."

"Mein lieber Allan, ich werde ihn wahrscheinlich auf meinem Heimwege wartend treffen. Aber du maehst natürlich nur Spaß, Armer Kerl! 1eb vollte, ich könnte für ihn was tun. Es ist doch scheußlich, daß erner so leben soll. 1ch habe so alte Kleider daheim. Glaubst du, daß er sich was daraus macht? Seine zerfielen ia in Lampen."

"Aber er schaut wundervoll darin aus", sagte Trevor. "Für nichts in der Welt möchte ich ihn im Frack malen. Was du Lumpen nennst, nenne ich Romantik. Seine Armnt ist für mich Pittoreskheit. Übrigens will ich ihm dein Anerbieten mitteilen."

"Ihr Maler seid doch eine herzlose Bande", sagte Hughie ernst, "Eines Künstlers Herz ist sein Kopf. Hughie, und außerdem ist es unsere Aufgabe, die Welt wahr zu machen, wie wir sie sehen, nicht sie zu reformieren, wie wir sie kennen. A chacun son métier. Und jetzt erzähle mir, wie Laura ist. Das alte Modeli interessierte sich sehr für sie."

"Du hast doch dem Alten nicht von Laura erzählt?" "Aber natürlich babe ich. Er weiß alles über den eigensinnigen

Oberst, über die liebe Laura und die 10000 Pfunds

"Du hast dem alten Bettler alle meine Privatangelegenheiten erzählt?" rief Hughie und bekam einen roten Kopf.

"Mein Lieber," sagte Trevor lächelnd, "dieser alte Bettler, wie du ihn nennst, ist einer der reichsten Männer in Europa. Er könnte morgen ganz London kaufen, ohne sich zu übernehmen. Hat ein Haus in jeder Hanptstadt, diniert von goldenen Schüsseln und kann, wenn er will, Rußland einen Krieg verbieten."

"Was meinst du damit?"

٢

"Ja, eben das", sagte Trevor. "Der alte Mann im Atelier war Baron Hausberg. Ein guter Freund von mir, kauft alle meine Bilder und gab mir vor einem Monat den Auftrag, ihn als Bettler zu malen. Que voulez-vous? La fantaisie d'un millionaire! Und er machte sichtlich eine glänzende Figur in seinen Lumpen, oder vielmehr in meinen, denn ich brachte das Zeng aus Spanien mit." "Baron Hausberg! Und ich hab ihm einen Sovereign gegeben!" Und Ilughie fiel, ein Bild der Bestürzung, in seinen Armstuhl zurück.

"Was? Du hast ihm . . .", und Trevor brüllte vor Lachen, "Mein Junge, den Sovereign siehst du nie wieder. Son affaire c'est l'argent des autres."

"Aber du hättest mir das doch wirklich sagen können und hindern, daß ich mich so zum Narren mache", sagte Hughie vorwurfsvoll.

"Erstens, mein lieber Hughie, kam es mir nie in den Sinn, daß du auf solche großartige Weise almosenspendend dahinwandelst. Ich kann verstehen, daß du ein hübsches Modell küßt, aber daß du einem häßlichen einen Sovereign gibst, nein, das versteh ich nicht. Und dann war ich an dem Tag für niemanden zu Hause. Und als du kamst, wußte ich nicht, ob es Hausberg recht wäre, ihn mit seinem Namen — er war doch schließlich nicht in full dress."

"Für was für einen Trottel muß er mich halten", sagte Hughie, "Aber durchaus nicht. Er war höchst vergnügt, als du gingst; redete so mit sich selber, rieb seine runzligen Hände. Ich konnte

nicht herauskriegen, weshalb er sich so um deine Angelegenheiten interessierte; aber jetzt ists mir klar. Er will deinen Sovereign für dich anlegen, Hughie, zahlt dir alle halben Jahre die Zinsen und hat eine hübsehe Geschichte nach dem Diner zu erzählen." "Ich habe kein Glück", brummte Hughie. "Das beste ist, ich geh schlafen. Und, lieber Allan, erzähls nicht weiter. Es ist doch zu lächerlich für mich."

"Ach Unsiun! Verschafft deinem philanthropischen Sinn den höchsten Kredit. Und lauf nicht davon. Zünd dir eine neue Ziga"e an, und du kannst mir von Laura erzählen, so viel du willst."
Aber Hughie wollte nicht. Er verließ den lachenden Trevor und ging heim mit recht unglücklichen Gefühlen.

Als er am andern Morgen beim Frühstück war, wurde ihm eine Karte hereingebracht: "Monsieur Gustave Naudin, de la part de M. le Baron Hausberg".

Er kommt wohl, damit ich mich entschuldige! dachte llughie und ließ bitten.

Ein alter Herr mit goldenen Augenglüsern trat ein und sagte mit südfranzösischem Akzent: "Habe ich die Ehre, mit Herrn Erskine zu sprechen?"

Hughie verneigte sich.

"Ich komme von Baron Hausberg", führ der Herr fort. "Der Baron..."

"Ich bitte Sie, dem Herrn Bavon meine aufrichtigste Entschuldigung zu überbringen" stotterte Hughie.

"Der Baron", sagte der alte Herr lächelnd, "hat mich beauftragt. Ihnen diesen Brief zu überbringen", und er überreiehte ihm einen versiegelten Umsehlag.

Darauf stand: "Eit. Hochzeitsgesehenk für Hughie Erskin" und Laura Merton, von einem alten Bettler"; darin lag ein Scheck auf 10000 Pfund.

Bei der Hochzeit war Allan Trevor der Brautführer, und der Baron hielt beim Hochzeitsfrühstück eine Rede.

"Millionärmodelle", meinte Allan, "sind ja selten, aber, beim Zeus, Modellmillionäre sind noch seltener."

# GEDICHTE IN PROSA

#### DER LEHRER DER WEISHEIT

OCH ein Kind, war er voller Erkennfnis Gottes, und da er noch ein Knabe war, waren heilige Männer und Frauen, die in seiner freien Geburtsstadt wohnten, zu Staunen bewegt von der tiefen Weisheit seiner Rede,

Als ihm seine Eltern das Kleid und den Ring der Mannbarkeit gegeben hatten, küßte er sie und verließ sie, um in die Welt zu gehen, der Welt von Gott zu reden. Denn in jener Zeit gab es viele, die Gott nicht kannten oder sehlecht kannten, oder die falsche Götter anbeteten, die in Hainen wohnen und sich um ihre Verehrer nicht kümmern.

Er wandte sich gegen die Sonne und sehritt dahin, ohne Sandalen an den Füßen, wie er die Heiligen hatte gehen sehen, und an seinem Gürtel trug er einen kleinen Sack und eine tönerne Kürbisflasche.

Er zog die Landstraße dahin voller Freude, die aus der vollkommenen Kenntnis Gottes wird, und ohne Aufhören sang er sein Lob; nach einer Zeit kam er in ein fremdes, städtereiches Land. Durch elf Städte kam er. Einige davon waren in Tälern, andere auf dem Ufer großer Flüsse, und wieder welche auf Bergen. In jeder Stadt fand er einen Schüler, der ihn liebte und ihm folgte, und so folgte ihm auch aus jeder Stadt eine große Menge Volkes, und die Erkenntnis Gottes breitete sich aus im ganzen Lande; viele Hauptstädte bekehrten sich, und die Priester der Götzentempel sahen die Hälfte ihrer Einkünfte verloren, und wenn sie des Mittags auf ihre Trommeln schlugen, kamen nur ganz wenige Gläubige mit Steuern und Gaben aller Art.

Und doch: je mehr Volk ihm nachfolgte und je größer die Zahlseiner Schüler wurde, desto größer wuchs sein Schmerz. Und er wußte nicht, weshalb sein Schmerz so groß war. Denn immer sprach er von Gott und entzündete sich an der völligen Erkenntnis Gottes, die Gott ihm gegeben hatte.

Eines Abends ging er aus der elften Stadt, die eine armenische Stadt war, und seine Schüler und eine große Menge Leute folgten ihm; er stieg auf einen Berg, ließ sich auf einen Felsen nieder, der auf dem Berge war, und seine Schüler scharten sich um ihn, und die Menge kniete im Tale.

Er legte sein Hanpt in seine Hände und weinte; und er sagte zu seiner Seele: "Warum bin ich voll von Schmerz und Kummer, und warum ist jeder meiner Schüler ein Feind, der im Lichte wandelt?"

Erkenntnis erfüllt, und die hast du andern gegeben. Die preislose Perle hast du geteilt, und das Kleid ohne Naht hast du zerschnitten. Der die Weisheit gibt, die er besitzt, der entäußert sich selbst. Er gleicht jenem, der einem Diebe seine Schätze gibt. Ist Gott nicht weiser als du? Wer bist du, daß du das Geheinmis preisgibst, das Gott dir anvertraut hat? Einstmals war ich reich, und du hast mich arm gemacht. Einstmals sah ieh Gott, mm hast du ihn mir verborgen." Und er weinte von neuem, denn er wußte, daß seine Seele die Wahrheit gesprochen hatte und daß er die vollkommene Erkenntnis Gottes den andern preisgegeben hatte und daß er wie einer war, der sich an das Kleid Gottes klammert, und daß sein Glaube ihn verließ, weil andere an ihn glaubten.

Er sagte zu sich: "Ich will nicht mehr von Gott reden. Der, der seine Weisheit gibt, beraubt sich selbst."

Nach einigen Stunden kamen seine Schüler zu ihm, fielen vor ihm nieder und sagten: "Herr, sprieh uns von Gott, denn du hast die vollkommene Kenntnis Gottes, und keiner sonst als du besitzt sie."

Er antwortete ihnen: "Von allem will ieh zu euch reden, was im llimmel und auf Erden ist, aber ich werde eneh nicht von Gott reden."

Da wurden sie mwillig gegen ihn und sagten: "Du hast uns in die Wüste geführt, damit wir dieh hören; und sehickst uns und die Menge, die du dir folgen machtest, heim in Hunger?"

Er antwortete ihnen: "Ich werde euch nicht von Gott sprechen." Da murrte die Menge gegen ihn und sprach: "Du hast uns in die Wüste geführt und hast nus keine Nahrung gegeben. Sprich uns von Gott, und es wird uns genng sein."

Aber er sagte darauf kein Wort mehr. Denn er wußte, er beranbte sich seines Sehatzes, wenn er von Gott redete.

Und seine Schüler gingen traurig von dannen, und die Menge zog heim. Viele starben auf dem Weg. Als er allein war, erhob er sich, wandte sein Antlitz gegen den Mond — und wanderte sieben Monde lang, sprach zu keinem und gab keinem Antwort. Am Ende des siebenten Mondes erreichte er die Wüste, welche die Wüste des großen Stromes ist. Er fand eine Höhle, die ehemals ein Zentanr bewohnt hatte, nahm sie zu seinem Wolmort und machte sich darin aus Schilf ein Lager. Er wurde ein Eremit. Und zu jeder Stunde lobte der Eremit den Herrn, daß er ihm erlaubt habe, noch einige Erkenntnis von ihm zu behalten, von ihm und seiner unendlichen Größe.

Da der Eremit eines Abends vor seiner Höhle saß, sah er einen jungen, sehönen Mensehen, der ein schlechtes Leben führte, vorübergehen, scheu und mit leeren Händen. Jeden Abend ging der junge Mensch, die Hände leer, vorüber, und jeden Morgen kam er zurück, die Hände gefüllt mit Purpur und Perlen. Denn er war ein Räuber, der die Karawanen der Kauflente plünderte.

Der Eremit bliekte ihn an und hatte Mitleid mit ihm. Aber er sprach kein Wort, denn er wußte, daß der seinen Glauben verliert,

der spricht.
Eines Morgens, da der junge Mensch, die Hände voll Purpur und Perlen, wieder vorbeikam, blieb er stehen, zog die Brauen, stieß mit dem Fuß auf den Sand und sagte zum Eremiteu: "Warnm siehst du mich so an, wenn ich vorübergehe? Was ist das, was h in deinen Augen sehe? Nie hat mich ein Meusch so angesehen,

und es ist ein Dorn für mich und eine Qual."

Der Eremit sagte darauf: "Was du in meinen Augen siehst, ist das Mitleid. Es ist das Mitleid, das dich mit meinen Augen ausieht." Der junge Mensch sehlug ein verachtendes Gelächter auf und sagte: "Ich habe Purpur und Perlen in meinen Händen, und du hast nichts als eine Stren von Schilf zum Lager. Was für ein Mitleid kannst du mit mir haben? und weshalb hast du dieses Mitleid?"

"Ich habe Mitleid mit dir," sprach der Eremit, "weil du nicht die Erkenntnis Gottes besitzest."

"Ist diese Erkenntnis Gottes etwas Kostbares?" fragte der juuge Mensch und kam ganz nahe an die Höhle heran.

"Sie ist viel kostbarer als aller Purpur und alle Perlen der Welt", sugte der Eremit. "Und dn besitzest sie?" sagte der Räuber und trat noch näher. "Einmal ja", antwortete der Eremit, "besaß ich die vollkommene Erkenntnis Gottes. Aber in menaer Torheit habe ich sie weggegeben und nn die undern verteilt. Doch was mir davon noch blieb, auch dies ist mir wertvoller als der Purpur und die Perlen." Als der junge Räuber das hörte, warf er den Purpur und die Perlen hin, die er in seinen Händen trug, zog ein spitzes, krummes Schwert und rief: "Gib mir nuf der Stelle diese Erkenntnis Gottes, die du besitzest, oder ich töte dich. Weshalb soll ieh den nicht töten, der einen Sehntz bewahrt, größer als der meine?"

Der Eremit öffnete die Arme und sprach: "Ist es nicht besser für mich, ich gehe bis ans nußerste Ende des Reiches Gottes und lobe ihn, statt in einer Welt zu leben, die ihn nicht kennt? Töte mich, wenn du es willst. Aber ich werde dir nicht meine Erkenntnis

Ciottes geben."
Der junge Ränber kniete nieder und bat, aber der Eremit wollte ihm nicht von Gott reden, wollte ihm nicht seinen Schatz geben; der junge Räuber stand auf und sagte zum Eremiten:

"Sei es, wie du wünschest. Ich aber will in die Stadt der Sieben Sünden gehen, die drei Tagreisen von hier ist, und für meinen Purpur wird man mir da Vergnügen geben, und für meine Perlen verkaufen sie mir Freude." Und er raffte Purpur und Perlen zusammen und eilte davon.

Der Eremit rief ihn, eilte ihm nach und beschwor ihn. Drei Tage lang folgte er dem jungen Räuber, bat ihn, umzukehren und nicht in die Stadt der Sieben Sünden zu gehen.

Von Zeit zu Zeit wandte sich der junge Räuber um mid sagte: "Willst du mir diese Erkenntnis Gottes geben, die wertvoller ist als Purpur und Perlen? Wenn du mir sie geben willst, dann gehe ieh nicht in die Stadt."

ı

11

Und jedesmal antwortete der Eremit: "Alles was ich habe, will ieh dir geben, nur dieses einzige nicht. Denn dies dir zu geben, ist mir nicht erlaubt." —

Und im Morgendämmern des dritten Tages kamen sie an die scharlachnen Torc der Stadt der Sieben Sünden.

Und aus der Stadt kam der Lärm großer Freude, dem der junge Ränber mit seiner Freude antwortete, und er hob die Hände, um ans Tor zu schlagen. Da lief der Eremit auf ihn zu, zog ihn bei seinem Gewand und sagte: "Breite die Hände aus und lege die Arme um meinen Nacken: drücke dein Ohr fest an meine Lippen: ich will dir geben, was ich noch von der Erkenntuis Gottes habe." Der junge Räuber blieb stehen. Und nachdem der Eremit seine Erkenntnis Gottes gegeben hatte, sank er zu Boden und weinte, und eine große Finsternis verbarg ihm Stadt und Räuber, daß er sie nicht mehr sah.

Und da er weinend lag, wußte er, daß einer neben ihm stand. Und der neben ihm stand, hatte eherne Füße, und sein Haar war wie von feiner Wolle. Und er hob den Eremiten auf und sagte zu ihm: "Bis heute hattest du die vollkommene Erkenntnis Gottes. Nun hast du die vollkommene Liebe Gottes. Weshalb weinst du also?"

Und er küßte ihn.

### DAS HAUS DES GERICHTS

Das Schweigen herrschte im Hans des Gerichts, und der Mensch trat, nackt, vor Gott.

Und Gott öffnete das Lebensbuch des Menschen.

Gott sprach zu dem Menschen: "Dein Leben ist ein schlechtes gewesen, du zeigtest dieh grausam gegen jene, die der Hilfe bedurften, und gegen jene, die eines Führers bedurften, hattest du ein bitteres und hartes Herz. Die Armen riefen zu dir, und du hast sie nicht gehört, und dein Ohr war verschlossen dem Schrei meiner Heimgesuchten. Du hast für dieh das Erbe der Waisen genommen und hast Füchse in den Weinberg deines Nachbars geschickt. Du hast das Brot der Kinder genommen und gabst es den Hunden zu essen, und meine Aussätzigen, die in den Sümpfen wohnten, in Frieden lebten und mich lobten, du hast sie auf die Landstraßen gejagt, und auf meine Erde, aus der du geformt bist, hast du unschuldiges Blut vergossen."

Der Mensch antwortete: "Alles das habe ich getan."

Und abermals sehlug Gott das Lebensbuch des Menschen auf.

Und Gott sprach zu dem Menschen: "Dein Leben ist ein schlechtes gewesen, und die Schönheit, die ich den schauenden Augen gesehenkt, der hast die nachgeforscht, und das Gute, das ich verschenkt,

borgen hatte, du hast es nieht beachtet. Die Wände deines Gemaches waren mit Bildern bemalt, und vom Bett deiner Schandtaten erhobst du dich beim Klang der Flöten. Du hast sieben Altäre errichtet für die Sünden, um die ich gestorben bin, und du hast gegessen, was nieht gegessen werden darf, und der Purpur deines Gewandes war bestickt mit den drei Zeichen der Schande. Deine Götzen waren nicht aus Gold und nicht aus Silber, die dauern, sie waren aus Fleisch, das stirbt. Du hast ihre Haare in Düfte getaucht und gabst Gernchäpfel in ihre Hände. Du badetest ihre Füße in Safran und breitetest Teppiche vor ihnen aus. Mit Antimon hast du ihre Brauen gefärbt, und ihre Körper bestrichest du mit Myrrhe. Du fielst vor ihnen nieder, und die Throne deiner Götzen waren errichtet in der Sonne. Du zeigtest der Sonne deine Schande und dem Monde deine Narrheit."

Der Mensch antwortete: "Alles das habe ich getan."

H

€3,

٦,

d.

ar

te

38.

hı

eh

tes

p(;-

ein

sie

ner

ıen

Ðu

den

ten,

nd-

uast

htes

a.6-

ver-

Und zum drittenmal schlug Gott das Lebensbuch des Menschen auf. Und Gott sprach zu dem Menschen: "Das Böse war dein Leben. Du hast das Gute mit Bösem vergolten und warst denen schädlich, die gut zu dir waren. Die Hände, die dieh nährten, du hast sie verkümmelt, die Brüste, die dich stillten, du hast sie verhöhnt. Der zu dir mit Wasser gekommen ist, ging durstig von dir, und die Vogelfreien, die sich in ihren Zelten verbargen zur Nacht, du hast sie vor Tagesanbruch verraten. Dein Feind, der dich schonte, du hast ihn in einen Hinterhalt gelockt, und den Freund, der mit dir wanderte, hast du um Geld verkauft, und die dir die Liebe brachten, denen gabest du dafür die Ausschweifung."

Der Mensch antwortete: "Alles das habe ich getan."

Gott schloß das Lebensbueh des Menschen und sagte: "Ich will dieh sieher zur Hölle schicken; ja, zur Hölle will ieh dieh schicken."

Der Mensch rief: "Du kannst nieht!" Gott sprach zu dem Menschen: "Weshalb kann ieh dieh nicht zur Hölle schieken?"

"Weil ieh in der Hölle mein Leben verbracht habe", antwortete der Mensch.

Und das Sehweigen herrsehte im Hause des Gerichts.

Dann sprech Gott und sagte zu dem Menschen: "Da ich dieh nieht zur Hölle senden kann, so will ich dieh in den Himmel weisen; ja, in den Himmel will ich dieh weisen." Der Menseh rief: "Dn kannst nieht!"

Und Gott sprach zu dem Menschen: "Weshalb kann ieh dich nieht in den Himmel senden?"

"Weil ieh nie und nirgends mir den Himmel denken konnte", antwortete der Mensch.

Und das Sehweigen herrsehte im Hause des Geriehts.

#### DER KÜNSTLER

Dines Abends da kam in seine Seele das Verlangen, ein Bildnis Li zu machen: Die Last des Augenbliekes. Und er ging in die Welt, nach Bronze zu suehen. Denn er konnte nur in Bronze denken.

Doch alle Bronze der ganzen Welt war verselswunden, und keine andere war in der ganzen Welt zu finden als die des Bildnisses: Ewiglastende Sorge.

Und dieses Bildnis hatte er selbst gefertigt mit seinen eigenen Händen und es auf das Grab des einzigen, das er im Leben liebte, gesetzt. Auf das Grab des einzigen, das er vor allem und allein in der Welt liebte, hatte er dies Bildnis gesetzt, daß es für ein Zeiehen nie endender Menschenliebe diene und für ein Symbol der Menschensorge, die nie endet. Und es war in der ganzen Weit keine andere Bronze als diese.

Und er nahm das Bildnis, das er gemacht hatte, setzte es in einen großen Tiegel und gab es dem Feuer

Und aus der Bronze "Die ewiglastende Sorge" machte er das Bildnis "Die Lust des Augenbliekes".

### DER MITTLER

Is war Nacht und Er war allein.

L Und Er sah weit in der Ferne die Mauern einer runden Stadt,

und Er ging der Stadt zu.

Und da Er näher kam, hörte Er in der Stadt die Fußsehritte der Freude und das Lachen vom Munde der Fröhliehkeit und den lauten Lärm vieler Flöten. Und Er klopfte an das Tor, das ihm die Wächter öffneten.

Da nahm Er ein Haus wahr, das war von Marmor, und Marmorsäulen standen davor, über die hingen Blumengewinde, und innen und außen leuchteten Fackeln aus Zedernholz. In dieses Haus ging Er hinein.

Und da Er durch die Halle aus Chalzedon und die Halle aus Jaspis geschritten war, kam Er in ein großes festliehes Gemach und sah hier auf einem purpurnen Lager einen, dessen Haar rote Rosen kränzten und dessen Lippen von Wein rot waren. Und Er trat hinter ihn, berührte seine Sehulter und sprach zu ihm: "Weshalb lebst du so?"

Und der junge Mann wandte sich um, erkannte Ihn und gab zur Antwort: "Ich war ein Aussätziger, und Du heiltest mich — wie sonst soll ich leben?"

Und Er verließ das Haus und ging wieder auf die Straße. Und nach einer kleinen Weile sah Er eine, deren Gesicht und Kleider waren bemalt und deren Füße besehuht mit Porlen. Und hinter ihr kam ein junger Mensch, langsam, leise w. ein Jäger, und sein Kleid war zwiefarben. Das Gesicht des Weibes aber war wie das liebliehe Gesicht einer Gottheit, und die Augen des Jünglings leuchteten vor Lust.

Und Er folgte sehnell, berührte die Hand des Jünglings und sagte ihm: "Warum siehst du auf diese Frau und mit solchen Blieken?" Und der Jüngling wandte sich um, erkannte Ihn und sprach: "Ieh war blind, und Du gabst mir das Gesicht. Auf was sonst soll ich schauen?"

Und Er lief vor und berührte das gemalte Kleid der Frau und sprach zu ihr: "Ist kein anderer sicherer Weg als der Weg der Sünde?"

Und die Frau wandte sich um, erkannte Ihn und sagte: "Doeh Du vergabst mir meine Sünden, und der Weg ist ein lustiger Weg." Da ging Er die Stadt hinaus.

Und da Er vor der Stadt war, erblickte Er einen jungen Menschen, der saß am Wegrand und weinte.

Und Er ging auf ihn zu, berührte die langen Locken seines Haares und sagte zu ihm:

"Warum weinest du?"

Und der junge Mensch sah auf, erkannte Ihn und antwortete:

"Ich war gestorben, und Du weektest mich vom Tode auf. Was sonst soll ich tun als weinen?"

#### DER MEISTER

Nun, als Dunkelheit über die Erde kam, entzündete Joseph von Arimathia eine Fackel aus Fichtenholz und stieg den Hügel hinab ins Tal, denu er hatte im eigenen Hause zu tun.

Und im Tale der Betrübnis sah er auf den spitzen Steinen einen dungling knien, der war nackt und weinte. Sein Haar war honigfarben, und sein Leib war eine weiße Blume, doch hatte er seinen Leib mit Dornen verwundet und auf sein Haar Asche gesetzt als eine Krone.

Und der Reiche sagte zu dem Jüngling, der nackt war und weinte: "Ich bin nicht verwundert, daß dein Kummer so groß ist, denn sieher war Er ein gerechter Mann."

Und der Jüngling gab die Antwort: "Nicht um Ihn weine ich, ich weine nm mich selber. Auch ich habe Wasser in Wein verwandelt und heilte die Anssätzigen und gab den Blinden das Gesicht wieder. Ich bin über den Wassern gewandelt, und aus den Grabhöhlen vertrieb ich die Teufel. Ich habe die Hungrigen in der Wüste gespeist, da keine Nahrung war, und weckte die Toten aus ihren engen Häusern auf, und auf mein Gebet und vor einer großen Menge Volkes vertrocknete ein fruchtbeladener Feigenbaum. Alles was dieser Mensch getan hat, habe auch ich getan. Und doch haben sie mich nicht gekrenzigt."

## DER SCHÜLER

Als Narziß starb, da wandelte sich der Teich seiner Freude ans einem Becher süßen Wassers in einen Becher salziger Tränen, und die Oreaden kamen weinend den Wald daher, um dem Teiche zu singen und ihn zu trösten.

Und als sie sahen, daß sieh der Teieh aus einem Becher süßen Wassers in einen Becher salziger Tränen verwandelt hatte, da lösten sie die grünen Flechten ihres Haares, sehrien weinend auf und sagten: "Wir sind nicht verwundert, daß "a in soleher Weise über Narziß trauerst, so sehön war er."

"War denn Narziß sehön?" sagte der Teich.

"Wer wüßte das besser als du", antworteten die Oreaden. "An nus ging er immer vorüber, aber dich suchte er auf, um an deinem Ufer zu liegen, auf dieh hinabzuschauen und in dem Spiegel deines Wassers seine eigene Sehönheit zu spiegeln."

Und der Teich antwortete: "Ich aber liebte den Narziß, wenn er an meinem Ufer lag und auf mich niederschaute, denn in dem Spiegel seiner Augen sah ich immer meine eigene Schönheit."



# INHALT

DER JUNGE KÖNIG	1
DER GEBURTSTAG DER INFANTIN	19
DER FISCHER UND SEINE SEELE	41
DAS STERNENKIND	81
Diese vier Mürchen tragen den Gesamttitel "Das Granatapfelhaus".	
DER GLÜCKLICHE PRINZ	101
DIE NACHTIGALL UND DIE ROSE	113
DER EIGENSÜCHTIGE RIESE	121
DER ERGEBENE FREUND	129
DIE BEDEUTENDE RAKETE	143
DAS GESPENST VON CANTERVILLE	157
DIE SPHINX OHNE RÄTSEL	192
DER MODELLMILLIONÄR	197
GEDICHTE IN PROSA	
DIE LEHREN DER WEISHEIT	204
DAS HAUS DES GERICHTS	208
DER KÜNSTLER	210
DER MITTLER	210
DER MEISTER	219
DED SCHÜLER	21

DIEMÄRCHEN AUS DEM GRANATAPFELHAUS WUR-DEN VON FELIX PAUL GREVE, DIE ÜBRIGEN MÄR-CHEN UND ERZÄHLUNGEN VON FRANZ BLEI ÜBER-TRAGEN, VOLLBILDER, INITIALE, TITEL UND EIN-BANDSINDVONHEINRICHVOGELER-WORPSWEDE. DER DRUCK ERFOLGTE IN DER SPAMERSCHEN BUCHDRUCKEREI ZU LEIPZIG

